Pas moins de $1 million

Les effectifs policiers à Sherbrooke et dans la région ont considérablement diminué au cours de la journée d'hier. L'aéroport s'est également vidé de deux hélicoptères et du DC-3. L'affaire Marion tire-t-elle à sa fin?

(Photo Guy Crevier)

SHERBROOKE - Les ravisseurs de Charles Marion, gérant de crédit à la Caisse populaire Sherbrooke-Est, n'ont jamais fléchi dans leur demande: "C'est une rançon de $1 million, pas un cent de moins!"

C'est ce que révèle la teneur de trois communiqués que La Tribune publie en page trois. On note à l'intérieur des communiqués une gradation dans la colère des ravisseurs.

"M. Nebets, vous avez maintenant la vie de M. Noiram et celle de vos proches entre vos mains. Jouez franc... car l'enfer sera le paradis comparativement à ce que vous subirez," lit-on dans le premier communiqué.

Le reporter Claude Poirier a remis une copie des trois communiqués à La Tribune. La Tribune possédait le premier communiqué, mais comme d'autres journalistes qui en avaient obtenu une copie, avait refusé d'en dévoiler le contenu jusqu'à hier.

Une lettre que Charles Marion a écrite et qui a été envoyée au Journal de Montréal laisse entendre que la police du silence des media est sans danger comparativement à la lenteur à verser la rançon et à la multiplication des effectifs policiers.

Pour cette raison, les media ont décidé de publier la teneur de trois communiqués sans la signature toutefois pour éviter l'infiltration de faux ravisseurs dans le processus d'échange.

Le deuxième communiqué semble indiquer que les pourparlers se déroulent normalement; il y est mention de versement de rançon qui est toujours de $1 million. On souligne que M. Marion sera remis en liberté trois heures après la livraison.

Le ton change dès le début du troisième communiqué et les menaces se font plus lourdes. On y révèle entre autres qu'il ne sert à rien de vouloir négocier et d'arrêter de "faire les niaiseux".

En aucun moment les ravisseurs ont manifesté le désir de négocier, de se contenter de peu.

Doit-on faire un rapprochement entre ce retrait et l'attaque épistolaire de M. Marion qui reprochait aux policiers d'avoir triplé leurs effectifs alors que les ravisseurs demandaient le retour aux opérations normales?

Tout ce qu'on peut noter dans les communiqués démontre que les ravisseurs ou du moins celui qui a écrit les communiqués possède bien sa langue française: le français et l'orthographe y sont impeccables et le style, clair et précis.

Le retrait des policiers veut-il également signifier que l'affaire Marion, après deux semaines, tire à sa fin et qu'il y aurait échange en fin de semaine?

Tout est possible.

(Voir le texte des trois communiqués en page 3)

LA TRIBUNE

68e ANNEE — No 155 SHERBROOKE, SAMEDI, 20 AOUT 1977 ★ (SAMEDI 40¢) 25¢

au pays de Ktine

jeux du québec '77

PAGES 25, 26, 27, 28, 29, 30.....

René Lévesque revient bredouille

Par ANDRE BELLEMARE

ST. ANDREWS, N.-B. (PC) — Déçu de l'attitude de ses homologues provinciaux, le premier ministre René Lévesque a refusé de s'en tenir à des bons voeux pieux" et il n'a pas ainsi souscrit à une déclaration commune des neuf autres premiers ministres "de faire tout leur possible pour offrir l'enseignement en français et en anglais, sous réserve que le nombre le justifie".

Telle a été la réponse du reste du Canada, hier à la fin de la conférence des premiers ministres, à St. Andrews, à la proposition québécoise de conclure des accords de réciprocité en matière de droits scolaires linguistiques.

Tout au plus, les chefs de gouvernements provinciaux ont-ils enjoint le Conseil des ministres de l'Education de se réunir le plus tôt possible afin d'étudier l'état de l'enseignement de la langue minoritaire dans chaque province.

M. Lévesque n'a pas été consulté sur le contenu de ce communiqué de cinq paragraphes de ses collègues, sauf, a-t-il précisé ironiquement, sur le "wording", c'est-à-dire sur la bonne traduction française du communiqué.

En revanche, le premier ministre québecois s'est réjoui du comportement de ses homologues qui, unanimement, ont placé la responsabilité du problème de l'économie "là où elle se trouve, c'est-à-dire au gouvernement fédéral, sans exclure pour autant les efforts que les provinces doivent fournir pour tâcher de stabiliser le climat économique".

M. Lévesque a été "heureux" de ce consensus, croyant ainsi clouer le bec à ceux qui prétendent que l'option indépendantiste du gouvernement du Québec nuit à la relance économique du Québec et du Canada à cause de l'incertitude qu'elle engendrerait.

Il a pris soin de préciser que pas un des premiers ministres n'a évoqué le facteur "séparatiste" pour expliquer même en partie la situation économique peu reluisante du Canada.

Climat courtois

Si le Québec n'a rien perdu ni rien gagné à cette réunion de deux jours, puisque M. Lévesque ne se faisait pas d'illusion quant à son projet d'accords de réciprocité, il n'en reste pas moins qu'il ne songe pas du tout à abandonner sa participation à de telles rencontres.

M. Lévesque a expliqué que la porte reste ouverte sur des négociations futures à ce sujet et que, dans l'ensemble, "le climat des délibérations a été très courtois".

Seulement deux premiers ministres, que M. Lévesque n'a pas voulu identifier, ont démontré un intérêt à "poursuivre la réflexion sur la proposition du Québec au sujet de la langue d'enseignement des minorités qui voyagent d'une province à l'autre".

Déçu, il l'a été, mais non surpris car le premier ministre a expliqué qu'il ne s'attendait pas à "modifier un comportement sécuritaire des provinces anglophones à l'endroit de ses minorités, sans compter les pressions du gouvernement fédéral sur ces gouvernements".

Discussions vives

Deux séances de la conférence ont donné lieu à des discussions vives sur ce sujet, a admis M. Lévesque, et il ne fallait pas s'attendre à un consensus sur un tel sujet d'importance dans une assemblée "plutôt à caractère social" des premiers ministres.

Tout ce que les neuf autres chefs de gouvernements ont pu faire a été de se "rabattge sur un communiqué de bonnes intentions".

"Il aurait été caricatural pour tous de se rallier à un tel grand élan de bonnes intentions; il est évident qu'ils n'étaient pas prêts à s'engager concrètement dans une telle entente et ils ont préféré s'en tenir à un engagement purement verbal de bons voeux pieux", a dit le premier ministre.

Une première médaille pour l'Estrie

Le petit Nicholas Lemay a été le premier athlète de l'Estrie à remporter une médaille d'or aux VIe Jeux d'été du Québec. Nicholas a remporté la finale au 50 mètres papillon et il est félicité par Raymond Royer, le vice-président du comité organisateur des Jeux de Sherbrooke qui lui a présenté la médaille d'or.

(Photo Perry Beaton)

Entente avec les facteurs

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a conclu hier une entente de principe avec l'Union des facteurs au sujet du renouvellement du contrat de travail des 19,200 facteurs canadiens, mais la paix industrielle n'est pas pour autant assurée aux Postes.

L'exécutif du syndicat recommandera à ses membres d'entériner les termes de l'accord conclu avec le ministère des Postes, qui prévoit notamment une hausse salariale globale de 7.7 pour cent pour la majorité des facteurs et courriers des services postaux.

Cette augmentation devra par ailleurs être approuvée par la Commission de lutte à l'inflation.

Un porte-parole du syndicat a expliqué que les facteurs obtiennent une augmentation de six pour cent, à laquelle s'ajoute un rajustement de 1.7 pour cent pour tenir compte des "relations historiques" d'une autre catégorie d'employés des Postes.

Cette entente a été conclue après que les deux parties se soient entendues sur les recommandations d'un comité de médiation, présidé par M. W. H. Dickie.

C'est à partir de mardi prochain que les facteurs auront à se prononcer sur les termes de ce contrat d'un an.

Toutefois, les négociations continuent de piétiner entre le ministère des Postes et le Syndicat des postiers, qui regroupe les 22,000 employés affectés au tri du courrier.

Après seulement deux sessions de négociations en avril, les pourparlers ont été rompus entre les deux parties, qui s'accusent mutuellement de mauvaise foi devant la Commission des relations de travail dans la fonction publique.

Ce n'est qu'après une grève amère de 42 jours que les postiers ont accepté de signer leur dernière convention en 1975; ce contrat est échu depuis le 30 juin.

Commotion

HOLBROOK (AP) — Une jeune fille de 16 ans s'est retrouvée à l'hôpital parce que le chien qu'elle promenait et tenait en laisse a levé la patte sur le support d'un panneau électrique. La laisse était en métal et le chien a payé de sa vie pour avoir cédé aux exigences de la nature.

La jeune Elisabeth Magil a été commotionnée par le voltage très élevé, mais le hasard a voulu que le panneau en question soit placé juste devant un centre médical pour lequel il faisait d'ailleurs de la publicité.

Des disques qui valent une fortune

(p. 18)

Les Jeux du Canada

(p. 31)

Dépôt du bill sur l'assurance automobile

(p. 34)

Loteries

LOTO-PERFECTA: 8-9-10-14-22-35(12).
MINI-LOTO: 28-23997, 35-68888, 25-19858, 11-30080.
SUPER-LOTO: 2177272, 2400422, 1493540, 1832287, 2273250.

Persiflage

La cérémonie d'ouverture des Jeux du Québec faisait un peu penser à une réunion de "hippies"... tout le monde était "gelé"...

— o —

Les Canadiens de Montréal ont considérablement embelli leur image en échangeant Jim Roberts...

— o —

Des élections à l'automne... ce serait assez pour empêcher Elisabeth II de venir au Canada... donc, un crime de lèse-majesté...

— o —

Pour la première fois de leur histoire, les Jeux du Québec ont été inaugurés par un adolescent...

Le persifleur

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Auto: 44
Bandes dessinées: 39
Cuisine: 7
Décès: 47
Economie et finances: 44, 45
Editorial: 4
Jardinage: 8
MMéteo: 43
Mots croisés: 38
Mot perdu: 39
Petites annonces: ..... 37 à 43
Sports: ..... 25 à 32
Variétés: 18, 19
Vivre en 77: ..... 7 et 8
Vivre chez nous: 6
Voyages: 23
INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
— Sherbrooke: 2, 3, 5
— Cantons de l'Est: 13
— Région métropolitaine: ... 14
— Druummondville: 14, 15
— Thetford Mines: 15
— Victoriaville: 15
Informations provinciales, nationales et internationales: 10, 16, 34, 43, 48

Entrevue avec Boyd

(p. 5)

Entré au service de l'Hydro-Québec en 1944, Robert Boyd a franchi une à une les étapes qui l'ont conduit à la présidence de la société d'Etat. Ce Sherbrookois honoré il y a deux ans par le Séminaire de Sherbrooke où il a fait ses études classiques a reçu, il y a quelques jours, l'éditorialiste Jean Vigneault et les journalistes Léon Dion et Gilles Dallaire à qui il a parlé de sa carrière, de l'Hydro-Québec, de l'avenir de la société d'Etat et d'une foule d'autres sujets.

Il y a 35 ans: Dieppe

(p. 13)

Il y a 35 ans presque jour pour jour, les Alliés tentaient un débarquement à Dieppe. 5,000 soldats canadiens montaient à l'assaut de la ville. Emile Vermette était du nombre. Il raconte, dans une entrevue accordée à Rhéaume Beaudoin, ce que furent les combats, ce que furent aussi les années de captivité qui suivirent pour lui et ses compagnons d'infortune.

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES

LE PLUS GROS CARNAVAL SUR ROUES AU CANADA!

Les Amusements Spectaculaires actuellement à l'EXPO DE SHERBROOKE...

Profitez des coupons de rabais offerts... voyez les pages 20 et 21

L'AS-TU VU?

10196

La petite histoire de nos palais de justice

Une grève et la lenteur des travaux marquent la construction du troisième

SHERBROOKE - Les maçons, qui travaillaient à la construction du troisième palais de justice, ont déclenché un arrêt de travail pendant la journée du 10 mai 1904. Ils voulaient obtenir un quart de neuf heures au lieu de 10, sans perte de salaire.

Les tailleurs de granite ont reçu leur paie et devaient être remplacés par d'autres.

On ne sait pas s'il s'agit de la première grève à Sherbrooke puisqu'un journal écrit en 1905 que les patrons et les ouvriers s'entendent comme "des amis".

C'est cet édifice, situé dans le centre-ville, qui vient d'être classifié monument historique par le ministère des Affaires culturelles.

On avait commencé en 1901 à parler de la construction d'un nouveau palais de justice pour remplacer celui de la rue William.

Le 26 mars 1902, la législature a voté une loi prévoyant à cette fin une appropriation de $75,000 répartie de la façon suivante:

La ville de Sherbrooke devait payer une quote part de $30,000 et le reste devait être absorbé par les comtés de Sherbrooke, Stanstead, Compton, Wolfe et Richmond.

Cette disposition a soulevé une tempête, mais le gouvernement ne s'est pas laisser ébranler.

L'architecte R.A. Brassard, de Montréal, a tracé les plans de l'immeuble qui est toujours l'un des plus beaux de la région.

Le 19 octobre 1903, le gouvernement a octroyé le contrat de construction à Paquet & Godbout, de St-Hyacinthe, pour $103,000. Le granite rouge de la façade provient des carrières d'Argenteuil et le granite gris vient de Stanstead. Il a fallu attendre l'hiver pour le transport des matériaux lourds.

Les dimensions du palais de justice sont de 154 pieds de longueur, 98 pieds de largeur et 98 pieds de hauteur.

Un bon matin, le 30 août 1904, le premier ministre de la province arrive dans un train spécial pour poser la pierre angulaire. Il est accompagné du ministre des Travaux publics et de membres du cabinet fédéral. Le premier ministre et sa suute participent ensuite à une fête champêtre à North Hatley et effectuent une randonnée sur le lac.

Le 27 septembre 1905, le abrreau du district se plaint que le travail à l'intérieur du palais progresse trop lentement.

Le ministre des Travaux publics, qui souffrait d'une fracture a une jambe, descend à Sherbrooke et ordonne à tout le monde de se grouiller.

Le 5 juillet 1906, le premier ministre Sir Lomer Gouin fait une visite impromptue ici et constate que la rue du Palais et le Strathcona Square sont loin d'être prêts pour l'inauguration officielle. On raconte que sa surprise a incité le conseil municipal à entreprendre sans tarder les travaux qui s'imposaient. Le palais de justice a été inauguré par Sir Gouin le 11 septembre 1906.

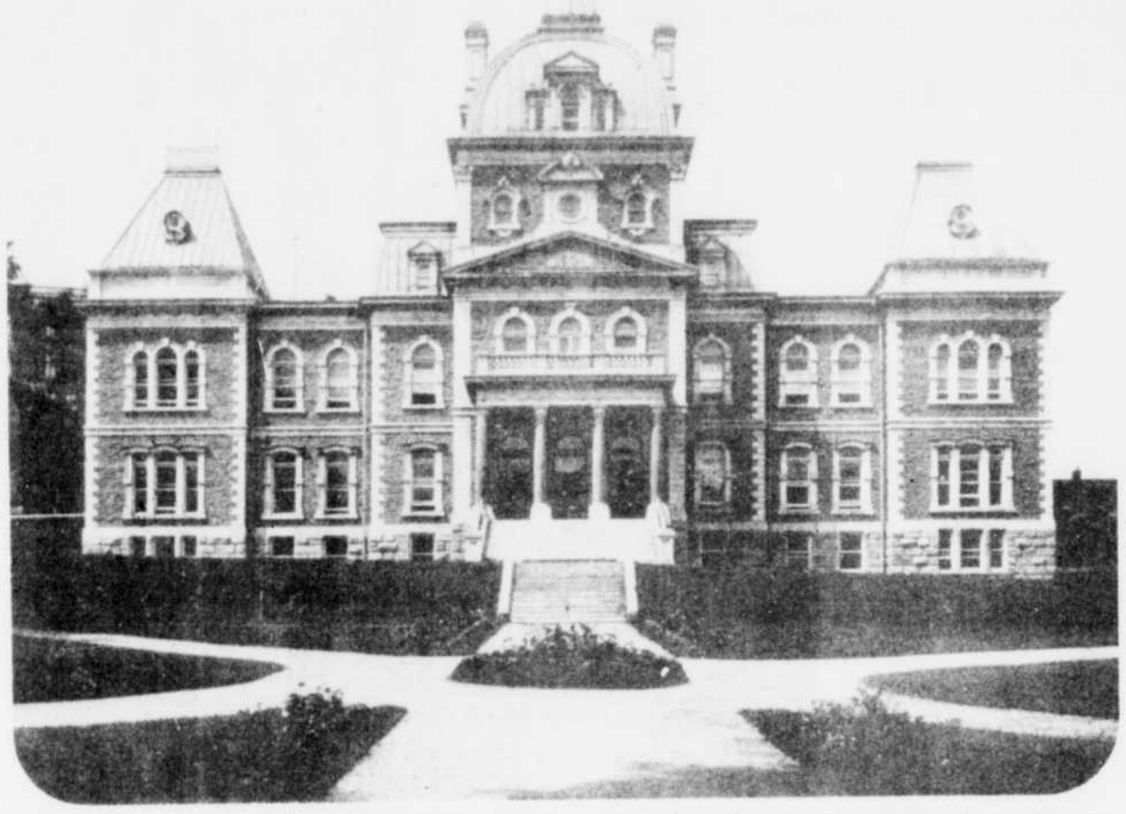
D'après l'édition du Progrès de l'Est du 14 septembre de cette année là, le premier ministre a dit "que le nouveau palais de justice est un discours extrêmement éloquent".

Le palais de justice s'est illustré depuis cette date par la qualité, le savoir et l'humanisme de ses magistrats ainsi que par l'habileté des avocats du district.

Plusieurs d'entre eux ont d'ailleurs accédé aux plus hautes fonctions de la magistrature ou ont atteint la notoriété comme plaideurs.

Le troisième palais de justice ne répmnd toutefois plus aux exigences de l'administration dans le district.

Le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, a dit en 1976 que sa relocalisation constituait l'une de ses priorités.



Le troisième palais de justice de Sherbrooke vient d'être classifié comme monument historique. **Cette photo date de 1906, année de son inauguration.**

Suggestion du juge Fortin

SHERBROOKE - Le juge Carrier Fortin de la cour supérieure avait suggéré au gouvernement du Québec le 19 novembre 1975 que le palais de justice de Sherbrooke soit classifié comme monument historique.

Il soulignait que cet édifice, dont le style s'apparente à celui du Second empire, mérite d'être conservé.

Le juge Fortin avait suggéré que la palais de justice ne soit pas démoli ni détérioré même s'il n'a que 75 ans.

Il rappelait qu'une partie de l'ameublement en chêne de l'immeuble est déjà disparue.

Le juge Fortin avait transmis au ministre des Affaires culturelles des documents militant en faveur de la conservation de l'immeuble qu'on projetait de réaménager.

Le 11 août, le ministre Louis O'Neill décidait de sauvegarder et de mettre en valeur ce bien culturel.

Le premier

La moitié de la foule riait et l'autre attisait le feu

SHERBROOKE - La moitié des curieux riait en contemplant les flammes et l'autre moitié attisait le feu lors de l'incendie qui a ravagé la vieille bâtisse délabrée qui avait servi de premier palais de justice, à Sherbrooke.

C'est ce qu'a rapporté Mgr Maurice O'Bready dans son esquisse historique de la ville.

Le bâtiment avait été érigé en 1823 à l'endroit occupé plus tard par "le jeu de balle des petits" et l'aile gauche du Séminaire St-Charles.

Il s'agissait d'un immeuble en bois de deux étages, avec toit en terrasse, en contre-bas de Flagstaff Hill (aujourd'hui la cathédrale St-Michel) où l'on hissait un drapeau à tous les jours.

Une partie du palais de justice a servi de prison jusqu'en 1925.

La construction de l'immeuble faisait suite à la loi III Geo. IV, chap. 17, érigeant le district de St-François.

Le district ne comportait au début qu'une cour provinciale ayant juridiction jusqu'à 20 louis et une cour des sessions.

Les premiers officiers civils, qui l'ont occupé, furent le juge J. Fletcher, le protonotaire C.B. Felton, le shérif C. Whitcher et le géôlier Solon Shurtleff.

Le district comptait 13,000 âmes.

Le juge Fletcher a autorisé la célébration du culte dans la salle d'audience. Cette salle en a entendu "des vertes et des pas mûres", s'il fauthen croire l'histoire. Quant à la prison attenante, elle était une véritable passoire. Pendant une seule nuit, pas moins de 10 prisonniers, incarcérés pour faux, réussirent à s'évader. La bâtisse a été abandonnée en 1839 à la suite du déménagement du tribunal dans le deuxième palais de justice.

Un missionnaire a fait des démarches pour acquérir cet établissement, mais le gouvernement n'a pas voulu s'en départir sous prétexte de l'utiliser comme caserne pour les troupes.

Une bonne femme s'est alors installée à cet endroit en invoquant que le service de son mari à Sa Majesté l'y autorisait.

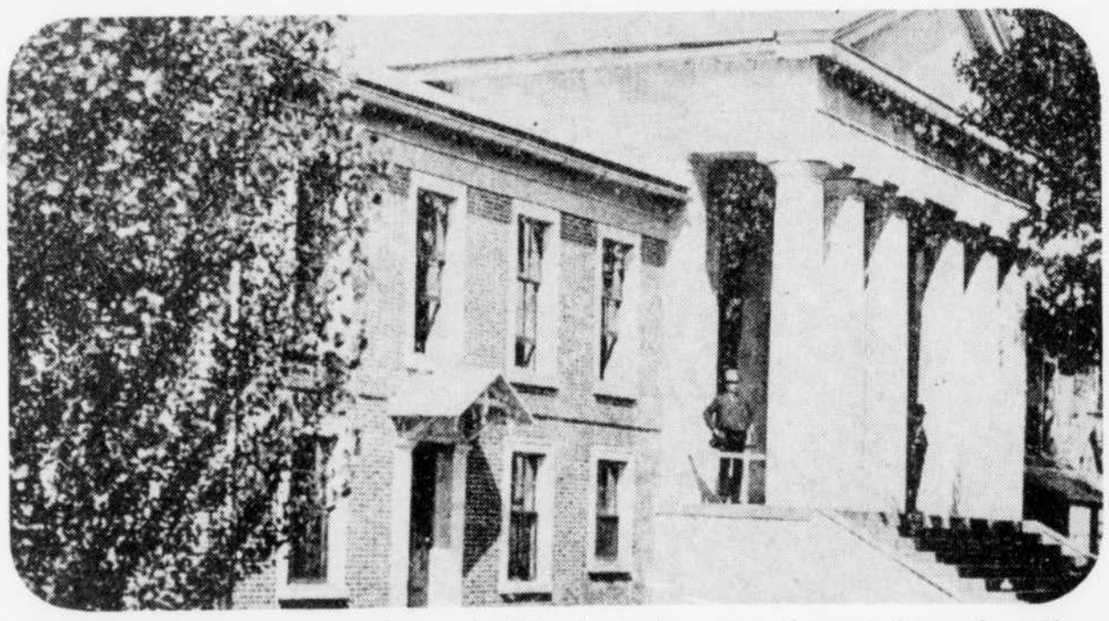
Elle devait devenir le souffre douleur des malins du coin qui brisaient les carreaux, enlevaient les portes et arrachaient les planches disjointes.

C'est à cette époque qu'est survenu l'incendie décrit par Mgr O'Bready.

La bonne femme a réparé tant bien que mal les dégâts et s'est accrochée à son misérable logis.

En 1845, il ne restait plus à l'emplacement de la cheminée du premier palais de justice qu'un monceau de pierres, de briques et de mortier.

Déjà, dans les années 1920, si on s'en rapporte aux modèles des voitures photographiées, la pelouse du palais de justice avait l'allure qu'on lui connait actuellement.



Inspiré de l'architecture grecque, le second palais de justice sert maintenant d'arsenal au Sherbrooke Regiment.

Le second

D'inspiration grecque

SHERBROOKE — Le deuxième palais de justice, de Sherbrooke, s'inspirait de l'architecture grecque avec un fronton et six colonnes doriques.

Bâti en 1869, il se distinguait des autres édifices de l'époque.

Ce nouveau palais de justice se trouvait à la place du manège militaire du Sherbrooke Regiment sur la rue William.

La maison voisine a été habitée tour à tour par le juge John Sewall Sanborn, le juge G.E. Rioux, l'avocat Emile Rioux et le juge Roland Dugré.

L'immeuble a été affecté à l'administration de la justice jusqu'en 1906.

Le premier juge de langue française affecté au district de St-François en 1898 a été l'honorable François-Xavier Lemieux.

La petite histoire régionale rapport peu de choses sur le deuxième palais de justice à cette époque au cours de laquelle l'administration devenait de plus en plus articulée.

Un document ministériel datant de 1902 mentionne que "le palais de justice tombe en ruines, qu'il est dangereux et impropre à l'usage, ayant été occupé depuis plus de 60 ans, et qu'il est devenu insuffisant pour les besoins judiciaires".

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTEE
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

Abonnement: au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an $40.00, 6 mois $25.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an $90.00, 6 mois $55.00, 3 mois $36.00, 1 mois $15.00. Aux Etats-Unis: 1 an $90.00, 6 mois $55.00, 3 mois $36.00, 1 mois $15.00. Autres pays, outremer, etc: 1 an $125.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et a l'Union Internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.
106651

BINGO BONI (MARATHON)

ENJEU: $500.

(Voir le règlement ci-contre)

NUMEROS A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI SAMEDI 20 AOUT

1	21

BONNE CHANCE A TOUS!

(Publi-Promotion)

BINGO-BONI
REGLEMENT:

1— La seule carte acceptée est celle distribuée le 13 mai portant l'inscription La TRIBUNE-6.
2— Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (569-9201) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
3— A chaque MARATHON, le ou les gagnants ont droit à $500.00 (s'il y en a plus d'un, le montant de $500.00 est divisé entre eux).
4— Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
5— Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
6— Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.
7— La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
8— Le ou les gagnants de ce marathon-boni n'ont pas le droit de participer au marathon spécial du Bingo 5-Dimensions, dont l'enjeu principal sera la somme de $2,500.00

10183

UNE FOIS
c'est souvent suffisant
QUATRE FOIS
c'est toujours MEILLEUR MARCHE
LES PETITES ANNONCES
de La Tribune

LA TRIBUNE de sherbrooke

GSP GILLES SAVARD
pharmacien
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
vente et location
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE

Carnet King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION.

Le pique-annuel des Chevaliers de Colomb de Sherbrooke de demain a lieu au domaine Joly de Fleurimont... Les joueurs de football pee-wee et bantam de Sherbrooke feront le tour de la ville aujourd'hui pour recueillir des bouteilles vides... la vente de ces bouteilles devrait leur permettre de recueillir des fonds pour défrayer une partie des activités de la saison et aussi pour financer un voyage à Montréal mardi soir afin de voir les Alouettes à l'oeuvre...

— O —

Pour réussir à la calmer un peu et lui faire accomplir une certaine quantité de travail, les compagnons de Carole Laforêt ont dû lui faire croire que la mort d'Elvis Presley était fausse et n'avait été annoncée pour mousser la tournée qu'il devait accomplir, tant elle était bouleversée par cette nouvelle...Quand tout le monde manque de téléphone sur les terrains de l'exposition, celui de Carlo Fabi continue toujours de fonctionner... question d'organisation...

— O —

Le maire Jacques O'Bready est déjà assuré d'un voyage au début de 1978 alors qu'il devra se rendre à Amos lorsque débuteront les Jeux du Québec d'hiver afin de remettre le drapeau qu'il a reçu jeudi de Ville LaSalle où s'étaient déroulés les précédents Jeux d'hiver...Lise Martimbault, la responsable des hôtesses aux Jeux du Québec, a eu l'insigne honneur (6) d'embrasser le ministre Claude Charron...

— O —

Pour une chance absolument incroyable, c'en était toute une...en effet, l'avocat Michel Durand n'a pas gagné une des deux voitures tirées au sort dans le cadre du concours "Ktiné Pop", mais les deux... oui, oui, les deux...il avait acheté 10 billets à $1 chacun...il faudrait sans doute un mathématicien pour établir combien il existait de chances pour que cela se produise... d'autant plus, comme le disait Michel Durand après avoir appris la nouvelle "que je n'ai jamais rien gagné, même pas une statue de la sainte Vierge quand j'étais écolier"...

L'organisateur de bingo J. E. Prud'homme a profité de l'ancan des animaux, jeudi soir à l'Exposition de Sherbrooke, pour faire l'acquisition d'un porc...Il ne l'a toutefois pas apporté avec lui, préférant plutôt demander qu'on le livre vivant au maire Jacques O'Bready. Serait-ce un accompte sur le supplément de la taxe d'amusement que la ville de Sherbrooke réclame...
(Photo La Tribune)

LE 567-4244
ROI du RADIO
PIONEER, AKAI, SANSUI, SONY, ROTEL, JENSEN, PANASONIC, AGS, ETC.
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE EN STEREOPHONIE
Le plus gros des Cantons de l'Est
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
567-4244 22, Wellington Nord Sherbrooke

Réponse au maire O'Bready

J. E. n'a jamais été maté...

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — "Le maire O'Bready dit qu'il va briser J. E. Prud'homme? Eh bien! voici ce que J. E. Prud'homme lui répond au maire: J. E. Prud'homme n'a jamais été maté par personne et ce ne sera pas lui qui va le faire. Seul un tribunal peut me dicter ma conduite!"

Le bouillant promoteur et organisateur de bingos a ainsi répondu au maire de Sherbrooke qui a avoué plus tôt cette semaine que la ville ne visait pas l'Association agricole des Cantons de l'Est, mais bien l'organisateur lui-même afin qu'il "paie comme tout le monde", avait dit le premier magistrat.

Une loterie et non un amusement

M. Prud'homme a tenu hier à préciser que la Régie des loteries et courses du Québec lui avait octroyé une licence d'organisateur professionnel pour un genre de "loterie" qui s'appelle bingo et non pour un amusement. "La ville veut donc percevoir une taxe sur laquelle elle n'a pas juridiction". Et c'est sur ce point que le promoteur fonde toute son argumentation. Ses avocats et lui prétendent en effet qu'une loterie n'est pas un amusement et il affirme qu'il ne paiera aucune taxe d'amusement sur la vente des cartes de bingo tant que la Cour suprême du Canada n'aura pas tranché la question. "Je n'ai pas payé de taxe depuis trois ans à Québec, a-t-il poursuivi; j'y retourne la semaine prochaine et je ne paierai pas encore". Quant aux procès que la ville de Montréal lui aurait intenté, qu'il aurait perdu et finalement porté en appel, M. Prud'homme a précisé que Montréal n'a pas intenté de procès contre lui, mais qu'il avait une cause à Québec.

$168,000 en quatre ans

Le coloré promoteur, après avoir souligné qu'il organise les bingos de l'Association agricole des Cantons de l'Est depuis 21 ans et qu'il avait apporté $168,000 dans les coffres de cette association au cours des quatre dernières années, s'est demandé si la ville voulait la peau de l'Association plutôt que la sienne en privant l'Association de revenus importants.

"Mais vous pouvez être certain d'une chose, a-t-il conclu: ne plierai que lorsque la ville m'apportera un texte de loi l'autorisant à taxer un système de loterie plutôt qu'un amusement. Je n'ai pas de compte à cacher; et la seule raison pour laquelle je n'admets personne est pour ne pas dévoiler le secret de mon organisation!"

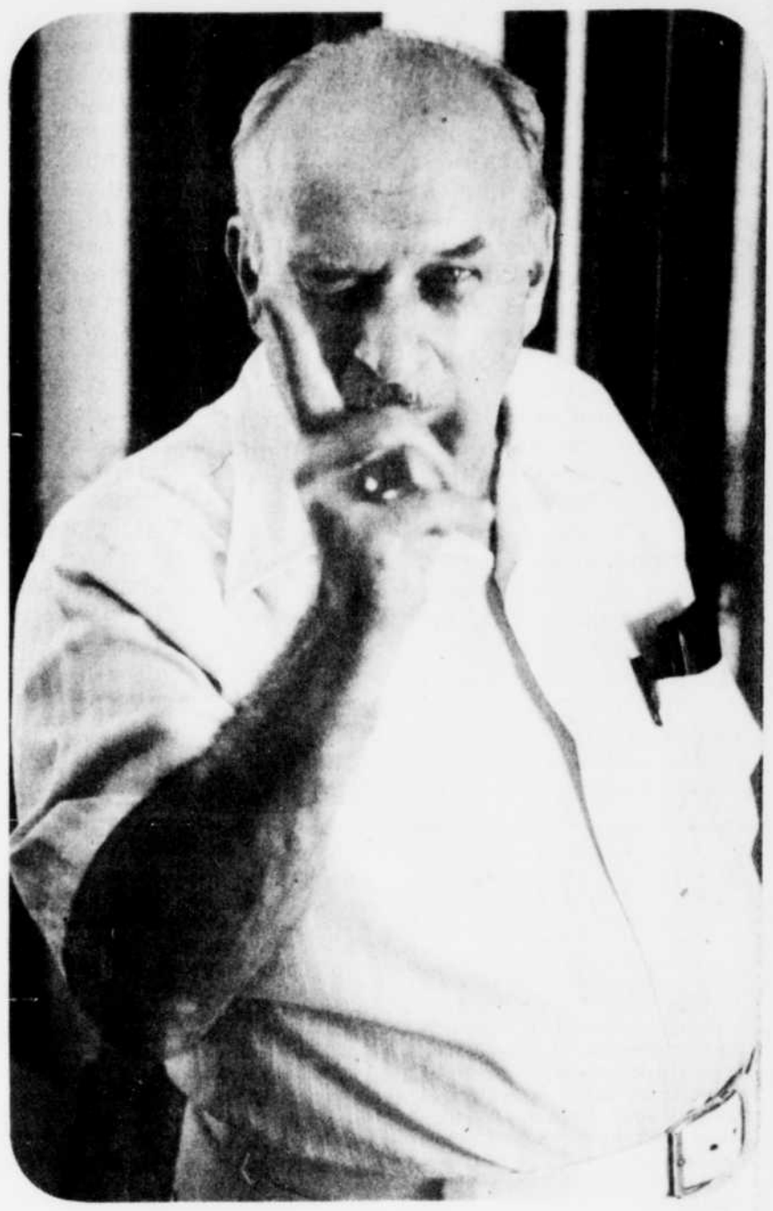
Visite de la Régie

D'autre part, La Tribune a obtenu confirmation que le directeur du Service des loteries de la Régie des loteries et courses du Québec, M. Jean Charland, s'est rendu à Sherbrooke jeudi pour rencontrer les dirigeants de l'Association agricole des Cantons de l'Est au sujet de cette affaire.

Rejoint hier, le fonctionnaire s'est cependant refusé à tous commentaires sur les résultats de sa visite, précisant qu'il s'était rendu dans la ville reine des Cantons de l'Est à la suite des articles publiés par La Tribune cette semaine et qu'il ferait son rapport au président de la Régie.

De son côté, le conseiller Roméo Quintal, qui siège à l'Association Agricole à titre de directeur, s'est dit extrêmement peiné de la déclaration du maire O'Bready envers lui et son collègue Antonio Pinard, soulignant que lui et M. Pinard prenaient très à coeur les intérêts de la ville au sein de l'Association.

Quant à la visite du représentant de la Régie des loteries et courses du Québec, M. Quintal s'est dit persuadé que le rapport sera favorable à l'Association. "L'Association, a-t-il conclu, possède des contrôles administratifs aussi bons et même meilleurs que ceux de toute autre organisation, quoi qu'en disent certains conseillers".



"J. E. Prud'Homme n'a jamais été maté par personne..."

Chez les abonnés du Gaz du Québec

L'huile, l'électricité ou le gaz: un choix difficile

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Les abonnés de la société Gaz du Québec, selon une brève enquête effectuée par La Tribune, ne savent pas encore s'ils continueront d'utiliser le gaz propane comme source d'énergie en installant des bonbonnes de gaz pour remplacer les conduits souterrains, ou bien s'ils choisiront plutôt d'effectuer les transformations nécessaires pour doter leur propriété d'installations à l'huile et/ou à l'électricité.

De son côté, la société Gaz du Québec, qui vient de demander à la Régie de l'electricité et du gaz la permission d'interrompre son service de distribution souterrain de gaz air-propane dans la ville de Sherbrooke, a indiqué qu'elle apporterait à ses clients sherbrookois toute l'aide possible pour les aider à faire le choix le plus approprié pour remplacer la source d'approvisionnement souterraine de gaz.

La société Gaz du Québec espère que la régie de l'electricité et du gaz entendra la requête qu'elle a déposée, le 29 juillet dernier, à l'automne et qu'elle rendra son verdict avant la fin de l'année en cours.

Pour justifier sa demande de cesser ses opérations, la société invoque la désuétude du réseau, les pertes financières encourues chaque année et qu'elle évalue à $250,000 ou $300,000, le coût exorbitant que les abonnés auraient à subir pour améliorer la situation financière de la compagnie, etc., etc.

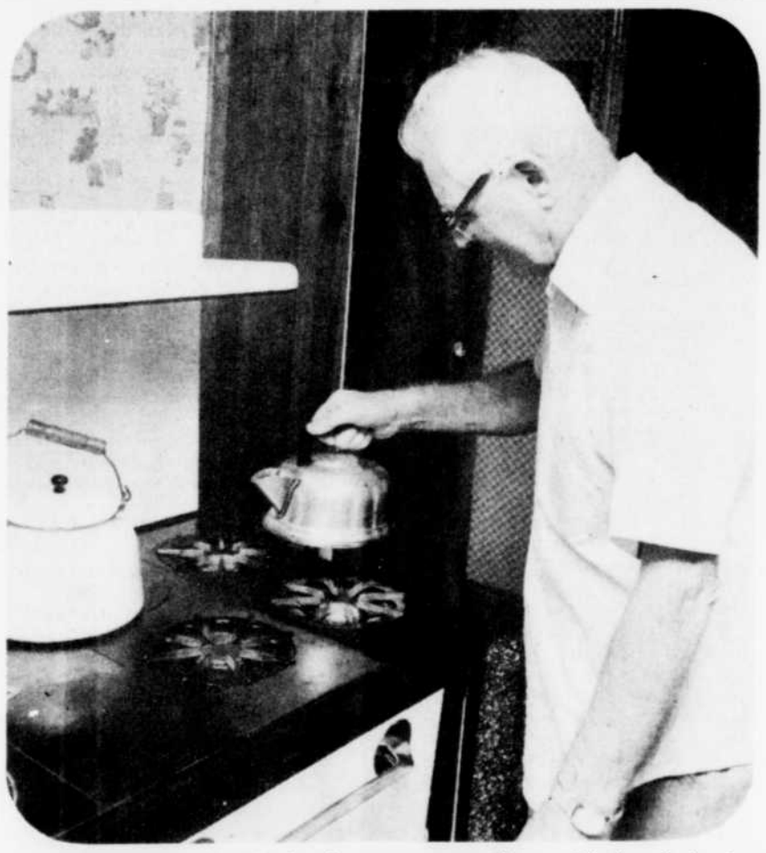
Si la Régie accepte la demande de la compagnie, celle-ci entamera les procédures pour cesser toutes ses opérations dans deux ans, soit le premier août 1979.

Abonnés

Que feront les abonnés de Gaz du Québec? Ils n'en savaient trop rien au lendemain de l'annonce faite par la compagnie, la plupart attendant des nouvelles de leur propriétaire ou de la compagnie de gaz même pour s'informer de la meilleure chose à faire.

Un des clients de Gaz du Québec, M. John Jones de la rue Daniel à Sherbrooke hésite entre faire installer des bonbonnes à l'extérieur et tout changer son système de chauffage à l'huile et sa cuisinière pour l'électricité. En effet, M. Jones, qui cuisine au gaz depuis 25 ans, avoue que sa fournaise a besoin d'un petit ménage et que tant qu'à se lancer, il fera peut-être tout mettre à l'électricité, surtout que le 220 est déjà installé dans sa résidence.

Par contre, il aime bien le gaz "car ça ne traine pas lorsqu'on veut une bonne tasse de thé. Enfin, je vais étudier les coûts et on verra", a-t-il conclu.



Si M. John Jones décide de changer son poêle combiné au bois et au gaz pour une cuisinière électrique, il s'ennuiera surtout de la rapidité avec laquelle le gaz lui procurait sa tasse de tthé.
(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

Fiscalité municipale avant les policiers

SHERBROOKE (CB) — Bien que le dossier des relations de travail avec les policiers municipaux occupe une place prépondérante au sein de l'Union des municipalités du Québec, c'est surtout celui de la fiscalité municipale qui intéresse l'organisme en priorité.

C'est ce qu'a expliqué hier le président de l'Union des municipalités du Québec, le maire Philippe Bernier, de Drummondville, à sa sortie de la réunion de l'exécutif que l'organisme tenait hier matin à Sherbrooke. C'est à l'occasion des Jeux du Québec et sur l'invitation du vice-président, le maire Jacques O'Bready, qu'en a tenu cette réunion.

Bien que le dossier de la fiscalité n'ait pas été abordé spécifiquement au cours de l'assemblée qui a porté surtout sur le prochain congrès de l'Union, à la fin septembre, le maire Bernier a expliqué que la fiscalité municipale, ou encore la capacité d'une municipalité d'obtenir des revenus, constitue la clé de l'avenir de ce niveau de gouvernement.

"Prenez par exemple, a expliqué M. Bernier, le dossier des policiers municipaux; comme celui des relations de travail des autres employés d'une municipalité, il est intimement lié à la capacité d'une ville, donc des citoyens payeurs de taxe, de payer des salaires. Et le même problème se pose pour tout projet municipal d'investissement. Sans argent, nous ne pouvons rien faire, alors que les citoyens nous en demandent."

Elections

D'autre part, le maire Bernier a indiqué qu'il accepterait la présidence de l'Union si les autres membres de l'exécutif et du conseil d'administration, qui s'est également réuni à Sherbrooke hier, lui demandait de poursuivre le travail qu'il a entrepris en mai dernier à la suite de la démission du maire Lamontagne, de Québec, après son élection à la Chambre des communes. Le président de l'Union des municipalités est élu par l'exécutif, lui-même élu lors du congrès.

$1 million en vieilles coupures

SHERBROOKE — Les lecteurs pourront prendre connaissance des trois premiers communiqués que les ravisseurs ont fait parvenir aux autorités de la Caisse populaire Sherbrooke-Est. Il n'y a pas à sortir du bois, pour revoir Charles Marion vivant, c'est $1 million en vieilles coupures de $10 et de $20, déposées dans deux valises. Le reporter Claude Poirier a remis à La Tribune trois copies des communiqués. La Tribune en possédait un et, comme d'autres d'autres journalistes, se refusait à en dévoiler le contenu jusqu'à hier.

Message no 1

Trouvé à la caisse populaire Sainte Jeanne D'Arc, lundi à 9 heures a.m., dans le dépot de nuit.

"M. Nebets, à partir de ce moment, vous êtes responsable de la vie de M. C. Noiram, et de celle de vos proches. Jouez franc et rien d'irréparable n'arrivera, dans le cas contraire, l'enfer sera comparable au paradis, comparativement à ce que vous subirez. Ramassez un million en vieilles coupures de dix et de vingt dollars, rien d'autre. Achetez deux valises neuves, identiques, solides, en cuir véritable, mettez 500 mille par valise, la moitié en dix dollars et l'autre moitié en vingt dollars, en liasses de dix mille, attachées par un seul gros élastique. Vous avez jusqu'à trois heures p.m. pour compléter ces opérations. C'est trois fois le temps nécessaire. Vous pouvez marquer les billets, mais ne prenez aucune autre initiative, ou laisser quelqu'un d'autre en prendre. A trois heures p.m. exact, tout sera prêt. Vous pourrez alors passer le message suivant, à CHLT-Radio Sherbrooke: M. C. Nebets demande à M. C. Noiram d'entrer en contact avec lui. L'annonceur devra répéter ce message à trois reprises. A quatre heures p.m. exactement, vous ferez passer le même message de la même manière. M. Nebets, demeurez à votre bureau, de votre place d'affaire, jusqu'à 7 heures p.m., pour attendre de nouvelles instructions. En compagnie de M. Yvon Béchard. Il vous est complètement inutile de tenter de négocier quoi que ce soit. Aucune concession ne vous sera accordée. Nous nous identifions....., gardez ce code secret, et ne prenez d'ordre que d'eux. Inutile de vous dire que vous êtes constamment surveillé".
(Signature

Message no 2

Trouvé chez un ami, le 9 août à 7 hres 45 a.m.

"M. Stebenne, nous avons reçu deux messages. Mardi à trois heures et quatre heures p.m. Vous passerez le message suivant: M. Nebets accepte. L'annonceur devra répéter cette phrase trois fois. Cette phrase voudra dire exactement ce qui suit: Le million est prêt. Disposé dans deux valises. Claude Stebenne et Yvon Béchard sont prêts à en faire la livraison. Mercredi Claude Stebenne et Yvon Béchard devront rester à la Caisse Populaire de midi à neuf heures p.m., pour recevoir les prochaines instructions. Marion sera libéré trois heures après livraison".
(Signature

Message no 3

Trouvé chez un ami, le mercredi matin suivant.

"Vous faites les niaiseux, et on n'aime pas cela. Pour revoir Marion vivant, vous devez suivre à la lettre les instructions contenues dans notre première lettre. C'est français, c'est clair, c'est net. Arrêtez de nous demander de communiquer directement, nous ne le ferons pas. Le montant ne sera diminué sous aucune considération. A partir de ce point, nous n'avons pas à nous parler. Lorsque vous réussirez à vous faire une idée, c'est-à-dire accepter à 100 pour cent nos conditions, le million, les deux valises, Steben et Béchard prêts à faire la livraison, vous ferez passer le message suivant. Répétez trois fois à midi, 3 heures et 4 heures p.m. N'importe quel jour à CHLT-Radio Sherbrooke: M. Nebets, accepte toutes les conditions et est prêt à faire la livraison sans restriction. A la suite de ce message, vous demeurez au bureau avec M. Béchard, les jours suivants, de midi à neuf heures p.m. Vous recevrez nos dernières instructions. Attention, on perd notre patience, attention, notre patience a des limites, sans aucun autre avertissement.

Supplémentaire: Nous ferons une action irréversible qui mettra le poids pour vous faire décider".

(Signature)

LA PAGE EDITORIALE

Le CTC et l'inflation

Le mouvement syndical canadien aura donc préféré garder intacte son image de groupe préoccupé de faire la lutte au gouvernement et au patronat plutôt que d'accepter une proposition qui aurait débouché sur des ententes de restriction volontaires face aux salaires et sur une formule tripartite, patronat, syndicat et gouvernement, devant les problèmes économiques.

En refusant de s'engager à des restrictions volontaires, le Conseil du Travail du Canada ne surprend personne mais il déçoit. Le gouvernement proposait la levée immédiate des contrôles mais assortissait son offre d'une condition: les restrictions volontaires. Le patronat optait pour cette solution, parce qu'il dispose de moyens pour contourner la loi et même l'esprit de la loi. Le syndicat ne veut rien d'autre que le retour à la négociation où le plus fort l'emporte et où le perdant se situe toujours du côté des spectateurs, en l'occurence les contribuables canadiens.

Pour le CTC, le chômage constitue un danger plus grand que l'inflation et il suggère au gouvernement de s'attaquer à la relance économique plutôt qu'au dressage de l'inflation. Il a partiellement raison. D'abord le taux de chômage est dramatique et en second lieu, les prix grimpent tout de même assez pour que nous nous réveillions avec un taux de huit p. cent et plus pour l'année 1977, ce qui dépasse les prévisions. Les mesures de repression n'ont donc pas été pleinement efficaces, reconnaissons-le avec le CTC. Mais rien ne nous assure que sans les contrôles l'inflation n'aurait pas été plus dommageable. Au contraire, elle aurait atteint des proportions gênantes. Dans son refus, le CTC n'apporte aucun moyen de lutter contre l'inflation, comme si cette question était secondaire.

Pourtant peu de Canadiens sont syndiqués et partant jouissent d'un pouvoir de marchandage assez fort pour affronter les intempéries provoquées par l'inflation. Si le chômage constitue une plaie, la montée de l'inflation est catastrophique pour grand nombre de Canadiens qui travaillent au salaire minimum, ou sont aidés par l'Etat ou encore travaillent pour des entreprises qui ne peuvent augmenter leurs prix à volonté comme les grandes compagnies. Le syndicat voudrait un contrôle rigoureux des prix mais sans contrôle des salaires. Comme si l'argent coulait à flots dans l'entreprise et comme si les augmentations de salaires ne se reflétaient pas automatiquement sur les prix.

Le gouvernement n'a pas le choix devant l'attitude syndicale. Il doit contribuer vigoureusement au redressement de l'économie en injectant beaucoup d'argent dans la création d'emplois. Mais il doit surtout éviter que l'inflation déjà lourde à supporter ne s'échappe vers des sommets qui nous entraîneraient vers une crise grave. Pour cette raison, les contrôles obligatoires devront demeurer en place jusqu'à la fin de 1978. Ce qui ne devrait pas empêcher la Commission d'étudier chaque cas au mérite.

Jean Vigneault

Au rythme de la semaine

Dans le vaste monde

Pendant que Tito et Brejnev s'accommodaient officiellement de leurs divergences philosophiques sur l'application du communisme, la Chine s'engageait plus avant dans un conflit idéologique avec l'URSS à l'occasion de la guerre opposant la Somalie à l'Ethiopie. Les deux grandes puissances communistes, ayant appris des Américains et des Européens du début du siècle, se targuent de libérer les peuples africains en les encourageant à se détruire dans des guerres fratricides. Ce qui sert bien les visées de domination de ces pays et bien sûr, comme par accident, leur commerce. La grande idée de fraternité attend que les mitrailleuses se taisent avant de percer. Mais les généraux ne sont pas pressés.

En Grande Bretagne, explosion de violence raciste. Un mouvement d'extrême-droite hostile aux gens de couleur souhaite leur expulsion ou leur enclavement dans un ghetto tandis que la gauche répugnant à ces mesures chères aux nazis est prête aux affrontements sanglants pour faire triompher le libéralisme. Des gens meurent pour ces causes pendant que la panique guette Londres.

Le président Carter même en vacances a encore une fois témoigné de son ouverture d'esprit en écartant les cinq candidats officiels à la direction du FBI. Il a nommé le juge Frank Johnson, un libéral de l'Alabama, depuis longtemps partisan de l'intégration raciale et donc dans cet état du Sud, forcément un ennemi figurant en tête de liste dans les carnets (noirs) du gouverneur George Wallace.

La scène internationale a toutefois été dominée par la mort prématurée d'Elvis Presley, le roi du Rokn'roll. Presley n'a pas été qu'une création artistique. En plus d'avoir du talent, il possédait un magnetisme que peu de vedettes de notre époque revendiquent. Jamais avant lui un artiste n'avait autant bouleversé les auditoires, jamais auparavant les foules ne s'étaient enivrées de la seule présence sur scène d'une vedette. Presley aura modifié le comportement de toute une génération et c'est peut-être pourquoi certains prédicateurs comme Billy Graham le comparaient au diable. Chose certaine, tout le domaine du spectacle dans la deuxième partie du siècle aura été marquée par le style d'Elvis. Socialement, l'anticonformisme a toujours existé. Avec Presley, les jeunes de 1955 à 1965 auront découvert dans les hurlements, les déhanchements et les accents de tendresse du "-roi", le modèle parfait de celui qui s'écarte résolument du passé et des stéréotypes de sa génération.

D'une mer à l'autre

Les démissions de députés n'ont guère fait de bruit à Ottawa à cause des événements de plus haute importance qui se déroulaient. Ca n'empêchera pas les conservateurs de souffrir de la perte de John Reynolds et Gordon Fairweather et Joe Clark de s'interroger sur le leadership qui lui reste. Chez les créditistes, après les décès de Réal Caouette et André Fortin, la démission de Gilbert Rondeau dans les circonstances connues n'améliorera en rien l'image d'un parti qui de régional qu'il est passera bientôt au folklore.

Le gouvernement Trudeau, même hors session, est confronté à des dilemmes sérieux. D'abord au plan économique alors que le chômage et l'inflation accusent des hausses inquiétantes pendant que le Conseil du Travail du Canada refuse de pactiser avec le patronat et le gouvernement dans le but d'éliminer les contrôles obligatoires et de les remplacer par des restrictions volontaires. Comment faire pour relancer l'économie sans laisser échapper l'inflation de façon tragique pour la majorité des Canadiens qui ne disposent pas de la puissance du mouvement syndical pour se rattraper? Sur le plan linguistique, la position du Québec est gênante, le gouvernement d'Ottawa est également pris entre deux feux. Il déplait sûrement à M. Trudeau que le Québec fasse des offres de réciprocité aux provinces mais parallèlement il doit se taire parce qu'il favorise lui aussi l'égalité linguistique.

Dans la belle province

Pendant que les yeux étaient tournés vers St Andrews, le ministre Burns décidait qu'il fallait adopter au plus tôt la loi 101 et imposait aux députés un régime de forçats en permettant à l'Assemblée nationale de siéger 24 heures par jour du lundi au samedi inclusivement. Mais il n'y a pas qu'à l'Opposition que M. Burns devrait imposer le bâillon. Le député péquiste Richard Guay que l'on soupçonne de lorgner vers la mairie de Québec, s'en est vertement pris au ministre des Affaire culturelles, Louis O'Neill dont il est adjoint parlementaire aux Communications. M. Guay a vivement désavoué les mesures de contingentement face aux établissements de restauration, hébergement et divertissement dans le Vieux Québec. M. Guay estime trop timides les propositions de M. O'Neil.

Même si son décès aura eu moins de couverture journalistique que celui d'Elvis Presley, la mort du comédien Gilles Pellerin aura peiné des milliers de Québécois qui ont ri de bon coeur des plaisanteries de cet homme qui pour employer une de ses expressions était "charmant". M. Pellerin n'avait pas besoin d'être grossier ou de mépriser son prochain pour faire rire. Il aimait la vie, en caricaturait les travers mais sans être méchant. Les Québécois regretteront encore plus l'homme que le comédien. C'est peut-être le plus bel hommage qu'on puisse rendre à quelqu'un de retenir davantage l'homme qu'il a été que les choses qu'il a accomplies.

Les Jeux du Québec, fête de la jeunesse et en second lieu théâtre d'exploits sportifs, convient la population à encourager les jeunes dans diverses disciplines sportives. Il ne faudra pas négliger toutefois de réfléchir sur l'avenir des Jeux avant d'en arriver à les tenir de façon quasi automatique.

La région n'est pas que le site d'une fête, elle est malheureusement aussi le centre d'un acte de barbarie accompli par les ravisseurs de Charles Marion. Car on ne peut taxer d'autres qualificatifs l'action d'hommes qui jouent avec la vie d'autrui comme on s'amuse aux dés. Ce fait divers aura même suscité les commentaires d'un éditorialiste de Montréal qui entre autres trouvailles entrevoyait la rançon d'un million de dollars comme un élément important de l'histoire. Ce même journaliste, fier d'une déduction aussi brillante, trouvait par contre que la SQ devrait demander l'aide de la GRC. Les policiers auraient peut-être pu suggérer à ce monsieur de quêter les conseils de ses collègues avant de rédiger pareilles énormités.

Jean Vigneault

Propos insolents et insolites

L'Université du Québec à Trois-Rivières innove. En effet, sûrement pour offrir une deuxième carriere aux étudiants qui échoueraient ou se décourageraient, elle offrira des cours de boxe. L'université n'est-elle pas une institution de haut-savoir?

— O —

Le CTC a refusé le plan fédéral de décontrôle des mesures de lutte à l'inflation. Ce n'est guère surprenant si on examine le peu de contrôle qu'ont ces dirigeants quand ils s'expriment sur les points de vue de ceux qu'ils considèrent comme des adversaires.

— O —

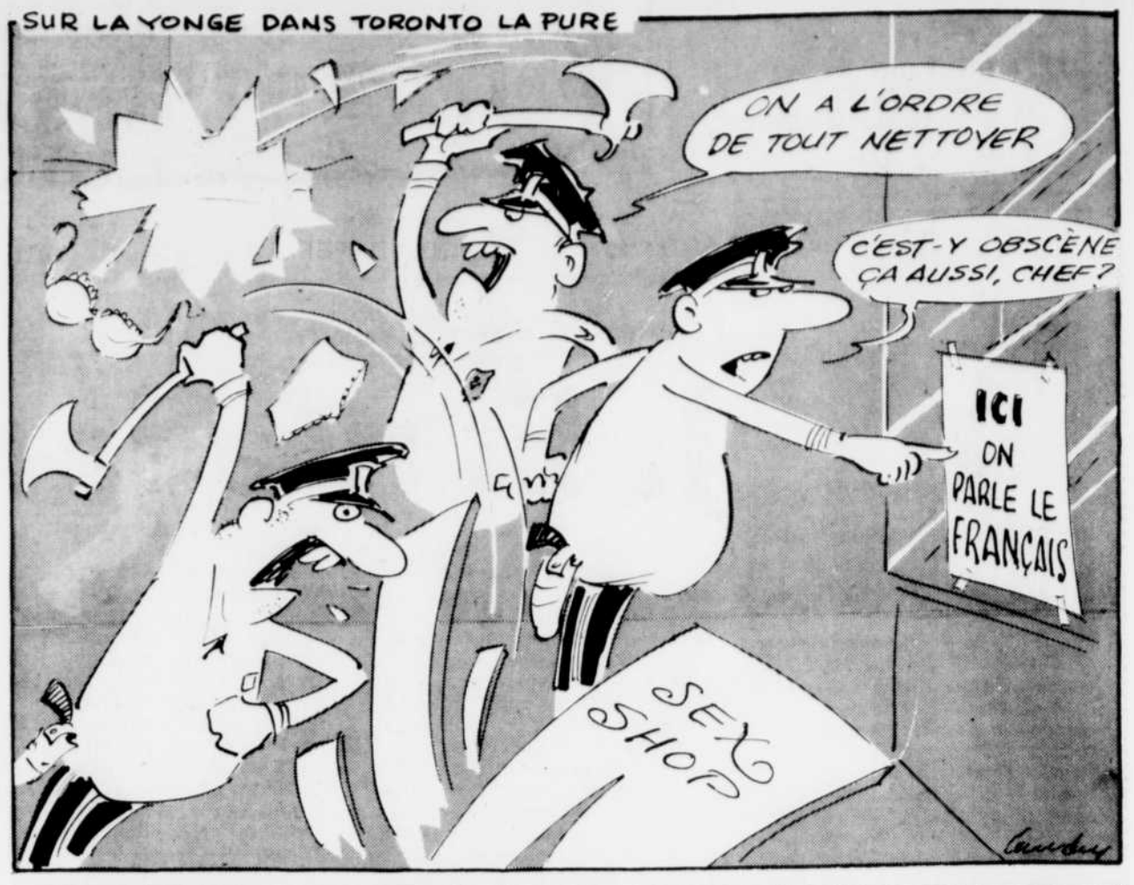
Trois de policiers sont devenus fonctionnaires, prétend un mémoire de la SQ. Y aurait-il honte à être fonctionnaire? N'est-ce pas une promotion de passer du rang de policier à celui de fonctionnaire?

— O —

Le requin blanc trouvé sur les plages de St-Andrews était-il il un cheval de Troie infesté de péquistes séparatistes?

— O —

Incroyable mais vrai. il y a des professeurs au collège de Sherbrooke qui veulent mêler qualité du français écrit et poésie. Comme s'il fallait savoir écrire pour être poète. Heureusement que les étudiants se défendent. Depuis quand songerait-on à leur faire apprendre la même langue écrite que celle qu'apprendront désormais anglophones et immigrants? Sobres en tout, le joual suffit à nos valeureux cégépiens.



BILLET

Je plains celui...

Je plains celui qui n'a jamais entendu le bruissement de la source au coeur de la forêt.

Je plains celui qui n'a jamais, les pieds dans la rosée, contemplé le jour se déployer lentement.

Je plains celui qui n'a jamais cru mourir de soif après une trop longue route.

Je plains celui qui n'a jamais embrassé du regard une verdoyante vallée après une rude escalade de montagne.

Je plains celui qui n'aime pas la mer...

Je plains celui qui peut s'enfoncer dans les tunnels, accéder au sommet des gratte-ciel, sillonner les autoroutes par monts et par vaux, fendre le ciel dans un bolide qui file à la vitesse du son... et néglige de s'extasier sur le génie de l'homme.

Je plains celui qui ne s'est jamais senti devenir meilleur en écoutant un concerto, en découvrant une toile, en foulant les dalles d'une cathédrale.

Je plains celui qui n'a jamais patiemment attendu et surpris le premier sourire d'un enfant, guidé son premier pas, répondu à son premier balbutiement.

Je plains celui qui n'a jamais pleuré sur une détresse humaine et que son impuissance à la soulager n'a pas torturé.

Je plains celui qui n'a jamais ri aux éclats autour d'une table accueillante.

Je plains celui qui n'a jamais connu un grand amour et tremblé de le perdre.

Oui, je plains celui-là. Je l'ai croisé l'autre jour dans la rue, il passait à côté de la vie.

Comment pourrait-il avoir faim et soif de Dieu?

Marie Gratton Boucher

OPINION DES LECTEURS

La correction des fautes de français au Québec

Suite aux articles parus dans La Tribune faisant référence à une éventuelle contestation de la politique du français écrit par les étudiants (1); suite également à de récentes directives de l'administration du Collège de Sherbrooke, le département de français croit opportun de préciser sa politique.

Depuis plusieurs années, les professeurs de français du collège sont conscients d'un laisser-aller évident en ce qui concerne la qualité de la langue écrite des étudiants. De nombreux reportages dans les journaux et les revues ont déjà alerté l'opinion publique des carences de la langue écrite des étudiants et de la nécessité d'établir des critères d'évaluation plus sévères. En accord avec cette prise de conscience généralisée, les professeurs du département ont décidé d'une politique commune qui comprend entre autres le point suivant:

Dans tout travail écrit, on devra tenir compte, et ce, jusqu'à concurrence de 40% de la note globale, des fautes de grammaires, d'orthographe, de syntaxe, de ponctuation, etc.

Dans le conflit qui oppose certains étudiants au département, ainsi que dans les directives de l'administration, il semble que ce soit le seul point qui ait été retenu.

La politique du département concernant la langue écrite des étudiants se situe dans le contexte social actuel et rejoint le désir manifeste de plusieurs organismes de mettre l'accent sur l'amélioration de la langue, comme le démontrent certaines rencontres que nous avons eues, notamment avec des représentants de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie.

Compte tenu de l'état actuel du français et de la volonté générale de corriger une situation déjà déplorable, le département comprend mal le sens de cette directive pédagogique de l'administration:

"La direction des services pédagogiques n'accepte pas l'application de la résolution 76-77. 52 du département de français qui apparait au procès-verbal de la réunion du 18 mai 1977. En conséquence, nous n'accepterons pas les plans d'études de la série de français 102 attribuant 40% des points à la connaissance du français écrit correct. Tout au plus, nous serions prêts à approuver une attribution de 10% des points au maximum à cet aspect à condition qu'une proportion équivalente des heures d'apprentissage y soit consacrée". (2).

Notre surprise est d'autant plus grande que nos statistiques de l'année dernière révèlent une nette amélioration du français écrit chez les étudiants suite à notre politique. Cette observation est par ailleurs corroborée par des professeurs d'autres départements.

Ainsi sommez-nous amenés à nous interroger sur la pertinence de la récente décision de la Direction. Celle-ci, est-il nécessaire de le préciser, va à l'encontre des principes que nous défendons afin de conserver à l'enseignement du français au collégial la mesure à laquelle l'étudiant et la société sont en droit de s'attendre. C'est pourquoi, conscients du rôle qui nous incombe à ce chapitre et des préorgatives propres à l'enseignement secondaire, le choix que le département aura à faire jeudi le 25 août revêt une importance capitale: poursuivrons-nous nos objectifs et nos politiques à l'égard de la qualité du français au collège; ou, devrons-nous respecter les directives administratives nous enjoignant de réduire nos exigences, et partant, la qualité de la langue parlée et écrite au Québec?

(1) "Les fautes de français coûtent cher au Cegep", La Tribune, 5/05/77. "Un automne "chaud" dans les écoles des Cantons de l'Est?" La Tribune, 16/08/77.

(2) "PRISE DE POSITION. L'enseignement du français comme cours obligatoire au Collège de Sherbrooke", La Direction des services pédagogiques par René Aubry DSP, 6/07/77.

Georges-Vincent Fournier
Marc Genest
Serge Malouin

L'enregistrement des volumes de bibliothèque à l'école

Madame Simonne Larente
North Hatley

Nous voulons apporter quelques éclaircissements à votre lettre du 9 août dernier, traitant de bibliothèque et formuler aussi quelques commentaires.

D'abord, nous vous informons que nous avons à la Polyvalente Le Phare, comme ailleurs, un système de circulation, d'affichage et de comptoir de prêt exigeant l'enregistrement des volumes. Pour nous, les étudiants qui négligent de faire enregistrer leurs volumes sont des voleurs.

Lorsque les volumes sont enregistrés, il y a quelqu'un qui se préoccupe de la date de retour, il y a même des pénalités d'imposées. De plus, nous devons vous informer qu'un employé est préposé au prêt et à l'enregistrement des volumes.

Quant à l'histoire des "paris", il ne faut pas vivre longtemps avec les jeunes pour savoir qu'un règlement devient un défi. Qui enseigne tout ça aux enfants? Les parents. Que font-ils des lois de circulation? (ils tentent de déjouer la police), des lois du MAS? des pensions? de l'assurance chômage? de la propriété publique? (parcs, terrain d'exposition, rues, trottoirs, terrains et bâtisses de la CSRE, etc...)

Nous voulons aussi vous informer qu'à compter de septembre 1977, nous aurons un système de contrôle des volumes de beaucoup amélioré et qui devrait nous permettre d'attraper nos voleurs de volumes.

En ce qui concerne l'esprit d'honnêteté et l'éducation de nos enfants, là je me dois de vous dire que les parents et nous, les adultes de notre société, récoltons ce que nous avons semé. Les gens se servent et tous payent. Et ce ne sont pas seulement les volumes qui disparaissent, car on s'est déjà fait voler de la tourbe, du gravier... Ca ne devait pas être des étudiants!

A mon sens, la meilleure façon de développer le respect du bien d'autrui, c'est de faire ouvrir les porte-monnaie des parents. Quand les parents auront à fournir un dépôt garantissant le remboursement des objets brisés ou volés, les enfants auront une conscience moins élastique face aux biens publics. La gratuité "partout" enlève le goût de l'effort, la volonté de réussir et la fierté de payer pour ce que l'on acquiert. Faire payer n'a jamais été populaire. Et puis on veut toujous faire payer les autres, pas nous.

En terminant, je vous signale que le problème que vous soulevez est général dans les différentes bibliothèques scolaires et que des gens à la CSRE et dans les écoles se préoccupent d'y apporter des solutions.

La Direction de la Polyvalente "Le Phare",
par: Paul-Yvan Poulin
Principal

P.S. Pourquoi me rendre un volume quand vous me dites que vos enfants en ont cinq!

SONDAGE GALLUP

Les Canadiens ne veulent pas d'un statut spécial pour le Québec

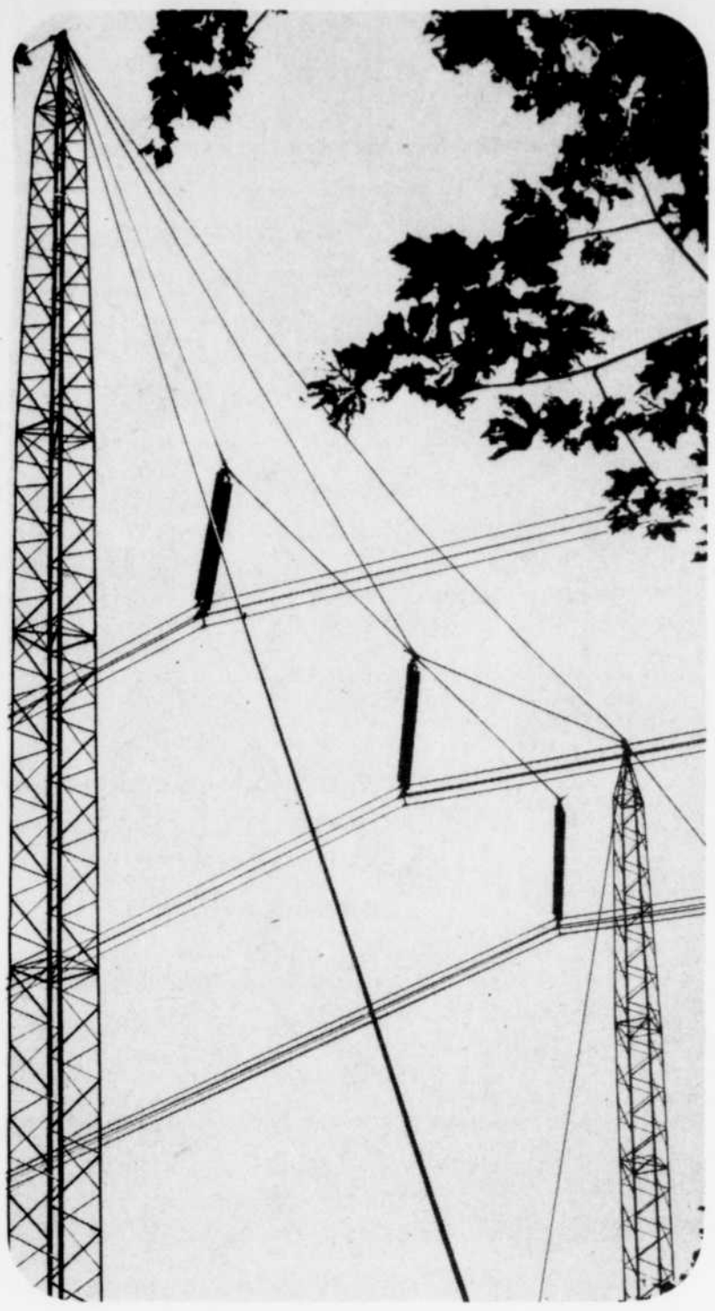
Une forte majorité de Québécois ne croient pas que leur province devraient avoir un statut spécial à l'intérieur de la Confédération tandis que 91 p. cent de Canadiens estiment aussi que le Québec ne devrait pas jouir d'un statut privilégié au sein du Canada. Dix p. cent de Canadiens croient que le Québec devrait avoir un statut spécial. Au Québec, 22 p. cent croient qu'il faudrait un statut spécial alors que la moyenne des autres provinces se situe à 5 p. cent allant de 7 p. cent dans les Maritimes à 3 p. cent en Colombie britannique.

La question posée était celle-ci:

"Le Québec devrait-il avoir un statut spécial dans la Confédération?

	OUI	Non	Nuances		Indécis
Canada		10%	86%	1%	4%
Maritimes		7	89	—	4
Québec		22	72	2	5
Ontario		5	91	1	4
Prairies		6	92	1	1
Colombie		3	94	1	2

L'Hydro-Québec aujourd'hui et demain



A la barre de la société d'Etat, un Sherbrookois

"Pourquoi m'en cacherais-je? Si je n'avais pas été titulaire d'une bourse d'études de CP Rail, je n'aurais probablement jamais pu entrer à l'Ecole polytechnique, y faire des études et en sortir avec un parchemin. Rares étaient dans les années trente les fils de familles modestts qui pouvaient aspirer à entreprendre des études classiques et plus rares encore ceux qui parvenaient à franchir le seuil de l'université. Mon père qui vit encore éttit à l'emploi de la compagnie de chemins de fer Quebec Central et les temps étaient difficiles."

Pourtant, le petit Sherbrookois qui, en septembre 1930, entrait en classe d'Eléments au Séminaire de Sherbrooke, tout frais émoulu de l'école de son quartier, n'a pas arrêté à mi-chemin son ascension vers les postes les plus prestigieux de l'administration publique. Sitôt nanti de son diplôme universitaire, il entre au service de la compagnie Dominion Rubber comme ingénieur de plans et devis. Il n'y reste pas longtemps. En décembre 1944, quelques mois à peine après la création de l'Hydro-Québec née de la nationalisation d'une compugnie privée d'électricité, il est embauché par la société d'Etat et affecté au service des projets techniques. Deux ans plu tard, il est muté au service de l'exploitation métropolitaine où il devient contrôleur des opérations en 1947, ingénieur surintendant en 1954, ingénieur en chef adjiont en 1958 puis ingénieur en chef en 1962. Il est promu directeur général du service de distribution et de vente en 1963 et directeur général de la société d'Etatt en 1965.

Le 1er avril 1969, le gouvernement du Québec le nomme commissaire de l'Hydro-Québec et, en 1972, responsable du projet d'aménagement hydroélectrique de la Baie James. Nommé administrateur de la Société d'énergie de la Baie James puis élu à la présidence ce cette société, il est nommé vice président de l'Hydro-Québec le 25 mai 1976.

Il deviendra, le 9 août 1977, le sixième président de l'Hydro-Québec tout en conservant son poste de président de la Société d'énergie de la Baie James.

Malgré la tâche écrasante qui l'oblige à partir chaque fin de semaine pour sa propriété de campagne de Sweetsburg en emportant des porte-documents pleins à craquer car il faut préparer les réunions hebdomadaires des conseils d'administration des deux sociétés, Robert Boyd a dérobé une heure pour recevoir les envoyés du quotidien de sa ville natale. Son bureau perché au 21e étage de Place Dupuis est à son image, modeste, d'une austérité quasi monacale. Le mobilier est sobre les murs nus et, dans l'homme au complet gris qui nous reçoit, rien ne laisse deviner le président de la plus importante entreprises de services publics au Canada. Rien ne permet de déceler l'homme qui, sur toutes les places financières du monde, négocie les emprunts colossaux que doit contracter l'Hydro-Québec pour répondre à la demande sans cesse croissante d'énergie du consommateur québécois.

"Je suis allé à bonne école: à plusieurs reprises, j'ai accompagné rue St-Jacques, à Wall Street et à Bay Street, M. Roland Giroux à qui je viens de succéder à la présidence de l'Hydro-Québec. C'est dire que je ne suis plus un inconnu dans les milieux financiers." de répondre Robert Boyd au journaliste curieux de savoir comment un ingénieur a pu se retrouver à la tête de la plus importante entreprise du Québec et de souligner avec un sourire malicieux qui fait étinceler ses yeux abrités derrière des lunettes à monture dorée que sa nomination n'a pas affecté l'excellente cote de crédit dont jouissait l'Hydro-Québec sur les marchés financiers d'Amérique, d'Europe et même d'Orient.

Modeste, effacé même, Robert Boyd n'a pas voulu couper tous les ponts avec la région où il a grandi: "Je ne retourne pas à Sherbrooke aussi souvent que j'aimerais le faire mais j'ai gardé des liens avec l'Estrie. Chaque fois que mes occupations m'en laissent le loisir, je me rends à ma ferme de Sweetsburg. L'été, j'y fais un peu de jardinage et d'équitation, l'hiver, du ski de fond. Il y a quelques années encore, je jouais au golf mais comme ce sport était trop lent à mon goût, j'ai cessé de m'y adonner. Dans ma jeunesse, je touchais le piano. Je ne le fais plus mais j'ai gardé le goût de la musique classique et il m'arrive assez fréquemment d'assister avec mon épouse aux concerts que donne l'Orchestre symphonique de Montréal."

Le président de l'Hydro-Québec que son Alma Mater a nommé Alumnus Emeritus à l'occasion du centenaire de sa fondation pour marquer l'accession d'un de ses anciens aux postes les pluusprestigieux de l'administration publique a gardé un excellent souvenir de son passage dans les murs du Séminaire de Sherbrooke: "J'y ai eu des maitres hors de l'ordinaire. Je pense à l'abbé Allard, à l'abbé Michel Couture, à tous ces autres dont les noms m'échappent et qui m'ont appris à travailler. Je leur suis redevable de la formation que j'ai recuu et du goût du travail que j'ai toujours conservé."

Robert Boyd, un homme qui s'anime lorsqu'il évoque sa jeunesse sherbrookoise, ses vacances à la ferme d'un parent à Norton, à deux pas de l'autre côté de la frontière qui sépare le Québec du Vermont, lorsqu'il aborde des sujets à connotation estrienne, un homme qui se referme un peu lorsqu'il glisse sur un sujet à incidence politique. Un homme qui n'a pas renié ses origines mais qui assume pleinement le sang tout à la fois français, écossais et irlandais qui coule dans ses veines. Un homme que les responsabilités et les honneurs n'ont pas déshumanisé. Un Sherbrookois. Un vrai...

L'électricité pour trois fois rien à l'entreprise, bientôt un souvenir

— Le temps où l'on vendait de l'électricité à tarifs spéciaux en grande quantité à des industries de transformation primaire pour les attirer au Québec est bien révolu, selon M. Robert-A. Boyd, président de l'Hydro-Québec et de la Société d'énergie de la Baie James.

A son avis, le gouvernement du Québec devrait chercher à attirer plutôt les industries manufacturières qui créent beaucoup plus d'emplois. L'époque des tarifs spéciaux fait maintenant partie du passé parce qu'on ne dispose pas non plus de grandes quantités inutilisées d'énergie électrique.

Sur une politique future de l'énergie, M. Robert-A. Boyd a été très discret en soulignant que le gouvernement péquiste s'apprêtait à en élaborer une, dont le premier jalon sera la publication d'un livre blanc sur l'énergie cet automne.

Au sujet du recours rapide ou non au nucléaire, M. Boyd croit que c'est là une question de choix politique et il a fait peu de commentaires. Il a noté qu'il existait potentiellement 12,000 à 15,000 mégawatts en énergie hydroélectrique non développée et que le recours au nucléaire pouvait donc apparaitre comme non nécessaire dans l'immédiat.

Devant la commission parlementaire sur une politique québécoise de l'énergie, l'Hydro-Québec proposait le recours progressif à l'énergie nucléaire dans les prochaines décennies en parallèle avec l'hydroélectrique pour éviter le choc brutal d'un changement complet de technologie inévitable, semble-t-il, à long terme. En l'an 1995, l'électronucléaire pourrait représenter 15 pour cent de la production électrique.

Devant la commission, toujours l'Hydro avait exposé son objectif d'augmenter la part de l'électricité dans le bilan énergétique québécois, soit de 22 pour cent en 1974 à quelque 45 pour cent en l'an 2000, pour que la province s'autosuffise en matière d'énergie.

Un point sur lequel il ne faut pas se leurrer, c'est l'importance que prendront les techniques, dites douces, en matière énergétique, comme le soleil ou les éoliennes. L'hydro poursuit ses recherches en ce domaine, mais tous les experts reconnaissent que ces sources d'énergie ne fourniront que 2 à 3 pour cent du total en l'an 2000.

Quant à la vente d'électricité aux Etats-Unis, elle prendra de moins en moins d'importance pour atteindre de 1 à 2 pour cent de l'électricité produite. Si l'on a cédé de l'électricité outre-frontières, c'est qu'il y avait de l'énergie non utilisée, et de toute façon perdue, d'avril à octobre, et c'est que ça faisait l'affaire de l'Hydr o d'aller chercher d'autres sources de revenus. Mais il n'a jamais été question d'augmenter la production au Québec pour alimenter les Etats-Unis.

Pour acquérir les réseaux municipaux, l'Hydro-Québec a tout son temps...

Lorsqu'à l'auutomne de 1962 le gouvernement Lesage a déclenché prématurément des élections afin d'obtenir un mandat clair et précis pour nationaliser les grandes compagnies productrices d'électricité, il a fait part à l'électorat de son souci d'assurer à tous les Québécois un approvisionnement suffisant en énergie électrique aux taux les plus bas possible.

La nationalisation des compagnies d'électricité n'a toutefois pas profité à tous les consommateurs québécois. Certaines municipalités avaient reçu, au moment où une charte leur avait été octroyée, la permission de produire et de distribuer de l'électricité dans un certain rayon. Et le gouvernement n'a pas voulu nationaliser ces réseaux municipaux contre le gré de leurs propriétaires avec le résultat que, 15 ans après la nationalisation, il se trouve encore des réseaux que l'on pourrait qualifier de privés et qui desserventhune certaine clientèle. Etant donné les besoins croissants en énerige de leurs abonnés, ces réseaux achètent de l'Hydro-Québec la plus grande partie de l'énergie qu'ils revendent à profit à leurs clients.

La présence de ces réseaux ne gène pas l'Hydro-Québec, de dire le président de la société d'Etat qui avoue les négociations amoreées par l'Hydro-Québec en vue d'acquérir la majorité de ces réseaux n'ont pas progressé beaucoup depuis 15 ans: "Au moment de la nationalisation de l'électricité, l'Hydro-Québec a eu quelques rencontres avec les autorités municipales de Sherbrooke et ce fut tout, les pourparlers n'ayant atteint le stade de la demande et de l'offre. Il est bien entendu que l'Hydro-Québec se portera acquéreur du réseau sherbrookois et des autres réseaux municipaux lorsque les parties en cause s'entendront sur des prix raisonnables. Que les consommateurs des villes de banlieue se plaignent qu'en achetant leur électricité ils paient une taxe indirecte à la métropole, voilà qui est sans doute fondé mais l'Hydro-Québec n'y peut rien."

Et M. Boyd d'affirmer que la plupart des réseaux municipaux ont besoin d'être modernisés et que cela entrainera après leur acquisition des déboursés importants pour l'Hydro-Québec qui, sans fermer la porte, ne montre pas un empressement exagéré à prendre possession de ces excellents clients qui épargnent à la société d'Etat des investtissements qui peuvent être mieux utilisés ailleurs.

Une première place, ça se gagne...

Lorsqu'on aborde devant lui le thème des relations de travail à l'Hydro-Québec, Robert Boyd se place sur la défensive: "On a trop souvent tendance, lorsqu'on parle de relations de travail, à ne garder en mémoire que les tiraillements qui ont marqué la dernière année d'un contrat de travail et à oublier les années pendant lesquelles l'harmonie a régné. Des accrochages à l'Hydro-Québec, il y en a eu et il y en aura probablement encore mais il n'y a pas que la masse salariale et les conditions de travail qui sont en cause: au moment de la nationalisation des grandes compagnies d'électricité, les employés de ces compagnies ressortissaient à une trentaine de syndicats. Il était de l'intérêt de la société d'Etat et des travailleurs qu'elle s'était adjoints de réduire le nombre d'unités de négociations et, à un scrutin général, c'est le Syndicat canadien de la fonction publique affilié à la Fédération des travailleurs du Québec qui a été par une faible marge le choix des employés. Les sympathies qu'affichaient certains travailleurs envers d'autres centrales syndicales ne se sont pas éteintes du jour au lendemain. De plus, les employés de l'Hydro-Québec ont toujours détenu une certaine avance, côté salaires et côté conditions de travail, sur leurs collègues de la fonction publique. Cette avance, ils ne veulent pas la perdre et qui pourrait les en blâmer? L'expérience a démontré que, dans le passé, l'Hydro-Québec s'était tirée de ses négociations avec ses employés sans laisser trop de plumes à la bataille. Lorsque, l'an dernier, les choses se sont un peu gâtées, le ministre des Richesses naturelles du tzmps, M. Jean Cournoyer, est intervenu et c'est à ce momentlà que tout s'est détérioré."

Et transparaît alors la quasi-phobie du président de l'Hydro-Québec à l'endroit des politiciens, particulièrement lorsque ceux-ci fourrent leur nez dans les affaires internes de la société d'Etat: "Nous sommes assez grande pour régler nos problèmes de relations de travail tout seuls comme nous l'avons toujours fait dans le passé..."

Un programme fédéral qui porte à faux

- Le président Robert-A. Boyd est parfaitzment d'accord avec la décision du gouvernement québécois de ne pas souscrire au nouveau programme fédéral d'isolation des anciennes résidences.

"Ce programme n'est pas avantageux pour les propriétaires", a indiqué M. Boyd en expliquent que les $350 imposables versés seront loin de compenser pour l'isolation de vieilles maisons, qu'il coûtera une petite fortune à corriger, ou pire, qui ne sont pratiquument pas isolables.

"Les maisons en 1921, en simples murs de planches comme à Montréal, ce n'est pas isolable", a ajouté le président de l'Hydro.

M. Boyd n'a pas défini dans les délais ce que serait pour lui le programme idéal d'aide à l'isolation en insistant sur le fait que c'était là une prérogative du gouvernement provincial, mais a clairement suggeré quue ce programme devrait se consacrer plutôt aux nouvelles maisons ou assez recentes.

Il est d'avis que l'argent disponible y sera beauocup plus efficacement utilisé en matière d'économie de l'énergie.

Le nouveau président de l'Hydro-Québec a souligné que la société affichait uune nette préoccupation de la conservation de l'énergie depuis de nombreuses années.

L'Hydro a cessé toute publicité sur le "tout à l'électricité", mais même lorsque la société le faisait, elle ne contribuait au financement de la campagne de publicité sur les maisons à l'électricité par exemple qu'à la condition que les constructeurs respectent des normes très sévères pour l'isolation. Bien en avance sur les autres, l'Hydro a préconisé et encouragé des normes sévères à ce chapitre et ce sont ces mêmes normes que les gouvernements veulent préconoiser aujourd'hui, a souligné M. Boyd.

Dans cette veine, M. Boyd a soutenu que l'Hydro-Québec a affiché une préoccupation de conservation de l'énergie depuis bien longtemps et que tous les pays souscrivaient maintenant à cet objectif, même les Etats-Unis avec le programme presente par le président Carter.

Un Etat dans l'Etat? rien n'est moins vrai!

Le président Robert-A. Boyd de l'Hydro-Québec affirme qu'il n'y a rien de vrai dans l'affirmation que la société est un état dans l'Etat.

Le président admet que M. Giroux, expréident, et lui-même ont peut-être déjà donné l'impression que le gouvernement en place, à l'époque où M. Jean Cournoyer occupait la charge de ministre des Richesses naturelles, avait à essuyer certaines rebuffades, mais il a expliqué ces réactions par les "interférences" inacceptables du moment. "Enough is enough", a-t-il ajouté.

"C'étaient des exagérations que voulaientt mettre en lumière certains pour mettre la main sur l'Hydro. L'important, c'est que l'Hydro fonctionne. Il n'est pas important de savoir qui est la vedette", a continué le nouveau président, qui était auparavant vice-président.

Le gouvernement du Québec détient plusieurs moyens de contrôle de l'Hydro-Québec. Il désigne les membres de la commission, approuve les budgets d'immobilisations, autorise les changements tarifaires et demande maintenant que l'Hydro lui soumette ses programmes quinquennaux. M. Boyd croit donc qu'un gouvernement ayant en main le contrôle sur les nominations des chefs, des budgets et bien d'autres choses d'une société peut difficilement pouvoir prétendre ne pas avoir la main haute sur elle.

M Boyd souscrit cependant aux vues du premier ministre et du ministre délégué de l'Energie, M. Guy Joron, qui veulent modifier la structure de l'Hydro-Québec pour lui donner une direction corporative. La direction de l'Hydro-Québec, elle-même, a déjà demandé au gouvernement de modifier la formule de sa direction constituée d'une commission de cinq membres.

C'est devenu apparemment trop lourd de fonctionnement pour une société d'état de l'importance de l'Hydro-Québec.

M. Boyd reconnait que le rythme de développement énergétique est une responsabilité politique et qu'il appartient au gouvernement d'en fixer les objectifs. Il souhaite simplement qu'on laisse à l'Hydro-Québec la responsabilité de l'administration quotidienne.

Les relations de l'Hydro avec l'actuel gouvernement sont très bonnes, a déclaré aussi M. Boyd.

Un coin du premier plancher de ce qui était autrefois le hangar devient également un ravissant vivoir s'ouvrant largement sur le jardin par une porte patio.

Un lieu propice au repos où l'on vit... avec les saisons

NDLR: La Tribune présente aujourd'hui la deuxième et dernière tranche de photos et textes se rapportant à cette résidence de pierres datant de 150 ans. La première tranche était publiée la semaine dernière.

Par Pierrette Roy

Si le rez-de-chaussée constitue l'endroit de la maison prpice à la vie familiale et communautaire, le premier plancher devient pour sa part le lieu prpice au repos et à la vie individuelle.

Trois chambres à coucher y ont élu domicile et offrent, par leur blancheur et par leurs larges fenêtres qui s'ouvrent, sans obstruction aucune, sur la verdoyante nature, un lieu où l'on vit avec le soleil, avec les saisons.

Photos: PERRY BEATON.

La chambre des maîtres de la maison, constituée de l'espace qu'occupaient autrefois deux grandes chambres à coucher, est spacieuse et d'une ravissante simplicité. Le vaste espace n'est meublé que d'un lit, une table de travail, une petite table de chevet, deux coffres anciens et de longues bibliothèques murales bien remplies.

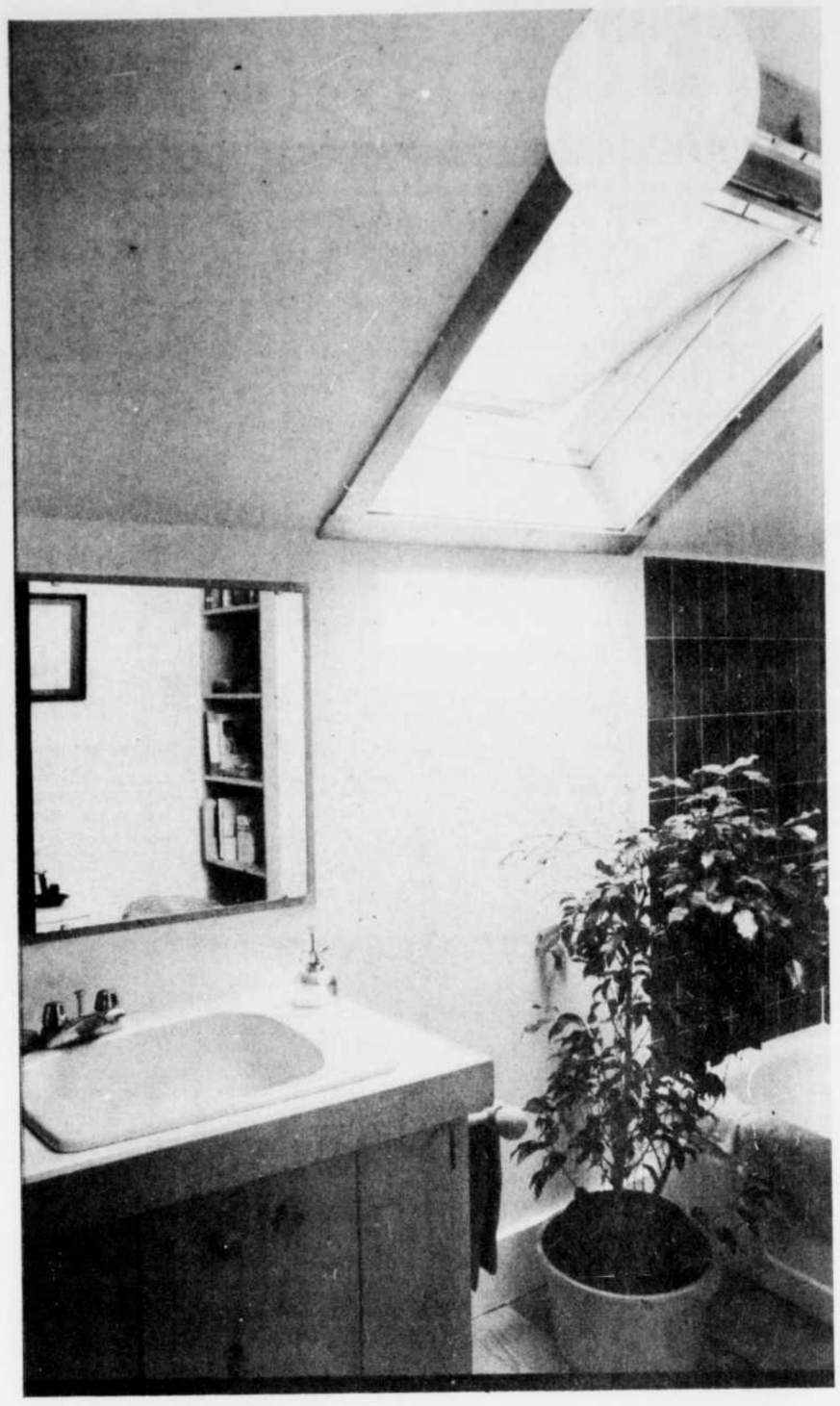
L'étage loge également une intéressante salle de bain s'ouvrant sur un carré de ciel par une originale fenêtre à tabatière pouvant s'incliner des deux côtés.

La résidence s'agrandit également, par l'arrière, par un hangar attenant à la maison, qui, sous la touche magique des occupants, a été transformé en lieu des plus utilitaires et des plus agréable. Son rez-de-chaussée, auquel on a accès par une descente de quelques marches à partir de la salle de séjour, devient salle de couture, salle de lavage et peut également faire office de très agréable vivoir.

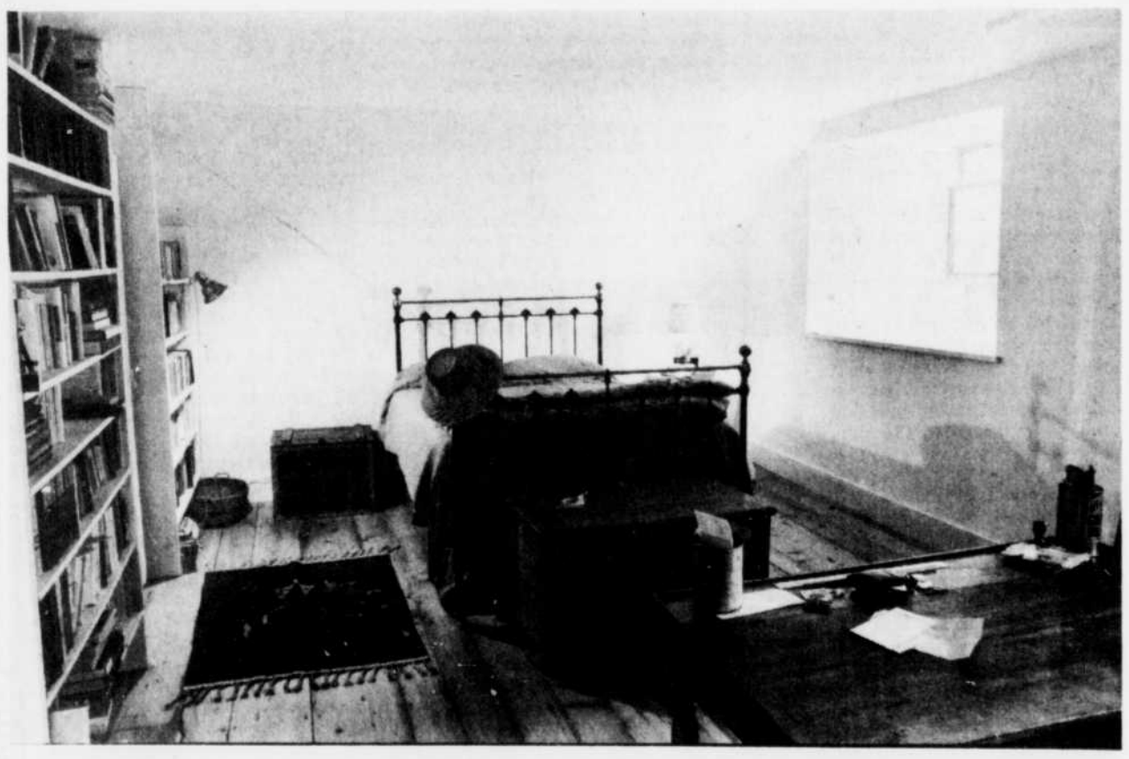
Un foyer de briques et une large porte patio en font un lieu agréable et confortable, en toute saison de l'année.

Quant au premier plancher, surplombant de quelques pieds le niveau de la salle de séjour, il offre une jolie chambre à coucher mansardée.

Et la simplicité et la chaleur désarmante des lieux, à l'image de la simplicité de la vie que ses occupants y mènent, et probablement aussi à celle que leurs prédécesseurs y ont menée, près de la terre et des saisons, séduit et s'impose à notre souvenir comme de magnifiques joyaux qui nous ont été légués des temps passés.



L'invitante salle de bain, logée au premier plancher, s'ouvre sur un carré de ciel par une fenêtre à tabatière. Un arbuste, venant ajouter vie et couleur, y puise toute sa chaleur.



Spacieuse et d'une désarmante simplicité, la chambre à coucher des maitres inspire au clame et au repos.

Le premier plancher du hangar devenu fort utilitaire est utilisé comme coin à lavage et à repassage. De nombreuses armoires, et les accoires rangés sur des tablettes gardent tout à la portée de la main. Ce coin s'enjolive de ravissantes paniers de paille suspendus et de plantes vertes.

Vivre chez nous

AU NOUVEAU CENTRE-VILLE

MEUBLES
LAMPES
BIBELOTS
DRAPERIES
TAPIS
COUVRE-PLANCHERS

njw decor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington C·I·L 565-8484

Tapis
- Harding, Burlington, Crossley, Bigelow.
- Carpettes importées.
- Service d'installation.

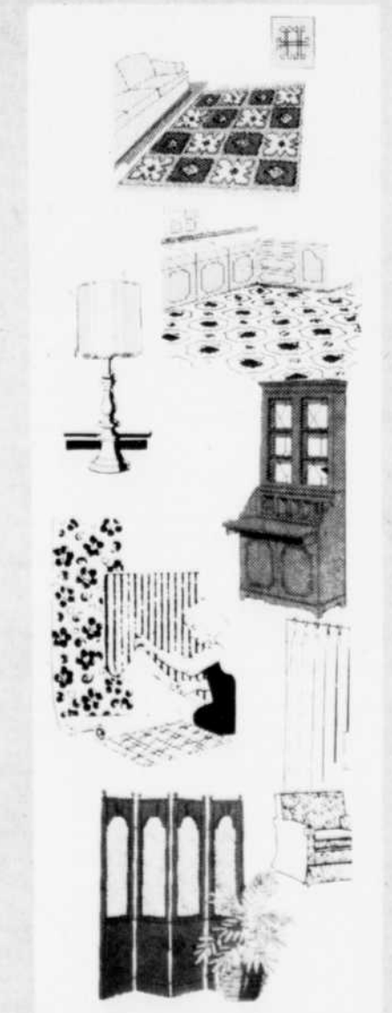
Couvre-planchers
- Vinyle
- Armstrong, Amtico, GAF
- Service d'installation.

Originalités pour cadeaux
- Lampes
- Cadres
- Horloges
- Bibelots

Meubles
- Importations recherchées
- Styles traditionnel et contemporain

Tapisserie
- Vinyle, Birge, Sunworthy.
- Importations.
- Choix illimité.

Draperies
- Confection sur mesures
- Service de décorateurs



Idées pour le décor

PERSONNEL DE DECORATEURS EXPERIMENTES A VOTRE SERVICE.

PEINTURE DE QUALITE

3284

Comme le montrent fort bien les comptoirs de l'exposition de travaux féminins de l'exposition agricole de Sherbrooke, celle-ci jouit d'une baisse de popularité sans précédent.

(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

A l'exposition agricole de Sherbrooke

Baisse de popularité sans précédent de l'exposition de travaux féminins

SHERBROOKE (PR) - L'exposition de travaux féminisn qui se tient, comme à chaque année, dans le cadre de l'exposition agricole de Sherbrooke, connait une baisse de popularité sans précédent en ergard du nombre de pièces qui y ont été présentées.

Cette baisse effarante peut être constatée particulièrement dans le domaine de l'artisanat, des beaux-arts et également dans les travaux d'enfants. En effet, la surintendante des travaux féminins, Mme Annie Parenteau, dénombre à environ 80 le nombre de pièces d'artisanat présentées, soit moins du quart du nombre de pièces présentées l'an dernier.

La section des beaux-arts regroupe à peine une quinzaine de pièces alors que la section enfants compte une cinquantaine de pièces, soit environ la moitié de l'an dernier.

Causes

Interrogée sur les causes dc cette baisse vertigineuse que tout visiteur qui se hasard au premier plancher du Palais des Sports aura remarquée à coup sûr, Mme Parenteau a souligné l'absence de publicitéé incitant la population à y participer et également ce qui apparaît comme une absence d'intérêt des directeurs de l'exposition pour cette section.

Ce manque d'intérêt avait d'ailleurs déjà été déploré par la précédente surintendante Mme Joseph Caron.

De plus, le fait que l'on ait devancé d'une semaine la tenue de cette exposition vient aussi jouer, selon Mme Parenteau, dans la diminuttion du nombre d'inscriptions puusque la date limite, fixée au 1er août, coincidait avec la fin des vacances prises de façon très répandue durant les deux dernières semaines de juillet.

Un dernier facteur qui vient nuire à la popularité de cette exposition réside dans le fait que lors de la fermeture de l'exposition, fixée habituellement le dimanche soir, moment du grand bingo, les exposants ne peuvent entrer avec leur voiture sur le terrain pour venir chercher les pièces exposées, causant quelque désagrément à certains de ceux-ci ayant présenté plusieurs pièces. En ce sens, Mme Parenteau a souligné qu'une demande avait été faitz pour que les prochaines années voient l'exposition se terminer le samedi soir.

Si les années précédentes avaient été l'occasion de présenter plusieurs catalognes et courtepointes qui jouissent d'ailleurs des faveurs de plusieurs artisans, cette année aucune n'a été présentée, au grand regret des responsables.

En fait, si plusieurs pièces présentées sont de réalisation très soignée, aucune ne témoigne d'une réelle recherche, ou de nouveauté.

La section de l'art culinaire et des conserves, faisant également partie de cette exposition, a permis pour sa part de "remplir les comptoirs" réservés à cette fin.

vivre en '77

Désirez-vous régulariser les naissances?

Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?

Désirez-vous avoir un enfant?

SERENA peut vous aider

567-6893

128389

Rena Ware

ET

COUTEAUX ZYLCO

Les plus importants distributeurs directs de batteries de cuisine en acier inoxydable

DEPUIS 15 ANS A LA MEME ADRESSE

Notre réputation est le résultat du service et de la garantie que nous donnons à nos clients. Pour tous services ou renseignements sur la façon de cuire sans eau avec l'équipement de santé Rena Ware...

J.-GUY TURCOTTE

968 Sideleau — Tél.: 567-5913

Agents demandés

9570

"Femmes d'ici"

Une nouvelle revue lancée par l'Afeas

Par Pierrette Roy

Le congrès provincial, de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Afeas) qui se déroulait cette semaine à Rimouski et qui réunissait un millier de congressistes a été l'occasion d'un événement attendu impatiemment depuis plusieurs mois: celui du lancement de la nouvelle revue de l'Association.

Appelée "Femmes d'ici", la revue au nouveau format vient signifier un net changement d'orientation en délaissant le type outil de travail pour devenir une revue d'information qui sera mise en vente dans les kiosques à journaux.

Ce changement fait suite à un sondage qui avait été mené auprès des membres et duquel avait résulté l'insatisfaction des membres en regard de la formule précédemment utilisée.

La revue "Femmes d'ici" n'entend d'ailleurs pas être restrictive aux seules activités de l'Afeas.

Sherbrooke satisfaite

73 résolutions, provenant des treize fédérations du Québec, qui étaient d'ailleurs toutes représentées, ont té présentées.

La Fédération de Sherbrooke, qui était représentée au congrès par 40 membres, parmi lesquels on comptait onze déléguées, a d'ailleurs vu avec plaisir l'acceptation de l'une des résolutions qu'elle avait présentée, celle concernant le maintien des écoles privées et de subventions gouvernementales, qui leur sont octroyées.

Une demande pour l'établissement d'une politique d'utilisation des équipements sportifs scolaires par les adultes, présentée elle aussi par la Fédération de Sherbrooke a également été acceptée mais a subi un amendement ajoutant à cette résolution l'utilisation des locaux sportifs et culturels.

Priorités d'action

A partir de ce congrès, qui lançait d'ailleurs le thème de l'année "Ensemble dans l'action", les priorités d'action du mouvement pour l'année qui commence ont d'ailleurs été déterminées.

Celles-ci concernent la participation de la femme au foyer au Régime des Rentes du Québec, la protection des femmes maltraitées, la cohabitation de la mère avec son nouveau-né lors du séjour à l'hôpital lorsque désirée par celle-ci, la limitation de la consommation de médicaments, les mesures visant à prévenir l'usage abusif de l'alcool, certaines mesures concernant les affaires municipales telles une caisse électorale mise à la disposition des candidats et la publication de l'ordre du jour des assemblées régulières des conseils municipaux.

L'utilisation des équipements des écoles par la population, le maintien des subventions à l'école privée et un programme de promotion de l'achat au Québec peuvent être également retrouvées dans les priorités de l'année de l'Afeas.

Bijouterie Talisman enr.

BIJOUX EN OR

10, 14, 18k

- Pierres véritables
- Pierres synthétiques
- Cristal
- Perçage d'oreilles

67, St-Jean-Baptiste

Sherbrooke (Est) — 569-1970

9136x

LA CUISINE/ Le steak au poivre

Collection VIDI/© Chancerel 1976

Du 18 au 28 août
en direct de Sherbrooke

Pour la première fois,
la télévision de Radio-Québec
diffuse les Jeux du Québec

Chaque jour, une émission de 90 minutes
REPORTAGES • ANALYSES • DOCUMENTS

Radio Québec

retransmise par
Télé 7
ou sur le câble

PRIX IMBATTABLES

TOUTES NOS MAISONS SONT APPROUVEES PAR LA S.C.H.L.

A FLEURIMONT
Site enchanteur, terrains boisés

OU A ST-ELIE
A proximité des limites de Sherbrooke et de la Trans-Québécoise.

OU SUR VOTRE PROPRE TERRAIN.

Où que vous soyez nous sommes en mesure d'ériger la maison de vos rêves. Venez choisir la vôtre parmi plus de 50 modèles différents.

MEMBRE

MaVilla

NOS MAISONS SONT ELIGIBLES AUX RABAIS FEDERAUX

Venez découvrir le système bo-plex

Ville CONSTRUCTION

145 ROSSIGNOL/ST-ELIE (819) 565-9844

RUE ZIRCONS/FLEURIMONT/565-9292

TV

10758

35e anniversaire de mariage

Après avoir fêté en premières noces avec Emilia Gaulin son 25e anniversaire de mariage, M. Camille Côté fête aujourd'hui son 35e anniversaire de mariage avec sa seconde épouse Blanche Labrie. L'heureux couple compte un total de onze enfants vivants, 102 petits-enfants et 124 arrière petits-enfants.

Noces de diamant

M. et Mme Arthur Giguère du Foyer St-Joseph de Sherbrooke célébraient récemment leur 60e anniversaire de mariage. Ceux-ci comptent 7 filles, 35 petits-enfants et 25arrière petits-enfants.

La raison des règlements dans le domaine de l'alimentation

Le consommateur n'a plus confiance

QUEBEC (PC) — Ce n'est ni pour des préoccupations sécuritaires ni pour des raisons qualitatives que les gouvernements ont adopté des règlements dans le domaine de l'alimentation, mis simplement parce que le consommateur a perdu confiance dans les producteurs. Telle est l'opinion émise par le biochimiste richard Hall, au cours d'une séance portant sur la politique et la sécurité des aliments, à la 5e Conférence sur la nutritpon de l'hémisphère occidental. Le vice-président de la science et de la technologie à la compagnie McCormick, a abordé le problème par le biais de la question suivante: "Jusqu'où les gouvernements doivent-ils aller dans la réglementation?".

Le conférencier a utilisé une "carte-réponse" pour évaluer l'impact des règlements américains régissant la sécurit) et la qualité des aliments pour aboutir à la conslusion que "le dossier n'est pas très impressionnant".

La raison véritable pour le grand nombre de règlements régissant l'alimentation, ce n'est ni la sécurité des consommateurs, pas plus que ce n'est une question de qualité, mais plutôt une question de confiance de la part du consommateur envers le producteur, a soutenu le biochimiste.

M. Hall a précisé sa pensée en expliquant que les consommateurs ont perdu confiance envers les producteurs en raison de la "complexité et de l'éloignement" de nos sources d'approvisionnement.

"La production des aliments se fait à de grandes distances, la manutention est faite par des gens qu'on ne voit jamais et le tout est accompli avec des méthodes et des ingrédients que peu de gens comprennent.

"En réalité, les aliments que nous mangeons sont moins dangereux, meilleurs marchés, plus variés et aussi plus nourrissants que jamais auparavant sauf qu'ils sont dépourvus de la confiance qui est la marque de la familiarité."

De l'avis de M. Hall, le grand responsable de cette situation et de l'abondance de réglementation, ce sont les producteurs eux-mêmes. "Leur manque de prévoyance et leur ineptie ont fait beaucoup pour détruire le peu de confiance des consommateurs."

Cependant, de l'avis du biochimiste, la plupart des règlements n'ont rien à voir avec les dangers réels et les besoins véritables.

Au Canada, tout comme aux Etats-Unis, la toute première priorité devrait être accordée à de nouvelles méthodes d'évaluation de la sécurité, puis, en second lieu, à la contamination et aux résidus d'insecticides et en dernier lieu, aux additifs alimentaires. Au lieu de cela, "à cause des pressions populaires et d'inquiétudds injustifiées, l'ordre des priorités est renversé, a conclu M. Hall.

vivre en '77

Avant une intervention chirurgicale

Une voix apaisante

WALNUT CREEK (Californie) (AP) — Les patients d'un hôpital de Walnut Creek, qui entendent la voix enregistrée et réconfortante d'un médecin, la nuit précédant une intervention chirurgicale, demandent moins de soins et se rétablissent plus rapidement.

Telle est la constatation faite par un praticien de l'hôpital Kaiser, le Dr Robert Collins, qui apaise les appréhensions des malades qui vont être opérés, avec des suggestions hypnotiques, leur demandant "de faire usage de l'extraordinaire puissance de leur volonté pour hâter leur guérison".

Lorsque les patients entendent et retiennent cette suggestion, "leur teint s'améliore, ils sont moins agités et moins exigeants".

Cette nouvelle technique a été mise au point par le Dr Forrest Chioppa, qui tient à préciser que ce sont les malades—et non pas les médecins—qui décident s'ils sont ou non désireux de prêter l'oreille.

Ginseng: bon pour les gens âgés

VIENNE (AFP) — Les agents chimiques contenus dans les racines du genseng, qui appartient depuis 2,000 ans à la pharmacopée chinoise, semblent freiner le vieillissement de l'organisme humain, selon des tests réalisés par une équipe de chercheurs autrichiens.

Les effets stimulants de cette plante ont été vérifiés sur un groupe de vieillards par une équipe de chercheurs autrichiens, rapportait, mercredi, dans un communiqué le service d'information scientifique autrichien.

Au terme d'un traitement au genseng de 100 jours sur un groupe de personnes âgées, une augmentation sensible de leurs capacités mentales a été constatée par le Pr Wilhelm J. Reers, directeur de l'Institut de psychologie de l'Université de Salzbourg, et ses collaborateurs.

Les tests psychologiques effectués durant le traitement ont montré une amélioration surprenant de la mémoire, de l'habilité manuelle t de la capacité de concentration des sujets.

Le genseng pousse notamment en Chine, en Corée et au Japon.

EN MONTRE au Carrefour de l'Estrie jusqu'au 17 sept.

SERRES

"SERBEC"

Beaucoup moins coûteuse qu'une serre conventionnelle de mêmes dimensions. Construite aux dimensions voulues. Aucun entretien, aucune fondation requise.

PAROIS "LEXAN"
Un produit révolutionnaire remplaçant la vitre. Incassable, léger, flexible, résistant à la chaleur et au gel. Il transmet la lumière et la chaleur, requiert peu de chauffage.

STRUCTURE ALUMINIUM
Aluminium tubulaire moulé, léger, robuste, économique, antirouille, de manutention facile.

Conception en fonction de serre, salle de séjour, abri de bâteau, garage, couvrir piscine, etc. Jouissance de douze mois par année.

A cause des commandes nombreuses, nous vous recommandons de RESERVER DES MAINTENANT
Un léger dépôt vous garantit la livraison au moment voulu.

Les Serres Serbec
Fabriquées par BERT GINGRAS ORNEMENTAL INC.
ST-ELIE D'ORFORD 2120, R.R. 220 JOB 2S0 565-1037
8884x

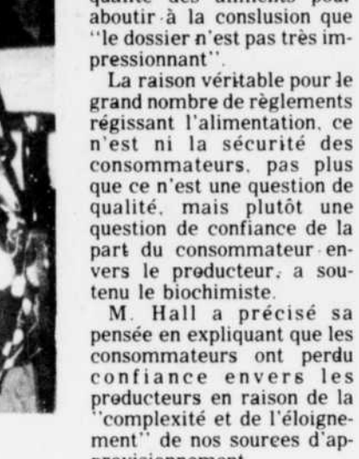
Tous les mercredis jusqu'au 8 sept.
au Chéribourg
FRUITS DE MER au BUFFET $19.50
7h. p.m. à 10h. p.m.
Sur réservations (2 jours à l'avance) 843-3308
JEAN-JACQUES au piano
9968

Boutique PHILDAR
Une autre session de cours de
MACRAME • TRICOT
CROCHET • ARTISANAT
... seront donnés à compter du 22 août 1977 à la boutique PHILDAR, 149 nord, rue Wellington.
Inscription à la boutique Phildar
Tél.: 567-4211
L'ART c'est chez PHILDAR
9445X

Offre spéciale! Une permanente pour accueillir l'automne!
Prix courant Eaton 40.00
22.50
(comprend shampooing, coupe et mise en plis)

C'est l'automne, vos cheveux flottent librement et vous les voulez beaux pour fêter la nouvelle saison. Profitez de cette Offre très avantageuse et passez au Salon Elysée ou Hairworks, un personnel au courant des nouvelles tendances vous fera une coiffure dont vous serez fière. Téléphonez pour prendre rendez-vous: Eaton Salon "Hairworks" Carrefour de l'Estrie 563-9555 poste 258. Rayon 223.
Utiliser votre carte-comptable Eaton

EATON
10132



Boutique du Village Boutique
KNOWLTON, Québec
possède une deuxième location au
HOLIDAY INN Sherbrooke
Foulards de soie exclusifs, cafetans par Gina, gouaches par M.S. Martin, chandelles, poterie unique par Maya, poupées faites à la main, tapis crochetés, morceaux antiques en cuivre, tout pour l'acheteur distingué.
OUVERT du lundi au vendredi de 4h. à 7h. p.m.
SAMEDI ET DIMANCHE 10h. a.m. à 2h. p.m. et 6h. à 10h. p.m.
9909

Un rêve... devenu réalité
ça s'est produit maintes et maintes fois chez...
MARTIN FOURRURES
CHOIX... (le meilleur)
VARIETE... (toujours plus)
PRIX... (vous en aurez un peu plus pour votre argent)
A. Martin & Co. LTEE
9145x
183, rue Frontenac — Sherbrooke — 569-2313

INVENTION
Support à carton d'allumettes se fixant SOLIDEMENT à votre paquet de cigarettes (marque "Universel" brevet #733839).
Fini les courses folles aux allumettes.
Fabrication de métal durable. Hygiénique, pratique, économique. Très bientôt disponible dans tous les magasins.
Cette invention confère un aspect distinctif à votre paquet de cigarettes.
INVENTEUR: LEOPOLD COTE, SHERBROOKE, QUE.
8886

NOUVEAU DANS L'EST...
PATISSERIE DE L'EST ENR.
1050, 12e Avenue Nord
FLEURIMONT
TEL.: 567-1777
Spécialités:
PAIN DE MENAGE *GATEAUX DE FETE GATEAUX DE NOCES *BISCUITS TOURTIERES *PATES AU SAUMON GRANDE VARIETE DE PATISSERIE FRANCAISE *ETC...
10619

RESTAURANT YILDIZ
CENTRE D'ACHATS KING — RUE KING OUEST
LE CHOIX DES Gourmets
DEGUSTEZ NOS STEAKS, NOS BROCHETTES et nos FRUITS de MER
FLATTEZ VOTRE PALAIS avec notre bon choix de vins à prix abordables.
Du lundi au vendredi
TABLE D'HOTE potage, petit steak, café, bière ou vin
DINERS A LA CARTE $1.95 - $2.45
RESERVATIONS: 569-7029

Pour 3 jours seulement
du jeudi 25 au samedi 27 août
Une superbe photo en couleurs 8" x 10"
.99 par enfant
1.99 par adulte (.50 frais de manutention)
1.25 par personne supplémentaire dans les photos de groupe.
- Limite d'âge de 3 semaines à 14 ans pour enfants
- Limite d'une offre par personne, deux par famille
- Faites votre choix d'après les photos finies, pas d'épreuves.
- Photos additionnelles à prix raisonnables, exemple 8" x 10" pour 11.95
- Nous utilisons de l'équipement et des produits Kodak de première qualité.
- Variété de cadres aussi vendus si désiré.
- Collection d'arrière-plans.

Heures: Jeudi et vend. 10h. à 20h.30 Samedi 9h. à 16h.30. Eaton, Carrefour de l'Estrie (712).
EATON
10487

LE JARDINAGE / Le buttage

JARDIN Eastern
BOUL. BOURQUE — TEL.: 864-4388
DISTRIBUTEUR GREEN CROSS
Vous rappelle que c'est maintenant le temps de procéder à la
TAILLES de HAIES ARBUSTES et CONIFERES
Confiez cette tâche à des experts.
Composez maintenant
864-4388
Boul. Bourque - Rock Forest

prestige

FINIE LA CORVEE DE LA VAISSELLE GRACE A

KitchenAid

Ces lave-vaisselle vous offre la plus grande gamme d'avantages techniques dans les modèles encastrés, mobiles ou convertibles.

Soak "N'Scrub:
permet le nettoyage des poêlons et ustensiles que vous avez l'habitude de nettoyer à la main, par une alternance de trempage et récurage dans une eau pré-réchauffée.

Sanitaire:
l'eau du rinçage est pré-réchauffée à 180°f., pour un meilleur assainissemement et une protection contre les bactéries.

Lavage régulier:
Lavage, rinçage et séchage complet d'une charge normalement souillée.

Rinçage d'attente:
Les charges partielles sont d'abord rincées et gardées humides jusqu'à ce qu'une charge complète de vaisselle soit accumulée. Idéal pour petite famille ou la vaisselle du déjeuner.

Lavage court:
Cycle complet de lavage, rinçage et séchage d'une petite charge.

L'économiseur d'énergie
vous permet de réduire votre consommation de courant parce que l'élément du chauffe-air demeure à l'arrêt. Vous réduisez de moitié votre consommation d'électricité.

Grands paniers à capacité de chargement illimité
aucun espace perdu en raison de l'inexistence de coupure pour tube de lavage dans les paniers.

Distributeur automatique de détersif
Distributeur automatique d'agent de rinçage
Lumières signalisatrices de mouvement
vous indiquent à quelle phase le lave-vaisselle est rendu.

Minuterie d'avancement rapide.

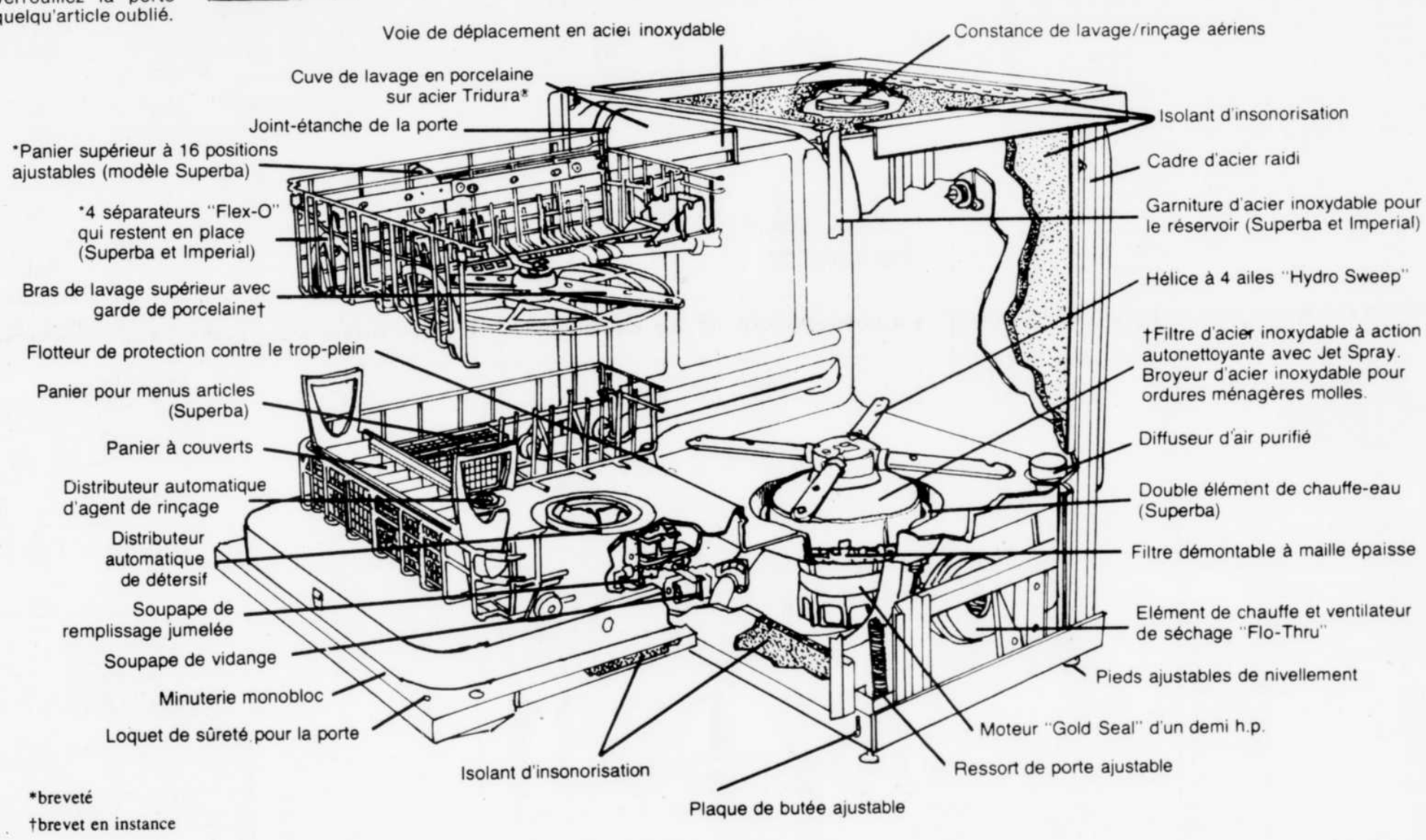
Dispositif d'enclenchement de la porte
arrête toute fonction au moment où vous déverrouillez la porte pour ajouter quelqu'article oublié.

Panier supérieur à 16 positions différentes:

levable, baissable et basculable pour recevoir des formes insolites de vaisselle ou d'ustensiles.

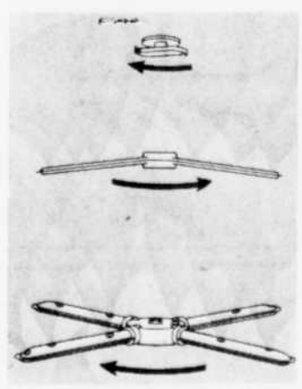
— séparations ajustables pour recevoir les verres
— espace libre pour les cocottes et tôle à biscuits
— panier avec couvercle pour menus articles
— panier à division pour la coutellerie.

Les panneaux de façade insonorisés:
s'harmonisent à votre décor. Choix de couleurs. Possibilité de vous procurer la trousse de garniture vous permettant d'enjoliver le cadre rapporté.



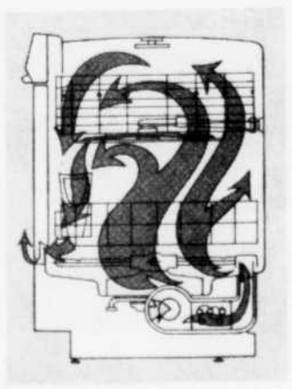
*breveté
†brevet en instance

Quel que soit le modèle que vous achetiez, vous êtes assuré du rendement et de l'efficacité KitchenAid.

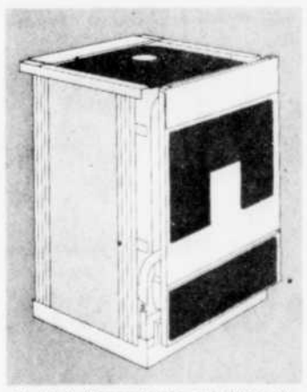


Le système de lavage "multi-level" vous permet de charger les paniers à votre propre manière, peu importe où vous placez les objets, une action de récurage allant de haut en bas est présente dans les 2 (deux) paniers.

Le cycle du pré-rinçage prend fin avec le filtre d'acier inoxydable à action autonettoyante ainsi que dans le broyeur d'ordures ménagères molles.

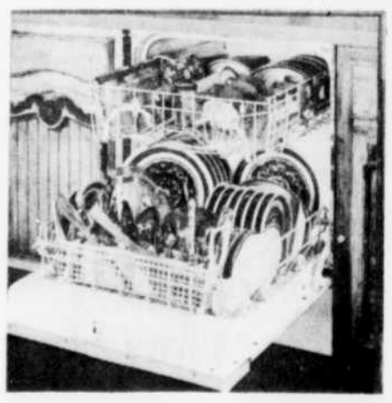


Séchage "Flo-Thru" à action complète, assèche en douceur même la porcelaine ou les articles de plastique. De l'air chauffé, purifié, propulsé par un ventilateur, contourne chaque objet.



L'isolant d'insonorisation qui donne un fonctionnement silencieux. Le dessus et les côtés sont recouverts d'un isolant pour couvrir le bruit de fonctionnement de l'appareil et maintenir la bonne température de l'eau.

Garantie limitée de 5 ans pour le moteur de 1/2 h.p. Puissant moteur à roulement à billes. Si le moteur manquait nous le remplacerons ou le réparerons à nos frais durant la première année de garantie; vous n'aurez qu'à défrayer le coût de la main-d'oeuvre durant les 4 années suivantes.



PLAN DE FINANCEMENT AU TAUX BANCAIRE		
MONTANT A FINANCER	FRAIS SUR 12 MOIS	VERSEMENTS MENSUELS
$1,000.	$74.63	$89.56

Bureau & Bureau Inc.
600 Galt Ouest
Sherbrooke, 569-9585.

0154

Double offensive publicitaire aux Postes

OTTAWA (PC) — Le public assistera, dans les prochaines semaines, à une vaste offensive publicitaire visant à le sensibiliser aux problèmes qui r;gnent au ministère des Postes: les messages riquent d'être contradictoires.

En effet de ministre des Postes a annoncé hier, en fin d'après-midi à Ottawa, par voie de communiqué, que les Postes canadiennes vont se lancer dans une importante campagne de sensibilisation auprès du public afin de lui faire connaître les "efforts que déploie le ministère pvur résoudre les problèmes qui y règnent et pour améliorer et stabiliser le système postal." "Nous tenons à ce que le public sache que les attitudes ont changé," proclame le communiqué où l'on peut aussi lire: "que tout est mis en oeuvre pour substituer à l'intransigeance traditionnelle qui caractérisaient les relations employés-employeurs, un franc dialogue."

Le nouveau président du Syndicat des postiers du Canaja, M. Jean-Claude Parrot, a pour sa part déjà déclaré qu'il veut faire des autres travailleurs, des alliés. Il a indiqué que les postiers songeaient à payer des annonces dans les journaux, si nécessaire.

M.Parrot a souligné l'importance decorriger pes inexactitudes véhiculées pqr le ministère des Postes et par le gouvernement en général concernant les postiers ainsi que les autres travailleurs.

En annonçant le lancement de cette campagne de sensibilisation, le ministère des Postes souligne qu'une entente est intervenue jeudi entre le gouvernement et ses 19.700 cacteurs.

"... Et nous sommes sincères dans notre désir de collaborer avec tous nos employés afin de trouver une solution à nos différents." Bien que le nom du Syndicat des postiers du Canajj n'apparaisse pas dans le communiqué il ne fait pas de doute que cette invitation "au franc dialogue" s'adrjsse à lui.

"Nous avons réussi à nous asseoir avec des représentants de certains syndicats afin de discuter franchement st d'élaborer des programmes d'actioms pour régler nos problèmes mutuels." précise aussi le communiqué.

Il a été impossible de savoir vendredi, quelle forme prendra cette campagne de seffibilisation et quel en sera le coût.

Lors d'une entrevue récente, à la Presse canadienne, M. Jean-Claude Parrot avait déclaré que les postiers veulent démonstrer au public le gaspillage qui se fait aux Postes et la mauvaise volonté du ministre Jean-Jacques Blais qui refuse de mettre en oeuvre les solutions pouvant rétablir la paix industrielle aux Postes.

M. Parrot a fait allusion aux études commandées par le gouvernement qui ont recommandé la transformation du ministère, en société de la Couronne.

Par ailleurs, le président du SPC a soutenu que lesministère des Postes a conclu une alliance "de circonstance" avec l'Union des facteurs. Il avait prédit qu'une entente interviendrait rapidement. Ainsi a-t-il dit, lesministère des Postes aura l'air d'un bon employeur et nous (le SPC) aurons encore l'air des méchants.

Le Syndicat des postiers du Canada n'a pas encore décidé du moment où il retournera à la table des négociations. Entre les audiences de la Commission des relations de travail dans la fonction publique qui se déroulent ces jours-ci à Ottawa pour enquêter sur les accusations du ministère des Postes allégant que les postiers négocient de mauvaise foi, le président du Syndicat souligne qu'il a bien peu de temps d'y penser.

le Canada

Pas de délégué du Québec au sein du groupe de travail sur l'unité nationale...

OTTAWA (PC) — L'incapacité du gouvernement fédéral de recruter un délégué du Québec au sein du groupe de travail pourevromouvoir l'unité nationale explique la faiblesse apparente de cette organisation.

M. Reed Scowen, directeur du groupe, a déclaré, vendredi, que les membres actuels de l'organisation hésitent à prendre toute décision avant qu'un collègue québécois ne soit désigné.

"Cela nous force à l'immobilisme jusqu'à ce que cette personne soit nommée", dit-il.

Le groupe de travaip, qui existe depuis sept semaines, a été créé par le gouvernement libéral pour faire contrepoids au gouvernement péquiste élu le 15 novembre dernier et dont l'objectif est l'indépendance du Québec.

Le groupe, coprésidé par MM. Jean-Luc Pepin et John Robarts, avait l'intention de créer un bureau desrecherche, de recruter des promoteurs de l'unité nationaleset de coopérer avec les nombreuses organisations éparses qui se sont formées pour combattre l'indépendance du Québec.

M. Scowen a fait part de sa crainte que le Québécois qui sera désigné à faire partie du groupe ne fasse des reproches en disanm: "Vous n'avez pas besoin de moi, puisque vous avez déjà décidé de ce que vous alliez faire."

Il s'ensuit que les membres du groupe, qui représentent toutes les régions du pays, hormis le Québec, ont résolu de ne prendre aucune initiative sans la présence d'un Québécois parmi eux.

Selon M. Scowen, lasprincipalesdifficulté du gouvernement est de trouver quelqu'un qui ne soit pas libéral, qui soit "indépendant mais pas indépendantiste".

Les membres du groupe se rendent compte du vide à combler.

Entre temps, les membres d'un groupe unitariste qui se sont entretenus avec ceux du groupe gouvernemental ont dit qu'ils seraient satisfaits si l'on considérait tout simplement M. Pepin comme représentant du Québbc

L'organisateur d'Engagement-Canada (Commitment Canada), M. Dennis Dwyer, de Cowansville au Québec, a dit qu'il commençait à en avoir marre de devoir agir selon des règles mathématiques.

Pour sa part M. Allan Lawley, organisateur du groupe unitariste de Toronto, estime qu'ilpn'est pas essentiel d'avoir un Québécois dans l'organisation.

M. Pepin, natif de Drummondville au Québec, est considéré comme représentant national tout comme M. Robarts.

Lewis occupé

TORONTO (PC) — Le leader du Nouveau parti démocratique de l'Ontario, M. Stephen Lewis, sera pour le moins occupé cet automne. En plus de vaquer à sa carrière politique, il participera à une émission radiophonique quotidienne et signera une chronique dans un hebdomadaire.

La station rjdkphonique CHIC, de Brampton, a révélé vendredi que M. Lewis participera en effet à une émission "dialogue", de huit heures trente à neuf heures trente du matin, cinq jours par semaine.

Selon un porte-parole, M. Lewis y abordera de nombreux sujets d'actualité. Selon lui, l'horaire de l'émission a été planifiée de façon à ne pas nuire aux activités législatives et politiques du chef du NPD.

En plus, M. Lewis doit faire la critique d'un livre pour enfants une fois par semaine.

ULTRA SPECIAL

Plan de financement SANS INTERET sur tout l'équipement AGRICOLE ET INDUSTRIEL, NEUF ET USAGE

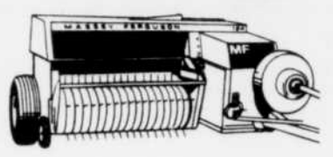
jusqu'au 1er mars 1978.

Après cette date, financement au taux bancaire de 15.5% pour une période additionnelle de 4 ans.

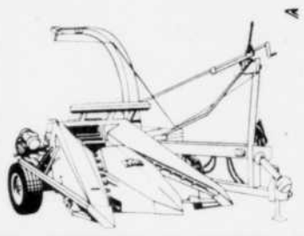
N.B.: Exceptionnellement, une presse à foin peut être financée sans intérêt, jusqu'au mois de mai 1978.

AUBAINES DU MOIS D'AOUT

TRACTEUR MF 245 SPECIAL D'AOUT $7,800.



PRESSE A FOIN MF 120 — MF 124 RABAIS D'AOUT DE $500.



FOURRAGERE MF RABAIS SPECIAL D'AOUT $1,000.

AUTRES RABAIS SUR TRACTEURS MF

MF 245	$600.	MF 1085	$1,100.
MF 255	$700.	MF 1105	$1,200.
MF 265	$800.	MF 1135	$1,300.
MF 275	$900.	MF 1155	$1,400.
MF 285	$1,000.	Sur stock disponible seulement	

Tracteurs de pelouse et gazon Massey-Ferguson nouveaux du bas en haut.

Ces rabais sont en vigueur sur le stock disponible seulement.

FINANCEMENT, SERVICE ET PIECES MF DISPONIBLES.
Achetez et économisez maintenant en faisant affaires directement avec le propriétaire.

MF Massey Ferguson

PAUL SIMONEAU & FILS INC.

1261 est, rue King, Sherbrooke
Tél.: 563-4343
Richmond, Chemin de Windsor
Tél.: 826-2324

C'EST A VOIR! VENEZ VISITER!

SITUE dans le QUARTIER OUEST

MAISONS NEUVES DIFFERENTS MODELES

ROBERT & ROBERT LTÉE.
MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS
RTE 249, ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON — 845-2731 — J0B 2V0

ROLAND VEILLEUX INC.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Commercial - Industriel - Résidentiel
569 est, rue Galt - 562-1833 Sherbrooke, J1G 1Y2

TRANSPORT O. LEROUX INC.
Transport de sable, gravier et concassé
R.R. 4 (Chemin Galipeau) Sherbrooke, J1H 5H2, 562-1011

AIME COTE READY MIX LTEE
BETON PREPARE
USINE et BUREAU:
334, rue Queen — Lennoxville
569-9916 — J0B 1Z0

LANDRY & FILS ENR.
Entrepreneurs peintres
225 sud, Boul. Jacques-Cartier
SHERBROOKE - J1J 2Z5 - 567-7113

Les Résidences BERGAMIN
567-9881
Maisons construites par Evelino Bergamin Inc.

ELIGIBLES A L'AIDE FEDERALE
ET APPROUVEES PAR SCHL Société centrale d'hypothèque et de logement
MAISONS MODELES SITUEES RUE FREDERIC

Place Belmont
2065, BELVEDERE SUD - SHERBROOKE
TAUX D'INTERET 10¼%
OUVERT jours et soirs, toute la semaine
DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UNE MAISON NEUVE

EUGENE R. FRANCOEUR INC.
ENTREPRENEUR EN MACONNERIE
Spécialité: foyer et pierres naturelles de tous genres
R.R. 4, Sherbrooke — J1H 5H2 — 562-6525

CONSTANT ET BETIE ENR.
COFFRAGE DE BETON
Rock Forest — J0B 2J0 — 864-9696 - 563-0733

GAETAN LAVALLEE
Nivelage de terrasse
ROCK FOREST J0B 2J0
4365, RUE FONTAINE
569-2672

SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHER
Vente, installation de tapis, tuile, prélart. Réparation et installation de franges pour tapis commercial et résidentiel.
SERVICE A DOMICILE
Bertrand Bergeron près.
Pour rendez-vous ou estimation gratuite: 563-4736
NETTOYAGE A LA VAPEUR DE TAPIS ET DE TOUT MEUBLE REMBOURRE
TAPIS V.N. INC. (Tapis Vapo-Net)
42, rue Brochu SHERBROOKE, J1E 3G2

LAGASSE, LAGASSE, LAGASSE, BESSETTE & CARIGNAN
NOTAIRES
32 nord, rue Wellington J1H 5B7 Tél.: 563-6833
4300, boul. Bourque, Rock Forest Tél.: 567-5009
Hôtel de Ville, Waterville Tél.: 837-2880

L'HABITAT DANS L'ESTRIE

VOTRE CONSTRUCTEUR VOUS INFORME

LES AVANTAGES D'ETRE PROPRIETAIRE DE SA MAISON

(Suite de la semaine dernière)

Comment devenir propriétaire

Vous avez choisi d'être propriétaire, voici quelques détails importants à considérer:

A) La recherche du logement

Une fois que vous connaissez le genre de maison et de voisinage que vous désirez habiter, vous pouvez consulter les pages d'annonces des journaux, visiter les nouveaux ensembles d'habitations, les maisons modèles, rencontrer les constructeurs.

Le budget du propriétaire

Si vous êtes locataire, vous avez déjà les dépenses suivantes:

• Loyer mensuel	$
• Nourriture	$
• Réparation et entretien de l'automobile	$
• Vêtements	$
• Frais médicaux, dentaires et autres	$
• Assurance-vie et autres	$
• Loisirs	$
• Dettes existantes	$
• Divers	$
Total des dépenses mensuelles	**$**
Total des revenus mensuels	**$**
Epargnes	**$**

Prenez le total de vos dépenses mensuelles	$
Soustrayez votre loyer mensuel	− $
Total des dépenses mensuelles en tant que locataire	= $

Si vous devenez propriétaire vous aurez de plus les item suivants à considérer:

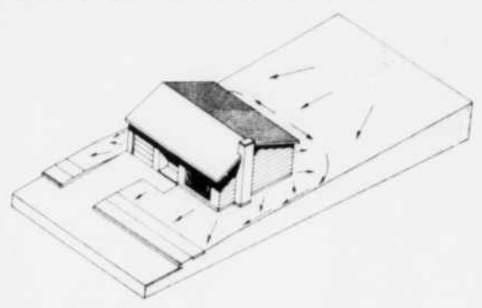
• Electricité	$
• Chauffage et eau	$
• Réparation et dépenses de capital	$
• Taxes	$
• Remboursement de l'hypothèque	$
Total des dépenses mensuelles	**$**
Total des revenus mensuels	**$**
Epargnes	**$**

(Suite à la semaine prochaine)

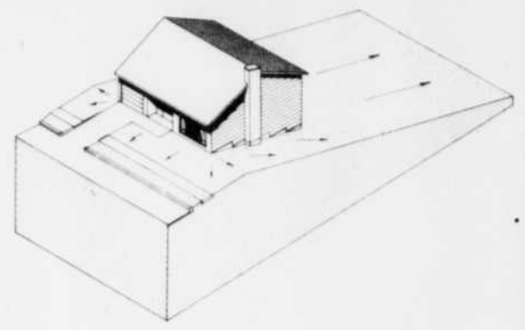
CONSEILS D'ENTRETIEN DE VOTRE NOUVELLE MAISON

(Suite de la semaine dernière)

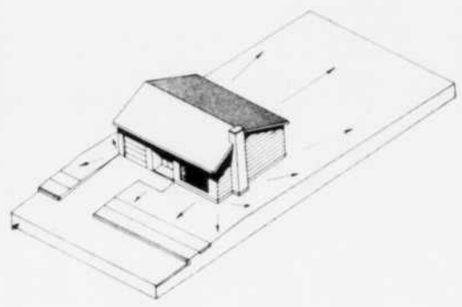
Différents genres de terrassement



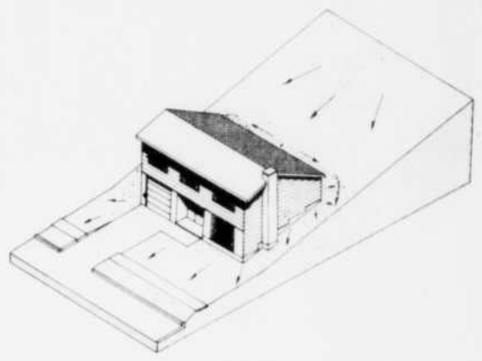
TYPE 1
Tout le drainage vers la rue *



TYPE 3
Maison conçue pour s'adapter à la topographie. Pente raide - de l'avant vers l'arrière *



TYPE 2
Drainage vers la rue et vers la limite arrière du terrain



TYPE 4
Maison conçue pour s'adapter à la topographie. Pente raide - de l'arrière vers l'avant *

(Suite à la semaine prochaine)

Le constructeur accrédité auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

offre 5 ans de garantie

— Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de $20,000
— Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Le constructeur accrédité signifie COMPÉTENCE ET SOLVABILITÉ !

VAL BOISÉ
GERARD ALLARD INC.
TEL.: 565-0115
vous offre
Choix varié (75 modèles)
Taux à partir de 10%
Service après-vente
18 ANS D'EXPERIENCE
1700 MAISONS BATIES.
TOUTE UNE GARANTIE!
BUREAU: 1333, MI-VALLON, VIA BOUL. BOURQUE
Garantie écrite 5 ans

breton CONSTRUCTION INC.
batit pour vous...
Grâce à des nouvelles techniques de construction, nous vous offrons toujours la meilleure qualité au plus bas prix.
Pour votre protection exigez toujours le sceau
GARANTIE qui signifie: "Compétence et Solvabilité"
Bureau: ENTREE CINE-PARC ROCK FOREST 843-4118

MATERIAUX RR LTEE
DIVISION DE ROBERT & ROBERT LTEE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION, PLOMBERIE
BMR
ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON, Qué., J0B 2V0
Tél.:
845-2744

A SHERBROOKE OU FLEURIMONT NOS MAISONS VOUS PLAIRONT
M. Emilius St-Pierre
• Venez visiter nos maisons modèles
• Maisons disponibles immédiatement
• A partir de $26,900.
• Eligible au rabais fédéral
• Service personnalisés
Nous construisons aussi sur votre terrain, la maison de votre choix.
LES CONSTRUCTIONS EMILIUS ST-PIERRE INC.
949, rue Ste-Famille Sherbrooke
Tél. 1-819-569-3134

QUARTIER NORD
Magnifiques résidences de style, 5, 6 et 7 pièces.
• Terrain boisé
• Très beau site
RENÉ COUTURIER INC.
1565 Montford — Sherbrooke
Tél.: 567-8812

RRC Construction inc.
vous invite...
SUR SEMAINE DE 8H. A.M. à 5H. P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS.
SONT DISPONIBLES QUELQUES MAISONS CONSTRUITES AVANT LA HAUSSE DES PRIX
• Choix de modèles
• Secteur paisible, facile d'accès
• Profitez du taux courant d'intérêt
• Maisons éligibles à l'aide fédérale disponibles immédiatement.
• 125 terrains au choix
Propriétaires: René Couturier
Bureau: 984 Montpellier
566-0550 - 567-8812
846-4806

TUILES CERAMIQUES CIMENT POLI
CERAMIQUE
POUR:
CUISINES
CHAMBRE DE BAINS
SALON
VIVOIR
B. Dodier président
Les Entreprises Benoit Dodier Inc.
545 Fortin, 563-0299

PIERRE SIROIS
CONSTRUCTION RESIDENTIELLE
Rue Simard, à Sherbrooke
- Construction de qualité
- Service après-vente
Tél: 845-7191
Bureau: St-François-Xavier de Brompton

CONSTRUCTION JEAN-GUY PARADIS INC.
MAISONS DE STYLES VARIES
CONSTRUCTION et RENOVATION DE TOUS GENRES
978, Route 220, St-Elie d'Orford
562-3055

Taperie & Frère inc.
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
GARANTIE ÉCRITE DE 5 ANS
UNE RÉSIDENCE ...C'EN EST TOUTE UNE.
565-0687/563-3192

Confiez-nous votre maison.
NAPOLÉON ROY
ENTREPRENEUR GENERAL
3009, Jeanne d'Arc Sherbrooke
567-6942 J1K 1C2

Vous êtes à la recherche d'une résidence?
Consultez...
565-9844
Rue Rossignol, St-Elie
villeneuve

Normand Fortier vice-prés.
Le symbole de la qualité SW
LAINE MINÉRALE SOUFFLÉE
sherbrooke dry wall inc.
TIRAGE DE JOINTS
TUILES ACOUSTIQUES
STUCCO DÉCORATIF
ISOLATION RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ISOLATION RIGIDE
965 rue PANNETON / Tél.: Bur. 562-9144 • Rés. 567-1988

ROBERT VILLEMAIRE
• Céramique de tous genres
• Finition ciment
• Ardoise - Marbre
BUR.: 563-4030
RES.: 562-1491
C.P. 35, 688, rue ROBERGE J0B 2J0
ROCK FOREST, Qué.

VENTE SURPRISE

LUNDI SEULEMENT!
15% À 30% DE RABAIS!

Pourquoi une vente surprise? Tout simplement parce que les articles à prix réduits sont trop nombreux pour les énumérer. Mais, veuillez nous croire, ça en vaut la peine, une grande quantité de marchandise d'été est ainsi offerte à rabais. Soyez prévoyants, venez cueillir une moisson d'aubaines, des tenues-mode pour vos vacances dans le sud cet hiver, des vêtements pour les enfants qui grandissent, des accessoires pour le foyer et encore, et encore. Les quantités sont limitées, alors arrivez tôt vous aurez le dessus du panier. Achats en personne seulement.

Eaton, Carrefour de l'Estrie

EATON

Les reportages du samedi

Une pluie d'obus pour marquer le début du cauchemar de Dieppe

par Rhéaume Beaudoin

19 août 1942. La nuit est calme. Une brise fraîche ride à peine la mer. Masquées par un léger rideau de brume, des centaines de péniches de débarquement foncent vers la côte française. Leur objectif: Dieppe.

Entassés sur les péniches, des milliers de soldats: fantassins du régiment des Fusiliers Mont-Royal, volontaires des Forces françaises libres, soldats d'élite des forces armées britanniques, derrière eux, quelques destroyers de la Royal Navy... au-dessus d'eux, une escadrille de la Royal Air Force... devant eux, les plages, les falaises et les faubourgs de Dieppe et la mort dissimulée sous le sable, dans les buissons, derrière les obstacles dont l'occupant allemand a truffé la berge, derrière chaque rocher, chaque maison...

Parmi les 5963 Canadiens qui, ce matin-là, bondissent vers la côte et dont plus de la moitié ne se rembarqueront pas tout à l'heure, Emile Vermette et Antonio Beaudoin, deux gars de Cookshire unis par une indéfectible amitié... une amitié qui ne survivra pas aux premiers instants du débarquement puisqu'Antonio Beaudoin sera fauché par une rafale de mitrailleuse quelques minutes à peine après avoir mis le pied sur la grève.

"C'était comme si le ciel, la terre et l'enfer s'étaient ligués pour nous empêcher d'atteindre la rive!" de raconter Emile Vermette aujourd'hui retiré à Cookshire. "Il arrivait de partout tant de balles et d'obus qu'on aurait dit qu'il pleuvait!"

Et pourtant le cauchemar ne faisait que commencer. Face à la plage du Casino, les Allemands avaient concentré leurs meilleures troupes. Informés par leurs espions qu'une tentative de débarquement alliée à Dieppe était imminente, ils avaient même rappelé du front russe des unités d'élite afin de défendre la ville. Jamais troupes de choc ne s'étaient heurtées à un dispositif défensif aussi imperméable.

Malgré la férocité de la riposte allemande, les Fusiliers Mont-Royal progressaient vers le centre-ville de Dieppe. Blessé à une oreille, Emile Vermette n'en couvrait pas moins du feu nourri de sa mitrailleuse l'avance de ses camarades, appuyant une percée, protégeant un recul, réduisant un nid de francs-tireurs: "On nous avait entraînés à ne faire aucun quartier. Pendant trois mois, sur l'—le de Whight, on nous avait appris à nous battre au corps-à-corps, à ramper sous le feu d'armes qui tiraient de vraies balles, à marcher sur d'incroyables distances, à simuler des débarquements. C'est dans le feu de l'action que nous avons compris pourquoi on en exigeait tant de nous pour la bagatelle de $1.25 par semaine!"

Pendant huit heures, la bataille fit rage sur les plages de Dieppe et dans la ville: "Lorsque le feu cessa, il me sembla que les armes tonnaient depuis une semaine. Pendant les accalmies, nous tentions de transporter les blessés vers les postes de premiers soins. Parfois, il fallait arracher les portes des maisons pour en faire des brancards. Les hommes les plus gravement touchés étaient transportés dans un hôpital tombé entre nos mains".

Lorsque vint l'ordre de rompre le combat, 907 Canadiens avaient été tués et près de 2,000 étaient encerclés dans la ville en flammes. Peu à peu, les nids de tirailleurs furent réduits. Ici et là, des drapeaux blancs furent hissés et ceux qui vaient survécu à l'ourgan de fer et de feu qui s'était abattu sur eux furent rassemblés dans un champ où ils passèrent la nuit sous bonne garde, dépuillés du peu qu'ils avaient sur eux. Le lendemain, les prisonniers furent embarqués dans des wagons à bestiaux et dirigés sur la petite ville allemande de Lamsdorf où les attendaient les barbelés et les miradors du Stalag 8B.

"Nous ne recevions qu'un repas par jour, pommes de terre ou soupe, suivant l'humeur du cuisinier. Moi qui pesais 170 livres au moment de ma capture, je n'en pesais plus que 90 à ma libération. Dès six heures le matin, on nous faisait mettre en rangs et c'était le décompte qui se répétait plusieurs fois chaque jour. Ayant découvert que, lors de l'attaque sur Dieppe, nous avions ligoté les soldats allemands qui s'étaient rendus, nos gardiens ont décidé de nous faire subir le même traitement et, pendant 14 mois, chaque jour, de six heures à vingt heures, tous ceux qui avaient participé à l'assaut ont eu les mains liées".

Au Stalag 8B, l'hygiène était un mot. Même l'eau y était rationnée. Le matin, les gardiens emplissaient une auge et non seulement fallait-il y boire mais encore il fallait s'y laver et y laver ses vêtements. De temps à autre, parce qu'il fallait quand même turer les poux qui dévoraient les prisonniers, les vêtements étaient désinfectés dans un fourneau à gaz.

"En 1944, la vie devint plus clémente: les Allemands subissaient de lourdes pertes sur tous les fronts et le personnel du camp de prisonniers de Lamsdorf fut envoyé au feu. On délia les prisonniers qui furent envoyés dans des exploitations agricoles ou minières pour y travailler. Pendant mes longs mois de captivité, j'avais appris l'allemand et je fus mis en charge d'un groupe de prisonniers. Comme nous travaillions avec des civils, nous pouvions échanger avec eux contre de la nourriture les colis que nous recevions de la Croix-Rouge. Cependant, le front se rapprochait et, au printemps de 1945 les Allemands nous rassemblèrent un dimanche sur le terrain de parade du camp t nous firent connaître leursintentions. Nous serions envoyés à pied vers un autre camp situé au nord, près de la mer Baltique, à sept semaines de marche de Lamsdorf.

Pendant quatre semaines, nous avons marché, marché, zigzaguant d'un point cardinal à un autre quand, tout à coup, nous nous sommes trouvés au beau milieu d'un champ de bataille. Gardiens et prisonniers couraient pour sauver leur vie. C'était la confusion la plus totale. C'était aussi la chance de fuir".

Plusieurs prisonniers n'ont pas laissé échapper cette chance. Emile Vermette était du nombre. Le lendemain, à une coirsée de chemins, les évadés ont rencontré une patrouille américaine. Le cauchemar était fini.

"On nous a dirigés vers une ville située à une quizaine de kilomètres de là et qui était aux mains des Américains. Une semaine plus tard, on nous a transportés par avion à Bruxelles et, de là, en Angleterre, dans un camp de rapatriement où l'on nous a donné des uniformes neufs. Je me rappelle encore l'agréable sensation d'avoir le visage rasé de près, de sortir du camp quand il m'en prenait l'envie, d'être à nouveau un homme libre".

En juillet, un bateau ramenait les prisonniers à Montréal avec escale à Lévis pour saluer le colonel Dollard Ménard, commandant des Fusiliers Mont-Royal, qui avait pu regagner l'Angleterre malgré de graves blessures après le coup de main raté sur Dieppe. Ce n'est toutefois que bien longtemps après que les rescapés de cqui fut le prélude au débarquement sur les plages de Normandie purent rentrer chez eux.

Un apiculteur de Bromptonville, M. Edouard St-Laurent, n'a pas froid aux yeux et il connait mieux que quiconque ce qu'est le métier d'apiculteur puisqu'il pratique ce métier depuis sa plus tendre enfance.

(Photo La Tribune, par Jocelyn Boutin)

Apiculteur depuis son enfance

par Jocelyn Boutin

BROMPTONVILLE — Si de tous les temps il y a des hommes prêts à sacrifier une partie de leur vie pour l'amour de leur travail, il en est certes un qui fait partie de ces gens.

Apiculteur depuis son enfance, M. Edouard St-Laurent, du 67 rue Racine à Bromptonville a passé sa vie à pratiquer l'apiculture. A l'écouter raconter ses souvenirs d'antan, on sent chez cet homme, aujourd'hui retraité, l'amour du travail qu'il fait.

Cheveux grisonnants, de petite taille, d'allure modeste, M. St-Laurent est là devant nous et sa présence ne passe aucunement inaperçue: il aime parler avec les gens, c'est indéniable.

Une question lui est posée et le voilà prêt à nous raconter en détail ce qui lui vient à l'esprit.

Et Dieu sait si ce qu'il peut nous raconter est intéressant. "Mon père, dit-il, était apiculteur. C'est de lui que j'ai appris l'apiculture. Cela m'a toujours intéresse. Avant lui, il y eut mon grand-pere qui fut apiculteur egalement. En somme, je suis le troisieme de la lignée des St-Laurent a pratiquer ce metier et je n'ai aucun regret car j'adore ce que pratiquent près de 2,000 personnes au Québec!"

M. St-Laurent âgé de 66 ans, connait beaucoup de choses concernant les abeilles. Après une brève visite de son rucher, comprenant une soixantaine de ruches, il s'est amusé à nous donner une leçon d'histoire (avec photographies à l'appui) sur la vie des abeilles et leurs différentes tâches et fonctions.

"Quand j'avais dix ans, mentionne-t-il, j'aidais mon père à remplir efficacement son travail d'apiculteur. En ce temps-là je travaillais pour l'aider, parce qu'il était cultivateur en plus d'être apiculteur, mais cela me passionnait, et c'est de cette manière que j'ai appris le métier. Les ruches se trouvaient dans la cave de notre maison de campagne et on y travaillait à la noircceur!"

Aujourd'hui, M. St-Laurent est propriétaire d'une soixantaine de ruches. Chacune d'elles, souligne-t-il, compte de 60 à 8 0,000 abeilles; ce qui représente plusieurs heures de travail pour qui travaille consciencieusement.

Relevant sa casquette, les sourcils quelque peu froncés, cet homme, avant plus d'une cinquantaine d'années d'expérience en apiculture, révèle qu'il est très difficile de vivre seulement d'apiculture au Québec. "Ca prendrait beaucoup plus de ruches que celles que je possède, dit-il. Pour vivre le moindrement à l'aise en pratiquant uniquement l'apiculture, je crois qu'il faut posséder entre 200 et 300 ruches; ce qui n'est pas mon cas.

"Je suis retraité depuis un an. J'ai travaillé pendant quinze ans à l'Université de Sherbrooke; j'étais mécanicien de machineries fixes à temps plein, parce que je ne pouvais pas vivre en faisant seulement l'apiculture".

Détenteur de plusieurs prix remportés à différentes expositions (entre autres à l'exposition de Sherbrooke), il regrette le temps où il lui était possible de participer à ces exhibitions". Il y a quelques années, cite-t-il, l'exposition de Sherbrooke se tenait à la fin du mois d'août. A présente, elle a lieu trop tôt pour que nous ayons le temps de nous préparer pour assurer notre participation. C'est dommage car j'aimais bien tenir un kiosque à cette foire régionale".

Par ailleurs, M. St-Laurent fait remarquer qu'il commence à y avoir trop de ruchers dans la région des Cantons de l'Est. Cette situation diminue les chances de vivre seulement d'apiculture, pour ceux qui rêvent de consacrer tout leur temps à cet art.

L'épouse de M. St-Laurent, raconte humoristiquement le fait, que quelques abeille viennent bourdonner près des fenêtres de sa maison aussitôt qu'il se passe quelque chose d'anormal au rucher. "C'e fait, dit-elle, je ne l'invente pas! Mon mari est un passionné des abeilles et on dirait qu'elles le savent; voilà pourquoi elles n'hésitent pas à faire appel à son aide aussitôt qu'il survient un problème au rucher".

S'il y a des amants de la mer, d'autres des oiseaux et des fleurs, il y a aussi des gens "maniaques" de l'apiculture à un point tel qu'un sourire s'accroche à leurs lèvres et que leurs yeux s'illuminent sitôt que l'on parle des abeilles et de leur vie. Parlant quelque peu de bouqins concernant la vie des abeilles, M. St-Laurent dit les avoir lu et il se souvient d'une foule de détails qu'il s'amuse à vous citer.

"La reine des abeilles pond quelques 3,000oeufs par 24 heures. A l'été, c'est le temps de changer de reine, dit-il, après ce temps vient celui de la miellée, période où nous devons travailler beaucoup. Ensuite, à l'automne (au mois d'octobre) on procède à l'empaquetage des ruches pour l'hivernement. Parfois, ça va en novembre avant qu'on fasse l'empaquetage, mais c'est rare", fait-il remarquer.

Quand l'homme vit en harmonie avec lui-même et le milieu environnant il n'a pas peur du lendemain et M. Edouard St-Laurent de Bromptonville en est un exemple: la preuve, ses abeilles ne le piquent pas et vont même le chercher à sa residence, lorsqu'elles ont besoin de son aide!

Une jeune Magogoise sous le ciel africain

Par Bertrand Gosselin

MAGOG — Jeunes ou vieux, puissants ou misérables, qui, de temps à autre, ne se grise pas de rêve illusoires de voyages lointains qui ne dépasseront jamais la frontière de la pensée et resteront sans lendemain. Certains se promènent dangereusement sur les ailes de la drogue pour se distraire et se soustraire à ce qu'ils appellent la monotonie humaine. D'autres, plus objectifs peut-être, préferent entreprendre et mener "à froid" leurs ambitions vers des réalités plus concrètes.

Sous quelque forme que ce soit, le goût de l'aventure végète à un état plus ou moins aigu dans le coeur de tout être, animé de cet orgueil qui marie le courage au défi. A la fin de juillet dernier, cette jeune fille de 19 ans, initiée aux expériences aventurières par son affiliation au guidisme, s'envolait en terre africaine. Suzanne Cournoyer laissait effectivement sa famille et son milieu pour aller vivre une expérience qu'elle serait prête à répéter. Celle-ci et un groupe de 75 délégués de 11 différents pays se rencontraient sur un chantier de reboisement au Bénin, dans un petit village du nom de Tchachou.

Pour permettre une intégration graduelle au climat africain, le groupe effectuait une escale de trois jours sur la Côte d'Ivoire. "Nous avons visité un des plus imposants hôtels du monde, soulignait la jeune étudiante, l'Hotel Ivoire, nous avons également visité un musée et plusieurs sites fréquentés par les touristes. "Après ce bref séjour, les travailleurs se retrouvaient sur le sol de cette colonie, composée de 6000 âmes. Mlle Cournoyer s'est dite impressionnée par l'influence industrielle qui s'est infiltrée à travers ce village construit de huttes rustiques, démuni de tous les services modernes, où sont établis d'importantes usines de textile et de finition de bois de teck. "A cause de la chaleur trop intense, nous ne pouvions pas travailler plus que 4 heures par jour, enchainait-elle. l'après-midi, nous prenions la sieste et le soir, nous avions toujours des activités telles danse, cinéma, pièces de théâtre etc".

Grâce à un des membres du groupe, natif du village près duquel était le chantier, la Magogoise a obtenu le privilège de circuler par les ruelles et prendre un contact plus direct avec les habitants de Tachachou qui, bien qu'affables, n'apprecien pas tellement que des étrangers gênent leur intimité. "Le maire du village nous a même interdit de prendre des photos", confiait-elle.

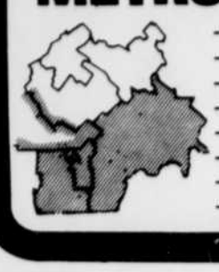
Parlant de la brousse africaine que le cinéma a mystifié et imagée pour certains besoins, la jeune fille n'a pas vu de difference entre nos forêts et la brousse africaine. "Contrairement à ce qu'on pourrait croire, soulignait Mlle Cournoyer, la forêt africaine n'est pas infestée de bêtes sauvages et les lions ne circulent pas parmi la population. Quoique le français soit la langue d'usage dans toutes les colonies africaines, chaque village possède encore son dialecte particulier et à Tchachou, on parle le Bariba. Le passage des missionnaires a laissé trois croyances religieuses qui sont le catholicisme le protestantisme et la religion musulmane, la premiere serait toutefois la plus répandue.

Comme les autres étrangers aux coutumes africaines, Mlle Cournoyer n'a pu se faire à la nourriture locale. "Les africains ne sont pas des gastronomes, dit-elle, ils mangent pour vivre et en forte quantité".

Suzanne Cournoyer

Selon elle, le domaine culturel serait beaucoup plus développé qu'on ne saurait le croire. La musique, l'artisanat, l'art dramatique et certains autres arts jouent un rôle prépondérant dans la culture africaine. Après avoir passé près d'un mois sur le chantier le groupe se rend au Sénégal où ils profitaient de quelques jours de détente avant de rentrer au bercail. "C'est toute une expérience, s'exclamait Suzanne Cournoyer, que je revivrais n'importe quand". Les contrariétés mineures, telles celles d'avoir, au début de son périple, failli raterle train à Paris, d'avoir déguster des plats plus ou moins appreciables, d'avoir eu à subir ce climat socialiste, n'auront qu'enrichi l'experience vecue par l'aventuriere en puissance.

LA REGION METROPOLITAINE



- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Deauville
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon - Windsor

Un 22e encan pour Art Bennett à l'exposition

SHERBROOKE (YR) — L'encan d'animaux tenu jeudi soir coincidait avec la 22e vente annuelle du genre menée par M. Art Bennett à l'Exposition de Sherbrooke.

Art Bennett a fait son 22e encan annuel à l'exposition de Sherbrooke. (Photo La Tribune, par Dough Gerrish)

M. Bennett se rappelle encore les bonnes années des encans de l'Exposition alors qu'il avait vendu le même jour 124 bouvillons, 50 agneaux et une cinquantaine de porcs.

"C'est une très petite vente ce soir", a commenté . Bennett qui agit dans le domaine des encans depuis 26 ans.

M. Bennett se souvient avoir souvent vendu du boeuf à $1 ou $1.50 la livre, et même avoir déjà vendu un grand champion à $5 la livre. Ces ventes de prestige étaient faites à des compagnies de Montréal. Celles-ci ne sont plus représentées à l'Exposition de Sherbrooke lors des encans.

"Plus il y a de monde à un encan, dit M. Bennett, plus c'estintéressant". Les acheteurs sont décrits par M. Bennett comme des clients sérieux qui connaissent le produit en vente. "Ce n'est que la première qualité qui se vend", précise-t-il.

M. Bennett a déjà réalisé trois encans pour le célèbre joueur de hockey Bobby Hull, deux ventes à Picton (Ontario) et une à Sawyerville.

M. Bennett aura aussi été le premier à organiser des tires de chevaux dans les Cantons de l'Est, il y a 20 ans.

Dans une résidence de Magog

$10,000 de dégâts causés par le feu

MAGOG (BG) — Un court-circuit dans une chafferette serait à l'origine d'un incendie qui a causé pour environ $10,000 de dommages à la demeure de M. Lucien Noël, située sur la rue Elie, à Magog.

Parce que, durant la saison d'été, la famille Noël habite un chalet, le propriétaire avait décidé de faire une brève visite à son domicile, question de tempérer l'intérieur. C'est alors que, profitant de sa présence sur les lieux, il jugeait à propos de se faire une toilette. Aussi, pour réchauffer la salle de bain pendant qu'il prenait une douche, il branchait une chaufferette. Selon le pompier Marius Goyette, des gouttes provenant de l'éclaboussement de l'eau de la douche seraient tombées sur l'appareil électrique qui aurait immédiatement pris feu. L'élément destructeur n'aurait mis que quelques secondes à s'attaquer au mur de préfini.

Après avoir tenté, à l'aide de serviettes imbibées d'eau, d'étouffer les flammes, M. Noël faisait appel au Service d'incendies. Ce sont les pompiers Marisu Goyette, Bertrand Crevier, Donald Lamontagne et Gilles Gervais qui furent dépêchés sur le site de la tragédie. Les flammes avaient déjà pris une envergure lamentable et s'étaient infiltrées à l'intérieur des murs, obligeant les sapeurs à enfoncer les parois extérieures. Après deux heures d'efforts, ceux-ci parvenaient à circonscrire l'incendie qui, en plus de la famille Noël, jette sur le pavé les locataires, M. et Mme Marcel Gagné.

Québec accorde à Magog ses $320,000

MAGOG (BG) — La cité de Magog qui avait entrepris certains travaux d'égouts et d'aqueduc faisant partie d'un projet de plus de $1,000,000 avant même que le ministère des Affaires municipales n'ait approuvé l'emprunt, a ailli se faire jouer un vilain tour.

Dans le contexte de ses nouvelles politiques administratives, le gouvernement provincial avait, dans un premier temps, refusé le remboursement des $320,000 déjà déboursés parla municipalité qui, en langage de fable, aurait vendu la peau de l'ours avant qu'elle ne l'ait mise par terre. Trois représentants de la cité, le commissaire industriel, M. Jean-Paul Lange, le conseiller Laurent Girard et l'ingénieur-conseil, M. Raymond Demers, se sont rendus à Québec où ils rencontraient les responsables de la Commission municipale du Québec. Après avoir prêté une oreille attentive aux requêtes des délégués municipaux, la Commission approuvait la remise à la cité d'un montant de $320,000 qui couvrait partiellement le règlement d'emprunt pour les travaux d'égouts et d'aqueduc et d'un même trait, endossait un deuxième règlement d'emprunt, ce dernier pour différents travaux de pavage.

Il appert que le gouvernement provincial sera intransigeant et exercera une autorité sévère sur l'application de la nouvelle loi régissant le frontage des maisons unifamiliales, à savoir que le propriétaire ou le promoteur devra assumer lui-même les frais d'installation des services d'égouts et d'aqueduc dans les cas où le frontage excédera les 60 pieds alloués par la nouvelle loi.

Il arrive que, dans le cas pour lequel la cité réclamait une smme de $320,000, les travaux avaient été exécutés avant la mise en vigueur de la loi régissant l'installation des services d'égouts et d'aqueduc. "Toutes ces propriétés, déclarait l'échevin Girard, avaient été construites antérieurement et elles appartiennen toutes à des particuliers".

Nouveau vote plus fort en faveur de la grève à la Butterfield de Rock Island

ROCK ISLAND (MD) — Les employés syndiqués de l'usine Butterfield Division de Rock Island en grève depuis le 13 mai ont décidé, par scrutin secret, lors d'une assemblée spéciale tenue hier après-midi, de poursuivre la grève, d'appuyer leur comité de négociations qui a reçu un nouveau mandat de trouver une solution au conflit.

Le vote fait suite à deux rencontres dans les bureaux montréalais du ministre du Travail entre la compagnie et les représentants des employés. Le représentant syndical, M. William Boychuck, a expliqué qu'au début des rencontres, il y avait eu tentative du ministère d'amener les parties à engager le dialogue et qu'ensuite le service de conciliation, ne voyant pas d'espoir d'un règlement prochain, s'était retiré du dossier.

"Nous avons eu l'impression que la compagnie ne croyait pas que les syndiqués appuyaient le comité de négociations puisque son attitude avait changé".

L'assemblée aura permis de dissiper tout doute puisqu'on a voté dans une proportion plus forte qu'au moment du déclenchement de la grève. Hier en effet, les syndiqués ont voté à 90% en faveur de la poursuite de la grève tandis que le 13 mai leur vote avait été de 81% en faveur de l'arrêt de travail.

Le représentant syndical a fait parvenir un télégramme au ministre du Travail, M. Pierre-Marc Johnson, expliquant les résultats de la rencontre, le peu d'enthousiasme de la partie patronale pour un règlement et réclamant l'intervention du ministre.

Chronique municipale

Katevale

KATEVALE (BG) — A cause du coût croissant de l'assurance responsabilité, le conseil a résolu de faire une étude complète de ses besoins d'assurances.

— o —

Au cours du mois de juillet dix permis de construction ont été émis dans la municipalité.

— o —

M. Michalisyn devra avant le premier septembre se conformer au règlement municipal concernant les roulottes. Il a présentement deux roulottes sur son terrain et, de plus, à la deuxième roulotte, une remise a été construite et une entrée électrique temporaire installée.

Richmond

RICHMOND (LC) — La ville offre à la Régie de l'Assurance-maladie du Québec de payer le cmpte de $9,986.12 qu'elle réclame à la municipalité pour l'accident de M. et Mme Euclide Rivard, en dix versements annuels, sans intérêt, répartis comme suit: en 1977, un premier versement de $986.12 et après, neuf versements égaux et consécutifs de $1,000 par année, puisque cette réclamation n'a pas été incluse dans le règlement de la ville lors du jugement de la Cour d'appel.

— o —

Le cnseil de ville trouve étrange, qu'après avoir reçu une lettre officielle annonçant que Richmond pouvait profiter du programme d'aide aux municipalités en rapport avec la construction de maisons à loyers, il en reçoive une autre le lendemain l'avisant du contraire, parce que la ville ne possède pas de règlement de lotissement. On remet donc le tout au Comité de finances pour études.

— o —

A la suite d'une proposition du conseiller Carrier, par l'échevin Dunn, le cnseil de ville dénie toute responsabilité dans la réclamation présentée par Mme Juliette Smith, au montant de $975 pour la location de son terrain puisque le tuyau localisé sur sa propriété n'appartient pas à la ville.

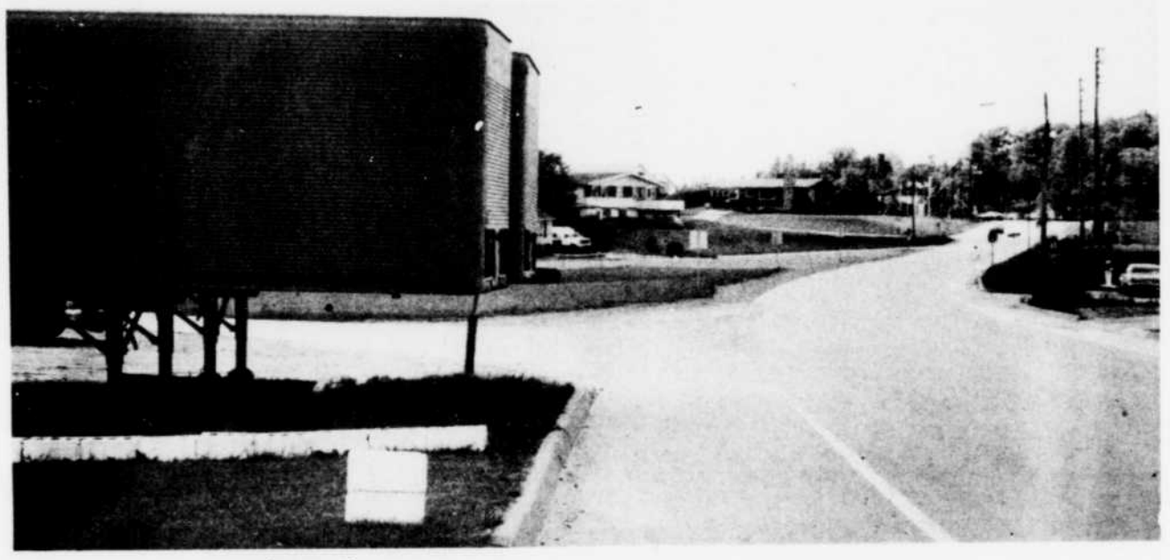
Pas d'excès de vitesse

ASBESTOS (AT) — Selon le rapport de police de la Sûreté municipale d'Asbestos pour le mois de juillet, les agents de la paix semblent s'être attaqués particulièrement aux excès de vitesse puisque 46 arrestations relatives à cette infraction ont été effectuées sur un total de 104 pour l'année, ce qui représente une augmentation de 44% pour juillet seulement. Par ailleurs, 34 autres arrestations sont au tableau et de nouvesiles infractions relatives aux silencieux des véhicules et aux chargements mal couverts sont à signaler pour la première fois depuis janvier.

Onze accidents entre véhicules-automobiles ont été signalés ne faisant par ailleurs qu'un blessé. Aucune perte de vie relative à un accident de circulation n'est survenue à Asbestos depuis le début de l'année.

Au chapitre du vol, le mois de juillet en aura compté 9 dont 8 de moins de $200. Là où les choses se gâtent, c'est du côté des motocyclettes puisque 6 d'entre elles seront disparues en juillet, sur un total de 8 depuis janvier.

Pour les comparutions, la Cour municipale en compte 18, la Cour provinciale 2 et la Cour du bien-être 1. Les pompiers, pour leur part, ont effectué 7 sorties dont un feu d'herbe dans la municipalité.



Bientôt déplacés

Depuis plusieurs semaines, la municipalité de Fleurimont tente de faire déplacer ces deux fourgons devant le local industriel les Créations Caprice, du Chemin Galvin, parce qu'ils contreviennent à un règlement qui interdit l'usage de véhicules ou roulottes pour servir d'entrepôt et aussi parce que trop près de la voie publique. Un porte-parole de l'entreprise a spécifié que les fourgons seraient déplacés sous peu vers l'arrière de la bâtisse.

(Photo La Tribune, par Denis Brault)

Lettre de Domtar confirmant que l'usine pourra survivre

EAST ANGUS (GC) — La société Emballages Domtar a fait parvenir hier une lettre à tous es employés, lettre par laquelle la compagnie confirme que, par suite de la signature d'un mémoire d'entente sur les conditions de retour au travail des employés et le renouvellement de leur convention collective, la missive du 6 mai qui annonçait la fermeture prochaine de l'usine est abrogée.

Cette lettre qui porte la signature du gérant de l'usine, M. Paul Pelletier, et qui débute par un chaleureux "Cher confrère de travail" souligne le défi commun à releve rpour la survie de l'usine et le climat harmonieux qui doit s'établir entre les diverses composantes tout en indiquant la valeur du comité de communications qui sera mis sur pied prochainement.

La lettre se termine par un acte de foi de M. Pelletier dans les chances de survie de l'usine d'East Angus.

"Officiellement, Fleurimont n'a reçu aucune plainte concernant des motards"

(Roger Caron)

FLEURIMONT (DB) — "Officiellement, la municipalité n'a reçu aucune plainte ni écrite ni téléphonique concernant le "grabuge" que des motards créeraient au parc Debonair, à Fleurimont nord."

C'est ce qu'a fait savoir le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Roger Caron, qui a ajouté cependant ne pas être au courant si des plaintes ont pu être portées auprès des représentants municipaux du secteur, soit les conseillers Sylva Duplessis et Jean-Claude Lecours.

Donc, le problème soulevé dans le reportage de La Tribune a pris un peu les autorités municipales par surprise et afin de se mieux documenter sur le sujet, le directeur des loisirs, Maurille Robidas, a été chargé de faire enquête et de produire un rapport pour l'assemblée de septembre.

Au Tournesol

La Commission scolaire régionale de l'Estrie a terminé l'aménagement d'un terrain de football près de la polyvalente Le Tournesol. Ce terrain sera également utilisé pour la pratique du soccer. Le football est un sport encore méconnu à Windsor, mais nul doute que plusieurs étudiants de la polyvalente le pratiqueront. Pour ce qui est du soccer, le sport est actuellement pratiqué par quelques jeunes au terrain de l'école anglaise.

(Photo La Tribune, Jean Arel)

Une seconde victime

SAINTE-EULALIE — En dernière heure, nous apprenons que l'accident survenu hier à Sainte-Eulalie a fait une seconde victime. Cette seconde victime avait été transportée au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke où elle devait succomber à ses blessures quelques heures après son admission.

Enfant brûlé vif

DRUMMONDVILLE (par Gérald Prince) — Un enfant de deux ans a connu une mort dramatique vers 20 heures hier soir en étant brûlé vif dans une tente-roulotte, dans un terrain de camping à l'Avenir à une dizaine de milles de Drummondville.

Le garçonnet, dont le nom n'a pas été divulgué par la Sûreté du Québec, dormait dans la tente-roulotte familiale quand une explosion se produisit, apparemment au moment où son père tentait d'allumer une lampe au naphta.

Le père fut gravement brûlé aux cuisses et à l'abdomen, pendant que la mère s'en tirait saine et sauve. Le père a été transporté par les ambulanciers Boileau à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville où son état ne serait pas considéré comme très grave.

Au moment où la tente-roulotte flambait comme une torche, plusieurs co-campeurs ont défoncé une fenêtre de l'auto, stationnée près de la tente, et ont poussé la voiture un peu plus loin, à l'abri des flammes. La Sûreté du Québec a institué une enquête sur cette terrible affaire.

En quelques lignes

Bromptonville

BROMPTONVILLE (JB) — La compagnie Bell Canada a obtenu, une fois de plus, le feu vert à Bromptonville relativement à sa demande adressée au conseil de ville de Bromptonville pour l'installation de fils téléphoniques.

Ainsi, tel qu'elle l'avait demandé il y a quelques semaines, Bell Canada pourra procéder à la pose de 565 pieds de fils téléphoniques aériens et de 94 pieds de fils téléphoniques souterrains.

Ces fils téléphoniques seront situés sur les rues Ouellet, St-Félix et St-Jean Baptiste.

Magog

MAGOG (BG) — Présentement à la Petite Rouge, au nord de Montréal, les conseillers Laurent Girard et Ross Bennett ont dans leurs valises plusieurs projets dont un de l'ordre de $168,000, relatif au programme du Canada au Travail. Ils rencontreront certaines têtes dirigeantes du gouvernement fédéral.

— o —

Le club Optimiste de Magog a repris ses activités parmi lesquelles on retrouve, la cueillette de bouteilles vides et la distribution des annuaires téléphoniques qui, depuis quelques années, sont identifiés à cet organisme.

— o —

Le commissaire industriel de la cité, M. Jean-Paul Lange, a rencontré dernièrement quelques directeurs de la future usine suédoise qui s'établirait à Magog prochainement. Rien n'a toutefois été révélé sur les intentions ou les résultats de cette entrevue. Il y aurait cependant lieu de croire que le projet connaitrait un acheminement prometteur.

— o —

Un membre du conseil aurait sorti la hache de guerre qu'il brandirait au dessus de la tête du département de police qui, selon lui, aurait certaines faiblesses. Pourtant, aux dires de plusieurs, magogois et étrangers, le service de police local serait un des plus enviables dans toute la province.

— o —

Alors qu'il était en sérieuse conversation avec un voisin, Roger "Tilou" Goulet n'aurait pas senti sur sa jambe de pantalon une chaleur provenant du trop-plein d'un petit chien qui l'aura probablement reconnu comme un ancien poteau politique.

Fleurimont

FLEURIMONT, (DB) — Le local pour la nouvelle troupe scout, la 27e de Fleurimont, n'a pas (encore été trouvé). Il avait été question de l'ex-salle d'encan, propriété de M. Yvon Boucher, sur le Chemin de Stoke mais cette solution s'est avérée irréalisable.

Il a aussi été question d'une autre propriété, près du Cnetre hospitalier universitaire mais cette fois également l'hypothèse de travail n'a pas résisté à l'examen.

Le directeur des loisirs, Maurille Robidas, est don chargé de faire en son possible pour dénicher ce local désiré.

— o —

Les travaux d'asphaltage tant attendus d'une vingtaine de rues à Fleurimont débuteront dès lundi le 22 août.

Une assemblée de chantier doit avoir lieu d'ici là pour préciser le point de départ de ces travaux et la cédule subséquente.

Les démarches en vue de l'obtention d'un foyer pour personnes âgées à Fleurimont se poursuivent toujours.

A cet effet, le maire Julien Ducharme doit rencontrer sous peu les dirigeants du Club de l'âge d'or N.DP. pour échanger de l'information.

ALUMINIUM FORTIN

Revêtements aluminium et vinyle. Gouttières émaillées toutes longueurs (sans joints) fabriquées sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.

THETFORD MINES
1361, boul. Smith S. (418) 338-4343
LA GUADELOUPE (418) 459-5402
Nous acceptons les appels à frais virés.

3741x

La direction de Maurais Automobiles Ltée, de Coaticook est heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services de M. Normand Breault, comme représentant des ventes. Avantageusement connu depuis 12 ans dans le domaine de l'automobile, M. Breault saura guider judicieusement les automobilistes dans le choix d'une automobile neuve ou usagée. On peut rejoindre M. Breault par téléphone à son bureau, 849-2767 ou à son domicile, 849-2582.

10743

THETFORD MINES
et région
- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud
BUREAU: 338-4695

Propriétés vendues aux notaires Gardner

THETFORD MINES (PS) - A qui appartiennent réellement les quatre propriétés qui viennent d'être vendues au quartier Mitchell de Thetford Mines?

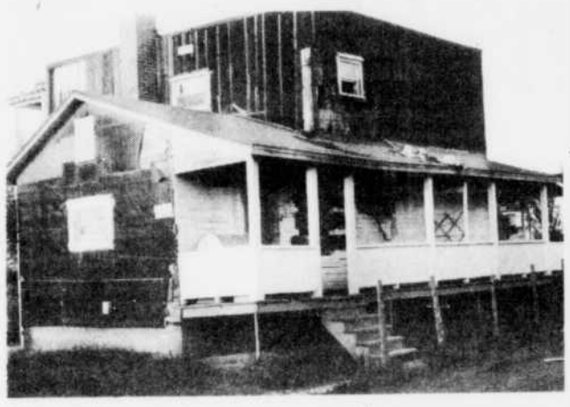
Cette questpon, banale en soi, prend de l'importance en raison du caractère particuulier de ce quartier qui est complètement isolé des autres secteurs de la ville depuis plusieurs années à cause de l'exploitation minière. Elle prendrait encore plus d'importance si la réponse s'avérait être la Société Asbestos Ltée, comme plusieurs le prétendent.

Certains dirigeants de la ligue des citoyens du quartier Mitchell sont convaincus que c'est la SAL, qui pour des raisons encore inconnues, s'est portée acquéreur des résidences qui appartenaient à MM. Jos Lamonde, Roland Faucher, Gilles Beaulieu et Robert Roy, toutes situées sur la rue Notre-Dame sud.

Officiellement, ces propriétés appartiennent maintenant au bureau des notaires Jean et Yvon Gardner de Thetford Mines. Or, ces notaires sont les représentants officiels de la SAL. Rejoint au téléphone par le journaliste de La Tribune, Me Yvon Gardner a précisé qu'il avait effectué ces transactions en son nom personnel. Visiblement mal à l'aise, ce dernier a refusé d'en dévoiler davantage quant à savoir le pourquoi de ces achats pour le moins surprenant, dans les circonstances actuelles.

Pour sa part, le directeur des relations publiquess de la SAL, M. Louis-Philippe Boucher, fut très catégorique. "Non, la SAL n'achète pas de maisons actuellement au quartier Mitchell. Je ne sais pas non plus pour uqi les notaires Gardner les onthachetes".

Malgré tout, plusieuks persistent à croire que la compagnie minière y est pour quelque chose dans ces transactions.



A qui appartient vraiment cette propriété située au quartier Mitchell de Thetford Mines?
(Photo La Tribune, Thetford Mines)

Enquête préliminaire de Gervais Lessard ajournée

THETFORD MINES, (JD) — L'enquête préliminaire de Gervais Lessard, un des cinq présumés coupables de l'incendie survenu le 13 juin, dernier à la laiterie Pépite d'Or de Thetford Mines, a débuté hier au palais de justice de Thetford Mines et après une audience de près de six heures, elle a été ajournée au 14 septembre prochain.

Tout comme ce fut le cas lors de l'enquête préliminaire de Moise Lachance, une ordonnance a été émise par le juge Marcel Dionne de la cour des Sessions de la paix, à la demande du procureur de la défense. D'ailleurs, les témoignages recueillis lors de l'enquête préliminaire de Moise Lachance ont été versés au dossier dans le cas de Gervais Lessard, exception faite du témoignage de ce dernier, bien entendu.

M. Lachance fut incidemment, le seul témoin à être entend par le juge Dionne. L'audience devait tout d'abord être reportée au 25 août mais il semblerait qu'il y ait des difficultés qui se présentent quant à l'obtention des notes sténotypees et, pour cette raison, le tout a été remis au 14 septembre. Le juge a bien spécifié qu'aucune autre remise serait accordée à cette date.

Comparution reportée pour une huitième fois

THETFORD MINES, (JD) — La comparution des compagnies minières Société Asbestos Ltée et Bell Asbestos Mines Ltée de Thetford Mines, concernant des poursuites judiciaires pour avoir employé des ouvriers ne détenant pas un certificat médical valide, a été reportée pour une huitième fois et ce, au 15 novembre prochain.

En effet, la chose est devenue coutumière de sorte qu'au palais de justice, quelques instants avant le début de l'audience, on ne se demandait plus si la comparution serait remise, mais plutôt à quelle date elle le serait.

Rappelons que ces causes ont ete inscrites au rôle de la cour des Sessions de la paix il y a plus d'un an et qu'elles ont été reportées à huit reprises depuis ce temps. Deux de ces remises étaient expliquables du fait qu'elles ont eu lieu au cours du moratoire accepté par les dites compagnies.

Soulignons enfin que la Couronne est représentee dans cette affaire par Me Beaupré et les compagnies par Me Casgrain, procureur de l'Association des mines d'Amiante du Quebec.

Nouvelles express

PLESSISVILLE (GAB) - La réponse donnée par le Gouvernement du Québec à l'effet que le projet du "collecteur Rousseau" n'était pas admissible aux suubventions ne serait pas considéré comme une décision finale, de la part de Plessisville. En effet, M. Jean-marie Fortier, maire, a déclaré que d'autres démarches sont immédiatement entreprises afin que puisse être obtenu une aide financière pour la réalisation de cet important projet dont le coût est estimé àplusieurs centaines de milliers de dollars; le "collecteur Rousseau" est devenu une nécessité pour le secteur "est" du territoire urbain.

VICTORIAVILLE
et région
- Arthabaska
- Princeville
- Plessisville
- Warwick
- St-Louis de Blandford
- Kingsey Falls
- Ham Sud - Ham Nord
- Ste-Clothilde
Abon.: 758-8777 Nouv.: 758-8203.

PRINCEVILLE (GAB) - Le Syndicat des employés de salaison de Princeville a présenté une requête au conseil municipal urbain en vue d'obtenir une signalisation pour les piétons, près des abattoirs locaux de la Coopérative fédérée du Québec, division Legrade Inc. Une telle initiative aurait pour but d'assurer plus de sécurité pour les employés de l'entreprise, lors de la sortie des usines. Le Dr Marc Saint-Hilaire, maire, et les conseillers ont pris la demande en considération et convenu que des mesures adéquates seraient réalisées dès que les autorités de l'entreprise et les syndiqués auront adopté certaines recommandations faites par les édiles.

Violente collision à Ste-Eulalie

Un Américain tué, trois blessés

Par Gérald Prince

DRUMMONDVILLE — Un Américain a été tué et trois autres de ses compatriotes ont été sérieusement blessés hier après midi vers 14 heures à la hauteur de Ste-Eulalie de Nicolet, près de la sortie 129 de l'autoroute transcanadienne.

Les quatre Américains, dont l'identité n'a pas été divulguée, voyageaient à bord d'une voiture immatriculée de l'Ohio, qui a été violemment heurtée de côté par un camion-remorque à l'une des sorties de l'autoroute.

Selon un témoin de l'accident, l'auto était stationnée sur le bas-côté de la route, près d'une sortie de l'autoroute, comme le font les gens qui cherchent leur chemin. Soudain, la voiture démarra et fut heurtée du côté gauche arrière par un camion-remorque qui circulait dans le même sens.

Sous la violence du choc, l'auto pivota sur elle-même et fut happée de nouveau par le camion-remorque. Après ce deuxième choc, l'auto fut projetée de l'autre côté de la route, vers la gauche, et s'arrêta dans le fossé. Le camion-remorque suivit sensiblement la même trajectoire, tout en restant sur la chaussée.

Un des premiers secouristes arrivé sur les lieux a dit que le conducteur était viant et qu'il parlait. Il ne voulait pas sortir d'en arrière du volant. Aidé par des volontaires, il fut dégagé, mais ne fit que quelques pas en titubant avant de s'écrouler mort sur le rebord de la route, ce qui jeta la consternation parmi les curieux qui commençaient à s'assembler.

Une dame, assise à l'arrière, resta coincée pendant de longues minutes, inconsciente, à sa place. Elle fut transportée par les ambulanciers de Victoriaville à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et de là au CHU de Sherbrooke où son état était considéré comme critique aux dernières nouvelles.

Quant aux deux autres passagers, un homme et une femme, ils ont été sérieusement blessés et dirigés vers l'hôpital Ste-Mari de Trois-Rivières. Le camionneur ne fut pas blessé.

Après un premier choc entre l'auto et le camion, la voiture fut heurtée une deuxième fois par le même mastodonte et projetée dans le fossé, de l'autre côté de la route.
(Photo La Tribune, par Gérald Prince)

Inauguration des travaux du Programme d'amélioration

DRUMMONDVILLE, (GP) — Une cérémonie officielle a marqué à Drummondville le lancement des travaux d'un demi-million de dollars qui se feront dans les quartiers St-Joseph et St-Jean-Baptiste.

En présence des représentants du Programme d'amélioration de quartiers, M. Michel Limoges, de ceux de la cité et des gouvernements supérieurs, le premier cou de pelle a été donné à l'intersection de la rue St-Frederic et de la 11ième avenue.

On a explique que la Cité de Drummondville défraie la moitie du coût des travaux, quant il s'agit de l'infrastructure, comme les égoûts et l'aqueduc. L'autre moitié est détrayee à parts égales entre le gouvernement federal et le provincial.

Quand les autres travaux débuteront, comme la rénovation de maisons et les aménagements urbains, la part de la cité sera alors moindre pendant que les gouvernements supérieurs se partageront les autres parts des depenses.

Plutôt mal récompensé

DRUMMONDVILLE (GP) — Un automobiliste, qui avait eu la bonté de monter deux autostoppeurs dans sa voiture hier après-midi à la sortie de Québec, a été bien mal récompensé vers 18 heures à la hauteur de Drummondville.

A la sortie 118, conduisant à Ste-Brigitte, les deux passagers ont sorti un couteau et l'ont menacé de cette arme. L'automobiliste n'a pas eu d'autre choix que de donner son argent et de laisser sa voiture aux mains des malfaiteurs.

Quant à lui, il s'est retrouvé ligoté comme un saucisson sur le bord de l'autoroute et il lui fallut plusieurs minutes pour se détacher de ses liens et réclamer l'aide des policiers.

Quant aux voleurs, des jeunes hommes dans la vingtaine, ils etaient toujours au large malgré les blocages routiers dressés par la police.

Le nez contre une roue

DRUMMONDVILLE (GP) - Un automobiliste, qui circulait sur l'auutorute 20 hier à la hauteur de Notre-Dame du Bon-Conseil, a eu la surprise de sa vie hier après-midi vers 15 heures, lorsque sa voiture heurta de plein fouet une roue en mouvement.

Le choc fut si violent que le radiateur de l'auto fut défoncé. Quant à la roue, elle provenait d'un camion d'une demi-tonne qui circulait sur l'autre voie, en direction de Montréal. Le camionneur a pu immobiliser son véhicule sans dommages sur l'accotement de l'autorute.

Un suspect pour un vol à main armée

DRUMMONDVILLE (GP) — Un individu de 29 ans a été formellement mis en accusation en fin d'après-midi hier en rapport avec un vol à main armée dont a été l'objet un chauffeur de taxi de Drummondville dans la nuit de jeudi à vendredi.

Selon les informations obtenues, le conducteur de taxi aurait pris d'abord le prévenu sur le chemin du golf, peu avant minuit jeudi soir en direction de Drummondville-Nord. En route, le passager aurait braque une arme à feu en direction du chauffeur lui demandant à la fois son argent et son véhicule. La somme volée serait d'une trentaine de dollars.

Apres que le conducteur de taxi fut déleste de son argent, il fut laissé en bordure dela route. Le voleur continua avec le taxi qui fut retrouvé ultérieurement stationné à Drummondville.

La Sûreté du Québec, aidé du bureau des enquêtes criminelles des Trois-Rivières, a fait enquête dans cette affaire.

DRUMMONDVILLE
et région
- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore
Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

Heurté par une auto

Le conducteur d'une mobyblette, Benoit Coulombe, 15 ans, de la rue Turcotte à Drummondville, reçoit les premiers soins après que son véhicule fut herutée par une auto, angle St-Georges et boulevard St-Joseph. L'adolescent a surtout été atteint à une jambe. Un passager du petit véhicule, Richard Guévin, 13 ans, n'a été que légèrement blessé.
(Photo La Tribune par Gérald Prince).

BENEFICIEZ D'UN ACHAT MASSIF

REMISE DE $500. EN PLUS pour un temps limité

TERRAINS à VENDRE ou à LOUER

OUI! Un BONI de $500. en argent vous sera remis à la livraison d'une maison-mobile MONTAGNARD en plus de nos SENSATIONNELLES REDUCTIONS D'AUTOMNE

UN EXEMPLE...
MAISON-MOBILE 4 PIECES
Val. rég. $11950.
SPECIAL D'AUTOMNE $10950.
moins votre remise de $500.
BAS PRIX INCROYABLE DE $10450.
ECONOMIE TOTALE DE $1500.00
PLUS salle de bains complète et incluant tapis, prélart, draperies, etc.

DRUMMOND MOBILE INC.
700 boul. St-Joseph • Drummondville Tél. 472-5857 477-3131
10514

Les maisons instantanées
SONMOR
vous présente la maison en boîte
DOMFAB

ERECTION de L'OSSATURE de CHARPENTE $299 le 1000 pi. ca.
CONSTRUITE SUR VOS FONDATIONS!
Tout achat d'une maison "complète" Domfab vous donne droit à cette offre spéciale Domfab comprenant:
☐ Poteaux en acier ajustables, poutre principale, solives de plancher et sous-plancher installés
☐ Murs extérieurs érigés et insulboard ou contreplaqué appose
☐ Fermes de toit et bouts en pignon érigés et tablier de toit appose
Toutes les maisons "completes" Domfab vous sont livrées comme suit, inclus: ■ tapis mur à mur ■ armoires en chêne solide ■ tuiles en céramique de luxe
La maison "complete" Domfab arrive complete exception faite de la main-d'oeuvre, chauffage, plomberie et electricite.
LES MAISONS INSTANTANEES SONMOR
C.P. 252, Drummondville
J2B 6V7 Tél.: (819) 478-7403
DOMFAB 10852
Pour obtenir votre brochure gratuitement veuillez remplir ce coupon et le retourner au représentant Domfab mentionné ci-dessus.
NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE
BROCHURE GRATUITE!
SLT-3

Begin: une énigme

TEL AVIV (Reuter) — Les récentes décisions israéliennes sur les lwritoires arabes occupés posenthxe nouveau la question de l'"énigme Begin": le président du conseil s'est-il engagé dans une politique de la corde raide ou bien poursuit-il sérieusement les rêvs sionistes de l'activistz qu'il fut dans sa jeunesse?

Pour les milieux diplomatiques, M. Begin cherche, par des mesures savemment dosées, à faire monter la pression au Proche-Orient afin d'empêcher que lauquestion ne soit de nouveau "gelée". Les partisans de cette thèse assurent que le dirigeant du Likoudfserait prêt à faire marche arriere une fois que les Arabes auront accepté de le rencontrer.

En dépit des démentis officiels, la décision de faire bénéficier la population arabe des territoires occupés des mêmes droits sociaux que les citoyens israéliens, puis l'annonce de l'implantation de trois nouvelles colonies juives en Cisjordanie ont été très largement interprétées comme traduisant la volonté d'Israel d'accentuer sa tutelle sur les Arabes.

"Je ne peux comprendre les critiques américkines", a declwré à la télévision M. Aryeh Naor, secrétaire du gouvernement, en évoquant le mécontentement provoqué par les décisions de M. Begin au sein l'administration Carter. "Il est tout simplement inimaginable que l'installation de juifs puisse être interdite dans une quelconque partie de la Terre-Sainte".

Pour certains observateurs israéliens cheronnés, les propos de M. Naor éclairent utilement le fond de la pensée de M. Begin. Ce dernier, même depuis qu'il a troqué l'uniforme du combattant sioniste pour le complet de chef de parti politique, a toujours soutenu la thèse selon laquelle le peuple juif est historiquement fondé à revendiquer non seulement l'Etat hébreu, tel qu'il a été défini en 1948, mais encore l'"Eretz Israel"—le "Grand Israel"—tel qu'il est fcrit dans la bible.

Certains estiment que l'adhesion de l'actuel chef du gouvernement au concept de "Grand Israel" est si profonde que tout marchandage politique est exclu. Si cette thèse est fondée, il faut s'attendre sous peu à un affrontement majeur entre l'Etat hébreu et les Etats-Unis.

Mais de nombreux analystes politiques demeurent persuadés qu'il n'en sera riennet que près de 30 années de luttes politiques ont appris à M. Begin qu'il faut parfois savoir transiger.

le monde

Contre le nazisme

BONN (AP) — L'ancien chancelier Willy Brandt a demandé à M. Helmut Schmidt, son successeur, de prendre les mesures appropriées pour mettre un terme aux activités crgissantes néo-nazies en Allemagne fédérale, a revélé vendredi un porte-parole du Parti social-démocrate.

Le chancelier a demandé l'ouverture d'une enquête. Elle devrait être terminée fin août.

Concorde: délai de 3 jours

NEW YORK (AP) — Le juge fédérjl Milton Pollack a accordé, vendredi, un délai supplémentaire de trois jours à pAutorité fortuaire de New York et du New Jersey pour interjeter appel de sa décision autorisant Concorde à se poser sur l'aérodrome Kennedy.

L'arrêt du juge, qui a estimé mereredi que l'interdiction frappant l'avion supersonique est "déraisonnable", ddvait en principe prendre effet le 27 août. A la requête de l'Autorité gestionnaire de l'aéroport, il a été décidé de reporter cette date au 30 août, du fait que la Cour d'appel est actuellement en vacances.

L'Autorité portuaire a l'intention d'aller au besoin jusque devant la Cour suprême pour empêcher Concorde de se poser à New York. M. John Marus, un des dirigeants d'une organisation anti-Concorde, "la Coalition d'urgence pour arrêter le supersonique", devait rencontrer, vendredk M. Alan Sanger, président de l'Autorité portuaire, "akkn de savoir quels sont ses plans et de dégager une stratégie".

M. Marus a souligne que son mouvement envisage une nouvelle manifestation aux abords de l'aérodrome, "maintenanmmoù lors du weekend de la fête américaine du Travail (le premier lundi de septembre). Si nous obtenons un sursis dans l'application de la décision du juge Pollack, je ne pense pas qu'il y ait de manifestations dans l'immédiat, a-t-il dit.

Un nouveau livre sur Raspoutine

LOS ANGELES (AP) — Raspoutine fut assassiné en 1916, non pas parce que sa puissance effrayait la noblesse de la Russie tsariste, mais parce qu'il aurait repoussé les avances d'un prince homosexuel.

C'est ce qu'affirme, dans un livre qui vient de paraitre, sa fille, Maria Grigorievna Raspoutine, 77 ans, qui vit à Los Angeles.

Dans ce livre, "Raspoutine: l'homme derrière la légende", écrit en collaboration avec Mme Patte Barham, rédactrice en chef et directrice du magazine Society West, Mme Raspoutine brosse de son père un portrait qui contraste avec l'image traditionnelle du moine barbu, démoniaque, licencieux, hypnotiseur, malfaisant, qui intriguait pour dominer le couple impérial, et dont l'existence ajjfait l'objet de plus de 00 livres et de nombreux films.

"Mon père était un homme très bon et très saint", a-t-elle déclaré au cours d'une interview.

"Il pensait toujours aux autres, jamais à lui-même. Rien qu'aux autres. De nombEUSES PERSONNES LE JALOUSAIENT".

Mme Raspoutine accepte avec résignation et un léger haussement d'épaule la réputation faite à son père, concernant un prodigieux appétit sexuel.

"J'ai appris cela beaucoup plus tard, mais lorsquu je vivais avec lui à Saint-Petersbourg (l'actuelle Léningrad) je n'ai rien vu de cela".

Education

'c'était un père très strict", a-t-elle dit, dans un anglais empreint d'un fort accent russe.

Son père, Grégoire Efimovitch Raspoutine n'a d'ailleurs jamais été un moine, a-t-elle ajouté, c'était un 'starets', une sorte d'homme saint et de guérisseur.

Après avoir acquis, en 1907, une réputation de guérisseur à Saint-Pétersbourg, il aurait enrayé l'hémophilie dont était atteint le jeune tsarévitvh Alexei, héritier du trône. L'emprise de Raspoutpve sur la tsarine Alexandra Feodorovna et sur le tsar Nicolas II était dès lors assurée.

Le 16 décembE 1916, un groupe de jeunes nobles, avec à leur tête le prince Fix Youssoupov, l'assassina et jeta son corps dans la Neva. Selon la plupart des récits, les princes voulaient ainsi mettre fin à son influence sur le couple impérial.

Mais, dans son livre, Mme Raspoutine affirme que son père a été assassiné parce qu'il avait rejeté les avances homosexuelles du prince Youssoupov. Et, fit-elle, une autopsie a démontré que son père était mort noyé — bien qu'il eut été empoisonné, frappé, blessé par balle, violenté et mutilé à l'aide d'un couteau.

Après le meurtre, Maria Raspoutine et sa plus jeune soeur trouvèrent refuge auprès du tsar jusqu'à l'abdication de celui-ci, en 1917. Les deux jeunes filles s'enfuirent alogs en Sibérie.

Maria épousa Boris Soloviev, un officier russe 'blanc', qui tenta de faire parvenir clandestinement de l'argent à la famille du tsar. Ils quittèrent la Russie pour s'installer en Europe où Boris Soloviev mourut de tuberculose en 1926.

Danseuse

Maria Rpoutine devint danseuse de cabaret à Bucarest "en raison de mon nommet non de mes talents desdanseuse". Puis elle apprit à dresser des fauves — "pourquoi pas? J'ai été sn cage avec des Bolchéviks", dit-elle — et elle se fit engager au cirque Ringling Bros. en 1935.

Deux annees plus tard elle vint vivre définitivement aux Etats-Unis.

Victimes à Soweto

JOHANNESBOURG (AFP) — Un jeune Noir a été abattu par la police et un autre sérieusement blessé, vendredi après-midi, dans la cité africaine de Soweto, ou 137 étudiants et professeurs ont en outre été arrêtés, a annoncé la police à Johannesbourg.

Selon la police, les persomnes arrêtées ont été découvertes, à la suite d'une information, en train de suivresdds cours pour la fabrication de cocktails Molotov et d'engins piégés.

Délégation aux USA

WASHINGTON Reuter — La délégation chinoise de plus haut rang à se rendre aux Etats-Unis y est attendue au début du mois prochain, a annoncé le Conseil national pour la promotion du commerce américano-chinois.

La délégation comprendra M. Wang Yao-ting, président du Conseil chinois pour le développement du commerce international, a précisé M. Christopher Phillips, président de l'organisme privé américain.

Tito quitte Moscou

MOSCOU (AP) — Le maréchal Tito a quitté Moscou vendredi à destination du lac Baikal, où il prendra quelques jours de repos avant de poursuivre un voyage qui le conduira en Corée du Nord et en Chine.

Le chef d'Etat yougoslave, arrivé mardi à Moscou, a eu deux jours d'entretiens, au Kremlin, avec M. Leonid Brejnev, secrétaire général du PCUS et président du Presidium du Soviet suprême.

D'apres les milieux yougoslaves, les interlgvuteurs ont réaffirmé leurs positions différentes quant au rôle du Kremlin dans le bloc oriental. Les dicussions, selon Tass, ont été cordiales et amicales.

Fin du 11e congrès du PC chinois

BELGRADE (AP) — Le 11ème congrès du Parti communiste chinois a pris fin vendredi, rapporte l'agence yougoslave Tanyoug, dans une dépêche de Pékin.

Selon l'agence, le comité central, élu au cours des délibérations, a désigné M. Hua kuo-Feng comme pr dent.

Elle ajoute avoir appris qu'un communiqué officiel sur la reunion du congrès serait publié sous peu.

Entre géants

Sandy Allen, âgée de 22 ans de Shelbyville en Illinois, mesure 7 pieds et sept pouces et demi et est la plus grande femme du monde selon le Livre des Records Guinness. Elle pose ici en compagnie de la statue de l'homme "le plus long" du monde, Robert Wadlow, au Musée Guinness de l'Empire State Building.

(Téléphoto PA)

Pour de belles vacances, ne partez pas sans lui.

G. Martin est le commandant de bord d'un des Boeing 747 de Wardair. Au service de la compagnie depuis plus de 12 ans, il a conduit des milliers de passagers vers des destinations aussi ensoleillées et exotiques que Aruba, Acapulco, Hawaii, Miami, les Antilles, la Costa del Sol ainsi que vers de nombreuses et excitantes villes d'Europe comme Londres, Paris, Amsterdam et Frankfurt. Quelle que soit votre destination, tout le personnel sympathique de Wardair, au sol comme à bord, vous traitera avec la plus grande courtoisie.

Wardair: un succès bien mérité. Wardair a été fondée dans les Territoires du Nord-Ouest il y a 25 ans par Max Ward, qui en est toujours le président. La politique de la compagnie, qui est d'offrir aux passagers un excellent service à des prix intéressants, a toujours été scrupuleusement respectée. C'est ce qui a fait le succès de Wardair. Par l'entremise d'Intervac, une filiale administrée par Wardair, vous pourrez bientôt vous aussi jouir de l'excellence du service que vous offre cette compagnie.

Cet hiver, Montréal-Miami: $109. A partir de décembre, vous pourrez obtenir par Intervac un "vol de jour" nolisé ABC Montréal-Miami aller-retour, sans escale, pour $109, par Boeing 707 Wardair. Il vous suffit de réserver 45 jours à l'avance. A bord, Wardair vous offre le service par excellence: un personnel plus nombreux pour mieux prendre soin de vous, de succulents repas chauds (filet mignon, par exemple), présentés dans un service en porcelaine, apéritifs, vins importés et digestifs, sans frais supplémentaires ainsi que d'autres avantages, par exemple 66 livres de bagages autorisées, tout comme pour un vol régulier, en première classe.

Vols nolisés ABC vers l'Europe, l'an prochain. Les vols vers Miami marquent l'établissement de Wardair à Montréal. L'an prochain, la compagnie offrira, par l'entremise d'Intervac, des vols à destination de Paris, Athènes, la Costa del Sol et, durant l'hiver, des circuits-vacances ITC à la Barbade, Acapulco et Hawaii. Des vols seront aussi offerts à ceux qui désirent faire une croisière en Méditerranée.

Partez avec nous. Le commandant G. Martin et tous les membres d'équipage de Wardair seraient heureux de vous accueillir et de vous conduire vers de merveilleuses vacances.

S'envoler avec Wardair c'est une merveilleuse façon de commencer votre voyage!

Vacances par Wardair

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE AUX ADULTES
TEMPS PLEIN ET GRATUITS

LE STAGIAIRE PEUT RECEVOIR UNE ALLOCATION DE FORMATION

TOUS CES COURS SONT GRATUITS ET ORGANISES EN COLLABORATION AVEC LES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT ET LES CENTRES DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

** FORMATION GENERALE (enseignement individualisé)

TITRE DU COURS	ENDROIT	DEBUT	DUREE
PRE-SECONDAIRE	DANVILLE ET SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE
SECONDAIRE I	DANVILLE ET SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE
SECONDAIRE II	DANVILLE ET SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE
SECONDAIRE III	DANVILLE ET SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE
SECONDAIRE IV	DANVILLE ET SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE
SECONDAIRE V BLOC I	DANVILLE ET SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE
SECONDAIRE V BLOC II	SHERBROOKE	ENTREE CONTINUE	VARIABLE

** Il existe une longue liste d'attente

TITRE DU COURS	ENDROIT	DEBUT	DUREE (jrs)
FORMATION GENERALE			
SECONDAIRE I-II	MAGOG	17/10/77	75
SECONDAIRE III-IV	MAGOG	30/01/78	85
SECONDAIRE III-IV	MAGOG	30/01/78	85
SECONDAIRE I A IV	LAC MEGANTIC	24/10/77	90
FORMATION GENERALE (POUR ANGLOPHONES)			
SECONDAIRE I-II	MAGOG	17/10/77	75
SECONDAIRE III-IV	SHERBROOKE	17/10/77	90

FORMATION PROFESSIONNELLE (TECHNIQUES COMMERCIALES; ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISE)

7 OPTIONS POSSIBLES*

SECRETAIRE GENERALE	STENO-DACTYLO (Français)	COMMIS COMPTABLE
SECRETAIRE MEDICALE	STENO-DACTYLO (Français-anglais)	COMMIS DACTYLO
SECRETAIRE JURIDIQUE		

* CES COURS, SELON CES OPTIONS POSSIBLES, DEBUTENT A PARTIR DU 04/07/77 A SHERBROOKE. DUREE VARIABLE. IL EXISTE UNE LONGUE LISTE D'ATTENTE

FORMATION PROFESSIONNELLE (débutant)

BOUCHER (coupe de viande)	SHERBROOKE	14/11/77	94
CHARPENTIER-MENUISIER	SHERBROOKE	24/10/77	125
COMMIS AUX PIECES (auto)	SHERBROOKE	05/12/77	79
ELECTRICIEN D'ENTRETIEN	SHERBROOKE	07/11/77	135
INFIRMIER(ERE) AUXILIAIRE	SHERBROOKE	17/10/77	225
INSTALLATEUR ET REPARATEUR DE BRULEURS A L'HUILE	SHERBROOKE	05/12/77	79
MECANICIEN D'AUTOMOBILES	SHERBROOKE	03/10/77	185
MECANICIEN D'AUTOMOBILES	MAGOG	24/10/77	185
MECANICIEN DE MOTEURS DIESELS (plan 1)	SHERBROOKE	31/10/77	175
MECANICIEN TOLIER	ASBESTOS	11/10/77	224
OPERATEUR DE MACHINES A COUDRE (vêtement)	ASBESTOS	19/09/77	60
OPERATEUR DE MACHINES A COUDRE (vêtement)	RICHMOND	16/01/78	60
PREPOSE AU DEBOSSELAGE, PEINTURE & ESTIMATION	SHERBROOKE	26/09/77	185
PRESSIER OFFSET (duplicateur)	SHERBROOKE	24/10/77	105
SERVEUR(EUSE) HOTEL & RESTAURANT	SHERBROOKE	24/10/77	85
SOUDEUR-MONTEUR	ASBESTOS	17/10/77	205
TUYAUTEUR (plombier)	SHERBROOKE	03/10/77	85
TUYAUTEUR (poseur d'appareils de chauffage)	SHERBROOKE	30/01/78	80
OPERATEUR DE MACHINES A COUDRE (cuir)	RICHMOND	16/01/78	80

TITRE DU COURS	ENDROIT	DEBUT	DUREE (JRS)
FORMATION PROFESSIONNELLE (perfectionnement)			
BRIQUETEUR-MACON	SHERBROOKE	05/12/77	85
CHARPENTIER-MENUISIER	SHERBROOKE	05/12/77	85
CUISINIER D'ETABLISSEMENT	SHERBROOKE	11/10/77	204
ELECTRICIEN DE CONSTRUCTION	SHERBROOKE	21/11/77	85
LECTURE DE PLANS (électricité)	SHERBROOKE	20/03/78	30
LECTURE DE PLANS (soudure)	SHERBROOKE	11/10/77	29
MECANICIEN (carburation, électricité, mise au point)	SHERBROOKE	28/11/77	95
MECANICIEN DE MACHINERIE LOURDE (hydraulique)	SHERBROOKE	16/01/78	60
SOUDURE (Haute Pression)	SHERBROOKE	12/12/77	105
FORMATION PROFESSIONNELLE (débutant; pour anglophones)			
STENO-DACTYLO (français-anglais)	LENNOXVILLE	26/09/77	225
FORMATION PROFESSIONNELLE (niveau collégial, débutant)			
TECHNIQUES du BATIMENT et TRAVAUX PUBLICS (dessin d'arch.)	SHERBROOKE	26/09/77	235
TECHNIQUES du GENIE CIVIL (mécanique des sols)	SHERBROOKE	19/09/77	255
TECHNIQUES du GENIE CIVIL (évaluation immobilière)	SHERBROOKE	03/10/77	240
FORMATION AGRICOLE (perfectionnement)			
ALIMENTATION DES ANIMAUX	BROMPTONVILLE	07/11/77	5
ALIMENTATION DES ANIMAUX	COMPTON	14/11/77	5
ALIMENTATION DES ANIMAUX	COATICOOK	21/11/77	5
ALIMENTATION DES ANIMAUX	WINDSOR	05/12/77	5
ALIMENTATION DES ANIMAUX	WOTTON	12/12/77	5
COMPTABILITE ET GESTION AGRICOLE II	COOKSHIRE	09/01/78	10
COMPTABILITE ET GESTION AGRICOLE II	WOTTON	09/01/78	10
CONTROLE DES EAUX	COATICOOK	14/11/77	5
CONTROLE DES EAUX	WINDSOR	21/11/77	5
CULTURE ET EXPLOITATION D'UNE ERABLIERE (acériculture)	LAC-MEGANTIC	21/11/77	10
MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	WINDSOR	14/11/77	25
MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	WOTTON	21/11/77	24
MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	COATICOOK	16/01/78	25
MEDECINE VETERINAIRE PREVENTIVE (bovins de boucherie)	COOKSHIRE	07/11/77	10
MEDECINE VETERINAIRE PREVENTIVE (bovins laitiers)	LA PATRIE	21/11/77	10
MEDECINE VETERINAIRE PREVENTIVE (bovins laitiers)	LAC MEGANTIC	05/12/77	10
PRODUCTION DE BOVINS DE BOUCHERIE	LAC MEGANTIC	23/01/78	10
PRODUCTION DE BOVINS DE BOUCHERIE	COOKSHIRE	13/02/78	10
PRODUCTION DE BOVINS LAITIERS	WOTTON	09/01/78	
PRODUCTION HERBAGERE	WINDSOR	14/11/77	10
PRODUCTION DE MAIS-GRAIN	COATICOOK	16/01/78	5
PRODUCTION DE MAIS D'ENSILAGE	WOTTON	30/01/78	5
SOLS ET FERTILISANTS	BROMPTONVILLE	06/02/78	5
SOLS ET FERTILISANTS	COMPTON	13/02/78	5
SOLS ET FERTILISANTS	LAC MEGANTIC	13/02/78	5
SOLS ET FERTILISANTS	RICHMOND	20/02/78	5
SOLS ET FERTILISANTS	WOTTON	06/03/78	5
FORMATION AGRICOLE (perfectionnement pour anglophones)			
ALIMENTATION DES ANIMAUX	AYER'S CLIFF	16/01/78	5
CULTURE ET EXPLOITATION D'UNE ERABLIERE (acériculture)	AYER'S CLIFF	14/11/77	10
MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	SHERBROOKE	30/01/78	25
MEDECINE VETERINAIRE PREVENTIVE (bovins laitiers)	SAWYERVILLE	16/01/78	5
PRODUCTION DE BOVINS LAITIERS	RICHMOND	23/01/78	15

CENTRES D'INSCRIPTION POUR LES COURS DE FORMATION

- GENERALE
- PROFESSIONNELLE
- AGRICOLE

Au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de votre localité

- PROFESSIONNELLE EXIGEANT UN APPRENTISSAGE

METIERS REGLEMENTES: — CONSTRUCTION
— AUTOMOBILE
— COIFFURE

POUR LES DETENTEURS D'UN CARNET D'APPRENTI

A la Commission de Formation Professionnelle 639, rue Vingt-Quatre Juin, Sherbrooke ou **Au Centre de main-d'Oeuvre du Québec de votre localité**

POUR TOUS LES AUTRES

Au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de votre localité

REGLES D'ADMISSIBILITE A UN COURS

- Etre âgé d'au moins 16 ans au 30 juin 1977
- Ne pas avoir fréquenté l'école régulière depuis au moins un an, exception faite de l'apprenti.
- Satisfaire aux exigences de chaque cours.

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

CFP 5

TEL.: 569-9761

NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS

CFP 5 LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST

LES CENTRES DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

LES COMMISSIONS SCOLAIRES ET LES CEGEPS DE LA REGION

9210

Une collection de disques d'Elvis Presley peut valoir une fortune

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Si vous avez des disques d'Elvis Presley, conservez-les précieusement. Surtout s'ils datent de plusieurs années! Vous avez peut-être, sans vous en douter, une petite fortune entre les mains.

C'est ce qu'on en conclut lorsqu'on jase avec des collectionneurs enragés de disques et autres objets d'Elvis. Car il y en a et ils sont nombreux! Ils collectionnent disques, cartouches, coupures de presse, revues, livres, fanions, foulards et estampes diverses consacrées à Elvis.

Comme ceux qui collectionnent les timbres et qui tentent de dénicher les sujets les plus variés, ces collectionneurs courent chaque édition différente d'un même disque. Pour un simple 45-tours, on peut parfois compter jusqu'à 8 éditions différentes. Les petits chiens de RCA Victor seront imprimés dans la partie supérieure du disque, ou sur les côtés, les couleurs différentes, etc.

Certaines éditions pirates de disques d'Elvis sont évaluées à $250 pièce. Les cinq premiers 45-Tours qu'Elvis avait gravés sur étiquette "Sun" valent aujourd'hui $1,300... Il y a de quoi faire rêver quiconque...

Claude Laliberté

Le collectionneur le plus fameux et le plus surprenant est sans contredit Claude Laliberté, le président du "fan club" "Elvis International" qui regroupe 7,000 membres enregistrés.

Il est l'un des plus grands collectionneurs au Canada.

Sa collection, renfermant une centaine d'affiches, 200 enregistrements de spectacles, 800 microsillons différents et près de 2,000 45-Tours, était évaluée à $35,000, dit-il, il y a 6 mois.

Avec la mort du "king", le montant vient d'être doublé.

Mais s'il a vu le "King" plus de 200 fois en spectacle, aux Etats-Unis, et a fait bien des milles pour ce faire, il déclare: "Je ne l'ai pas vu assez".

Il garde précieusement une photo le montrant aux côtés de son idole, car il a pu lui parler à deux reprises. Il en garde un excellent souvenir.

Denis Provost

Denis Provost a commencé tout jeune sa collection Elvis, soit à 12 ans. Agé aujourd'hui de 30 ans, il raconte en riant qu'il s'est engagé dans cette voie sur un coup de tête mêlé d'un coup de foudre.

Car Provost est l'un de ceux qui virent Elvis Presley à l'émission "Ed Sullivan", laquelle devait soulever du jour au lendemain une tempête de cris indignés à travers l'Amérique mais que traversaient déjà de frénétiques applaudissements.

Alors que les caméramen avaient filmé que le haut du corps pour soustraire à l'attention des téléspectateurs les déhanchements sensuels d'Elvis, Denis Provost confie que son père avait fermé l'appareil de télévision devant ce spectacle.

"La semaine suivante, j'allais acheter mon premier disque d'Elvis", dit-il en riant.

Il possède actuellement 65 microsillons, deux disques d'une édition pirate pour lesquels il a refusé $250 et 30 45-Tours gravés par le roi du rock.

Un jeu

"J'ai commencé par un disque, puis par un autre, sans trop m'en rendre compte. Je me suis pris au jeu et, finalement, je me suis monté une collection intéressante".

S'il collectionne les disques d'Elvis, ce n'est pas pour "faire la piastre" mais plutôt par admiration envers Elvis.

"Ca toujours été un gars qui m'a épaté, dit-il. Il est parti de rien et il a monté. Il avait un bon gérant, c'est vrai; mais il a tout appris par lui-même, sans être poussé par l'argent. Elvis, j'aimais sa force de caractère. Il aurait pu aller au bout de n'importe quoi. Ce n'était pas une question de temps".

Il ne raffole pas des collections de revues ou de livres, même s'il en possède un certain nombre. "Ils racontent toutes sortes de choses qui ne sont pas toujours vraies", souligne-t-il.

Il n'a jamais compté son argent our acheter un disque d'Elvis. "Je les achetais, un point final. Même une certaine année, il avait sorti 6 microsillons; je les ai tous achetés".

Denis Provost avoue en riant qu'il a fait découvrir Elvis à sa femme. Aujourd'hui, elle est aussi un fan inconditionnelle du "King". Celle-ci ajoute: "Je travaillais au restaurant et à chaque fois qu'il venait, il mettait 30 sous dans le juke-box pour une chanson d'Elvis. Il a bien fallu que je m'y habitue"!

Le frère de Denis Provost a même déjà joué dans un groupe musical au sein duquel il se plaisait à imiter Elvis Presley.

A Boston

Il raconte aussi son voyage à Boston, il y a quelques années, qui lui avait permis d'assister à un spectacle d'Elvis. C'est sans aucun doute l'un de ses meilleurs souvenirs, même s'il était revenu à 5 heures du matin, juste à temps pour aller au boulot.

"Il n'y a personne qui va le remplacer, conclut-il. Farago, même s'il a une bonne voix, n'a pas le physique, ni la personnalité".

Denis Provost entend bien continuer sa collection Elvis. Plus que jamais vu le drame pénible survenu cette semaine. "C'est l'un de mes seuls passe-temps".

Mario Houde

Même s'il n'a que 23 ans, Mario Houde a beaucoup d'admiration pour Elvis Presley. Il a longtemps collectionné les revues et les livres consacrés à Elvis. Depuis deux ans, il a quelque peu ralenti ses activités mais il garde néanmoins un vif attachement à sa collection.

Il est même allé voir un spectacle d'Elvis, aux Etats-Unis, à deux reprises. Son voyage à Las Vegas, dont il a remporté plusieurs photos, est un merveilleux souvenir pour lui.

"J'avais 13 ans quand j'ai commencé à m'intéresser à Elvis. Même si je n'investis plus dans ma collection, je ne pourrai jamais m'arrêter de me préoccuper de ce sujet. C'est trop important pour moi".

Et voilà comment on devient un collectionneur Elvis! Mais prenez garde: c'est comme un virus. Une fois qu'on l'a dans la peau, c'est impossible de s'en débarrasser...

Denis Provost, Claude Laliberté et Marion Houde.

les variétés

LE CLUB SOCIAL BONNE ENTENTE
reprend ses activités
SAMEDI, LE 20 AOUT
à 8h.30
à la SALLE MUNICIPALE,
51, ST-JACQUES, OMERVILLE
DANSE tous les samedis soir
10718

ROCK-FOREST — BOULEVARD BOURQUE — HORAIRE 843-9575
la VOITURE la plus FOLLE du monde
POUR TOUS
TOUS RIRONT AUX ÉCLATS EN VOYANT COCCINELLE DANS LA PLUS DRÔLE DE COURSE JAMAIS VUE.
C'EST À EN PERDRE LES PÉDALES
JAMAIS VU AU CINÉ PARC
2e FILM
TERENCE HILL
Il vous entraîne dans l'Ouest sauvage... Mais le seul risque que vous courez c'est de mourir de rire.
ON L'APPELLE EL MAGNIFICO
Version de Man of the East
ciné-parc ROCK FOREST
Vendredi à jeudi du 19 au 25 aout
OUVERT À 7H.30 — LA PROJECTION DÉBUTE À LA BRUNANTE — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

14 ANS
J'ai envoyé maman chez les fous
Le jardinier est mort de peur
Ma nounou s'est jetée par la fenêtre
Et à la maison nous ne sommes plus que trois
Mon papa, ma poupée et moi...
moi... MOI
UNE ETRANGE PETITE FILLE
Elle a le pouvoir... de terroriser.
avec ALAN SCARFE BEVERLEY MURRAY et RANDI ALLEN dans le rôle de 'CATHY'
produit par Nicole Mathieu Boisvert mis en scène Eddy Matalon EASTMANCOLOR
2E FILM: AUTOROUTE DE MES AMOURS
Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
HORAIRE:
Semaine: programme complet à 7.15
dimanche: continuel à partir de 1h.
10726

COURS DE DENTELLE
FRIVOLITE
Inscriptions et informations:
565-9754
10735X

Tous les mardis soir
au Chéribourg
FESSE DE BOEUF
au BUFFET $8.95
6h. p.m. à 10h. p.m.
Sur réservations 843-3308
JEAN-JACQUES au piano

LE CAPITOLE TEL.: 569-6750
2 SEXES — 18 ANS
HORAIRE: SAMEDI SOIR CONTINUEL A PARTIR DE 7H.; DIMANCHE CONTINUEL A PARTIR DE 1H.30 DE L'APRES-MIDI.
UNE JOYEUSE COMPAGNE DE JEUX!
LES CONFIDENCES DE SANDRA
2e SEXE
EXACTEMENT COMME VOUS L'IMAGINEZ!
CHALEURS PROFONDES
COULEUR

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE Tel 565 0366
14 ANS
ELOIGNEZ-VOUS Butch et Sundance
...voici Candy, Ellie Jo et Slim.
"LES DYNAMITEUSES"
CINEMA 1
HORAIRE - DYNAMITEUSES: 12.30, 3.30, 6.30, 9.30
KEBA GARDE-CORPS: 1.55, 5.00, 8.00
POUR TOUS
HOMMAGE A ELVIS
"That the Way it is"
En anglais sous-titré français
CINEMA 2
1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00

CENTRE D'ART ORFORD JMC
"FESTIVAL ORFORD 1977"
SAMEDI, 20 AOUT à 20h30:
CONCERT de clôture du Festival Orford 1977
ORCHESTRE ORFORD, dir.: FRANZ-PAUL DECKER
soliste: STEPHANE LEMELIN, piano
Oeuvres de Beethovan et Tchaikowsky
Billets: $5.00 (Réservations: 819-843-3981) ou 861-0210 ligne directe Mtl-Magog)
sortie 118- Autoroute des Cantons de l'Est

UN SACRÉ ZIZI!
JEAN-PIERRE DELAMOUR ANNA ARANCIO
ELLE CONNAIT LA MUSIQUE
LE BELVEDERE 18 ANS
VOISIN DE PLACE BELVEDERE-TEL.: 562-3969
HORAIRE — Samedi soir continuel à partir de 7h.; Dimanche continuel à partir de 1h.30 de l'après-midi
2 SEXES-EROTISME-COMEDIE
UNE COMEDIE DE SEXE TORDANTE!
2e FILM
Votre plaisir mesdames...
MIRIAM DANIEL BRIGITTE ZAMULO
4 OSCARS
MEILLEURE ACTRICE FAYE DUNAWAY
14 ANS
MEILLEUR ACTEUR PETER FINCH
MAIN BASSE SUR LA TV
2e film "ALERTE A LA BOMBE"
NETWORK
CINEMA 3
MAIN BASSE: 1.15, 5.05, 9.00
ALERTE: 3.15, 7.05
10734

Un danseur doit être animé d'une passion sans limites *(Mme Nora Kiss)*

Par Pierre Francoeur

LENNOXVILLE — "La personne qui danse doit être animée d'une passion sans limite", confie Mme Nora Kiss, un réputé professeur de danse d'origine russe mais vivant en France depuis plusieurs années.

Mme Nora Kiss.

Après avoir effectué une carrière de danseuse un certain temps, Mme Nora Kiss a décidé de bifurquer vers l'enseignement. C'est ce qui l'a amenée au stage de Québec Eté Danse, à Lennoxville, depuis deux ans.

Difficile

"S'il n'y a pas de passion, il ne faut pas danser, déclare-t-elle. Car la danse est un métier très difficile. C'est sûrement la chose la plus dure au monde, tant sur le plan physique que sur le plan moral. La chair est faible, vous savez. Il faut donc un moral très fort pour discipliner le corps. La volonté est essentielle au danseur. Ce n'est qu'à ce prix que le danseur découvre qu'il a la liberté de faire ce qu'il veut.

Malgré tous les dons inimaginables, si aucune passion n'anime le danseur, il n'y a rien à faire. Il ne faut pas seulement avoir une envie gentille, bien élevée; il faut avoir un désir sauvage, il faut être fou! Sinon, on ne fait pas de la danse..."

Mme Nora Kiss enseigne depuis plus de 30 ans. Les cours qu'elle dispense sont en général très suivis par les étudiants. Il n'est pas rare de voir quelque dizaines d'étudiants assister, à titre d'observateur, à ses cours lorsqu'elle vient à Québec Eté Danse. Et pourtant, elle ne ménage pas ses élèves. Elle n'hésitera pas, par exemple, à ridiculiser certains s'ils font des mouvements désarticulés. Mais elle sera attentive à leur moindre progrès, les en félicitera. L'étudiant, entre ses mains, se sent suivi, épaulé.

Technique

"J'essaie de leur donner la meilleure technique possible, confie-t-elle, sans qu'ils perdent le sentiment du mouvement. Car il n'y a pas seulement la technique. Il y a des gens qui étudient trop la technique. Ils deviennent raides et mécaniques, sans expression, très ennuyeux. Et pourtant, il arrive qu'ils aient du succès. Mais ce ne sont jamais de grands danseurs. Il leur manque ce petit quelque chose de décontracté qui fait toute la différence".

Elle considère que les danseurs s'améliorent d'années en années, au Québec.

"Par le biais de Québec Eté Danse, dit-elle, je constate qu'on danse mieux que l'an dernier. Les professeurs qui viennent suivre des cours apprennant des choses et enseignent mieux à leurs étudiants ensuite. Ca se voit très nettement. De là l'importance des stages comme Québec Eté Danse. Les professeurs de danse ramènent avec eux une foule d'acquisitions qui leur permettront de mieux enseigner".

Un groupe de femmes unissent leurs efforts pour la restauration de maisons historiques

Par MARGARET NESS

JEFFERSON (Texas) (PC) — Un groupe de femmes énergiques ont uni leurs efforts pour restaurer une trentaine d'édifices historiques, dans cette petite ville de l'est du Texas.

Le projete a été lancé il y a environ 15 ans, lorsque le Jessie Allen Wise Garden Club a acheté et rénové la maison Excelsior, utilisé comme hôtel de manière ininterrompue depuis les environs de 1850. L'hôtel est une longue bâtisse en bois, à deux étages, entouré d'une large véranda et pourvu d'un balcon à rampe de fer forgé au deuxième étage.

Les membres du club administrent l'hôtel bénévolement, mais de facon très pragmatique. Le vaste salon est rempli de meubles d'époque, de même que la salle à manger et les chambres à coucher spacieuses. Le bureau de réception date des premiers jours d'existence de l'hôtel.

Les chambres à coucher portent les noms de personnages éminents, comme le président Ulysses S. Grant, le dramaturge anglais Oscar Wilde, et de géants de l'industrie comme John Jacob Astor et Jay Gould. La chambre Lady Bird a été meublée par des amis de Mme Lyndon Johnson, qui a habité Jefferson quand elle était jeune.

Le petit déjeuner

On sert aux clients un petit déjeuner à la mode des plantations, dans le solarium situé à l'arrière de l'hôtel et d'où on aperçoit une charmante cour pavée en briques. Les spécialités de la maison sont les muffins à l'orange et la gelée d'aubépine.

Les touristes qui ne descendent pas à l'hôtel peuvent néanmoins le visiter, pour une somme modique.

En face de l'Excelsior on peut voir le wagon privé de chemin de fer dans lequel Jay Gould voyageait. La visite coûte 50 cents. Le wagon fut acheté en 1930 par un employé du chemin de fer, et ramené à Jefferson où il fut plus tard revendu au club. Le foyer, lambrissé d'acajou, mène à une plateforme d'observation entourée d'une rampe de cuivre. Les quatre cabines ont conservé leurs accessoires originaux, y compris un lavabo en argent.

Le plancher de la cuisine est doublé de cuivre, et tous les tuyaux sont en bronze.

A côté d'Excelsior House se trouve un musée d'histoire, en briques rouges, construit en 1888 pour servir de bureau de poste et de cour fédérale. On peut y voir une collection de poupées, et des souvenirs historiques reliés à la ville de Jefferson.

Le Jefferson Playhouse, construit aux environs de 1860, a d'abord été un hôpital, puis une école, puis une synagoque, avant d'être racheté par le club.

Le manoir construit vers 1839, dans le style Renaissance grecque, et dominé par un énorme magnolia appartient à un directeur de films, Martin Jurow.

La Plantation Freeman, un peu en dehors de la ville, est le quartier général de la Texan Society of the Daughters of the American Revolution. La maison date de 1850.

Enfin la Société historique de Jefferson s'occupe présentement de restaurer le saloon McCarity, ouvert en 1864 et fermé quatre ans plus tard, parce qu'il était "une maison de désordre".

Dix jeunes Belges au Festival du Théâtre Etudiant de Lac-Mégantic

LAC MEGANTIC (PF) — Dix jeunes Belges, âgés de 18 ans, ont participé aux activités du 12e Festival du Théâtre Etudiant du Québec (FTEQ), cette année, grâce à un programme intergouvernemental.

Foulant pour la première fois le sol de l'Amérique, ces étrangers ont découvert plusieurs similitudes entre le Québec et la Belgique... et aussi bien des différences.

C'est dans le cadre d'un projet intitulé "La poésie et les jeunes" qu'ils ont été choisis par le gouvernement belge pour entreprendre ce voyage.

Ils font tous partie d'un club qui s'appelle, en Belgique, le "Club des Amis du Fantastique". Il s'agit d'un regroupement de mordus de science-fiction et de bande dessinée.

Fait intéressant, ces jeunes publient un "fanzime". C'est une sorte de petite revue littéraire, tirée à 500 exemplaires, dans laquelle on retrouve des entrevues avec des auteurs et des commentaires critiques sur des volumes.

La publication est financée de leurs propres deniers et ils réussissent à retirer quelques bénéfices, ce qui les étonne et les amuse.

Cette revue, d'une cinquantaine de pages rénéotypées, se vend l'équivalent de 70 sous. La diffusion est très restreinte comme les centaines de fanzimes publiées en Belgique.

Ils se sont dits étonnés de voir l'attrait qu'exerçait la poésie classique chez les jeunes auteurs québécois qu'ils ont rencontrés. "Les gens du Québec ont d'ailleurs un culte prononcé pour Rimbaud", souligne l'un des membres du groupe.

"Cet attrait pour la poésie classique explique probablement le peu d'intérêt manifesté envers le fictif et une certaine direction de l'imaginaire, comme le fantastique. C'est un genre littéraire peu suivi par les gens du Québec".

"En Belgique, explique l'un d'eux, c'est beaucoup plus avant-gardiste en poésie. C'est le surréalisme total. Vous, vous attachez une grande importance à la terre et au pays. Chez nous, c'est ce caractère plus international. La recherche formelle est très importante".

Ils confient que les dialectes ou l'argot n'est pas du tout utilisé en poésie, sauf quelques rares exceptions.

Ce qui les a particulièrement frappés, c'est de voir la question politique au centre de plusieurs discussions.

LE MOTEL HOLIDAY
Boul. Bourque, DE DEAUVILLE
PRESENTE EN 2e SEMAINE
M. et Mme SEX
du jeudi au dimanche
HEURES DE SPECTACLE: jeudi, vendredi, 11h00 et 1h00; samedi, 5h00, 11h00, 1h00; dimanche, 5h00, 9h00, 11h00
A VENIR, la semaine prochaine: DALHIDA
POUR RESERVATIONS: 864-9933
9573

THÉÂTRE LE VIEUX CLOCHER INC.
64 nord, rue Merry, Magog, Qué.
présente
PAULINE JULIEN
Vendredi, 19 août à 9h00
Samedi, 20 août à 8h00 et 10h30
Billets: $5.00
Après la représentation au théâtre
SPECTACLE AU SOUS-SOL
YVES DOENIAS
tous les mercredis, jeudis, vendredis, samedis, durant tout l'été.
INFORMATIONS: (819) 843-1177
9847

TOUS LES SAMEDIS SOIR
à partir de 17h.,
MENU SPECIAL:
PORTION GENEREUSE DE ROTI DE COTES AU JUS "RIB ROAST", SOUPE, DESSERT ET CAFE INCLUS. $5.95
Surveillez l'ouverture prochaine de notre "cave à vins"
LA BRASSERIE Le Bavarois
2155 ouest, rue Galt, Sherbrooke
RESERVATIONS: M. Pierre 565-0220
10152X

A LOUER DISCOMOBILE
pour noces, showers, réceptions, etc.
S'adresser à: 1115, rue Conseil
G. DOYON T.V. 569-5746
9365

LOUER DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
3462

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS-AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
8525

l'atelier
le théâtre de
40-28-36
Pas loin du pont. A vos risques..du 16 juillet au 3 septembre
Mardi au samedi 8h.30 p.m. Parc Jacques-Cartier Sherbrooke
Réservations: 563-1778
Pierre Fournier
9124X

Vous partez en vacances?
N'oubliez pas le compagnon idéal:
un beau livre, un très beau livre
Pourquoi pas
LE TEMPS DES VILLAGES
D'Adrienne Choquette?
Les Presses Laurentiennes
C.P. 130, Notre-Dame-des-Laurentides G0A 2S0
6629

TOUT NOUVEAU PLUS DROLE QUE JAMAIS
POUR TOUS
TERENCE HILL ET BUD SPENCER
DANS
ON L'APPELLE TRINITA
V.F. "They Call Me Trinity"

CINEMA OPERA
Tél. 849-2123
REPRESENTATIONS: Lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7h.00; vendredi, samedi: 7h., 8h.30, dimanche: 1h., 7h., 8h.30
COATICOOK
VENDREDI A JEUDI 19-20-21-22-23-24-25 AOUT
18 ANS Adultes
2e FILM
TRAIN SPECIAL POUR SS
une page inconnue de l'histoire de la 2e guerre mondiale
FOLLES NUITS de NOCES
10237

2e film en couleur
La plus formidable BATAILLE DE MONSTRES jamais portée à l'écran.
GODZILLA 1980
HORAIRE:
SAMEDI: "Godzilla" - 7h.30, "Trinita" - 9h.20
DIMANCHE: "Godzilla" - 1h.00 - 4h.20 - 8h.00, "Trinita" - 2h.20 - 5h.50 - 9h.30
cinéma de paris
372 RUE KING 569-2626

Super Coupon
s'en vient ...
CKTS 90
music radio ...
10071

As-tu visité l'Expo de Sherbrooke?

Profitez de cette gracieuseté de

les

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES

en collaboration avec **LA TRIBUNE**

(En vigueur jusqu'au 21 août inclusivement)

VOICI DES COUPONS-RABAIS

VALABLES DANS N'IMPORTE QUEL MANEGE

Le plus grand parc d'amusements sur roues au Canada

COUPON VALEUR 20¢

Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Gracieuseté de

LA TRIBUNE

En collaboration avec LES AMUSEMENTS SPECTACULAIRES Inc.

Le plus grand parc d'amusements sur roues au Canada

COUPON VALEUR 20¢

Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Gracieuseté de

LA TRIBUNE

En collaboration avec LES AMUSEMENTS SPECTACULAIRES Inc.

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES

LES AMUSEMENTS SPECTACULAIRES SONT "LA VEDETTE" DE L'EXPOSITION de SHERBROOKE

(JUSQU'AU 21 AOUT INCLUSIVEMENT)

- PLUS DE MANEGES QUE JAMAIS AUPARAVANT
- "CINERAMA" SPECTACLE PREMIERE FOIS AU CANADA

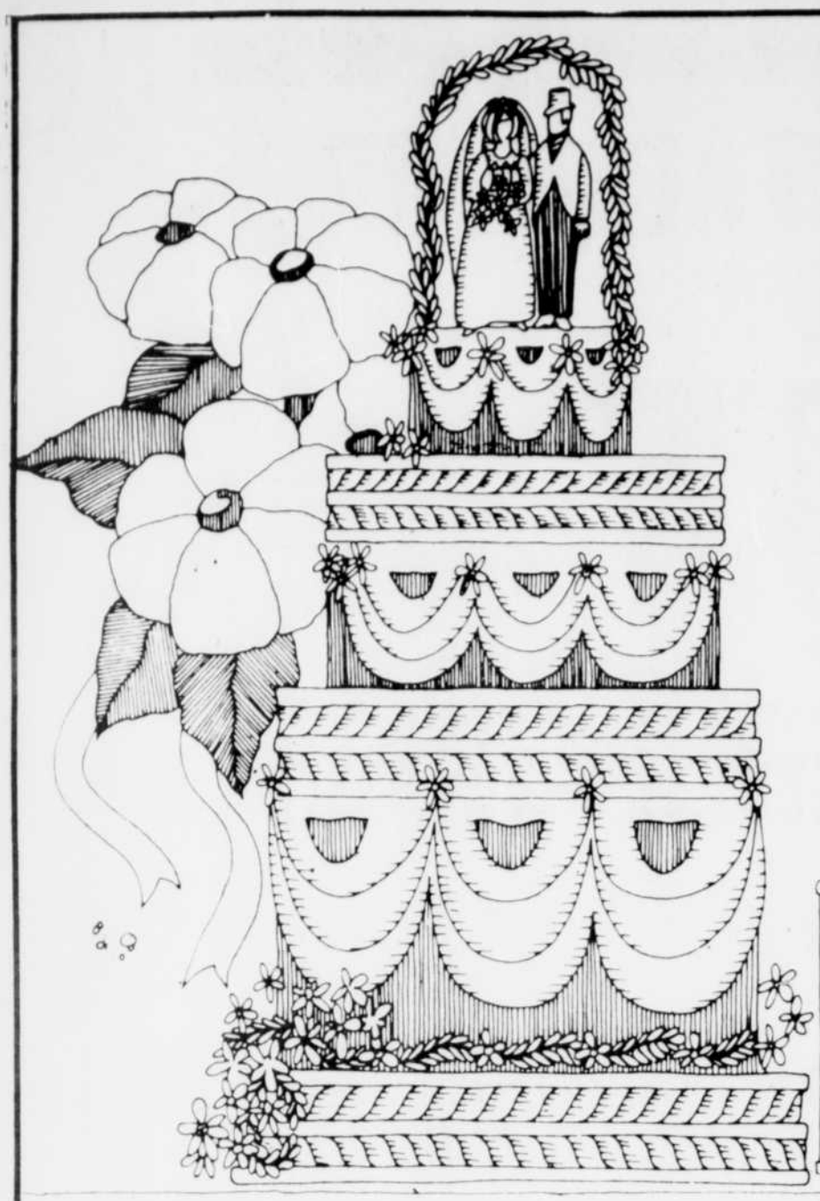
- TELEPHERIQUES
- MONTAGNES RUSSES
- PISTES DE COURSES
- "GO CARTS"
- MANEGES POUR ENFANTS

Hé les enfants!

PROFITEZ DES COUPONS/RABAIS
publiés aujourd'hui dans La Tribune

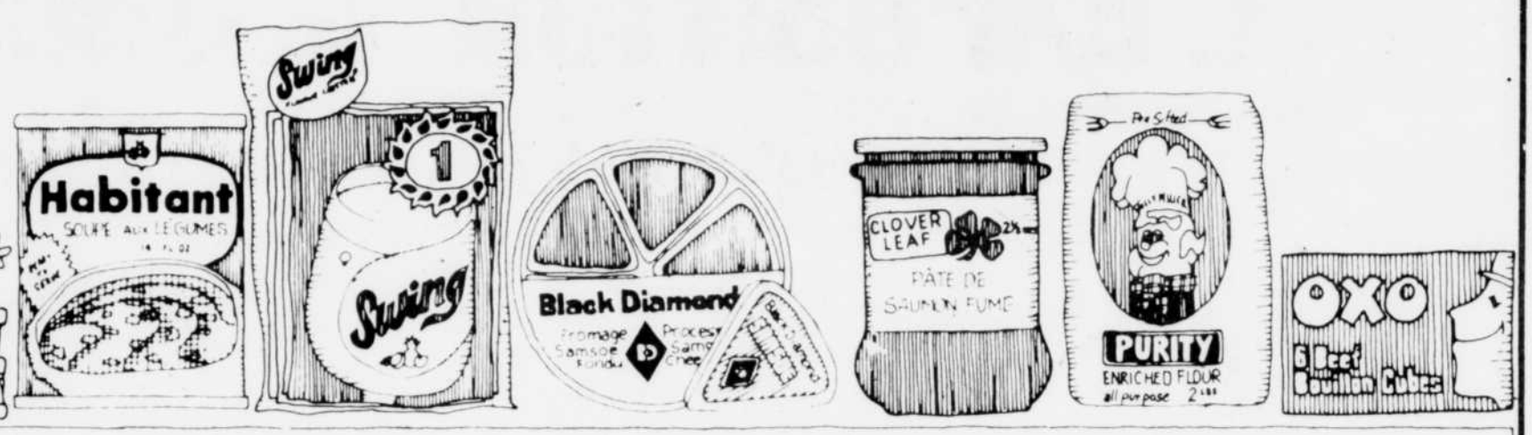
VENDREDI... UNE SECONDE JOURNEE SPECIALE POUR VOUS

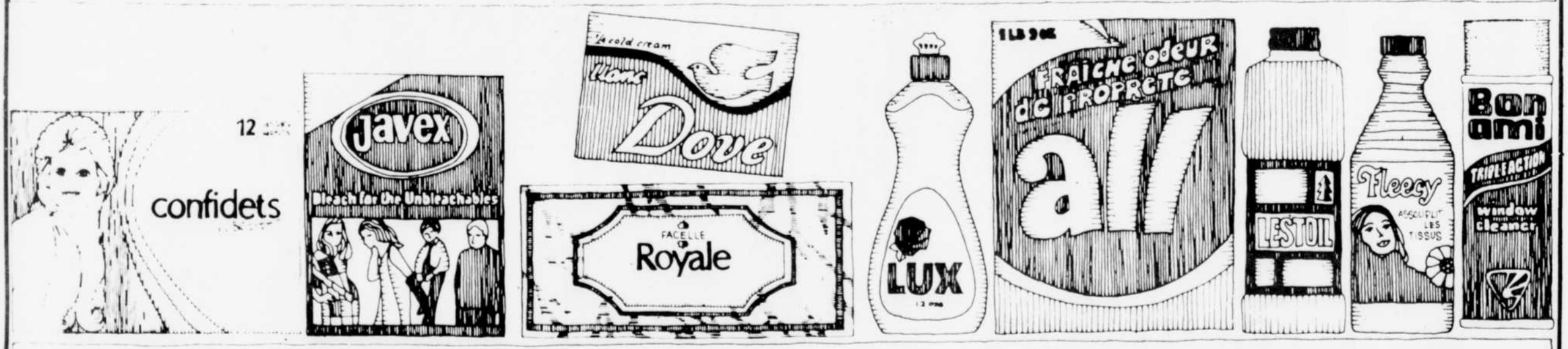
EN CAS DE PLUIE CETTE SECONDE JOURNEE EST REMISE A SAMEDI



LA TRIBUNE offre un cadeau gratuit à la future mariée.

Une valeur de plus de $25





LIRE attentivement tous les règlements afin que la personne inscrite soit éligible au cadeau "VIVE LA MARIEE"

LA TRIBUNE

Plus beau, mieux garni que jamais, ce cadeau contient

- au-delà de 35 produits en grand format, d'une valeur de plus de $17
- des bons-rabais d'une valeur de plus de $8.
- plus de 20 contenant des recettes de cuisine et des conseils aux ménagère.
- un abonnement gratuit à La Tribune pour deux semaines

Une valeur totale de plus de $25

Si vous vous mariez dans les mois à venir, ne manquez surtout pas de recevoir ce magnifique cadeau que vous offre La Tribune. Il suffit de remplir le coupon ci-contre et de le faire parvenir à l'adresse indiquée. Il n'y a absolument rien à acheter et cela ne vous engage en rien du tout! Et si vous connaissez quelqu'un qui va se marier, vous pouvez remplir le coupon et nous le faire parvenir pour elle. Nous verrons à tout. Tous les coupons doivent parvenir à l'adresse indiquée avant la date du mariage. L'offre n'est valable que pour les futures mariées qui éliront résidence après leur mariage au Québec, dans les comtés indiqués dans cette page, une localité où La Tribune est livrée à domicile par camelot. Le cadeau "Vive la mariée", est un hommage de La Tribune. Un seul cadeau par future mariée.

(Publi-promotion) 1871/8

Voici la liste des comtés provinciaux dans lesquels nous faisons la livraison de La Tribune

ARTHABASKA, DRUMMOND, FRONTENAC, JOHNSON, MEGANTIC-COMPTON, ORFORD, RICHMOND, ST-FRANCOIS, SHERBROOKE.

LA TRIBUNE
"VIVE LA MARIEE",
Case Postale 1100,
Sherbrooke, Qué.

VEUILLEZ REMPLIR CETTE FORMULE AU COMPLET
S.V.P. REPONDRE A TOUTES LES QUESTIONS (EN LETTRES MOULEES)

Veuillez faire parvenir le cadeau gratuit "VIVE LA MARIEE" de La Tribune à:

(Lettres moulées)
NOM DE LA FIANCÉE _____ (prénom) _____ (nom)
NOM DU FIANCÉ _____ (prénom) _____ (nom)
ADRESSE ACTUELLE DE LA FIANCÉE _____ (No) _____ (Rue) _____ (App.)
_____ (ville ou village) _____ (Code postal) _____ (Bur.) _____ (Res.)
DATE DU MARIAGE _____ ÉGLISE _____
NOM DE L'OFFICIANT (Ministre, Prêtre, Rabbin, etc.) _____
Cochez si vous êtes: FIANCÉE ☐ MÈRE ☐ PARENT ☐ AMI ☐
VOTRE NOM _____
VOTRE ADRESSE _____

Les Clubs MÉDITERRANÉE
563-5344 — Sherbrooke
758-3151 — Victoriaville
477-3717 — Drummond

LA TRIBUNE des voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
563-7343
2339 Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué
ASBESTOS et LAC-MEGANTIC demandez ZENITH 53870

L'art de faire un beau voyage à peu de frais

Des millions de Canadiens ont acheté des bicyclettes au cours des dernières années, et ce qui semblait n'être qu'une mode est devenu une véritable passion, autant chez les plus âgés que chez les jeunes.

Le cylisme, c'est non seulement un sport complet mais aussi un art de voyager! En solitaire, en famille ou entre amis, on découvre de nouveaux coins de pays, s'arrêtant ici pour casser la croûte, là pour admirer un attrait naturel ou visiter un site historique.

Bon voyage à tous!

(Photo: Direction générale du tourisme)

La randonnée pédestre

Pendant fort longtemps, la marche a représenté le mode de locomotion le plus utilisé par nos ancêtres, non seulement pour leur distraction mais surtout pour leurs déplacements quotidiens. L'apparition, puis l'invasion de moyens de transport à la portée de tous (bicyclette, voiture, train, avion) a réduit de beaucoup le nombre de marcheurs.

Toutefois, il reste aujourd'hui assez de mordus, auxquels s'ajoutent toujours de nouveaux adeptes, pour considérer la randonnée pédestre comme une activité physique indispensable à leur santé... et à leur plaisir. Citadins et ruraux de tous revenus, jeunes ou vieux, la marche convient à quiconque possède deux jambes et le goût de la découverte!

Si elle demeure une excellente façon, sinon la meilleure, d'explorer la ville (sites et monuments historiques, zones portuaires, industrielles et commerciales, zoos, jardins botaniques, etc.), la randonnée pédestre prend tout son attrait lorsqu'elle est pratiquée en pleine nature. Sur terrain plat ou accidenté, en plaine ou à travers bois, elle amène les plus audacieux, ou les plus curieux, à faire de l'escalade, à fouiller grottes et gouffres (spéléologie) et, bien sûr, à camper. Outre le contact intime avec la nature, elle procure la détente et invite à la conservation de ces milieux non-pollués.

Pas étonnant que des réseaux de sentiers se développement à un rythme croissant, par tout le Québec. Plusieurs sont situés dans les réserves et parcs gouvernementaux, d'autres dans les bases de plein air, à proximité des villes. La courte randonnée est agrémentée d'arrêts pour le pique-nique, la photographie et l'interprétation de la nature. La longue randonnée s'effectue pendant plus d'une journée, sac au dos, avec carte et boussole; elle comporte un ou plusieurs couchers en camping rustique. On ne regrettera jamais un détour de quelques kilomètres pour explorer ces sentiers où l'on peut observer, étudier et admirer à son gré!

Dans les parcs

A 130 km de Montréal, le **parc du Mont-Tremblant** offre de courtes randonnées vers les attraits suivants: La Roche, La Corniche, les chutes Croche et du Diable, ainsi que le lac des Femmes. Du **parc Paul-Sauvé** (48 km de Montréal), on se rend à pied jusqu'au calvaire d'Oka; le **parc Mont-Saint-Bruno** (27 km de Montréal) offre pour sa part 25 km de sentiers. Au coeur de l'Estrie, dans le merveilleux décor du **parc du Mont-Orford**, on fait de courtes promenades pouvant totaliser 8 km; on trouve aussi un sentier de longue randonnée (24 km) et un sentier d'interprétation (2,5 km) réservé aux campeurs et aux usagers de la plage.

Non loin de Québec, dans le **parc des Laurentides**, on s'adonne à la randonnée pédestre à la Mare-du-Sault et le long de la magnifique vallée de la Jacques-Cartier. Sur la Côte Nord, les sentiers de la **réserve Port-Cartier - Sept-Iles** donnent accès aux chutes MacDonald.

La **réserve Matane** propose un circuit de 8 km menant au sommet du Mont-Blanc. Dans le **parc de la Gaspésie**, trois réseaux de sentiers grimpent sur les monts Albert et Jacques-Cartier; on réserve une journée pour chacune de ces randonnées en montagne, et le permis de circulation en forêt est obligatoire. Toujours en Gaspésie, la **réserve Port-Daniel** offre 5 km en pleine nature, et le **parc de l'Ile-de-Bonaventure**, quatre sentiers d'une longueur totale de 15 km permettant l'observation à faible distance des fous de Bassan et des autres espèces d'oiseaux qui nidifient sur l'île.

Ailleurs au Québec

Si l'on mettait bout à bout les nombreux reseaux de sentiers qui existent à travers les neuf régions touristiques du Québec, on obtiendrait sans doute un long ruban de plusieurs centaines de kilomètres. La plupart se situent dans des centres qui permettent en outre la pratique d'une grande variété de sports de plein air.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la plupart des activités de plein air, s'adresser à la **Fédération québécoise de plein air**, 1415 est, rue Jarry, Montréal, (514) 374-4700, ou au **Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports**, 1035, de la Chevrotière, Québec, 6e étage. Pour les sentiers de randonnée, les activités dans les parcs et les bases de plein air, écrire au **Service des renseignements touristiques**, 150 est, Saint-Cyrille, Québec, G1R 4Y3, ou se rendre à l'une des sept salles permanentes d'accueil du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche: 12, rue Sainte-Anne, Québec; 2, place Ville-Marie, Montréal; aérorport international de Montréal à Mirabel; Notre-Dame-duportage, r. 20; parc de la Vérendrye, r. 117; Rivière-Beaudette, r. 20; Saint-Bernard-de-Lacolle, r. 15.

TORONTO - NIAGARA 3, 4, 5 sept.
ATTENTION! Dernier départ de la série Eté '77.
DEPART: Carrefour de l'Estrie.
VISITEZ: Upper Canada Village, Toronto, Jardin botanique d'Hamilton, croisière des Milles Iles.
LOGEMENT: Hôtel Skyline
TRANSPORT: Autobus St-Denis
PRIX: (2 par chambre) $94.

ST-TITE 17 et 18 sept.
DEPART: Carrefour de l'Estrie
LOGEMENT: Hôtel L'Escapade de Shawinigan.
TRANSPORT: Autobus St-Denis
PRIX (2 pers. par chambre) $35

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - mardi - mercredi 9.00 17.30 hres
Jeudi - vendredi 9.00 - 21.00 hres
Samedi 9.00 - 17.00 hres

Carrefour Voyages
3050, boul. Portland
Tél.: 563-7131—563-7132
(Détenteur d'un permis du Québec). 10358

VOYAGEZ (par autobus de luxe)
TOURNEE AUX U.S.A.
(traversée au Lac Champlain et plusieurs visites
du 22 au 26 août $158. par personne*
CROISIERES (2) ST-JEAN, N.B.
DIGBY, N.-E., YARMOUTH, N.E., PORTLAND, MAINE
Du 29 août au 4 septembre $220. par personne*
ATLANTIC CITY
(Venez voir la parade sur le Boardwalk)
Du 3 au 8 septembre $135. par personne*
*Prix par personne, deux personnes par chambre.
NE PAS OUBLIER LES VOYAGES A OLD ORCHARD TOUTES LES FINS DE SEMAINE.
Pour informations:
Agence de Voyage Lessard Ltée
1100, rue Talbot, C.P. 1747
Sherbrooke, Qué. J1G 2P2
Tél.: (819) 567-3232 Mme Roy
Représentants: 566-1525, Mme Robillard;
Magog: 843-2113, Mme Viens.
Détenteur d'un permis du Québec.
7190X

OFFRE SPECIALE
LA BARBADE
DEUX SEMAINES POUR LE PRIX D'UNE
Au SUNSET CREST, le centre de villégiature le plus important de la Barbade.
Pour les départs les vendredis 12 août au 21 octobre 1977

	Simple	Double	Triple
APPARTEMENTS WESTRAY (2 semaines)	369.00 p.p.	319.00 p.p.	314.00 p.p.
APPARTEMENTS GOLDEN ANCHORAGE (2 semaines)	379.00 p.p.	329.00 p.p.	314.00 p.p.

N.B. Cette offre est limitée aux séjours ainsi qu'aux appartements ci-dessus mentionnés et le prix de la chambre triple par personne a été réduit pour prix minimum de vente, autorisé par la Commission Canadienne de transport.
DETENTEUR DU PERMIS 1977 13602008-0235
AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST
L'Agence de voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte
565-8055 PLAZA ROCK FOREST
10070

MIAMI BEACH
1 OU 2 SEMAINES — A COMPTER DE $259. PAR PERSONNE
- Départ par Jet Nordair le samedi, de jour
- Transferts à Miami
- Chambres luxueuses au Hawaiian Isle
- 7 dejeuners continentaux
- 7 diners complets
- Cocktail à l'arrivée
- Bouteille de champagne et biscuits secs
- Chaises et sac de plage
- Tennis gratuit au Motel

AU 15 DECEMBRE, 1977
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
fairway tours canada limited

Bienvenue !!
BRENTWOOD CAMPING -
45 acres boisées, complètement équipé pour roulottes et tentes. Piscine neuve, douches chaudes, terrain de jeux, eau de source, chasse moustiques électronique. Situé près de Hampton Beach !!
BRENTWOOD CAMPING
Rte 101,
Exeter, N.H. 03833
Tél: 603-679-8638
26608

BONNES VACANCES A TOUS!
HEURES D'OUVERTURE
pour la période du
20 JUIN au 5 SEPTEMBRE
Lundi au jeudi inclusivement:
9h.00 à 5h.30 p.m.
Vendredi: 9h. a.m. à 7h. p.m.
Samedi et dimanche:
Fermé.
TOUS GENRES DE VOYAGES:
PAR AIR, MER, TERRE.
INDIVIDUEL, COMMERCIAL OU GROUPE
NOS SERVICES SONT GRATUITS.
L'AGENCE DE VOYAGES qui offre du stationnement gratuit à sa porte
Pour informations et réservations, consultez
BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
2339, Centre d'Achats King Sherbrooke, Qué.
563-7343
SANS FRAIS Pour les gens, d'Asbestos, Lac-Mégantic, Zenith 53870
(Détenteur d'un permis du Québec)

DERNIÈRE CHANCE !!!
pour faire le plus beau voyage de votre vie...
car il ne reste que quelques places pour suivre...
pendant 2 semaines inoubliables en
Belgique et en Hollande.
Ce merveilleux voyage (au coût dérisoire de $995. par personne) comprendra:
Transport Montréal-Bruxelles - retour via Sabena
Autobus privé Sherbrooke-Mirabel-retour
Quatorze nuits dans les hôtels de 1ère classe (chambre double) avec douche ou bain Possibilité de chambres simples
Petit déjeuner continental durant tout le séjour
Onze diners compris
Autocar privé durant tout le voyage y compris le trajet Anvers-Amsterdam-Bruxelles
Accueils et transferts entre les aéroports et les hôtels et vice-versa
Service de guides bilingues
Frais d'entrée aux musées et expositions
Pourboires pour manutention des bagages aux aéroports
Cinq excursions payées
Dîner d'adieu au restaurant gastronomique Le Five Flies
Départ de Sherbrooke, le 15 septembre, retour 30 septembre 1977
Etant donné le nombre limité de sièges, nous vous conseillons de réserver tôt afin de ne pas être déçu.
DEPOT: $200.00 par pers. lors de l'inscription
Pour brochures et plus amples renseignements, communiquez avec...
Agence de voyages TRANS-OCÉAN
563-4515
Détenteur d'un permis du Québec
66 ouest, rue King, Sherbrooke, J1H 1N9, Interurbain ZENITH 59010

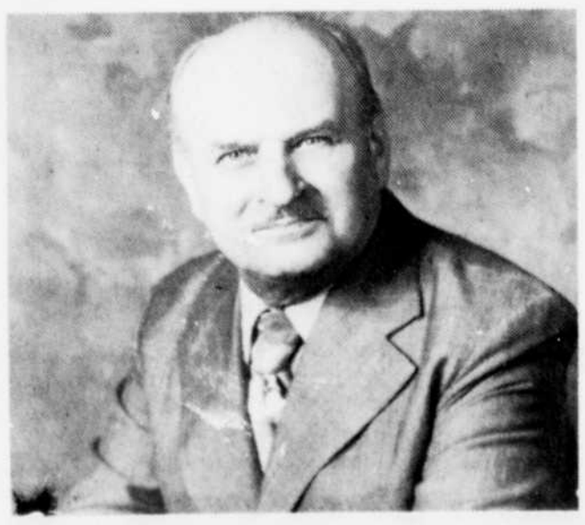
BINGO

DIMANCHE SOIR 21 AOUT
A 8 HRES AU
PALAIS DES SPORTS
de "SHERBROOKE" (AIR CLIMATISÉ)

VOTRE BILLET A $3.00

vous donne droit à 15 tours de bingo avec prix de $200.00 à chaque tour — au tirage du prix de présence une automobile "TOYOTA" ou $3,500.00 en argent — plus 2 billets pour le tirage des 3 automobiles Plymouth Volare de l'exposition — "Le tirage aura lieu immédiatement après le bingo" — Plus l'entrée sur le terrain gratuitement.

Encore plus "Tirage de 10 cadeaux surprise.
Achetez votre billet aux barrières avant d'entrer sur le terrain



CE SUPER BINGO SERA DIRIGÉ PAR
J.-E. PRUD'HOMME
AVEC SON NOUVEAU SYSTEME DE SON "ALTEC"

9923

LA TRIBUNE de ktiné

jeux du québec '77

Un chef de mission aux Jeux du Québec

Père ou mère d'adoption

Le chef de Mission du Centre du Québec, Michel Hébert, discute avec ses protégés sur un plateau à l'occasion de la seconde journée des Jeux.

par Léon Dion

SHERBROOKE - Père ou mère d'adoption parfois de ses protégés du moment, responsable des faitts et gestes des membres de sa délégation et de leur bien-être, le chef de mission joue le rôle de l'homme-orchestre (ou de femme-orchestre puisqu'il y a trois chefs de mission féminins) qui doit avoir réponse à tout ou tout au moins savoir où la trouver.

Plusieuks affirment que l'esprit d'une délégation est à l'image de son chef de mission. Selon que le chef met l'accent sur la performance pour le classement, ou sur la participation à une grande fête, les jeunes athlètes se sentiront plus ou moins fautifs de ne pas arracher le premier rang.

"Et puis comment ça s'est passé? Est-ce qu'on gagne?", demande le chef de délégation dans sa tournée. Et les jeunes de répondre avec un sourire plus ou moins prononcé selon que les résultats ont été plus ou moins bons.

"J'ai déjà vu des jeunes pleurer dès leur première jouknée de compétitions parce qu'on avait mis trop de pression sur eux. Il est impossible d'accepter ça. Les Jeux, c'est une grande fête", déclare Michel Hébert, chef de mission pour le Centre du Québec.

"Faites votre possible, et alors jamais je ne vais vous faire de reproche, voilà ce que je dis aux athlètes. Il faut que l'instructeuk se comporte en humain", dit Rolland Dussault, chef de mission pour l'Estrie.

Rencontrés séparément, ces deux chefs de mission ont brossé un tableau d'ensemble de leur fonction.

Dukant les Jeux, surtout les premiers jours, les chefs de mission tiennent une réunion tôt le matin. Ils sont les premiers informés par leurs adjoints et les jeunes des manquements plus ou moins sérieux dans l'organisation, surtout dans les trois principaux services, l'hébergement, l'alimentation et le transport.

A tous les Jeux, l'on constatz des failles les premières heures. "C'est normal, l'organisation des Jeux, c'est une grosse machine composée de bénévoles. Mais tu n'as pas pu l'essayer avant les Jeux, ta machine, pour vérifier si tout ira bien", explique Rolland Dussault. Et les premiers à avoir connaissance des failles, ce sont les chefs de mission.

Et à la réunion d'hier matin, on a donc signalé un certain nombre de problèmes en alimentation et dans le transport. Toutes ces remarques ont été acheminées à la direction locale. Au bout de quelques jours, les réunions du matin sont souvent escamotées parce quu la machine s'est mise à fonctionner rondement.

Le chef de mission peut avoir parfois certains problèmes internes à son groupe à régler. Michel Hébert avait par exemple appris que seulement huuit jeunes sur un groupe de 32 avaient mangé un midi. "C'était simplement une erreur de parcours, un bouton poussé au mauvais moment. Il s'agissaithde trouver un palliatif avant que les gens d'ici s'en mêlent", explique ce dernier.

Dans la journée d'hier, au cours de sa tournée de quelques sites de compétition, M. Hébert a rencontré un de ses athlètes éploré parce qu'il avaithperdu sa carte d'identité. C'était un autre problème imprévisible qu'il lui a fallu régler.

Les premiers jours, un chef de mission purtage donc son temps entre une réunion le matin, quelques heures de présence à la salle des missions, une tournées des sites de compétition pour encourager les jeunes, un 5 à 7 qui se veut plus une détente et finalement une autre tournée, celle des lieux d'hébergementhpour voir à ce que les couvre-feu soient respectés.

"La vraie difficulté, c'est que les heures sont longues, jusqu'à 15 heures dans une journée", indique Rolland Dussault, un vétéran qui en est à une 10ème présence aux Jeux. Pour lui cependant, c'est beaucoup plus facile cette année parce que les Jeux ont lieu dans sa région. "Il faut quu tu ais le feu sacré. Ceux qui ne l'ont pas, ils se cherchenthvite autre chose", ajoute-t-il en expliquant que le chef de mission est un bénévole qui a déjà donné beaucoup de son temps au niveau des jeux régionaux avant d'en donner encore pour la finale provinciale.

Mais le chef de mission n'est pas seul. Il peut être entouré d'un maximum de 10 personnes, dont cinq s'occuupent de l'hébergement, qui avec, un peu d'expérience, règlent vite à peu près tous les problèmes.

Et puis il y a tous les accompagnateurs auprès des jeunes. Le chef de mission voit à ce quu tous ces gens se partagent les tâches et profirent d'un brin de liberté pour participer aussi à la fête.

Le chef de mission, c'est aun animateur qui veille à ce que tout le monde de sa délégation se sente bien dans sa peau durant son séjour. "Les jeunes, quand ils décident dé fuire quelque chose spontanément, il faut que tu leur laisses la place", indique Michel Hébert qui en est à ses 3èmes Jeux provinciaux et demeure convaincu que la fête de l'athlète ne peut être une réussite sans une certaine spontanité.

"Bernard le braillard" est devenu casse-cou

par Mario Goupil

SHERBROOKE - Le Sherbrookois Bernard Charland en est à sa 6e participation à une finale provinciale des Jeux du Québec. Cinq fois il a représenté sa région, l'Estrie. Mais aussi bizarre que cela puisse paraître, aux présents Jeux de Sherbroke, il défend les couleurs de la région Montréal-Concordia.

Pourquoi?

Parce que depuis le début il agit en tant que casse-cou au Lac des Dauphins de la Ronde à Montréal où sont présentés des spectacles de ski nautique à chaque jour. Cet emploi d'été l'obligeant à demeuer dans Métropole, il a dû prendre part aux finales régionales présentées dans le secteur Montréal-Concordia.

"N'est-ce pas que c'est étrange? Mais c'est ben l'fun. La plus drôle sensation c'est de savoir que je reviens chez moi à Sherbrooke pour représenter une autre région que la mienne soit celle de Montréal-Concordia. Pour dire vrai, j'aurais préféré représenter l'Estrie une 6e fois puisque j'en suis à mes derniers Jeux du Québec" de confier l'athlète de 18 ans.

Beaucoup d'eau a coulé sous les ponts (et c'est le cas de le dire) depuis que Bernard Charland a chaussé les skis pour une première fois au Lac des Nations de Sherbrooke, il y a maintenant de celà plusieurs années.

"Je me souviens des premières fois où il a suivi des cours. On le surnommait "Bernard le braillard". A chaque fois que son tour de skier arrivait, il nous fallait sauter à l'eau pour lui fixer ses skis sinon il se mettait à pleurer. Mais les temps ont bien changé depuis qu'il est devenu "casse-cou", il ne pleure plus" de raconter en souriant Lise Cloutier, qui fut l'une des premiers entraîneurs de Bernard alors qu'il était tout jeune.

Le record de son frère

Bernard est l'un des deux représentants de la région Montréal-Concordia dans cette discipline. Aujourd'hui, il chaussera les skis pour une première fois alors qu'il s'attaquera à l'épreuve du saut, où il excelle, bien sûr.

Bernard tentera alors d'abaisser un record vieux de trois dans l'épreuve du saut et qui appartient à nul autre que son frère Louis!

"Je vais essayer de battre le record de Louis qui est de 123 pieds. Ce serait l'fun si je pouvais le battre, ne serait-ce que par un pied" de confier Bernard en souriant.

Il a raison de sourire car il sait fort bien que son frère Louis, qui avait réussi ce record aux Jeux de Valleyfield en 1974, sera présent aux épreuves de saut puisqu'il agit en tant qu'officiel aux compétitions de ski nautique.

Plaisir d'un "casse-cou"

Bernard participe, sur une base quotidienne, à quatre spectacles au Lac des Dauphins à La Ronde durantlhlesquels il effectue des sauts acrobatiques, du cerf-volant du parachutisme en plus de faire purtie d'une pyramide humaine.

"C'est définitivement une autre sensation que le ski de compétition. Lorsque vous participez à une compétition il peut y avoir tout au plus 500 spectateurs tandis qu'à La Ronde, un spectacle a déjà été présenté devant 50,000 spectateurs" de dire celui qui évolue dans la catégorie intermédiaire et qui avait mérité la médaille d'or en saut aux Jeux de Trois-Rivières. Il devrait répéter cet exploit aux Jeux de Sherbrooke.

Bernard a finalement laissé entzndre que ça faisait très étrange pour lui de résider à l'Université de Sherbrooke alors que le toit familial se trouve ici à même à Sherbrooke.

Bernard Charland en est à ses 6e Jeux du Québec. Cinq fois il a représenté l'Estrie, mais aux Jeux du Québec il défend les couleurs de la région Montréal-Concordia.

(Photo Jules Jeanson)

"Je sais pourquoi on t'appelle Ktiné. C'est parce que tu as un beau p'tit nez..."

(Photo Perry Beaton)

Ktiné est heureux

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE - Ktiné est heureux. Il ne fait plus peur aux gens. On se souviendra qu'au début de la tournée de promotion, une dame de Hull avait failli faire une syncope en arrivant face à face avec Ktiné, qu'elle avait pris pour une "grosse bibitte à poils".

Maintenant les gens n'ont plus peur de Ktiné. "Maintenant les gens me connaissent et ça me fait plaisir. Surtout quand les enfants courent après moi pour me parler et me serrer la patte. Cela me fait bien plaisir. Au début de la tournée en promotion, je rencontrais bien des gens, mais c'étaient tous des adultes. Je les aime bien les adultes, mais j'aime mieux les enfants. Ils sont plus démonstratifs, plus spontanés. Ce sont mes amis" de dire Ktiné hier après-midi alors qu'il s'était caché dans un coin pour se reposer un peu.

Car il est épuisé Ktiné. Il a déjà perdu quelques livres depuis le début des Jeux. Même qu'il a bien failli causer tout un émoi lors des cérémonies d'ouvertures. Imaginez-vous donc que Ktiné a bien failli s'évanouir au beau milieu des cérémonies d'ouverture. Bien oui, vous avez failli voir Ktiné tomber dans les pommes.

"La journée a été dure. Je m'étais promené un peu partout, mais il n'était pas question de rater les cérémonies d'ouverture, même si j'étais épuisé. Après tout, je ne cesse jamais de répéter Ratons pas ça. Je devais être là, sans quoi mes amis auraient été bien déçus. Mais à courrir comme ça avec mon manteau de fourrure qui pèse une trentaine de livres, c'est pas facile. En tout cas mes jambes tremblaient quand j'ai rejoint les deux hôtesses avant de quitter le terrain. J'ai eu peur de m'écraser et de faire de la toile..."

Il faut comprendre que Ktiné essaie d'être partout à la fois. Mais c'est encore un adolescent et comme les athlètes, il est en pleine période de croissance.

Mais ne soyez pas inquiets. Ktiné tiendra le coup et il ne laissera pas tomber ses amis au beau milieu des jeux. Ktiné s'est même fait "accréditer" pour éviter d'avoir des problèmes. Quelques soldats l'ont taquiné au début des Jeux, parce qu'il n'avait pas sa carte d'accréditation. Ktiné ne se l'est pas fait dire deux fois. Il s'est rendu au centre d'accréditation et il a maintenant sa carte et sa photo comme tous les participants.

Un cri dans le désert...

Par Doris Baker

"Je ne sais trop par quel hasard mais nous n'avions pas les standards de la Fédération pour le 50 mètres papillon, 11-12 ans, lors de la formation de notre équipe de natation sinon Hélène Lavoie n'aurait jamais été inscrite sur l'équipe de l'Est du Québec." Daniel Doucet, chef de mission de la région de l'Est du Québec n'a pas été tendre envers la Fédération de natation qui, selon lui, aurait sévi contre la jeune Hélène Lavoie tout en étant elle-même dans l'erreur.

"Après les finales régionales, nous avons complété les listes d'athlètes participants aux compétitions de natation en prenant bien soin d'inscrire les temps officiels récoltés lors des finales régionales. Ne connaisant pas les standards dans certaines épreuves, nous avons inscrits les résultats obtenus tout simplement. Quelques jours plus tard, nous recevions la confirmation que tout était en règle." de préciser Daniel Doucet.

De l'avis de Daniel Doucet, Hélène Lavoie, aurait réalisé la même performance qu'aux finales régionales pour récolter une disqualification aux finales provinciales et priver trois autres athlètes de l'Est du Québec de participer aux compétitions de relais.

"Avoir su qu'Hélène avait réussi un temps "A" aux finales régionales, nous aurions inscrit un autre nageur et nous aurions été présents aux épreuves de relais." de poursuivre Daniel Doucet qui a logé un protet mais sans succès. Comble de tout, Hélène Langlois et Carole Audet, qui devaient prendre part aux épreuves de relais en compagnie d'Hélène Lavoie, ont fait plus de 600 milles pour participer aux Jeux de Sherbrooke. Toutes deux proviennent de Bonaventure tandis que la troisième, Johanne St-Pierre, est de Rimouski.

"Moi, je suis plus ou moins touché par cette disqualification mais je pense aux jeunes filles, qui ont parcouru beaucoup de chemin dans le but de participer aux Jeux du Québec et qui se voient limiter aux épreuves individuelles en raison d'une disqualification discutable." de terminer Daniel Doucet, chef de mission de la région de l'Est du Québec.

Earl Fitzgérald

Pour sa part, le responsable local de la compétition de natation, Earl Fitzgérald, s'est dit impuissant devant l'incident appliquant tout simplement les règlements de la Fédération de natation. Il a toutefois dénoncé les failles de la Fédération.

"Depuis les tous premiers Jeux du Québec, la discipline de la natation a toujours été impliquée dans des problèmes de classification et je crois que la Fédération devrait reviser ses standards. Dans certaines épreuves, le standard "B" peut différer de quelques dixièmes de seconde seulement du standard "A" précise-t-il.

Daniel Doucet

Lac St-Louis

Maurice Clément, chef de mission de la région du Lac St-Louis, en a fait réfléchir plusieurs quand il a pris la parole lors de la conférence de presse. Après avoir mis à jour l'état de santé de sa région, il a lancé une petite réflexion concernant la discipline de la natation.

"Je trouve dommage qu'au terme d'une compétition régionale de natation, on soit dans l'obligation de dire aux vainqueurs, qui ont réussi des temps "A": "toi, tu as gagné mais tu ne viens pas aux Jeux du Québec."

L'Estrie le prouve

Il ne faut jamais lâcher

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — L'International de Lennoxville pourrait bien ammener les responsables de la discipline de la balle molle à apporter un changement à un règlement des finales provinciales des Jeux.

Ce règlement, le règlement 4, dit que le match est terminé si le club receveur mène par plus de huit points après quatre manches et demie de jeu.

En principe, une équipe qui a une telle avance à ce stage du match devrait normalement remporter la partie, mais les représentants de l'Estrie à la balle molle ont prouvé qu'il était possible de combler un tel écart, quand on refuse de s'avouer vaincu.

L'Estrie affrontait la région de Bourassa hier après-midi à la balle molle et tirait de l'arrière 11-1 après la première manche de jeu. Mais l'International de Lennoxville a refusé de s'avouer vaincu et a réussi à combler l'écart, créant l'égalité 12-12 à la troisième manche.

Le verdict nul a persisté jusqu'à la dernière manche où Lennoxville a réussi quatre points pour finalement l'emporter 16-12.

Les représentants de l'Estrie venaient de prouver "qu'il ne faut jamais lâcher", mais ils n'auraient pas pu le faire si cet écart de 10 points avait exister à la cinquième manche.

Malgré sa grande combativité, l'équipe de l'Estrie a finalement subi l'élimination en s'inclinant 9-4 devant l'Abitibi-Témiscamingue.

Dans les autres matchs disputés hier le Centre du Québec a aussi subi l'élimination en subissant un cuisant revers de 21-3 devant la formation des Laurentides.

Un des plus beaux matchs de la journée a vu les représentants du Montréal Concordia blanchir l'équipe de Lanaudière au compte de 3-0. Le lanceur gagnant Michel Fortier a limité ses adversaires à quatre coups sûrs tandis que son adversaire Daniel Cournoyer n'en permettait que cinq.

Ktiné-chiffres...

	Filles 10 ans et moins		
	50 mètres dos		
1-	Brigitte Cadorette	Centre du Québec	0.39.7
2-	Christine Bergeron	Estrie	0.41.6
3-	Sylvie Normandin	Mtl-Conc.	0.42.5
4-	Lucie Paquin	Estrie	0.43.7
21-	Dany Lamberk	C. du Q.	0.49.0
	50 mètres des garçons		
	10 et moins		
1-	Michel Rainville	Côte-Nord	0.43.6
2-	Louis-Martin Girouard	Québec	0.45.3
3-	Martin Moreau	Bourassa	0.45.4
18-	Pier-Pol Bouffard	C. du Q	0.49.5
32-	François Petitclere	Estrie	1.00.0
33-	Hugues Milot	C. du Q	1.04.5
	100 m. dos filles		
	11-12 ans		
1-	Anne-Marie Lamoureux	Richelieu	1.24.7
2-	Maryse Charbonneau	Outaouais	1.25.2
3-	Sylvie Losier	Québec	1.25.4
12-	Caroline Hamel	C. du Q	1.30.4
22-	Debby Nichols	Estrie	1.34.4
34-	Suzie Bourque	C. du Q	1.44.0
	100 m. dos garçons		
	11-12 ans		
1-	Yvan Veilleux	Outaouais	1.24.9
2-	J.F. Arsenault	Mauricie	1.25.9
3-	Jean Desmarais	Outaouais	1.28.1
22-	Eric Laliberté	Estrie	1.39.6
27-	J-Yves Gagné	C. du Q	1.42.6
32-	Charles Bérubé	C. du Q	1.46.4
33-	Christian Desbois	Estrie	1.52.0
	100 mètres brasse		
	13-14 ans filles		
1-	Michèle Giam	Rive-Sud	1.29.1
2-	Anne Brodeur	Rive-Sud	1.29.5
3-	Chantal Lafond	C. du Q.	1.31.7
13-	Chantal Navert	Estrie	1.34.9
28-	Linda Roy	Estrie	1.43.6
	100 mètres brasse		
	13-14 ans garçons		
1-	Luc Bessette	Richelieu	1.23.8
2-	Pierre Corbeil	Outaouais	1.24.7
3-	Mike Soponio	Lac St-Louis	1.25.3
5-	Yves Beaudoin	Estrie	1.25.8
15-	Jean Côté	C. du Q	1.30.3
	100 m. Papillon		
	15-17 ans		
1-	Denis Tremblay	Mauricie	1.06.1
2-	Jean-Pierre Larin	Laurentides	1.08.9
3-	François Olivier	Bourassa	1.08.9
28-	Richard Bruygan	Estrie	1.29.8
	Marc Caillé	Estrie	1.19.8
			dis
	100 m. Papillon		
	15-17 ans		
1-	Michèle Pelletier	Outaouais	1.13.7
2-	François Théberge	Québec	1.16.5
3-	Hélène Bachelard	Mauricie	1.18.8
17-	Johanne Lafond	C. du Qué	1.29.3
23-	Danielle Joyal	C. du Qué	1.36.4
	100 m. libre		
	10 ans et moins		
1-	Francine Daigle	Sag. L. St J.	1.17.9
2-	Marie-France Beaudry	Mauricie	1.19.9
3-	Nathalie Brisebois	Rich - Yam	1.22.1
4-	Christine Bergeron	Estrie	1.22.6
14	Dany Lambert	C. du Qué	1.26.8
16-	Mireille Chamberland	C. du Qué	1.27.7
	50 mètres Paillon filles		
	10 ans et moins		
1-	Brigitte Cadorette	C. du Q.	0.38.6
2-	Lucienne Rodrigue	Mont. Conc.	0.41.1
3-	Sylvia Guevriera	Bourassa	0.42.4
10-	Rachel Caux	C. du Q.	0.46.4
11-	Lucie Paquin	Estrie	0.46.9
17	Chantal Carrier	Estrie	0.48.4
	50 mètres Papillon garçons		
	10 ans et moins		
1-	Nicholas Lemay	Estrie	0.41.1
2-	John Horton	Outaouais	0.41.8
3-	Martin Moreau	Bourassa	0.43.9
20-	Claude Pinard	C. du Q	0.57.7
25-	Patrick Laliberté	Estrie	1.05.2
29	J.F. Bérubé	C. du Q	1.12.8
	50 mètres Papillon filles		
	11-12 ans		
1-	M.-Claude Pineau	Laurentides	0.35.2
2-	Lyne Babin	Richelieu	0.36.7
3	Sylvie Losier	Québec	0.37.2
9-	M.-A. Fontaine	C. du Q	0.40.0
27-	Catherine Pinard	C. du Q	0.45.7
31-	Denise Dufresne	Estrie	0.47.1
32	Nathalie Gauvreau	Estrie	0.47.2
	50 mètres Papillon garçons		
	11-12 ans		
1-	Claude Deschênes	Outaouais	0.37.7
2-	Charles Fillion	Saguenay	0.38.3
3-	François Desrochers	Mont-Conc	0.38.3
15-	J.L. Bergeron	Estrie	0.43.1
22-	Eric Laliberté	Estrie	0.47.5
33-	Charles Bérubé	C. du Q	0.58.8
	100 m. libre		
	10 ans et moins		
1-	Christian Labrie	Mont-Conc.	1.21.7
2-	Louis Ménard	Rich Yam	1.23.1
3-	Pierre Poirier	Mauricie	1.24.9
	Pier-Pol Bouffard	C. du Q	1.35.9
24-	Jean-François Bérubé	C. du Q	1.41.9
29-	François Petitclerc	Estrie	1.45.5
34-	Patrick Laliberté	Estrie	1.57.5
	100m. libre		
	11-12 ans		
1-	Marie Rochefort	Sud Ouest	1.12.5
2-	Francine Bélisle	Mauricie	1.12.8
3-	France Soulière	Bourassa	1.12.9
10-	Caroline Hamel	C. du Q	1.16.0
15-	Marie-Andrée Fontaine	C. du Q	1.16.6
31-	Luce Bisson	Estrie	1.21.8
35-	Nathalie Gauvreau	Estrie	1.30.6
	100m. libre		
	11-12 ans		
1-	Yvan Veilleux	Outaouais	1.12.8
2-	Claude Caron	Rive Sud	1.14.5
3-	Roger Saindon	Côte-Nord	1.15.7
12-	Jean-Luc Bergeron	Estrie	1.20.1
17-	J. Y. Gagné	C. du Q	1.21.8
18-	Alain Roux	C. du Q	1.21.9
35-	Christian Desbois	Estrie	1.37.1
	100 m libre		
	13-14 ans		
1-	Sylvain Latendresse	Québec	1.03.6
2-	Michel Giguère	Rive Sud	1.05.1
3-	Martin Carrier	Rive Sud	1.05.2
4-	Stéphane Caux	C. du Q	1.05.7
29-	Pierre Delisle	Estrie	1.12.8
9	Pierre Martin	Estrie	1.08.5
			dis
35-	Jean Royer	C. du Q	1.18.3
	100 m. libre		
	15-17 ans		
1-	Francoise Théberge	Québec	1.07.9
2-	Cindy Semenic	Lac St-Jean	1.08.2
3-	Diane Palluck	Outaouais	1.10.0
	100 m. libre		
	15-17 ans		
1-	Jean-Marc Boucher	Laval	1.01.0
2-	Yves Parent	Outaouais	1.02.2
3-	Guy Riopel	Abitibi-Temis	1.01.7
	Ski nautique		
	Slalom		
	Juvénile filles		
1-	Johanne Chalut	Laurentides	(or)
2-	Annie Gauthier	Abitibi	(argent)
3-	Johanne Lauzon	Laurentides	(bronze)
	Benjamin garçons		
1-	Mike Hartmann	Laurentides	(or)
2-	Rene Blackburn Jr	Saguenay	(argent)
3-	Benoit Allard	Laval	(bronze)
	Intermédiaire filles		
1-	Nancy Reichl	Laval	(or)
2-	Diane Lauzon	Laurentides	(argent)
3-	Josette Panfili	Lanaudière	(bronze)
	Junior garçons		
1-	Richard Dumais	Rive-Sud	(or)
2-	Bruno Charest	Québec	(argent)
3-	Michel Croteau	Estrie	(bronze)
	Figures		
	Juvénile garçons		
1-	Burton Hartmann	Laurentides	(or)
2-	Jean Hetu	Lanaudière	(argent)
3-	Serge Lefebvre	Laval	(bronze)

"Une fois que je suis partie, je suis correcte"

(Julie Adam)

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Même si on participe pour une 4e fois aux Jeux du Québec, on a toujours à combattre un certain trac.

"Moi c'est lorsque je suis sur le quai que je suis nerveuse. Après ça, une fois que je suis partie, je suis correcte".

Même si elle est âgée de 14 ans seulement, la Sherbrookoise ulie Adam a déjà six ans d'expérience en ski nautique et elle participe présentement à ces 4e Jeux du Québec. Hier, elle a effectué sa première sortie sur le Lac des Nations et elle a récolté une 4e place, ratant ainsi de très peu une médaille en slalom.

"J'aurais pu faire mieux, mais à un certain moment mon pied d'en arrière a touché l'eau" de dire Julie qui a déjà un tableau de chasse fort bien garni chez elle, ayant mérité plusieurs médailles par le passé aux finales régionales et provinciales des Jeux du Québec.

"Bien sûr que c'est plaisant de gagner des médailles mais une 4e place c'est bon quand même et ça permet à ta région d'accumuler des points" ajoute-t-elle.

Finalement Julie s'est dit fort heureuse de vivre ses 4e Jeux, chez elle à Sherbrooke.

"C'est l'fun parce qu'on connaît la ville. Mais en dehors aussi c'est l'fun, car ça permet de connaître d'autres villes. En plus, ça fait drôle de résider à l'Université. Ca permet de parler de ski nautique avec nos coapains" a-t-elle conclu.

Médaille de bronze

La région de l'Estrie a profité de cette 2e journée d'activités pour ajouter une 3e médaille à sa récolte et une fois de plus il s'agit d'une médaille de bronze.

Julie Adam

L'auteur de cet exploit: Michel Croteau qui a terminé au troisième rang en slalom et qui a d'excellentes chances de mériter deux autres médailles en figures et en saut.

Autres exploits

Les Estriens ont fait bonne figure dans cette 2e journée d'épreuves. Outre Michel Croteau avec une médaille de bronze chez les juniors, et Julie Adam avec une 4e position chez les juvéniles, les autres skieurs estriens se sont affirmés. Toujours chez les juvéniles, Nathalie Bouchard a enlevé une 8e place en slalom.

Chez les benjamins garçons, Jean-François Léveillé et Alain Villeneuve ont respectivement récolté une 4e et une 5e position en slalom. Ces deux athlètes estriens se sont également assurés respectivement une 4e et une 5e position en saut. Les compétiteurs de catégorie benjamin n'ont pas eu à effectuer de sauts proprement dits. Les dirigeants de la compétition décernent les positions du saut à partir du combiné en slalom et figures.

Quatre records

Quelques athlètes y sont allés de performances assez exceptionnelles lors de cette 2e journée de compétitions. Ainsi quatre nouveaux records des Jeux du Québec ont été établis.

Johanne Chalut de la région des Laurentides en slalom juvénile, Mike Hartman de la région des Laurentides en slalom benjamin, son frère Burton en figures chez les juvéniles de même que Richard Dumais de la Rive-Sud en slalom junior, sont les détenteurs de ces nouveaux records.

Nicholas dans le sillage de ses grands frères...

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Qu'est-ce qui peut bien pousser un petit bonhomme de 10 ans à faire de la compétition de natation?

"C'est pour gagner des médailles..." C'est le petit Sherbrookois Nicholas Lemay qui nous donne la réponse sans hésiter et il est bien placé pour parler puisqu'il pratique la compétition de natation depuis trois ans déjà.

Nicholas n'avait pas encore trois ans quand il a appris à nager et à sept ans il faisait ses débuts avec l'équipe de natation de Sherbrooke.

C'est poussé par les encouragements de ses deux grands frères que Nicholas en est venu à se joindre au club de natation. Car il faut dire que les Lemay sont déjà d'illustres nageurs. Jules Lemay est maintenant membre du Club des Sélects de Québec et est une des figures dominantes en natation au Québec. Jules était membre du Club de natation de Sherbrooke avant d'être promus avec le "grand club". L'autre membre de cette famille de nageurs, Paul, est lui aussi membre du club de natation de Sherbrooke tandis que leur père, le docteur Jules Lemay, est l'un des pionniers de la natation à Sherbrooke.

Nicholas Lemay

"Mes frères m'encourageaient à faire de la natation avec eux, mais ça ne me tentait pas trop quand je les voyais se lever à six heures le matin pour participer à l'entraînement" de dire le petit Nicholas, qui ajoute "Finalement je me suis laissé tenter et maintenant c'est à mon tour de me lever tôt à tous les matins pour aller m'entraîner. Mais j'aime cela, car on essaye toujours de s'améliorer, d'améliorer notre technique et on voit les progrès de jour en jour. Puis il y a les médailles et les rubans. Chez moi j'ai trente rubans et 10 médailles. C'est plus encourageant d'avoir des médailles que des rubans, mais les médailles, ils les donnent seulement pour les compétitions importantes. Aux finales régionales des Jeux du Québec, j'ai gagné cinq médailles d'or".

Nicholas a ajouté une autre médaille à sa collection hier alors qu'il devenait le premier athlète de l'Estrie à remporter une médaille d'or dans le cadre des VIe Jeux d'été du Québec. Il participera à une autre finale ce soir.

Il y a des fois où Nicholas avait envie de tout laisser tomber, mais à chaque fois ses parents intervenaient. "Ils me poussaient dans le dos pour que je continue. Donc, j'ai continué et aujourd'hui je ne le regrette pas" de dire Nicholas en contemplant sa médaille d'or avec admiration...

Rock Roy s'interroge...

Par Doris aker

Pour plusieurs, les Jeux du Québec sont en fait une occasion attendue de renouer connaissance avec ceux qu'on a cotoyé lors des Jeux précédents mais pour certains c'est la découverte d'un monde nouveau.

Rock Roy, doyen de la Faculté d'éducation physique et sportive de l'Université de Sherbrooke participe pour la première fois à l'organisation des Jeux du Québec et sa réaction face à cette manifestation populaire remet en question l'avenir des Jeux.

"A mon avis, on a trop tendance à imiter notre grand frère (les lympiques). L'organisation est devenu tellement sophistiquée que je me demande si dans un avenir prochain, les autres municipalités pourront organiser les Jeux. Je ne crois pas que ce soit bon de faire référence aux Olympiques" de dire Rock Roy, membre du Conseil d'administration.

Le doyen de la Faculté d'éducation physique et sportive de l'Université n'a pas mis de temps à percevoir les deux idéologies qui émergeaient des Jeux du Québec. "Si on veut faire la fête qu'on fasse la fête mais sans emprunter au sport et réduire son importance. Je suis d'accord à ce que des activités aient lieu dans les moments libres sans qu'elles affectent le prestige du sport. De plus, si on insiste sur la participation des jeunes aux activités sportives, je pense qu'on devrait éliminer les finales provinciales qui ne regroupent qu'une partie de la masse participante. e cette façon on permettrait à plus de jeunes de participer à la fête sportive et par le fait même, on prêtrerait une plus grande attention à l'activité sportive", de terminer Rock Roy que laisse perplexe les Jeux du Québec.

LA TRIBUNE de ktiné
jeux du québec '77

Une première pour l'Estrie

Une médaille d'or pour Nicholas Lemay en natation

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — C'est un membre de l'équipe de natation, le petit Nicholas Lemay qui n'est âgé que de 10 ans, qui a permis à l'Estrie de remporter sa première médaille d'or des VIe Jeux d'été.

Nicholas a récolté cette médaille au 50 mètre papillon. Peu de temps auparavant, Christine Bergeron avait permis à l'Estrie d'hériter d'une première médaille d'argent. Christine a remporté cette médaille au 50 mètres dos.

Christine s'est qualifiée pour quatre finales en natation.

Sur le plan individuel, la petite Brigitte Cadorette de Plessisville a remporté deux médailles d'or en faveur de la région du Centre du Québec.

Il y a également le jeune Yvan Veilleux de la région de l'Outaouais qui a récolté deux médailles d'or.

Nicholas Lemay

Pour ce qui est des régions, les représentants de la région de l'Outaouais ont remporté les honneurs de cette première vague en natation avec 10 médailles, quatre d'or, quatre d'argent et deux de bronze.

La région de Québec a suivi avec six médailles (2-2-2) comparativement à cinq pour le Richelieu-Yamaska (2-2-1) la Rive Sud (1-3-1) et la région de Bourassa (0-0-5). La Mauricie a également récolté six médailles (1-3-2).

La région de Montréal Concordia y est allé de quatre médailles (1-1-2). Le Centre du Québec a obtenu trois médailles (2-0-1), comparativement à deux pour l'Estrie (2-1-0), la Côté Nord (1-0-1), le Saguenay (1-1-0), le Lac St-Louis (0-1-1) les Laurentides (0-1-1).

L'Abitibi a remporté une médaille de bronze tandis que les régions de Laval et du Sud-Ouest héritaient d'une médaille d'or chacune.

Et si Céline avait été là...

Par Doris Baker

SHERBROOKE — Les vacances à Manchester de la jeune et talentueuse Céline Isabelle coûteront-ils une première place à la région de l'Estrie au classement général des régions?

Considérée comme le grand espoir de la région de l'Estrie dans la discipline du tir à l'arc, Céline Isabelle s'est désistée de l'équipe estrienne au dernier moment préférant s'offrir quelques jours de repos. Aux finales provinciales des Jeux de Trois-Rivières en '75, Céline avait récolté deux médailles d'argent et une médaille de bronze pour la région de l'Estrie et tout indiquait qu'à Sherbrooke, elle se couvrirait d'or mais...

"Céline a refusé de partir en vacances avec la famille préférant participer aux finales régionales dans le but de se classer pour les finales provinciales. Croyant que le tir à l'arc aurait lieu dans le deuxième bloc de compétitions, Céline a planifié des vacances en compagnie de sa soeur, Francine, pour la troisième semaine du mois d'août afin d'être de retour à temps pour les compétitions du deuxième bloc", de confier le père de Céline, Denis Isabelle, lui-même un mordu tir à l'arc.

Aux dires de M. Isabelle, Céline aurait bien voulu participer aux finales provinciales mais certaines circonstances, précédant les Jeux, l'aurait amenée à opter pour des vacances.

"Céline a tenté à maintes reprises d'utiliser les cibles disponibles au Mont Bellevue dans le but de s'exercer mais devant les refus répétés, elle s'est découragée et elle a tout laissé tomber" de poursuivre M. Isabelle. Il n'en demeure pas moins que même si Céline Isabelle n'avait pas remporté une médaille d'or aux Jeux de Sherbrooke, elle aurait permis à la région de l'Estrie de présenter une équipe complète dans la discipline du tir à l'arc en plus d'augmenter les chances des Estriens de décrocher le premier rang au classement général final des régions. Une grande déception pour la région de l'Estrie, qui a peut-être encaissé son coup de grâce...

En tir à l'arc, il est important de savoir compter... Ces deux archers s'apprêtent à compiler leurs résultats après avoir terminé une première volée...

(Photo La Tribune)

La région de Québec sera l'hôte des Jeux de '78

SHERBROOKE — Les 7ème Jeux d'été du Québec seront accordés à la région de Québec. C'est ce qu'a déclaré le ministre délégué au Haut-Commissariat aux Loisirs et aux Sports, Claude Charron.

M. Charron nous a mentionné que le site des prochains jeux d'été sera dévoilé lors d'une conférence de presse qui se tiendra à Sherbrooke le 27 août prochain.

Au cours de cette même conférence de presse, M. Charron rendra public le fameux livre vert sur le sport amateur au Québec.

Par ailleurs, le maire de l'Ancienne-Lorette, localité sise non loin de Québec, nous a mentionné qu'il était certain que les Jeux du Québec, seront accordés à plusieurs villes de la région de Québec.

D'autre part, Jacques Loiselle, membre du comité d'administration des Jeux du Québec, nous a déclaré que la zone d'Orléans, comprenant les municipalités de Beaupré, Beauport et Orléans, avaient fait une demande pour obtenir les 7e jeux du Québec.

Interrogé à cet effet, M. Charron considère que les Jeux du Québec doivent changer.

Les Jeux du Québec existent depuis 6 ans et on doit changer la formule.

Donc de source bien informée, les 7ème jeux d'été auront lieu définitivement dans la région de Québec et plusieurs municipalités y participeront.

Le service de compilation éprouve sa large part de difficultés depuis le début des Jeux ce qui n'est pas sans soulever l'ire des nombreux journalistes affectés à la couverture des Jeux...

Les Jeux ne sont vieux que de deux jours, et déjà, André Pelletier a perdu la voix...

La température était beaucoup plus clémente lors de cette deuxième journée des Jeux et la venue du soleil a réjoui les milliers de jeunes athlètes de même que les membres du comité organisateur...

Ktiné-horaire

Tir à l'arc

Samedi, 20 août
Mont Bellevue
9h. à 12h. — Junior - cible fixe - pratique Cadet - pareours chasse - pratique.
14h. à 17h. — Junior - cible fixe 1ère ronde - compétition Cadet - pareours chasse 1ère série 1 à 15.
Dimanche, 21 août
Mont Bellevue
9h. à 12h. — Junior - cible fixe 2e ronde Québec Cadet - pareours chasse 16 à 30
13h. — Remise de la deuxième série de médailles et combinés: 8 jeux.

Pétanque

Samedi, 20 août
Parc Jacques-Cartier
9h. — Début: trois parties l'avant-midi
13h30 — Début: deux parties l'après-midi.
Dimanche, 21 août
9h. — Début de la finale, les trois équipes se rencontrent à tour de rôle
11h30 — Remise des médailles

Ski nautique

Samedi, 20 août
Lac des Nations
9h. — Figure: juvénile féminin; benjamin féminin; intermédiaire féminin et intermédiaire masculin.
12h. à 13h. — Dîner
13h30: Slalom, figure et saut.
14h. à 16h. — Slalom, junior féminin, saut, junior masculin.
17h. — Remise des médailles
Dimanche, 21 août
10h: Figures: junior masculin - Saut: Intermédiaire féminin - Saut: Junior féminin - Saut: Intermédiaire masculin.
14h. — Remise des médailles.

Balle-Molle

Poursuite des activités dans les pares Marin et St-Alphonse avec la tenue des demi-finales et des finales dans cette discipline.

Tennis

Samedi, 20 août
8h. et 14h: Finale de la médaille d'or pour filles et garçons de 12 ans au Pare Jacques-Cartier.
8h. et 14h: Finale de la médaille d'or pour filles et garçons de 14 ans au Pare Marin.
8h. et 14h: Finale de la médaille d'or pour fillettes et garçons de 16 ans au Pare St-Alphonse.
8h. et 14h: Finale de la médaille d'or pour filles et garçons de 18 ans au Pare St-Alphonse.
Dimanche, 21 août
9h. et 13h: Finale consolation, finale de Médaille d'argent et de bronze pour filles et garçons 12 ans, Pare Jacques-Cartier.
9h. et 13h: Finale consolation, finale de Médaille d'argent et de bronze pour filles et garçons de 14 ans, Pare Marin.
9h. et 13h: Finale consolation, finale de Médaille d'argent et de bronze pour filles et garçons de 16 ans, Pare St-Alphonse.
9h30 et 14h: Finale consolation, finale Médaille d'argent et de bronze pour filles et garçons de 18 ans.

Natation

Samedi, 20 août
Piscine Claire Fontaine
8h. à 8h.45: Réchauffement
9h. à 11h30: Préliminaires pour filles et garçons au 50 mètres libre et 200 mètres relai, libre.
13h. à 13h45: Réchauffement
14h. à 16h: Les finales garçons et filles du 100 mètres dos; 100 mètres brasse; 200 mètres Q.N.I.; 100 mètres papillon; 100 mètres dos; 200 mètres R.M. et 200 mètres R.L.
Dimanche, 21 août
7h30 - 8h30: Réchauffement.
8h45 à 11h30: Les préliminaires de 50 mètres brasse; 100 mètres brasse; 200 mètres Q.N.I. et 200 mètres R.M.
12h30 à 13h15: Réchauffement
13h30 à 15h30: Les finales garçons et filles du 50 mètres libre, 50 mètres brasse, 200 mètres Q.N.I., 200 mètres M.R.L. et 200 mètres R.M.

LA TRIBUNE de Ktiné
jeux du québec '77

Ma première médaille... à l'eau

Vous arrive-t-il parfois de vous sentir important ou du moins d'avoir envie que l'on vous trouve important? Que les gens vous saluent en de profondes révérences, le derrière en l'air et le nez presque collé au plancher? Que les gens vous flattent en vous désignant comme étant l'homme des grandes occasions, l'irremplaçable, l'unique, le charmeur, le désirable, le tout???

En temps normal, cela ne m'arrive pas souvent mais quand le désir que l'on m'ouvre les portes et que l'on m'étende le tapis rouge m'envahit alors comme on dit par chez nous "tassez-vous de là, j'arrive".

Et puis Lagerkvist l'a bien souligné dans ses écrits: "L'être humain a besoin d'être flatté, e devient pas ce qu'il est destiné à devenir, pas même à ses propres yeux."

Ce qui veut dire dans un langage familier que tous comprendront, il fait du bien à l'homme de péter, de temps à autre, plus haut que le trou.

Soudaine, forte et puissante comme une fièvre qui vient d'on ne sait où et qui repart on ne sait quand, cette envie, ce violent désir de vouloir être important s'est emparé de moi avec l'ouverture des Jeux du Québec, été 1977. Je me sentais déjà important parce ces finales provinciales d'été se déroulaient dans ma ville natale...mais pour ajouter plus à ce désir de vouloir flotter entre ciel et terre, la tête quelque part dans les nuages, je m'étais fixé comme objectif une récolte de médailles dans chacun des trois blocs de disciplines...

Je me voyais déjà décoré de ma première médaille d'or et j'avoue en toute humilité qu'avec la première discipline que j'ai choisie, je ne pouvais pas manquer mon coup.

Mon choix s'était porté sur la natation parce que l'eau ça me connaît. D'abord je prends des bains depuis mon plus jeune âge et souvent deux douches par jour. Je bois de l'eau en quantité. La pluie dégouline du toit de mon véhicule sur le haut de ma tête. Mon parapluie est percé et il ne me reste qu'un couvre-chaussure, l'autre s'est envolé lorsque j'ai tenté de chasser avec mon pied droit le chein de la propriétaire: c'était le pantalon ou la "claque", j'ai conservé le pantalon et lui, la "claque".

L'eau, qu'elle soit minérale, gazéifiée, douce, forte, de vie, salée, gelée...etc., je l'ai ou subie ou bue de gré ou de force. De l'eau bénite à l'eau de rose, de l'eau de Javel à l'eau de Seltz, de l'eau de Cologne à l'eau de Toilette, j'ai passé par tous les étangs.

Aussi quand je suis arrivé au bassin de la piscine A la Claire Fontaine, l'air décidé, le casque de bain calé jusqu'aux oreilles, les lunettes sur le front...et évidemment le costume de bain, le maillot, bien en place, j'étais convaincu que l'or brillerait à mon cou dans le temps de crier "naufrage".

Bien installé sur le bloc de départ, dans un moment de confusion, à l'insu des officiels, j'étais prêt pour le coup de départ. Le "Bang" est parti et moi, je me suis retrouvé au fond de la piscine...les lunettes de plastique flottant à la surface, le casque de bain entre deux eaux et mon costume bien au fond également reposait à côté de moi.

Avez-vous déjà rougi sous l'eau? Eh bien je peux vous dire qu'on a l'impression que tout le monde nous regarde et c'est d'autant plus embêtant que l'eau déforme les objets qu'elle laisse voir...J'en avais déjà assez par-dessus la tête...sans avoir l'air tout croche par-dessus le marché!

Mais n'avais-je pas écrit: "L'eau, nommez-en une sorte, je la connais." Alors faisant preuve d'un sang-froid, d'une sècheresse de panique, digne d'un capitaine qui salue son navire avant de couler à pic, je pris mon courage et mon costume à deux mains et je corrigeai la situation. Puis comme une grenouille qui

s'élance derrière des "patineuses" pour les gober, je pataugeai tant bien que mal afin de récupérer lunettes et casque de bain.

L'opération terminée, Coquille, le sous-marin, a refait surface...mais l'épreuve était déjà terminée et tous les nageurs étaient revenus à bon port et flottaient en rade près du bord de la piscine.

A ce que j'ai pu comprendre, ils avaient nagé un 200 mètres "medley" c'est-à-dire "style mélangé" et s'il y en a un qui était mélangé, c'était bien moi. Mais j'ai dû me rendre à l'évidence et accepter le verdict des officiels qui eux ont jugé que j'étais décidément trop mélangé et qui m'ont disqualifié. Je n'étais plus dans le corridor original et j'avais usurpé un territoire ennemi.

Moi en tout cas c'est ce que j'appelle "se faire laver". La médaille, la seule que je croyais pouvoir mériter avec une facilité qui s'apparente au coup d'épée dans l'eau.

En quittant la scène, comme l'aurait dit Genet, mon "orgueil s'est coloré avec la pourpre de ma honte" et pour me consoler, je grommelais ce mot de Rollin "la gloire suit ordinairement ceux qui la fuient" et j'ai quitté la piscine en courant... et je cours encore car je n'entends pas les pas de la gloire!

Coquille

"Qui tte à me casser la gueule"

(Gilles Picard)

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE - Même s'il en est à sa huitième participation aux Jeux du Québec, Gilles Picard a remporté une seule médaille jusqu'à maintznant et il aimerait bien profitter des Jeux de Sherbrooke pour redorer son blason. Mais, il n'a guère été chanceux hier à ses premières épreuves. Il tentera de se reprendre aujourd'hui avec les épreuves de sauts de ski nautique.

"Moi aussi j'aime à participer. C'est bien beau participer mais j'aimerais gagner des médailles de tant à autres. Dans les épreuves de sauts, je vais tout risquer, quitte à me casser la gueule s'il le faut, mais je vais gagner" de dire Gilles d'un ton décidé.

Picard explique: "Je n'ai jamais eu d'instructeur et je me suis toujours entraîné moi-même. Mon frère Louis a déjà été champion canadien et il est maintenant instructeur de l'équipe de l'Ile du Prince Edouard, mais quand il revient à la maison la saison est terminée. Certains skieurs ont la chance de s'entrainer dans des écoles de ski, mais moi je dois me débrouiller seul".

"Pour ce qui est du reste, j'aime toujours mon séjouk à Sherbrooke. C'est bien plaisant. Hier soir nouu nous sommes rendus à la piscine Claire Fontaine pour encourager nos coéquipiers en natation. Nous avions 16 athlètes de notre région (l'Outaouais) qui participaient aux finales de natation. A part des compétitions, il y a aussi les discothèques qui nous tiennent bien occupés en fin de soirée."

Il s'en est fallu de peu...

par Doris Baker

Il s'en est fallu de peu pour que seulement 17 régions participent aux finales provinciales des Jeux d'été du Québec à Sherbrooke.

En effet, un mois avant la tenuu des finales régionales dans la région de l'Est du Québec, la résidence du Conseil régional des loisirs de cette région a été la proie des flammes à la suite d'un cours circuit.

"Et bien oui, nous avons failli ne pas participer aux Jeux de Sherbrooke! Le 19 juin, toutes nos archives se sont envolées en fumée.

Heureusement que nous avions encore quelques mois pour nous préparer aux finales provinciales." de dire le chef de mission de la région de l'Est du Québec, Daniel Doucet.

Supportée par les Fédérations et le Haut-Commissariat, la région de l'Est du Québec aura finalement goûté aux Jeux de Sherbrooke.

"Après le feu où nous avons tout perdu, nous avons fait des pressions auprès de la commission scolaire de Rimouski dans le but d'obtenir l'école Sacré-Coeur où nous avons éttalis nos quartiers. Les autorités scolaires ont été dans l'obligation de terminer les classes un peu plus tôt que prévu pour accéder à notre demande." de poursuivre Daniel Doucet.

A l'annonce de cette nouvelle, le Haut-commissariat à la jeunesse aux loisirs et aux sports, a fait parvenir immédiatement l'équipementt de bureau nécessaire à la poursuite des activités du CRL, de la région de l'Est du Québec.

"Le Haut-Commissariat s'est empressé de nous envoyer des équipements de bureau ayant servi lors des Jeux Olympiques de Montréal. Entre autres, on a reçu des bureaux, des classeurs et des poubelles." de terminer Daniel Doucet en ajoutant d'un ton humoristique: " alors inutile de nous demander des "pins" ou des collans, aux couleurs de la région, puisque présentement, ils baignent dans les décombres."

Qu'est-ce qui vous plaît?..

L'une des trois jeunes filles de la région du Lac St-Louis qui aiment les discothèques.

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Qu'est-ce qui vous plait le plus aux Jeux d'été de Sherbrooke?

"Ce qu'on aime le plus? Les discothèques bien sûr" de rétorquer immédiatement les trois jeunes demoiselles qui représentent la région du Lac St-Louis en pétanque. Ces trois charmantes personnes venaient, quelques secondes auparavant, d'encaisser un revers de 13-3 aux mains des représentantes de Montréal-Concordia.

Voyant que le journaliste de La Tribune prenait bonne note de leurs propos, ces trois gentilles personnes ont lancé: "vous êtes qui déjà vous? Ah oui, La Tribune. On a regardé ce journal-là à matin".

Réalisant que le journaliste voulait recueillir leurs impressions, les trois représentantes du Lac St-Louis ont immédiatement demandé: "ça va tu passer dans le journal. Si oui, nos noms sont Johanne Chevrier, Josée Bourgeois et Lise Chevrier".

Ces trois gentilles personnes sont de bonnes amies qui ont commencé à jouer à la pétanque en même temps: il y a de cela seulement trois semaines.

"On s'attendait même pas à gagner une partie. Mais juste dans la première journée on en a gagné trois sur quatre; c'est pas pire hein? Là, l'équipe de Montréal-Concordia nous a battus 13-3, mais hier, c'est nous qui l'avons battue".

Les jeunes filles du Lac St-Louis sont satisfaites de leurs performances jusqu'à présent.

"Il y a un mois, on ne connaissait même pas les règlements de la pétanque. Et puis, on ne peut pas se comparer avec les filles de d'autres régions qui jouent depuis trois et même quatre ans" devaient-elles conclure d'un commun accord.

L'Estrie en demi-finale

A cette compétition de pétanque, l'équipe masculine représentant l'Estrie continue de déjouer les vues des observateurs. Hier, les Estriens ont gagné quatre de leurs six parties pour ainsi mériter un laissez-passer pour la ronde éliminatoire qui déterminera les médailles. Six équipes participeront à cette ronde demi-finale et les trois qui en sortiront victorieuses s'affronteront pour les médailles d'or, d'argent et de bronze.

L'Estrie a vaincu l'Est du Québec 13-2, la Côte-Nord 13-10, le Saguenay 13-11 et l'Est du Québec 13-3. Les Estriens se sont par ailleurs inclinés 13-12 devant le Lac St-Louis et 13-8 devant les Laurentides.

Les six régions qui prendront part à la ronde demi-finale sont les Laurentides, l'Estrie, le Centre du Québec, Bourassa, Québec et l'Outaouais.

Chez les filles, l'Estrie a une fois de plus joué de malchance et n'a pu se mériter une place pour la ronde demi-finale. Les Estriennes ont subi quelques revers par des marges très serrées ce qui pourrait les avantager au classement final des régions et leur valoir une position quand même enviable.

Le capitaine de l'équipe masculine de pétanque de l'Estrie, Gaston Dutil, est toujours aussi sérieux...

(Photo Jules Jeanson)

Pascal Thery (debout) et Jacques Rancourt, les deux autres membres de l'équipe masculine de pétanque de l'Estrie, étudient attentivement le jeu...

Maurice Clément

Le port de la veste

SHERBROOKE - Le chef de mission de la région du Lac St-Louis, Maurice Clément, a vécu une expérience assez inusitée hier alors qu'il s'est présenté à un garage dans le but de faire réparer un bris à son automobile.

"Je me suis préssnté à un premier garage ethon m'a répondu qu'on avait pas le temps de s'occuper de moi. J'ai alors décidé de me présenter à un second garage où l'on m'a reçu à bras ouverts. Lorsque je me suis rendu au premier garage je ne portais pas ma veste des Jeuu du Québec, mais je l'ai endossée lors de ma visite au second garage. La personne qui m'a reçu à ce dernier endroit a même fait le travail gratuutement" d'expliquer Maurice Clément.

La morale de cette histoire: "revêtez toujours vos vestes des Jeux lorsque vous vous présentez au garage...

Ktiné se balade sur le devant d'une automobile...

Un jeune s'arrête un instant pour prendre une gorgée d'eau

REGARDS sur les jeux

La flèche n'a pas atteint la cible... si on se base sur l'expression du visage.

Les yeux fixés sur la ligne d'arrivée, cette jeune nageuse y va d'un dernier effort.

Tout en se réchauffant à l'aide d'une couverture, ce nageur suit le progrès des épreuves.

Cette jeune adepte de la pétanque ramasse le "cochonet" et va se préparer à un autre match.

Ce jeune athlète prend un instant de répit et il en profite pour refaire ses forces.

La ligne d'arrivée à la portée de la vue, cet athlète y va d'un dernier effort.

Chaque compétition étant un feu roulant, le spectateur n'a pas le temps de se rendre à domicile pour manger...

Avec un frisson sur le corps, cette nageuse s'intéresse tout de même à son temps au terme d'une épreuve.

Le résultat de la partie de pétanque ne semble pas réjouir cet athlète de la région Rive Sud.

Lucien Ouellette, gérant

Carl Camirand

Bertrand Talbot

Maurice Thibault

Claude Turmel

VENTE ÉCHEC À L'INFLATION

Gilles Dionne

Neil McTavish

Acy Cloutier

Fernand Dion gérant v. usagées

Roland Lafaille

Michel Gagnon

Réal Fredette

Jean Ethier

RABAIS SUR MODELES FIN 77

LAURENTIEN SEDAN 4 P.

LE SABRE SEDAN CUSTOM

NE MANQUEZ PAS CES $PECIAUX

LEMANS COUPE 2 P.

ROULEZ VOS PREMIERS 1000 MILLES

SANS PAYER D'ESSENCE

à l'achat d'un véhicule de promenade neuf, De Luxe Automobile vous fournira l'essence gratuitement pour les premiers 1,000 milles. Le calcul sera basé sur les données de l'E.P.A.

(Offre valable pour une période de temps limitée seulement)

CENTURY SPECIAL

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX PENDANT QUE LA SELECTION EST ENCORE ASSEZ COMPLETE !

DELUXE

1567 OUEST, RUE KING

TEL.: (819) 569-9351

SHERBROOKE

NOUS CROYONS FERMEMENT AU SERVICE APRES-VENTE!

SERVICE DE LOCATION A LONG TERME !

REGARDS sur les jeux

Jacqueline Trudel, une bonne vivante de la région d'Amos

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Jacqueline Trudel, c'est une bonne vivante qui se dévoue à la cause de la pétanque depuis maintenant quelques années dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Jacqueline vit présentement ses 2e Jeux d'été du Québec en tant qu'accompagnante de sa région en pétanque.

Mais pourquoi cette bonne dame a-t-elle décidé de quitter son foyer afin d'accompagner tous ces jeunes dans ce périple en Estrie?

"Pour avoir soin des enfants. Ca prend quelqu'un pour s'occuper d'eux et les encourager. C'est malheureux que je ne puisse pas parler pendant que le jeu est en cours. Que voulez-vous c'est le règlement. Au moins je peux les encourager" confiera cette gentille dame alors qu'elle assiste au 2e match de son équipe féminine.

A sa première partie aux Jeux de Sherbrooke, l'équipe féminine de l'Abitibi-Témiscamingue a été blanchie 13-0.

"C'es-tu pas effrayant" lancera-t-elle en pouffant de rire. "Mais ça se comprend facilement. Nous, à Amos et dans la région, nos terrains de pétanque n'ont pas la même surface qu'ici. Il y a une énorme différence entre un terrain dont la surface est composée de sable comme c'est le cas dans notre région et un terrain fait de poussière de pierre comme c'est le cas ici".

Après quelques instants de réflexion, Jacqueline s'esclaffe: "mon doux, que c'est des beaux terrains, j'aimerais bien ça qu'on en ait des semblables chez nous".

Et elle ajoute: "je vais demander à notre cmmission des loisirs de nous installer des terrains identiques à ceux d'ici. De toute façon, elle nous a promis des terrains et c'est aussi bien d'en faire des bons tout de suite".

Jacqueline a d'excellentes raisons de vouloir de terrains dont la surface sera de poussière de pierre.

"Chez-nous, à Amos, les mines sont remplies de poussière de pierre. Si la commission refuse je vais m'en faire venir un voyage de poussière de pierre" devait-elle lancer, avec son éternel sourire.

Alors que son équipe féminine était à disputer son 2e match de la journée la souriante Jacqueline devait lancer à la blague aux jeunes filles de l'équipe adverse: "soyez gentilles les petites filles, laissez nous gagner, on s'est fait battre 13-0 tout à l'heure".

Redevant un peu plus sérieuse, la charmante dame devait conclure: "et puis, ce n'est pas grave. Quand bien même que l'on perdra encore, ça fait rien. Après tout l'important c'est que nos jeunes participent et qu'ils s'amusent"...

Voilà l'esprit qui règne aux Jeux d'été de Sherbrooke!

Jacqueline Trudel, une bénévole de la pétanque pour la région d'Amos, est en amour avec les terrains du Parc Jacques-Cartier.

Les Jeux, la principale préoccupation du CRL

Par Doris Baker

Pour le Conseil régionale des loisirs de l'Estrie, les Jeux du Québec représentent une des principales préoccupation de cet organisme.

Quand on parle de Jeux du Québec, on entend à la fois les finales régionales et provinciales. Pour une, les finales régionales requièrent une attention toute particulière puisqu'elles jouent le rôle de tremplin pour les finales provinciales des Jeux du Québec.

"Nous avons la responsabilité d'organiser les finales régionales dans les 21 disciplines permises, de les coordonner et de les administrer. Par le biais des Associations régionales, nous voyons à ce que les équipes soient complètes dans chacune des disciplines même si les 21 disciplines n'apparaissent pas toujours au programme des finales provinciales," de préciser Rolland Dussault, coordonnateur des Jeux du Québec pour le compte du Conseil régional des loisirs de l'Estrie.

Les différentes associations régionales et les instructeurs des équipes participants aux 21 disciplines, procèdent à la formation de la déléguation estrienne qui portera les couleurs de l'Estrie aux finales provinciales.

Une fois l'équipe de l'Estrie complétée, le CRL doit par la suite recruter son personnel d'accompagnateurs dans les différentes disciplines.

"Notre tâche ne se limite pas aux finales régionales. Nous devons penser en fonction des finales provinciales, former l'équipe des responsables de la mission et trouver les accompagnateurs pour chaque discipline. De plus, cette année nous avons largement collaborer à ériger l'équipe des officiels qui travaillent présentement sur les sites de compétitions. Aussi parce que les Jeux du Québec travaillent présentement sur les sites de compétitions. Aussi parce que les Jeux du Québec ont lieu à Sherbrooke cette année, nous avons apporté notre support comme personnes ressourees au Comité organisateur puisqu'effectivement nous avions l'expérience des Jeux du Québec," de préciser Rolland Dussault.

Roland Dussault du CRL de l'Estrie.

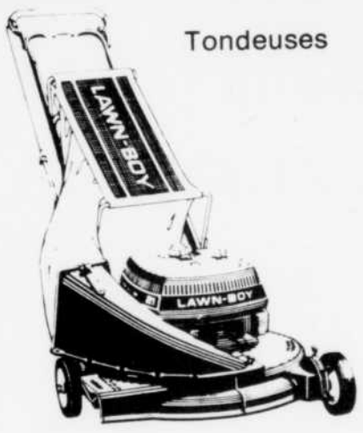
Les Jeux de Sherbrooke ont ajouté beaucoup à la manifestation estivale de la jeunesse québécoise en élaborant un programme d'activités culturelles s'ajoutant à celui des activités sportives déjà passablement chargé. C'est la première fois dans l'histoire des Jeux qu'on met l'emphase sur le culturel. Le CRL avait donc une mission de plus à remplir soit d'amener une déléguation culturelle au pays de Ktiné.

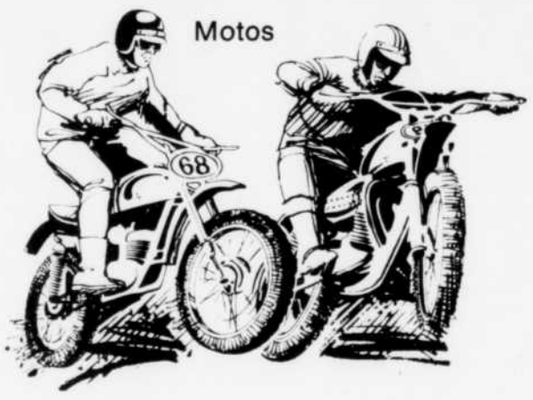
"De ce côté, Louise Paquet a accompli un travail formidable pour mettre en place des mécanismes afin de mousser la participation régionale et amener les gens au Village culturel. C'est elle d'ailleurs qui a la responsabilité du Village et de son animation," d'expliquer Rolland Dussault.

Satisfaction

Rolland Dussault est reconnu pour sa vaste expérience dans le domaine des Jeux du Québec et ce qu'il a perçu depuis le début des Jeux est tout à l'honneur du Comité organisateur.

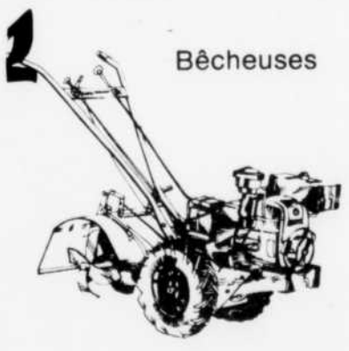
"Nous avons reçu des félicitations de la part de certaines régions concernant les services aux participants et j'en suis bien heureux. Ce qui me plait également, c'est la présence continuelle des membres du Comité organisateur qui voient à leur organisation. Ca me plait beaucoup et je trouve ça vraiment responsable. Evidemment, les organisateurs ont rencontré quelques petits problèmes au début des Jeux mais ce n'est qu'une question de rodage puisqu'en fait, tout le monde est bien servi," de terminer Rolland Dussault satisfait du déroulement jusqu'à présent.

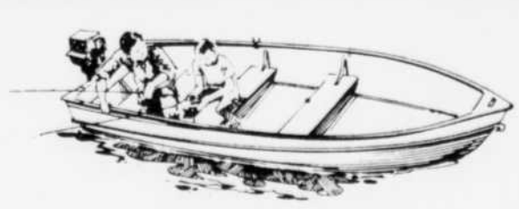


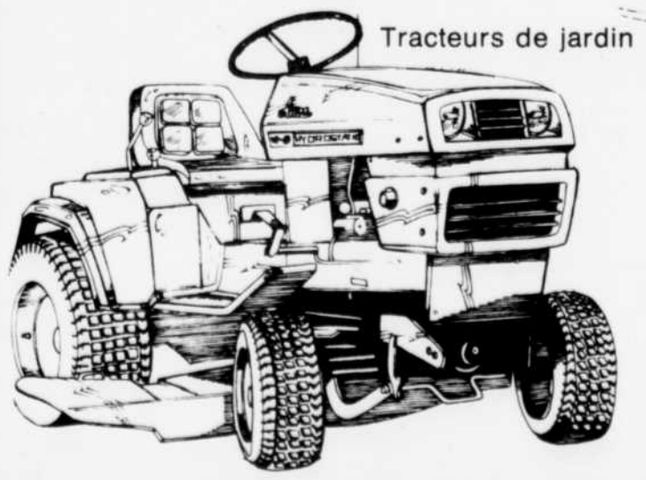


Vente AVANT INVENTAIRE

IMPORTANTE REDUCTION SUR LA MARCHANDISE en stock à nos 3 MAGASINS







10175

L. TANGUAY & FILS INC.

419, rue Papineau, Sherbrooke
567-8474

4364, boul. Bourque — ROCK FOREST — 569-8404 — LAMBTON, P.Q., cté Front. (418) 486-2466

LA TRIBUNE de ktiné
jeux du québec 77

Une vue d'ensemble des travaux artistiques des enfants sherbrookois.

Exposition de travaux artistiques de 1600 jeunes sherbrookois

SHERBROOKE (PF) - Les travaux artistiques de 1,600 enfants sherbrookois sont exposés aux Ateliers d'Animation culturelle, situés sur la rue Kitchener, pendant les Jeux du Québec.

Ces travaux ont été réalisés par des enfants âgés de 4 à 15 ans dans le cadre du projet Jeunesse Canada au Travail, "Initiation à la culture".

Grâce à une subvention de $26,000, une douzaine d'animateurs, sous la direction de Yves Rouillard, ont initié les jeunes au macramé, bricolage, dessin, peinture, menuiserie, sculpture, tricot, crochet et céramique.

C'est la troisième année que cette activité se déroule à Sherbrooke. La participation a toutefois été spectaculaire, cette année, puisque les dirigeants ont enregistré 1,625 enfants, comparativement à 1,000 jeunes, l'an dernier.

Il s'agit donc d'une hausse de 60%. Soulignons que lors de la première année, cette activité n'avait intéressé que 800 jeunes.

Terminée depuis hier soir, cette activité doit sans doute son succès à son coût modique. Il n'en coûte que $2.00 aux enfants pour suivre 24 heures de cours, disséminées sur 8 semaines, incluant le matériel nécessaire aux travaux.

L'exposition est ouverte aux visiteurs de 10 heures à 22 heures, chaque jour.

Ateliers d'initiation à l'art et l'artisanat

SHERBROOKE (PF) - Près de 300 personnes commencent aujourd'hui à suivre l'un des six ateliers d'initiation à l'art et à l'artisanat qu'offrent gratuitement les Ateliers d'Animation culturelle, dans le cadre des Jeux du Québec.

L'atelier de musique a été réduit vu le peu d'intérêt manifesté par les gens alors que l'atelier de bricolage et de collage a été annulé.

Les ateliers disponibles sont donc les suivants: dessin, céramique, musique, sculpture, macramé et peintuke.

"C'est étonnant que l'atelier de musique n'ait pas fonctionné davantage, confie Yves Rouillard, le responsable. Le mot "musique" a de la difficulté à accrocher les gens, il me semble. La musique est de moins en moins populaire, contrairement à la danse ou au macramé."

Les ateliers pourraient recevoir au moins 1,000 personnes, aux dires de Yves Rouillard, pendant la durée des Jeux du Québec. Devant le jeu d'inscriptions relevées jusqu'à maintenant, il souligne que les ateliers ont eu quelques difficultés à démarrer.

"Mais nous avons envoyé des lettres d'information aux parents des enfants qui ont suivi des cours et à nos membres réguliers. Les gens ont alors commencé à répondre à notre invitation".

Toute personne intéressée à s'inscrire à l'un des ateliers peut le faire en tout moment des Jeux, que ce soit pour des ateliers du matin, de l'après-midi ou du soir.

On prévoit la participation de plusieurs jeunes athlètes à ces ateliers. Ils en profiteront alors pour se détendre, pendant quelques moments de la journée, sur la rue Kitchener.

Une des pièces à l'atelier d'artisanat.

Le directeur Gaston Côté

Le Colonel Pierre Massé.

Jean-Paul Pelletier, le directeur de la police sherbrookoise.

Le service de protection aux Jeux du Québec sera discret, mais efficace

SHERBROOKE — Le service de protection à la finale des jeux du Québec, à Sherbrooke, sera discret mais efficace.

Le coordonnateur de la sécurité, M. Jean-Paul Pelletier, directeur de la police locale, prévoit que les jeux seront calmes parce qu'il ne s'agit que de compétitions entre québécois.

Le service unifié de protection était en opération hier pour s'occuper des5,000 athlètes et des dizaines de milliers de visiteurs qui viendront à Sherbrooke d'ici au 28 courant.

Avant même l'inauguration, la police de l'université a récupéré dans un sous bois du lac Welloby huit perches d'une valeur de $1,000 pour le saut en hauteur, qui étaient disparues des aires athlétiques.

Ce vol tracassait les responsables de cette discipline parce qu'il s'agit d'objets difficiles à remplacer à la dernière minute.

La police n'a pas rapporté d'autres incidents qui auraient pu perturber les jeux.

Le centre des opérations, installé à l'université, doit s'occuper des actions policières et non policières sur les sites de compétitions éparpillés sur le campus, dans la ville et à l'extérieur.

Son personnel est constitué de la police de Sherbrooke, de la police de l'université, de la Sûreté du Québec, de la gendarmerie royale, de militaires du 3e bataillon du Royal 22e régiment et de bénévoles âgés de 14 à 17 ans.

M. Pelletier pense que ces effectifs sont suffisants pour faire face à toute éventualité.

Les jeux ne laissent toutefois pas la police moins à l'aguût dans l'affaire Charles Marion, qui est séquestré depuis 11 jours par ses ravisseurs.

Ktiné, la mascotte des jeux de Sherbrooke, devrait donc pouvoir bien dormir.

La police de l'université, constituée de 30 personnes, est le ma—tre du campus et ne fera appel aux autres services que si la situation le nécessite.

Son directeur, M. Gaston Côté rappelle qu'elle est déjà habituée à s'occuper de plus de 10,000 personnes par jour.

La police de l'université est un service relevant directement du ministère de la Justice.

M. Côté pense que son principal problème sera causé par une circulation très achalandée à la cité universitaire.

Le colonel Pierre Massé dirige pour sa part le service de sécurité non policière consittué d'une cinquantaine de militaires et de 80 bénévoles.

Les militaires en uniforme sont affectés à la centrale administrative, qui s'occupe de l'accréditation, et à l'hébergement des athlètes.

Quant aux bénévoles, qui proviennent des écoles secondaires de la région, on les a assignés au gardiennage des sites de compétitions et des stationnements.

Le colonel Massé travaille depuis le mois de janvier à la mise en place de cette structure.

Le travail de la police de Sherbrooke sera moins apparent mais non moins efficace parce que les sherbrookois sont plus habitués à les voir ici dans leurs activités régulières.

Le capitaine Léon Paquin assume la supervision de la police locale au parc Jacques-Cartier, au mont Bellevue, au club de golf, aux parcs olympique, St-Alphonse, Marin, ainsi qu'à la piscine Claire Fontaine et à celle du CAP.

L'équipe de la SQ, dirigée par le capitaine Adrien Beaulieu, effectuera un travail semblable pour les compétitions tenues dans la région.

Quant à la GRC, le sergent René Lemire a affecté des gendarmes au lac des Nations et au lac Magog où se dérouleront les épreuves sur eau.

Les responsables apparents de la sécurité sont déjà débordés de questions posées par les athlètes et les visiteurs qui devront se familiariser avec les lieux au cours des prochaines heures.

Site de l'Omnium Paul Brouillard

Venise est le dernier né des parcours de golf dans l'Estrie

VENISE — Le dernier né des parcours de golf dans l'Estrie, le Club de golf Venise, va subir aujourd'hui et demain un premier véritable test alors que se tient la 10e édition de l'Omnium Paul Brouillard.

Sous la présidence d'honneur de Jean Béliveau, le parcours de neuf trous de Venise va accueillir quelques uns des meilleurs amateurs de l'Estrie alors qu'il marquera en même temps son ouverture officielle.

Paul Brouillard, qui réalise un rêve de jeunesse à savoir de posséder son propre terrain de golf n'a pas ménagé ses efforts pour bâtir ce terrain et il admet lui-même que ce qui a été fait jusqu'à maintenant ne représente qu'un faible pourcentage de l'immense travail que représente la construction d'un terrain de golf.

Le Club de golf Venise, quoique très jeune, est maintenant le rendez-vous des golfeurs de ce secteur des Cantons de l'Est. Aussi, il compte comme membre un grand nombre d'étranger à notre région, mais qui sont tout de même des citoyens des Cantons durant la période estivale étant aux chalets sur les bords du Petit Lac Magog ou encore à Magog.

Paul Brouillard confiait l'autre jour que l'enthousiasme est grand au club et les commentaires à l'endroit du parcours, encore tout jeune, sont des plus élogieux. Le Club de golf Venise compte au-delà de 400 membres, et ceci dépasse il va s'en dire ses prévisions pour une première année.

Le Club de golf Venise s'étend sur une longueur de 160 acres avec une vue magnifique sur le Petit Lac Magog. Il est situé à peu de distance de Deauville et aussi accessible facilement par Magog.

Le plan original du Club de golf Venise comprend aussi la construction de tennis. Paul Brouillard n'a toutefois pas l'intention de brûler les étapes. Il a émis l'opinion à savoir que pour le moment les efforts de son personnel sont axés sur le parcours de golf et qu'avec le temps les autres projets se réaliseront.

Le chalet rustique du Club de golf Venise offre aussi de l'ambiance aux membres du club. La boutique de golf répond aussi à la demande des golfeurs.

Paul Brouillard ne se cache pas non plus pour souligner le support remarquable qu'il a eu jusqu'à maintenant des gens intéressés par le golf. Il a laissé entendre que sans l'aide de chacun, se refusant à donner des noms pour ne pas en oublier, le Club de golf Venise ne serait certainement pas aussi en avance sur son programme.

Membre de l'Association de golf amateur du Québec, le Club de golf Venise a l'intention de participer aux activités de l'Association et aussi d'en faire profiter ses membres.

TROU PAR TROU

Une patte de chien à gauche, le numéro 1 est à normale 5 de 485 verges. Peut-être le trou le plus facile sur le terrain, mais encore là le golfeur doit se surveiller pour le "hors-limite" à gauche et à droite. Le vert est plat et l'on va compter un grand nombre de birdies.

Le numéro 2 à normale 4 de 395 verges nécessite un bon coup de départ, et ce un peu vers la gauche de l'allée afin d'avoir une meilleure vue au vert. Ce dernier est protégé par un étang et tout comme la majorité des verts, il est immense. Le vert ainsi que les 150 verges qui le précèdent sont bordées de bois.

Le numéro 3 à normale 3 de 135 verges est l'un des beaux trous sur le terrain. Le golfeur n'a aucune autre alternative que de loger sa balle sur le vert pour éviter un bogey et même un double bogey. Un lac protège le vert et le trou est dessiné complètement dans le bois.

Le trou numéro 4 à normale 5 est le plus long des neuf trous avec ses 525 verges. Sur le coup de départ, le danger est mince. La prudence sur ce trou va se situer à l'approche du vert en raison de la présence de deux lacs. La sélection est donc importante, et ce non seulement pour s'assurer d'atteindre le vert, mais aussi pour rejoindre le drapeau car on note une différence de deux bâtons entre le devant et l'arrière du vert.

Le numéro 5 à normale 4 de 350 verges ne présente aucun obstacle majeur, sinon que le golfeur doit être prudent sur son coup de départ qui se fait au-dessus d'un étang à une centaine de verges en avant. Une fosse de sable à la droite du vert va "manger" un grand nombre de balles.

Si un coup de départ doit être exécuté avec une grande précision, il faut le faire sur le tertre du numéro 6 à normale 4 de 410 verges. On surnomme déjà ce trou "le monstre" de Venise. L'approche au vert requiert aussi une certaine prudence. Il est protégé par un lac et la surface du putting est immense. Ce vert est d'ailleurs le plus grand sur le parcours.

Le 7e trou à normale 3 de 175 verges ressemble à celui du numéro 3, mais il est plus long et encore là l'eau vient en jeu. Ce trou pourrait s'avérer un facteur important dans un tournoi et il va ruiner aussi un grand nombre de parties amicales. Son vert est immense et va demander une plus grande finesse que les autres.

Au trou numéro 8 à normale 4 de 365 verges, le golfeur va pouvoir respirer un peu plus à l'aide. Il doit se tenir à gauche de l'allée, la droite étant hors limite. Pour plusieurs golfeurs, il sera possible d'arracher un coup à la normale du terrain.

Le 9e trou à normale 4 de 375 verges demande un coup de départ lui aussi vers le centre gauche et d'une longueur respectacle afin de permettre une vue au vert. Ce dernier est immense et si la partie est "mauvaise", le golfeur pourra se consoler en regardant Le Petit Lac Magog.

Le parcours de neuf trous actuel est ouvert, ce qui ne sera pas le cas quand viendra le temps au printemps '80 de s'aventurer sur le neuf de retour qui est dessiné dans le bois. Déjà, quatre ttrous sont défrichés pour le second neuf et il va s'avérer un véritable test de golf.

Le présent neuf trous mesure 3195 verges pour la normale 36 et une normale identique pour les dames, mais avec seulement 2500 verges

Paul Brouillard relance son invitation aux amateurs de golf dans le cadre du 10e Omnium Paul Brouillard. Les gens sont invités à se présenter sur les lieux aujourd'hui et demain pour visiter les lieux et aussi pour profiter de l'occasion de voir à l'oeuvre les golfeurs amateurs.

10161

LA TRIBUNE
..... les petites annonces
..... voilà!
569-9501 ..... succès!

LA TRIBUNE sportive

TILDEN AUTO-LOCATION
*Spécial "WEEK END"
autos et camions
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
4141 o., rue King, Sherbrooke
court & long termes
107569 VAL ESTRIE FORD

L'Ontario remporte les Jeux du Canada

SAINT-JAN, T.-N. (PC) — L'Ontario a remporté les Jeux du Canada hier, reprenant le titre qu'elle avait cédé à la Colombie-Britannique à Burnaby en 1973.

La victoire des Ontariens été complétée par les nageurs et les tireurs, plus l'équipe de lacrosse qui a vaincu le Québec 21-8 en méritant la médaille d'or.

L'Ontario a terminé avec 136.5 points, 3.5 de plus que le Québec. L'Ontario avait triomphé aussi en 1969 tandis que le Québec avait pris le 3e rang en 1969 et 1973.

Le total des points n'inclue ceux de la voile par équipes paree qu'on ne pouvait arriver à un système de pointage équitable.

Le Québec avait protesté contre le système à la voile, qui n'était pas lesmême adopté pour les autres disciplines. Le jury avait rejeté la prostestation jeudi, sous prétexte que chaque dcscipline devait s'occuper de son système de pointage.

Toutefois, le jury a accepté hier une recommandation du bureau technique consultatif d'omettre les points à la voile. Si cette dscipline avait compté, l'Ontario aurait terminé avec 146 points, contre 140 pour la Québec. Par ailleurs, si la voile avait compté comme les autres disciplines, l'Ontario n'aurait devancé le Québec que par 1-2 point.

En dépit de la domination de l'Ontario en natation, les héros de vendredi ont été Peter zmidt, de Pointe-Claire, et Sue Mas0n, de Halifax.

Szmidt a remporté sa 5e médaippe d'or en triomphant dans les 1,500m-libre tandis que Mason y allait d'une troisième avec un gain dans les 800 mètres.

Tireurs

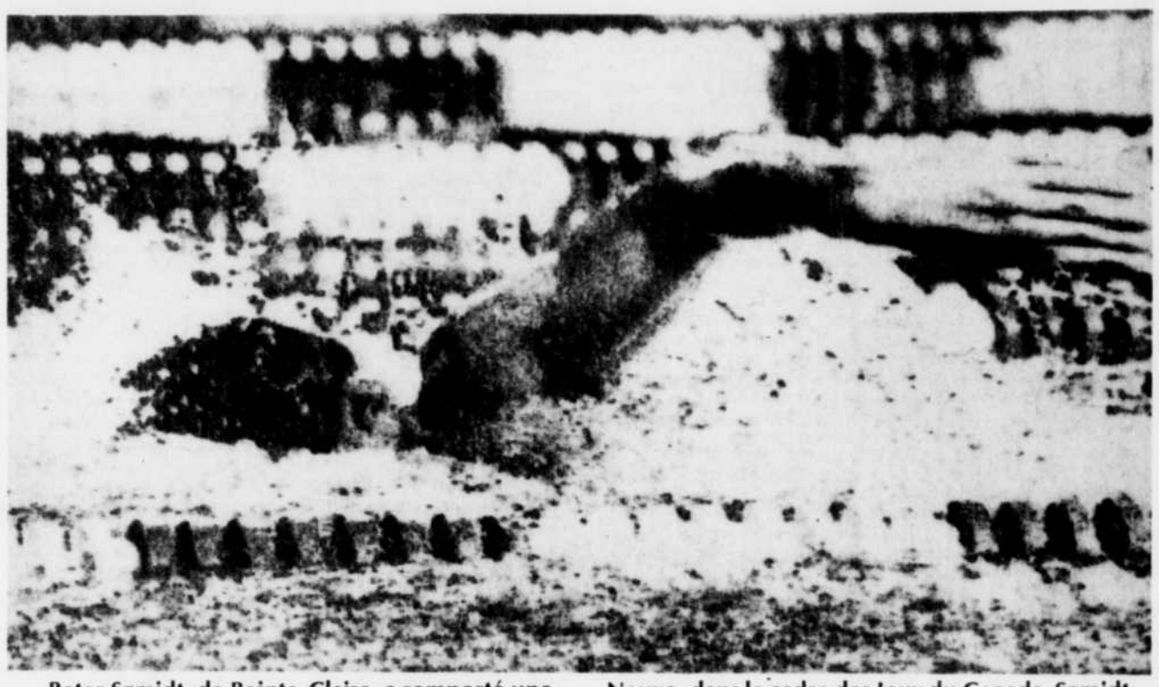
Les tireur ontariens ont gagné la médaille d'or avec 11,144 points, contre 11,086 par le Québec.

L'Ontario a aussi triomphé à lacrosse en tgvomphant du Québec en finale tandis que la C.-B. méritait la médaille de bronze.

Au soccer, la C.-B. a triomphé avec un gain de 2-1 sur le Québec en finale.

Le Québec a triomphé à la balle-molle en l'emportant sur la C.-B. en finale, la médaille de bronze allant à l'Ontario.

L'Ontario a triomphé dans huit sports d'équipes, tandis que le Québec s'affirmait au tir à l'are, cyclisme, plongeon et balle-molle.



Peter Szmidt, de Pointe-Claire, a remporté une cinquième médaille d'or, hier, aux compétitions de natation présentées à Saint-Jean, Terre-Neuve, dans le cadre des Jeux du Canada. Szmidt, âgé de 17 ans, remporte ici le 400 mètres/nage libre avec un temps de 4:03.09.

(Téléphoto PC)

Points

	Pts
Ontario	136.5
Québec	133
C.-B.	121
Alberta	84
Manitoba	83.5
N.-E.	71.5
T.-N.	60
Sauk	59.5
N.-B.	48.5
I.P.E.	23
Yukon	8.5
T.N.	4

Médailles

	Or	Argent	Bronze
Ontario	48	37	23
Québec	33	32	27
C.-	16	20	27
Alberta »	10	8	15
N.-E.	5	9	4
Sask	2	3	6
N.-B.	1	2	3
T.-N.	1	0	3
Manitoba	0	5	8
I.P.E.	0	0	0
Yukon	0	0	0
T.N.O.	0	0	0

Le Québec 2e à la crosse aussi

ST-JEAN, T.-N. (PC) — L'Ontario a remporté une victoire de 12-8 sur le Québec pour conserver son championnat à lacrosse, aux Jeux du Canada.

L'Ontario a mis tout ce qu'il avait de presson sur le Québec, tant en zone offensive que défensive, et le gardien Dan Gladwin a été brillant plus souvent qu'à son tour, bloquant 30 lancers pour finalement l'emporter 12-8 sur le Québec.

Nombreuses satisfactions pour le Québec

Les satisfactions du Québec sont nombreuses dans les présents Jeux du Canada. Le tir à l'arc, d'une part, a remporté 10 points et le premier rang au Québec, à sa première présentation aux Jeux du Canada. Le Québec l'emportait sur la Colombie-Britannique, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario qui suivaient dans l'ordre.

Le cyclisme, sauvé par les filles, a également donné 10 points au Québec, comparativement au troisième rang en 1973. Les garçons n'ont toutefois pas déçu dans l'ensemble, ayant du subir une pression et une opposition plus forte que le filles.

Au plongeon, autre premier rang. Le Québec est reconnu pour être très fort dans cette discipline, jouissant également de la présence de la championne canadienne, Elisabeth Mackay, de Sillery, et de Michel Larouche, d'Alma, un futur membre de l'équipe canadienne. Et il ne faudrait pas oublier le jeune Chicoutimien de 15 ans, Gilles Bilodeau. Le Québec est passé de la 3e place en 1973, à la première cette année.

A la balle molle, avec un palmarès de 7-1, et ayant dû jouer les préliminaires dans la section la plus forte, le Québec est tout de même parvenu à passer de la 5e place en 1973, à la première en 1977. L'esprit d'équipe qui a animé ces jeunes filles venant de partout au Québec, les a menées à la médaille d'or, alors que l'on ne leur demandant qu'une troisième place.

Deuxième

Le Québec a connu beaucoup trop de deuxièmes positions, pour rèver détenir vraiment le drapeau des Jeux du Canada. En quelques occasions même, la Québec a terminé deuxième, en ne sachant pas garder l'esprit présent jusqu'à la fin.

Le water-polo est l'exemple tipyque d'une situation qui a coûté deux points au Québec. Partis de la première place en 1969 et 1973, le Québec n'a pas conservé son calme bien comprenable chez des jeunes8pendant deux secondes, et cette bévue devait coûter la victoire et la première place au Québec.

Le ski nautique a donné une deuxième place, derrière l'Ontario, mais tout le monde s'y attendait. Le famille McLingtock a dirigé l'Ontario qui comptait au moins trois membres de l'équipe nationale de ski nautique. La perte de la première position était prévisible.

En canotage, une deuxième place derrière l'Ontario n'était pas prévue non plus, qu'elle n'est pas decevante pour l'équipe de Mission-Québec. L'absence de compétitions fréquentes dans cette discipline, n'a vraiment pas permis d'évaluation des équipes, avant que la compétition ne débute.

Au soccer, tous s'attendaient à une médaille d'or contre la Colombie-Britannique. Le Québec avait eu raison de cette équipe plus tôt au cours de la semaine, mais les blessures devaient l'emporter sur la volonté des Québécois, qui gagnent tout de même deux positions sur 1973, alors que le Fleurdelysé terminait quatrième.

Le tir, le tennis et la natation sont placés dans le même portrait, quant à l'analyse des performances. A la natation, la distance séparant le Québec de l'Ontario était impossible à combler. Certains trouveront des boucs émissaires au tennis, prétendant que John Schacter et Nicole Marois auraient prendre des points supplémentaires, mais ces points ont été comblés par le double féminin qui bénéficiait d'un cadeau d'une des provinces des prairies qui se retirait de la compétition.

L'athlétisme, malgré sa troisième position, aura donné de grandes satisfactions au Québec. Des 241 points de 1973, le Québec est passé à plus de 370 cette année, pour donner un rendement légerement supérieur à ce qui était prévu. Certaines déceptions, ont été complées par des surprises dans bien des domaines.

Déceptions

La grande déception des jeux aura été la performance du baseball avec une 5e position, alors que l'équipe québécoise a vu l'attaque rater l'occasion de se faire valoir en préliminaire, lors des deux matches les plus importants.

7 golfeurs en tête...

HARRISON, New York (AP) — Le négligé Jim Wiechers, qui joue si mal depuis quelque temps qu'il songeait sérieusement à quitter la tourn américaine, a connu dix verts d'un seul coup roulé hier pour une ronde de 67, quatre sous la normale et s'est hissé en tête à l'issue de la deuxième tournée de la classique Westchester.

Kl partage la tête à 135 avec six autres golfeurs, Tom Weiskopf, Miller Barber, Leonard Thompson, Howard Twitty, Rod Curl et Charles Coody.

Weiskopf, qui n'a jamais rempli tous les espoirs qu'on mettait en lui, a tourné la meilleure ronde desla kornée, un excellent 64.

A 136, un coup de plus que les meneurs, on retrouve Andy North, George Burns et le Sud-Africain Bobby Cole.

Andy Bean, Forrest Fzler, Bill Kratzert et Mac McLendon suivent à 137.

Cathy Sherk devancée par Stacey West

BOISBRIAND (PC) — Stacey West, de Fonthill en Ontario, a tourné une ronde de 75, deux au dessus de la normale, et a pris une avance d'un coup à l'issue des trois premières rondes du championnat amateur féminin de golf du Canada avec un total de 229.

Cathy Sherk, de Thornhill en Ontario, qui menait après ddux rondes, n'a pu faire mieux que 77 hier au club Hillsdale, long de 6,015 verges. Elle se retrouve seule au deuxième rang à 230.

Gail Harvey, de Vancouver, a établi un nouveu record du parcours avec une ronde de 73 et s'est hissée au troisième rang à 231. Pam Falk, de Winnipeg, qui avait inscrit un 74 jeudi, n'a pu faire mieux que 84 hier et elle totalise 239 Les 36 meilleures golfeuses seulement participeront à la dernière tournée aujourd'hui.

Jeux universitaires: piètre figure du Canada en gymnastique

SOFIA, Bulgarie (PC) - L'équipe canadienne a terminé au douzième rang du classement des exercices facultatifs des compétitions de gymnastique par équipes des Jeux universitaires mondiaux, tandis que l'Uniom soviétique, le Japon et la Chine ont pris les trois premières places dans l'ordre.

Dans le classement individuel, les Canadiens se situent entre les 40e et 54e places.

Jean Choquette, de Montréal, mène le contingent canadien devant Nigel Rothwell, de Windsor, 43e, Pierre Clavel, de montréal, 47e et Mark Epprecht, de London, 54e.

Le Canada ne particiope pas aux compétitions féminines, car les gymnastes mondiales n'y participent pas à cause de leur trop jeune âge.

BASKETBALL

L'équipe canadienne de basketball masculin a enregistré une seconde victovre en écrasant la Syrie 102 à 33.

Joe Zoet, de Port Perry, Ontario, a été le meilleur des canadiens avec 18 points et 13 rebonds.

Varouj Gurunlian, un ancien membre de l'équipe du Québec, a récolté sept points et recupéré cinq rebonds dans les sept dernières minutes du match.

Dans une autre rencontre, les Etats-Unis ont écrasé le Koweit 131 a 45.

ATHLETISME

Dans le 400 mètres-plat, deux Canadiens se sont qualifiés pour les demi-finales.

Il p'agit de Brian Saunders, second de sa série en 47 secondes 12 et Glen Rogue, second de la sienne en 47 secondes 17.

Le meilleur temps des séries a été realisé par l'Américsain Willie Smith avec 46 secondes 35.

En saut en longueur, Richard Rock s'est qualifié pour la finale avec un bond de sept mètres 68 alors que lwq-Français Frederic Charles a dominé le lot des concurrents avec sept mètres 75.

GYMNASTIQUE

L'Union soviétique a remporté la médaille d'or de gymnastique par équipes féminines.

La medaille d'argent est allée a la Roumanie et la médaille de bronze, à la Bulgarie.

ATHLETISME

Au lancer du poids, messieurs, le Bulgare Valtcho stoev a remporté la médaille d'or avec un jet de 19 mètres 55, son compatriote Nikola Christov a enlevé la médaille d'argent avec 19 mètres 44 et l'Allemand de l'Est Wolfgang Waenemunde, la médaille de bronze avec 18 mètres 94.

Le Montréalais Bruno Pauletto a pris la quatrième place avec 18 mètres 03.

La course des 10,000 mètres a été gagnée par le Soviétique Leonid Moisseev, médaille d'or, deant l'Italien Franco Fava, médaille d'argent, et le Roumain Ilie Floroiu, méedaille de bronze.

Patty Loverock, deuxième de sa série en 11 secondes 39, s'est qualifiée pour les demi-finales du 100 mètres-plat, dames, alors que le meilleur temps a été réalisé par la Cubaine Silvia Crivas avec 11 secondes 12.

Doty Cole, second de sa série en 10 secondes 44, s'est qualifié pour les quarts-de-finale du 100 mètres-plat, messieurs, alors que l'Italien Luciano Caravani a réalisé le meilleur temps en 10 secondes 20, contre 10 secondes 28 au Congolais Theophile Nkounkou et 10 secondes 33 au Cubain Sylvio Leonard, à l'Américain Harvey Glance et au Soviétique Nikolai Molesnikov.

Bruce Simpson, qui a franchi 5 mètres, s'est qualifié pour la finale du saut à la perche.

nfin, Debbie Brill, quuua franchi un mètre 76, s'est qualifiée pour la finale du saut en hauteur féminin.

Foster: 41 circuits

NEW YORK (AP) — George Foster a claqué deux retentissants circuits, un dans chaque match, hier soir, quand il a aidé les Reds de Cincinnati à balayer les honeurs d'un programme double contre les Mets de New York, 4-1 et 4-3, dans la ligue nationale de baseball.

Foster a maintenant 41 circuits cette saison et il est devenu le premier joueur des majeures à claquer plus de 40 circuits depuis 1973. Il a de plus produit quatre points et a porté son total de PP à 116.

Doug Capilla n'a permis que six coups sûrs dans le premier match pour mériter la victoire.

Ken Griffey a lui ausssi claqué un circuit pour les Reds dans le deuxième match.

La recrue Paul Moskau, (3-3), a mérité la victoire dans le deuxième match.

Niekro mâte les Expos

MONTREAL (PC) — Phil Niekro a affiché une tenue de six coups sûrs hier soir en conduisant les Braves d'Atlanta un gain de 5-3 sur les Expos de Montréal dans le premier match d'un double.

Après avoir croisé lui-même le marbre, Niekro a produit le point d'assurance dans la 6e manche .

Jeff Burroughs y est allé d'u double de deux points dans la 5e, aux dépens du vaincu Steve Rogers.

Dave Cash a produit deux des points des Expos avec un double dans la 3e et un simple dans la 5e tandis què les Montréalais propfitaient d'un lancer erratique pour compléter leur total dans la 4e.

Quatre circuits

PHILADELPHIE (AP) — Le lanceur Larry Christenson a cogné un circuit de trois points et a profité de trois autres circuits hier soir alors que les Phillies de Philadelpie ont surclassé les Astros de Houston 9-5.

Christenson a réussi son exploit dans la 6e manche aux dépens de Joe Niekro.

Richie Hebner a produit les trois premiers points des vainqueurs avec un circuit dès la première manche, puis Boone et Jay Johnsotone l'ont imité.

Six points produits

ST. LOUIS (AP) — Mike Tyson a produit six points avec un circuit, un double et un simple dans une attaque de 16 coups sûrs qui a conduit les Cardinals de St. Louis à une victoire écrasante de 12-4 contre les Padres de San Diego dans la Ligue nationale de baseball.

A la première, quand les Cards ont marqué cinq points, Tyson a claqué un double quand les coussins étaient tous occupés, poussant trois coureurs au marbre.

Buckner se venge

CHICAGO (AP) — Bill Bucknfk a claqué deux circuits et deux simples et a produit cinq points hier contre son anciennf équipe quand il a conduit les Cubs de Chicago à une victoire de 6-2 contre les Dodgers de Los Angeles dans la Ligue nationale de baseball.

Ivan DeJesus a obtenu trois coups sûrs et a produit l'autre point des Cubs et Steve Ontiverox uuqui aussi obtenu hvois coups sûrs dans l'attaque de 15 coups sûrs des Cubs contre Tommy John, (14-5). Ce dernier avait lancé 22 manches sans donner de point avant le match, mais il n'avait pas retiré un seul frappeur quand les Cubs ont missfin à cette série.

Fiche impressionnante

PITTSBURGH (AP) — John Candelaria n'a permis que cinq coups sûrs et Bill Robinson a frappé un circuit de deux points hier soir quand les Pirates de Pittsburgh ont disposé des Giants de San Francisco 6-1 dans la Ligue nationale de baseball.

Il s'agissait de la 21e victoire des Pirates au cours de leurs 22 derniers matches à domicile.

La lutte se corse

KANSAS CITY (AP) — George Brett, Amos Otis et John Mayberry ont frappé des circuits hier soir conduisant les Royals de Kansas City à une victoire de 9-3 contre les Red Sox de Boston dans la Ligue américaine de baseball.

Dave Goltz défait

BLOOMINGTON (AP) — Mike Flanagan n'a permis que deux coups sûrs au cours des sept dernières manches et Andres Mora a claqué un circuit de deux points à la sixième pour procurer une victoire de 3-2 aux Orioles de Baltimore contre les Twins du Minnesota dans la ligue américaine de baseball.

Flanagan a remporté sa première victoire depuis le 24 juillet pour porter sa fiche à 9-9.

Dave Goltz, qui n'a donné que six coups sûrs, a perdu sa première partie depuis six semaines et sa fiche est maintenant de 15-7.

Wood se secoue

MILWAUKEE (AP) — Richie Zisk et Oscar Gamble ont claqué des circuits consécutifs à la deuxième manche et Wilbur Wood n'a permis que cinq coups sûrs quand les White Sox de Chicago ont disposé des Brewers de Milwaukee 3-1 dans la Ligue américaine de baseball.

Wood, (6-5), a remporté sa première victoire depuis le 22 juillet. Les White Sox avaient subi 13 défaites au cours de leurs 17 derniers matches avant hier.

Torrez et Jackson

ARLINGTON (AP) — Mike Torrez a menotté les Rangers en les limitant à quatre coups sûrs et Reggie Jackson a produit trois points hier soir quand les Yankees de New York ont disposé du Texas 8-1 pour remporter leur sixième victoire d'affilée dans la Ligue américaine de baseball.

Torrez, qui a remporté sa sixième victoire d'affilée, tous des matches complets, a porté sa fiche à 14-10. Il n'a permis que quatre points mérités au cours de ses 36 dernières manches.

De la compétition pour les Allemandes

JONKOPING, (AFP) — Une fois de plus, une Hollandaise a creusé une brèche dans la forteresse est-allemande aux championnats d'Europe de natation qui se déroulent à Jonkoping. Après Annelies Maas, c'était au tour d'Enith Brigitha de s'intercaler entre Barbara Krause, première et Petra Priemer, troisième du 100 m libre. Et l'on vit même un spectacle tout à fait surprenant depuis plusieurs années, Birgitha passant en tête au 50 mètres (27.69). Mais un mauvais virage lui fit perdre quelques centièmes.

Au 200 m 4 nages, le Hongrois Andras Hargitay, âgé maintenant de 21 ans, a résisté à l'assaut des Soviétiques Andrei Smirnov et Alexandre Sidorenko. Quant à l'Allemand de l'Est Roger Pyttel, il a enfin enlevé un titre, celui du 100 m. papillon devant le Suédois Par Ardvisson et le Britannique John Mills. Tous les concurrents (sauf le Soviétique Feredin, 57.01) ont nagé sous les 57 secondes.

Les concurrents du 200 mètres dos montaient sur leur plot de départ lorsqu'une violente averse de pluie froide se mit à tomber. Malgré ce handicap, le Hongrois Zoltan Verraszto remportait le titre européen en 2.03.88, devant le Tchécoslovaque Miloslav Rolko qui avait apporté un premier titre à son pays la veille, et le Suédois Jan Thorell.

Enfin, le relais 4 x 100 m libre dames de R.D.A. fit la course en tête de bout en bout sans être inquiété et termina facilement devant la Hollande à plus de 3 secondes et la Grande-Bretagne, surprenante troisième, mais à plus de six secondes des premières.

2 équipes de Drummondville encore en lice

DRUMMONDVILLE (RJ) — Une autre formation drummondvilloise subi les affres de la défaite hier au Tournoi Inter-Régional Pee-Wee Optimiste de Drummondville, soit celle du Pepsi-Cola, alors qu'elle s'est inclinée au compte de 8 à 4 de l'équipe de la Pharmacie Demers de Plessisville.

C'est donc dire qu'il ne reste plus que deux équipes locales encore en lice, à savoir celles du BP Paul Roy et de l'Imprimerie Paris. Elles joueront aujourd'hui en ronde quart-de-finale.

Dans l'autre partie, les Tigres de Sorel, une des équipes favorites du tournoi, n'a fait qu'une bouchée du Trois-Rivières Normanville en l'emportant 7 à 3.

Athlétiques éliminés

SHERBROOKE — Les Athlétiques de Sherbrooke ont subi l'élimination en série demi-finale "B" de la Ligue Midget Inter-Cités de Baseball alors qu'ils se sont inclinés 6 5 en 9e manche devant les Orioles de Granby.

Les Orioles qui avaient terminé 4e au classement final causent donc une surprise en éliminant les Sherbrookois qui avaient enlevé le second échelon au classement final.

La joute d'hier était la 5e de la série trois de cinq.

Les A's de Sherbrooke sont à Drummondville

La série demi-finale en branle

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — Deux équipes puissantes à l'attaque; deux clubs tout aussi excellent l'un que l'autre à la défenseve; deux formations possédant un personnel de lanceurs expérimentés; deux équipes qui ont terminé la saison avec des fiches presqu'identiques et qui ont éliminé leurs adversaires en trois joutes d'affilée en série quart-de-finale.

Voilà autant de points qu'il faut tenir en considération à la veille du premier affrontement tant attendu entre les Athlétiques de Sherbrooke et le Royal de Drummondville dans la série demi-finale 3 de 5 qui se mettra en branle demain soir sur le losange du stade municipal de la rue Cockburn à Drummondville.

Chose certaine, les amateurs ne perdent rien pour attendre. Cette série promet d'être palpitante au possible.

Est-il besoin de rappeler que ces deux équipes ont presqu'à elles seules retenu l'attention tout au long de la dernière saison dans la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec?

Les A's et le Royal poursuivront donc à compter de demain une vive bataille qu'ils ont amoreé le 15 mai dernier à Drummondville. Le Royal est sorti vainqueur des huit rencontres face aux A's mais non sans peine. Demain, tout repart à zéro.

La confiance règne

Dans un camp comme dans l'autre, c'est la confiance la plus complète qui règne et on souligne de plus "qu'en quart-de-finale, on a joué du baseball sans bavure".

Les A's et le Royal se respectent, il va de soi. On attend bien fournir le maximum d'efforts pour vaincre l'adversaire mais personne n'ose avancer en combien de parties!

Les deux instructeurs semblaient d'ailleurs limités dans leurs commentaires. Comme on le prévoyait, ils ont conjointement souligné que les deux équipes se valent et que la série pourrait fort bien atteindre la limite de cinq parties.

"Il n'est pas facile d'émettre des commentaires en regard de cette série. Le Royal de Drummondville représente une excellente équipe. Que ce soit à n'importe quelle position, tous les joueurs sont bons. Ils ne seront pas facile à vaincre mais nous serons là nous aussi," de dire Yvon Roy, le mentor des A's.

Et de poursuivre "Tabeu": "A mon avis, ils ont un peu plus de puissance que nous au bâton mais nous, lanceurs sont supérieurs. De toute manière, le club qui fera le moins d'erreur l'emportera".

Demain, Yvon Roy entend envoyer dans la mêlée Richard Vachon, un artilleur qui a terminé la saison avec force après avoir été ennuyé par un mal de bras vers le milieu de la campagne "Richard a été mon meilleur lanceur. Contre le Royal, il n'a lancé qu'une seule manche cette saison mais il est prêt à faire face à l'action", de souligner Roy.

De son côté, Jacques Désautels du Royal a émis des commentaires semblables à ceux de son vis-à-vis des A's.

"Cette série se jouera partie par partie. Il faudra jouer du baseball parfait contre eux mis nous sommes confiants de l'emporter. Contre St-Jean, mes joueurs ont excellé dans les trois parties et je ne vois pas pourquoi il en serait autrement. Tout le monde frappe bien la balle et les lanceurs sont de plus en plus forts. Je le répète, il faudra quand même jouer du baseball parfait," de dire Jack qui fera confiance à son jeune artilleur recrue, Serge Parenteau (7-2 et 2.35 MPM) pour débuter le premier match.

Yvon Roy

Jacques Désautels

Magog...

MAGOG (JGR) — John Davis, porte-couleurs des Aramis de Magog de la ligue de crosse Senior du Québec, accompagnera les Warriors de St-Régis au championnat Canadien de crosse Senior qui aura lieu à Edmonton au début du mois de septembre...

C'est le jeune Magogois Téphane Vallières qui a lu le serment de l'athlète lors des cérémonies d'ouvertures des Jeux du Québec qui se déroulent à Sherbrooke jusqu'au 28 août...

Les amateurs de la ligue de balle-molle Porter Labatt ont été choués par les deux premières rencontres de la finale trois de cinq de ce circuit. Les deux matchs se sont soldés par la marge d'un seul point et à chaque occason en faveur du Garage Pomerleau. La première joute a même nécessité des manches supplémentaires...

Le Magog Express est donc déjà acculé au pied du mur dans cette finale du circuit John Connor. Cependant, la chance pourrait maintenant sourire au Magog Express qui n'a pas eu de veine à date en s'inclinant successivement 15-14 et 8-7...

Dans la ligue de la cité, le Marco Sports doit également faire face à l'élimination alors que la Pizzeria Johnny mène 3-1 dans la série finale quatre de sept du circuit Gilles Plante...

Il est à se demander si les protégés de Gilbert Boucher pourront avoir raison de l'artilleur Denis Boulet qui sera probablement le lanceur partant pour la Pizzeria Johnny lors de la cinquième joute de la finale qui sera disputée dimanche le 21août à compter de 19 heures au terrain de balle-molle du Pare de l'Est...

Jeudi dernier, le Marco Sports a chassé Jean-Marie Thibault du monticule après avoir croisé le marbre à sept reprises sur sept coups sûrs. Par la suite, Boulet est venu en relève de Thibault et a complètement menotté les frappeurs du Marco Sports en leur accordant aucun point et aucun coup sûr. enis Boulet en était pas à son premier exploit du genre...

La Fédération de Hockey sur Glace de Magog aura encore son tournoi provincial Atome l'hiver prochain. Tout indique que le prochain tournoi aura lieu entre le 8 et le 19 février 1978...

La 2e édition du tournoi de golf du Royal JR

LAC-MEGANTIC — Le second tournoi de golf du Royal Jr de Lac-Mégantic, nouveau membre de la Ligue Junior des Cantons de l'Est, a lieu aujourd'hui et demain sur les allées de ce magnifique parcours de golf.

Marc Tardif des Nordiques de Québec et Jocelyn Guèvremont des Sabres de Buffalo sont au nombre des invités à ce tournoi qui va regrouper des golfeurs de toutes les classes.

Voici la liste des départs dans le cadre de ce tournoi.

SAMEDI 20 AOUT 1977

8:00: LACOMBE, Jean-Guy L.M.; LACOMBE, René-Paul L.M.; POIRIER, Réal L.M.; GOSSELIN, Jean L.M. **8:10**: VALLIERES, Daniel L.M.; PARE, Gilles L.M.; ALLARD, Gilles L.M.; ROY, Clément L.M. **8:20**: POULIOT, Reginald L.M.; DUMONT, Jacques L.M.; DUQUETTE, Jean-Luc L.M.; GAGNON, Gilles L.M. **8:30**: BEDARD, Pierre L.M.; BILODEAU, Raoul L.M.; BOULANGER, Michel L.M.; GOURDEAU, Hubert L.M. **8:40**: Libre **8:50**: MARCHAND, Pierre L.M.; LESSARD, Jacques L.M.; PARADIS, André L.M.; PARADIS, Francois L.M.

9:00: ROY, Maurice L.M.; MERCIER, Sylvain L.M.; LESSARD, Alain L.M.; PARADIS, Johnny L.M. **9:10**: LONGCHAMPS, Léonard L.M.; BUSSIERES, Serge L.M.; FRANK, Benoit L.M.; FOREST Rhéaume L.M. **9:20**: VACHON, Raynald L.M.; TURGEON, Jean L.M.; BELLEFLEUR, Mario L.M.; SACHS, Douglas L.M. **9:30**: MICHAUD, Guy L.M.; DESROCHERS, Yvon L.M. HUOT, Jean L.M.; ARGUIN, Berthier L.M. **9:40**: Libre **9:50**: SACHS, Tommy L.M.; DODIER, Alain L.M.; AUBUT, Michel L.M.

10:00: GUAY, Michel L.M.; BROCHU, Daniel L.M.; FORTIER, Denis L.M.; ARGUIN, Francois L.M. **10:10**: TREFANIER, Tom L.M.; MERCIER, Jean-Réal L.M.; LAPOINTE, Denis L.M.; BERTRAND, Jocelyn L.M. **10:20**: Libre **10:30**: DODIER, Mareel L.M.; TARDIF, Paulin L.M.; LEGENDRE, Jean-Paul L.M.; CLICHE, Origène L.M. **12:30**: HALLEE, Jean-Claude L.M.; LABBE, Robert L.M.; ROY, Robert L.M.; DALLAIRE, Guy L.M.

DIMANCHE 21 AOUT 1977

8:00: GRIMARD, Mario L.M.; GRIMARD, Jacques L.M.; PERREAULT, Alain L.M. **8:10**: HALLEE, Michel L.M.; ETHIER, Jean L.M.; PILOTTE, Michel L.M.; CLOUTIER, Jacques L.M. **8:20**: GODIN, Réal L.M.; TURCOTTE, Paul L.M.; TARDIF, Paulin L.M.; BOLDUC, René L.M. **8:30**: DUMAS, Martial L.M.; BEAUDOIN, Réjean L.M.; FORTIER, Laval Jr. L.M.; LOUIS SEIZE, Yves L.M. **8:40**: JACQUES, Berthier L.M.; PROTEAU, Michel L.M.; FORTIN, Bernard L.M.; BONNEAU, André Matane. **8:50**: THERRIEN, Denis L.M.; DUPUIS, Jean-Pierre Sherbr.; MARCEAU, Simon Sherbr.

9:00: PLOURDE, Réjean Sherbr.; PARADIS, Marc L.M.; LESSARD, Mareel L.M. **9:10**: Libre **9:20**: BLAIS, Jean-Marc L.M.; LAVALLEE, Léonard L.M.; THEBERGE, Lucien L.M. **9:30** GODHUE, Jacques Richmond; BOULET, Bernard L.M.; CLOUTIER, Guy L.M. **9:40**: Libre **9:50**: BOULANGER Léonard L.M.; LACHARITE, Jacques Adstock; PELLERIN, Gilles Adstock

10:00: PELLERIN, Raymond Adstock; PELLERIN, Gabriel Adstock; PAQUET, Guy L.M. **10:10**: LESSARD, Mareel Lac-Etch.; LESSARD, Germain Lac-Etch RANCOUVERT, Lionel L.M. **10:20** Libre **10:30**: LESSARD, André Lac-Etch.; MORIN, Gilbert Lac-Etch.; FORTIER, Léonce L.M. **10:40**: BERNIER, Louis East-Angus; ARGUIN, Guy L.M.; BLAIS, Denis East-Angus. **12:30**: TARDIF, Marc Nordiques Qué; HARVEY, André L.M. Prés. club de golf; TURGEON, Eugène Pro. L.M.; QUIRION, Luc L.M.

12:40: GENDRON, Jean-Marc O'Keefe; JACOB, Robert O'Keefe; VACHON, Guy L.M. **12:50**: GUEVREMONT, Jocelyn Sabres Buffalo; VENEZU, Raynald O'Keefe; MARTEL, Normand O'Keefe; CLOUTIER, Jean Président du tournoi.

En tennis

Magog perd 4-2 à Coaticook

MAGOG (JGR) — La formation Magogoise qui évolue dans la ligue de tennis de l'Estrie a essuyé un revers de 4-2 lors de leur dernière visite à Coaticook.

Les femmes ont été les seules à faire honneur à l'équipe de Magog en récoltant les deux victoires des leurs. Claudette Roy l'a emporté dans le simple, tandis que Claudette Pomerleau et Gisèle Leduc l'ont imitée dans le double féminin.

Les quatre défaites des Magogois appartiennent aux hommes. Constant Moreault et Jean-Marc Cyr ont baissé pavillon dans les simples. En double, les tandems Carmin Pomerleau-René Carrier et Laudien Carrière-Gaétan Barrière n'ont guère fait mieux en perdant également leurs parties.

Magog termine sa saison régulière avec une fiche de cinq victoires et trois revers pour un total de 32 points. Toutindique que Magog et Sherbrooke feront les frais de la finale qui devrait s'amorcer d'ici deux semaines.

SUPER SPECIAL

SUR MOTOS CAN-AM
MX2-250
1975 NEUVES
PRIX SUGG.: $1645.00
Pour $999.00
TANT QU'IL Y EN AURA!

BOMBARDIER can-am motocyclettes
® * Marques de commerce de Bombardier Limitée

AUSSI...
TNT 175 1977.. Prix sugg.: $1545.00
★ SUPER SPECIAL: $1249.00
TNT 250 1977... Prix sugg.: $1745.00
★SUPER SPECIAL: $1399.00
NOS PRIX DEFIENT LA CONCURRENCE!

MOTO CENTRE KING INC.
4732, boul. Bourque
Rock Forest
563-8595

INSTALLATION de GOUTIERES ALUMINIUM
En longueurs sans joint.
Maurice Bergeron
Entrepreneur ferblantier
563-5855 10404

PISCINE Mermaid ®
CREUSEE
PRIX COMPETITIF
Aussi:
beau choix de piscines hors-terre, en acier et aluminium.
LES PISCINES MADO ENR.
Bromptonville
80, Chemin Windsor
846-2452

VENTE FIN DE SAISON

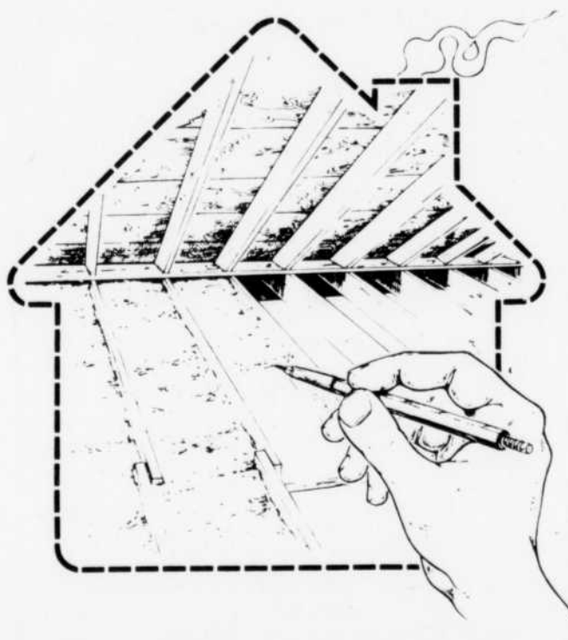
15% de RABAIS sur MOTOS KAWASAKI
650 - 400 et 200 de route
350 - 175 et 125 de "trail"
CHEZ
RONALD FONTAINE 532-2863
339, rue de l'Eglise - Racine, Qué.

GBS GENERAL BEARING SERVICE Limitée
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
137 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE TEL.: 569-3238 — 569-4544
TIMKEN

NANKING
Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS.

NANKING
LIVRAISON GRATUITE
TÉL.: 569-5959
GRAND CHOIX DE VINS BOISSONS COCKTAIL POLYNESIEN
2637 ouest, rue King — Sherbrooke

SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE
LE CIRQUE VARGAS
23-25 AOUT
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050, boul. Portland
100 EXECUTANTS | 150 ANIMAUX
BILLETS EN VENTE AU CARREFOUR
Renseignements (billets): 566-4545
Mardi c'est la soirée CHLT radio



Isolez votre grenier et diminuez vos frais de chauffage

Vous avez la nostalgie du bon vieux temps? Vous pouvez retrouver un peu de bonnes choses de cette époque en vous méritant des réductions de frais de chauffage! Buildall peut vous aider à réaliser ce rêve. Vous serez l'envie de tous vos voisins quand vous leur montrerez votre dernière facture de frais de chauffage. Ils seront incrédules en voyant un montant si peu élevé. Ils se rappelleront avec un peu de nostalgie et de regret les anciennes notes de chauffage qu'ils recevaient. Cette ancienne note de chauffage à laquelle vous rêvez, vous sera envoyée après que vous aurez bien isolé votre grenier. Ce que vous devez faire? Remplissez votre grenier de l'un ou l'autre des matériaux d'isolation offerts par votre marchand Buildall et vous vous mériterez des notes de chauffage à l'ancienne. Pourquoi changer de bonnes habitudes quand on peut les garder?

Il y a tellement de moyens rapides et faciles pour isoler votre grenier. Commencez par venir chez Buildall. Nous vous faciliterons les choses. Tout le monde mérite des anciennes factures de chauffage. Tous peuvent économiser.

Faites-le maintenant. Le froid revient! Venez chez Buildall et isolez votre grenier aujourd'hui! Vous vous assurerez une ancienne note de chauffage, comme autrefois...

tellement facile Dubreuil BUILDALL MAGASIN ASSOCIÉ
1151, King Est — Sherbrooke — 562-3891

CAMIONS WHITE TRUCKS
ROBITAILLE
AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR
925 est, NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE — 752-9718

ktiné

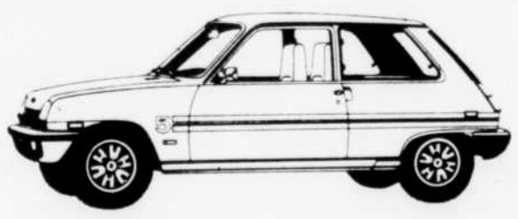
Pour **$1.00** seulement

Vous pouvez:

AIDER les jeunes athlètes du Québec

GAGNER 1 des 2

RENAULT 5 GTL



d'une valeur de $4,000. chacune

AVEC CA! FAISONS NOS JEUX

ktiné

et votre embouteilleur local de

Coca-Cola,

Marque déposée

vous invitent à participer au financement des Jeux d'été.

ktiné-pop

Du 18 au 28 août prochain,

la finale provinciale des Jeux d'été 1977 réunira à Sherbrooke plus de 5000 jeunes Québécois.

PROCUREZ-VOUS VOTRE

ktiné-pop

dans l'une des 79 Caisses Populaires Desjardins de l'Estrie

ktiné et Coca-Cola, **vous y invitent;**

rrratons pas ça!

Coca-Cola

Société des boissons gazeuses (Sherbrooke) Inc. embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée 1060, rue Cherbourg, Sherbrooke, Québec.

8650

Les partis d'opposition défendent les Anglais, les patrons, les avocats et les compagnies d'assurance

(Lise Payette)

Par LOUIS La RGVHELLE

QUEBEC (PC) — Les partis d'opposition défendent les Anglais, les patrons, les avocats et les compagnies d'assurance.

Telle est l'observation-choc faite en conférence de presse vendredi matin par le ministre des Consommateurs et institutions financières, Mme Payette, qui commentait ainsi la décision prise par les partis d'opposition de voter contre son projet de loi sur l;surance-automobile, comme ils s'étaient également opposés au projet de Charte linguistique et au projet de réforme du code du Travail.

Mme Payette a déposé son projet tant attendu en début d'avant-midi, vendredi, aux applaudissements de ses collègues de la majorité, non sans souligner qu'elle le faisait le jour-même de l'anniversaire de sa "grand-mère", devenue célèbre malgré elle, au cours de la dernière campagne électorale.

Le projet de loi déposé par le ministre, projet qui porte le numâo 67, reprend pour l'essentiel le contenu du Livre bleu sur l'assurance-automobile qu'elle avait publié le 15 avril dernier ez qui avait fait par la suite l'objet de consultations populaires dans les régions du Québec.

Assurance obligatoire

Le projet de loi numéro 67 apporte tout de même certaines précisions et même certaines différences au Livre bleu d'avril dernier.

Ainsi, on apprend:

— que le gouvernement a renoncé à l'idée de percevoir les revenus utiles à l'application du régime d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile à même le produit de l'impôt sur le revenu ou à même celui d'une surtaxe sur l'essence.

Le projet de loi indique que le financement de ce régime se fera ou bien à même les honoraires exigibles pour le pejmis de conduire ou bien à ceux exiges pour l'obtention des plaques d'immatriculation.

— que tout automobiliste devra faire la preuve qu'il est assuré pour les dommages matériels causés à autrui, pour une somme de $50,000 alors qu'on ne prévoyait que $10,000.

Le projet de loi 67 précise les mécanismes de distribution des risques entre assureurs, indique que les accidentés dk travail ne seront pas écartés de l'application du régime d'indemnisation.

Grandes lignes

Dans ses grandes lignes, le projet de loi 67 est conforme aux dispositions contenues dans le Livre bleu:

— en matière de dommages corporels, régime d'indemnisation directe dans égard à la faute, un régime supplémentaire facultatif sans égard à la faute offert par l'entreprise privée.

— en matière de dommage matériels, l'assurance-responsabilité obligatoire, l'indemnisation directe par l'assureur une corporation à participation obligatoires des assureurs doit être chargée, entre autre, de la mise sur pied des centres d'évaluation des dommages et de réparation des véhicules et d'un mécanisme permettant à tout automobiliste d'être assuré.

Par ailleurs, le projet Payette renonce à l'établissement prévu d'une société de re-assurance permettant de financer les sociétés québécoises.

Le projet de loi 6¾, de même que le projet 49, établissant la régie de l'assurance automobile déposé à l'Assemblée nationale le 21 juin dernier, seront l'un et l'autre transmis en commission pajlementaire pour étude et audition.

Lise Payette

Long et ardu...

En depit du fait que les partis d'opposition sont résous à combattre la mesure, Mme Payette a indique que son entrée en vigueur est prévue pour mars 1978.

Elle reconnait cependant que les débats seront rudes. "Nous n'ignorons pas, a-t-elle dit, que l'opposition est une realite."

Simultanément à l'examen du projet de loi en commission parlementaire, le gouvernement poursuivra ses pourparlers avec les milieux traditionnels de l'assurance, courtiers assureurs etc. de façon à permettre la meilleure application du nouveau regime et d'assurer sans heurts la transition entre l'ancien et le nouveau.

Par ailleurs, Mme Payezte a indiqué que son collègue des Transports, M. Lucien Lessard, doit lui-même à l'automone soumettre un projet de loi prévoyant la baisse de la vitesse permise sur les routes du Québec et modifiant le code de la route.

Bill 101: échange entre Bédard et le jude Deschènes

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, et le juge-en-chef de la Cour supérieure du Québec, M. Jules Deschènes, ont eu un échange de correspondance en rapport avec les "difficultés d'application" du projet de Charte linguistique.

C'est ce qu'a reconnu vendredi à l'Assemblée nationale le ministre lui-même, en réponse à une question du député libéral de Mont-Royal, M. John Ciaccia.

Selon le voeu même du juge-en-chef, a expliqué M. Bédard lauteneur de cettz correspondance doit demeurer confidentielle.

Le ministre a cependant indiqué que l'essentiel des représentations faites par le juge-en-chef ont trait spécifiquement à l'article 13 et à l'article 199 du projet de loi 101, relatifs à l'obligation de traduire en français les jugements rendus par les tribunaux du Québec.

M. Bédard a précisé que c'est après avoir pris connaissance de la lettre de M. Deschènes que le gouvernement a résolu de reporter à 1980 l'entrée en vigueur de ces dispositions.

Le chef de l'Opposition, M. Gérard Lévsque, a tenté sans succès de savovr du ministre s'il entend obtenir de M. deschènes l'autorisation de déposer la correspondance à p'Assemblée nationale.

Des réponses évasives du ministre, il ressortait que celui-ci ne semble pas vouloir faire semblable démarche.

Ulcéré, le chef de l'Opposition a déclaré que si la lettre doit demeurer confidentielle, le ministre ne devrait même pas en pubiier des bribes.

Enfin, une question du député péquiste de Vanier M. Jean-FranCçois Bertrand, a permis de savoir que dans sa lettre, le juge-en-chef ne met aucunement en doute les principes de la Charte, relatifs à la langue de la législation et de la Justice.

Marc-André Bédard

Jules Deschènes

le Québec

Situation mal évaluée au Cegep de La Pocatière

LA POCATAIRE (PC) — Le ministre de l'Education, M. jacques-Yvan Morin, a mal évalué la situation dans laquelle se trouve le CEGEP de La Pocatière et laisse l'impression, peut-être à son insu, qu'il se soucie peu de secteuc public de l'éducation dans cette région.

C'est par cette réaction que le conseilpd'administration du CEGEP a accueilli la décision de M. Morin sur la localisation definitive de ce collège public d'enseignement général et professionnel.

Le miccstre a écarté le projethde construction d'un nouveau campus, pour signifier plutôt au CEGEP de négocier sans délai un bail de location de 15 aks avec le Collège de Sainte-Anne, une institution privée.

Le conseil d'administration reproche au ministre d'avoir pris des arrangements avec cette dernière institution en l'absence des représentant du CEGEP.

Selon la direction du CEGEP, le ministère n'a pas respecté les dispositions de la loi des Collèges (21) en se substituant ainsi aux administrateurs concernés par ces négociations.

Troubles scolaires

LEVIS (PC) — La rentrée scolaire pourrait être perturbée à la Commissionnscolaire régionale Louis-Fréchette, sur la rive sud du Saint-Laurent, en face de Québec, à la suite du débrayage de ses quelque 130 employés de soutien.

Ces employés, représentés par un syndicat affilié à la CSN, sont en grève depuis jeudi pour protester contre la décision de la commission de procéder à un réaménagement des tâches qui pourrait, selon eux, entrainer des mises à pied.

Ils exigent que la partie patronale suspende son projet en attendant qu'un tribunal d'arbitrage se soit prononcé sur plusieurs griefs logés il y a quelques mois à la suite de l'application d'une mesure semblable.

Quelque 10,000 étudiants fréquentant les cinq écoles sous la juridiction de cette réginnale.

Procès de Filion: pas l'affaire du Québec...

QUEBEC (PC) — Le Québec n'a pas à s'immiscer dans l'administration de la justice d'une autre province du Canada.

Voilà ce qu'a affirmé le ministre de la Justice du Québec, M. Majc-André Bédard, commentant ainsi les entretiens qu'a eu jeudi à Québec son sous-ministre M. René Dusseault avec le sous-ministre ontarien de la Justice, en rapport avec les prétentions de M. Gérard Filion, d'obtenir que son procès s'instruise devant un jury de langue française.

Cette prétention de m. filion, appuyé parcson procureur et le Barreau du Québec a donné lieu à des entretiens au cours duquel le Québec a exposé, selon les mots mêmes de M. Bédard, quelpserait le traitement fait à un citoyen anglophone cité à son procès par devant jury.

CARRIERES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numero 50. Les emplois annonces s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

EXCELLENTS
RETRAITS HEBDOMADAIRES
DE FONDS SUR COMMISSIONS

Manufacturier de produits chimiques spécialisés, requiert une personne bilingue pour la vente dans territoire protégé, région de Sherbrooke

— Produits et prix compétitifs
— Chiffre d'affaires élevé — répétitif
— Bonnes commissions
— Pas de compte — maison
— Vacances payées

si vous possédez l'expérience dans la vente — nous avons l'opportunité pour vous

Appelez ou écrivez
Gérant Général
Produits Chimiques Cartier Ltée
445-21 ième Ave
Lachine, Que. H8S 3T8

Commission Scolaire Régionale
Henri-Bourassa
demande

1 Animateur de Pastorale
Qualifications et expérience demandées

1 Conseiller pédagogique à l'enfance inadapté
Qualifications et expérience demandées

Faire parvenir votre curriculum vitae à
M. Paul André Cloutier
Commission Scolaire Régionale Henri Bourrassa,
500 Boul. Paquette, Mont Laurier, J9L 1L1
.6770

ELECTRICIEN

CLASSE "C"

DEMANDE

et

PROGRAMMEUR

S'adresser à

C.P. 679,
Thetford Mines, Qué.
.6722

Rumilly a 80 ans et se souvient

Par Stefanie Storey
du journal The Gazette

MONTREAL (PC) — Robert Rumilly aime à proclamer que le mouvement nationaliste québécois a pris naissance dans sa bibliothèque.

M. Rumilly,.qui est maintenant âgé de 80 ans, est le seul étranger à faire partie de l'Académie canadienne-française. Il a écrit une histoire de la province de Québec en 41 volumes, une histoire de Montréal en cinq volumes et de nombreuses biographies de Québécois éminents.

Ses écrits sont au programme des écoles secondaires et desncuniversités, et pourtant peu de Quebecois anglophones ont entendu parler de lui. M. Rumilly travaille 12 heures par jour, 365jours parcannee, dans la bibliothèque qui occupe tout l'étage supérieur de la spacieuse maison qu'il habite à Ville Mont-Royal.

Il y a 25 ans, cette pièce était le rendez-vous d'un groupe de nationalistes canadiens-français qui y discutaient de l'avenir du Quebec. "Nous nous étions donné le nom de Centre d'information nationale, fit M. Rumilly. Nous étudions les questions politiques d'un point de vue nationaliste. Nous voulions que le Québec soit autonome, dans le cadre dd la confédération".

Séparation proposée

Raymond Barbeau, dont on dit qu'il fut le père du séparatisme, était un participant actif à ces discussions. "un jour, inopinément, il arriva ici et déclara que le Québec devrait se séparer, raconte M. Rumilly. Il fonda le premier parti séparatiste, mais continua de venir à nos réunions, même si la plupart d'entre nous étions en désaccord avec lui".

A l'époque, il y avait au Québec des groupes de gauchistes qui étaient aussi anti-nationalistes. "Radio-Canada était un nid de gauchistes, Le Devoir était à gauche et Cité Libre, où écrivait Trudeau, était à la fois anti-nationaliste et anti-Duplessis, dit M. Rumilly. Il nous attaquaient sans cesse. Je me souviens qu'un jour Rene Levesquesm'avait interviewé à la télévision de Radio-Canada etom'avait reproché d'être un nationaliste. Lui etait gauchiste.

"C'est ainsi qu'un jour ils etaient tous là, s'en prenant à Barbeau parce qu'il était nktionaliste, et le lendemain ilq se joignaient à son mouvement". M. Rumilly semble mal à l'aise quand il applique le mot gauchiste au Québec.

Une révolution

"Je vois se produire ici la même chose qui s'est produite avant que je quitte la France, dit M. Rumilly, qui est arrivé au Canada en 1928. Il y a des gens qui se servent du mot nationalisme pour provoquer la révolution. Je crois que le Parti québécois est en train de se faire manoeuvrer par ce genre de personnes.

"Ces gens se fichent de l'avenir des Canadiens français. Les péquistes sont dangereux non seulement parce qu'ils sont séparatistes, mais parce qu'ils sont socialistes. Il y a quelqu'un qui veut une revolution au Québec, peut-être les Soviétiques, je ne sais pas. Je ne sais pas si le parti se rend compte de ce qui lui arrive".

Les petits yeux bruns de M. Rumilly pétillwnt derrière ses verres épais quand il parle de Maurice Duplessis, premier ministre du Québec en 1936 à 1939, et de nouveau à partic de 19:4 jusqu'à sa mort, 18 ans plus tard. "Maintenant, le Parti québécois cherche à faire revivre la figure de Dplessis, et c'est une bonne chose parce que c'était un grand homme", dit le biographe officiel de Duplessis.

"Il a créé des écoles, des hôpitaux, des routes et des ponts. Il a développé toute l'infrastructure de la province".

Le Nord-Est québécois

Tout le secteur nord-est de la province était sterile. "seulement quelques pêcheurs avec leurs filets", jusqu'à ce que Duplessiu developpe cette région et lui donne le revenu le plus élevé par personne, dans toute la province.

Lutte des classes

M. Rumilly a quitté Paris parce qu'il était déçu de la façon dont les choses allaient en France. "La lutte des classes était terrible. Parce que j'étais un intellectuel bourgeois à lunettes, je ne pouvais pas m'asseoir à côté d'un chauffeur de taxi, qui était considéré comme faisant partie de la classe ouvrière.

"Les Français se plaignaient d'Hitler et de Mussolini, mais ils ne faisaient rien. Ils n'étaient absolument pas préparés, ils n'avaient ni avions ni équipement, et ils attendaient que la guerre survienne".

A son arrivée à Montréal, M. Rumilly travailla comme journaliste au Petit Journal. Peu après, il rencontra Albert Lévesque, libraire et éditeur, qui l'encouragea à publier un livre sur le mouvement littéraire en France, à cette époque.

L'ouvrage ne fut tiré qu'à 1,000 exemplaires, mais ce fut suffisant pour donner confiance en lui-même à Rbert Ruillvàall décida d'écrire une biographie de sir Wilfrid Laurier.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annonces s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

GÉRANT — FABRICATION
PÂTES ET PAPIERS
$35 - $40,000

Une société très importante de l'industrie des pâtes et papiers recherche, pour sa nouvelle usine de pâte à dissoudre, située en province et employant plus de 400 personnes, un gérant — fabrication.

Relevant du directeur de l'usine, le titulaire coordonne les activités des surintendants de la fabrication, de la finition, de l'entreposage et du trafic dans l'atteinte des objectifs prédéterminés en ce qui a trait au volume, au coût et à la qualité de la production.

Le candidat idéal possède une solide expérience et est un gestionnaire reconnu dans le domaine des pâtes et papiers. Il est chimiste ou ingénieur chimiste et il souhaite faire partie d'une équipe dynamique où sa contribution sera rapidement reconnue. Il désire de plus accéder à des responsabilités accrues dans un temps relativement court.

Pour ce poste, on offre des avantages sociaux exceptionnels, dont un plan de retraite et un plan médical, incluant les soins dentaires, défrayés entièrement par la compagnie.

Veuillez communiquer, en toute confiance, avec Gilles T. Tremblay, vous référant au dossier nº 7714.

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Gilles Tremblay et Associés
Recherche de cadres
1350 ouest rue Sherbrooke, Montréal, P.Q. H3G 1J1 288 2563

Projet Baie James

POSTES AU CHANTIER

ACHETEURS

Fonctions:

— Acheter et analyser les demandes d'achats provenant des différentes unités administratives.

Exigences:

— Formation de niveau secondaire.
— Minimum de quatre (4) ans d'expérience pertinente dans le domaine des achats de matériaux de construction.
— Personnalité permettant d'établir facilement des contacts interpersonnels.
— Connaissance de base de l'anglais.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante ou communiquer avec Mlle Liette Pilon - poste 237.

.6771

Division—Recrutement
Groupe Lavalin
1130 Ouest rue Sherbrooke, 10 ième étage
Montréal, Québec, H3A 2R5
Tél. (514) 288-1740

GÉRANT
INGÉNIERIE, ENTRETIEN ET UTILITÉS
PÂTES ET PAPIERS
$35 - $40,000

Une société très importante de l'industrie des pâtes et papiers recherche, pour sa nouvelle usine de pâte à dissoudre, située en province et employant plus de 400 personnes, un gérant — ingénierie, entretien et utilités.

Relevant du directeur de l'usine, le titulaire coordonne, planifie et contrôle les activités des surintendants de l'entretien et des utilités de même que celles de l'ingénieur résident.

De façon plus spécifique, il s'assure que le programme d'entretien préventif, le département responsable des utilités et celui de l'ingénieur résident permettent à l'usine d'atteindre les objectifs de production sur les plans volume, qualité et coûts.

Le candidat idéal à ce poste est ingénieur en mécanique et il est un gestionnaire reconnu pour sa compétence en ingénierie, en entretien et dans le contrôle qualitatif. Ce poste offre des possibilités de promotion très intéressantes.

Pour ce poste, on offre des avantages sociaux exceptionnels, dont un plan de retraite et un plan médical, incluant les soins dentaires, défrayés entièrement par la compagnie.

Veuillez communiquer, en toute confiance, avec Gilles T. Tremblay, vous référant au dossier nº 7719.

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Gilles Tremblay et Associés
Recherche de cadres
1350 ouest rue Sherbrooke, Montréal, P.Q. H3G 1J1 288 2563

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. [illegible]

SECRETAIRE DU DIRECTEUR GENERAL

La candidate doit assumer les responsabilités de la correspondance de routine, d'organisation des réunions du bureau du Directeur général, de la préparation des dossiers des réunions, du développement et du maintien d'un système de classification de la documentation. Elle doit avoir une expérience pertinente, posséder les 2 langues, française et anglaise. Le salaire selon les échelles du Ministère des Affaires sociales.

ATTENTION: M.M. Mather
Centre Butters
Austin, Qué. - J0B 1B0
Tél. (819) 843-5212

10697

REPRESENTANT GERANT

Compagnie nationale recherche un représentant qui aura la responsabilité de diriger son centre de distribution de Sherbrooke et solliciter de nouveaux clients.

La personne que nous cherchons doit connaitre la région des Cantons de l'Est, doit avoir 5 ans d'expérience de vente industrielle, bilingue.

Capable de travailler avec un minimum de surveillance.

Notre compagnie est établie dans la région et un entraînement est prévu, automobile disponible pour usage personnel. Bénéfices sociaux usuels. Salaire plus commission.

Faire parvenir curriculum vitae à

CASIER 42, LA TRIBUNE
1950, RUE ROY
SHERBROOKE, J1J 3X8

26747

GÉRANT D'UNITÉ

assurance-vie
pour Sherbrooke

Candidat ayant du succès comme assureur-vie et des aptitudes à diriger une équipe.

Diplômé CFAAV (LUATC) ou expérience équivalente.

Revenu garanti, commissions, bonis et bénéfices marginaux.

Envoyer résumé de carrière à:

M. ROGER FORTIER
Directeur d'agence
25, Wellington nord, suite 300,
Sherbrooke, Qué. J1H 5B1
ou communiquer par téléphone à 565-7332 pour rendez-vous.

Discrétion assurée Une compagnie québécoise

10637

PAVILLON DU PARC INC.

CENTRE ADMINISTRATIF

Le Pavillon du Parc est un Centre d'Accueil desservant une clientèle en déficience mentale et en mésadaptation sociale.

RECHERCHE

CONSEILLER EN ENFANCE INADAPTEE

Secteur:
Déficience mentale

Description de tâches:
Personne qui conçoit, actualise, analyse, évalue et met en application des programmes en vue de corriger les difficultés d'adaptation et d'apprentissage des bénéficiaires.

Exigence:
Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en enfance inadaptée.

Lieu de travail: AYLMER, Québec

Salaire: Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

*PRIERE DE FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE **2 SEPTEMBRE 1977** A:*

Lise Bastien
Chef du Personnel
Pavillon du Parc
253 boul. St-Joseph
Hull, Québec
J8Y 3X5

26745

CENTRE HOSPITALIER HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE

Centre hospitalier de 421 lits principalement affectés aux soins aigus généraux et spécialisés.

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

NATURE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du directeur général,

a) coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement, sous réserve des responsabilités données aux autres directeurs, envers les professionnels de la santé autres que les médecins et dentistes par les règlements ou le plan d'organisation;

b) vérifier le fonctionnement des comités du conseil consultatif des professionnels et du conseil des médecins et dentistes, et s'assurer qu'ils acquittent leur fonction et dans le cas du conseil des médecins et dentistes, qu'il contrôle adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement.

EXIGENCES:

a) médecin en règle avec la Corporation professionnelle des médecins du Québec.

b) maîtrise en administration hospitalière et/ou 5 ans de pratique médicale en milieu hospitalier et/ou expérience pertinente de l'administration médicale.

c) qualités; honnêteté intellectuelle, goût et aptitudes pour l'administration, impartialité, jugement, sens de l'animation, tact.

d) temps complet, sans droit de pratique dans le milieu hospitalier.

TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX:
Salaire: Selon la politique de rémunération du ministère des Affaires Sociales.

Avantages sociaux: En conformité avec ceux en vigueur pour les cadres des établissements de santé du Québec.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae détaillé avant le 16 septembre 1977.

M. Florent Hébert, Président
CONSEIL D'ADMINISTRATION DE
L'HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE
Dossier 130
555, rue Murray,
Sherbrooke, Qué.
J1G 2K8

10709

The Butters Reception Center

Ouverture pour

EDUCATEUR

Le travail incluera programme scolaire, programme de soins personnels, programme de socialisation et d'intégration communautaire.

QUALIFICATIONS: Diplôme CEGEP en conseil de soins spéciaux et B.A. dans un même domaine.
Bilingue préférable.

Faire parvenir curriculum Vitae au:

Bureau du personnel
Butters Center,
Austin, Qué.
J0B 1B0
ou appeler (819) 843-5212

10742

CENTRE HOSPITALIER ST-LOUIS DE WINDSOR

(Hôpital de soins prolongés de 36 lits avec services externes)

requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

Nature de la fonction:
Sous l'autorité du Directeur général, planifier, coordonner et contrôler les activités relatives aux soins infirmiers également assumera la responsabilité des services hospitaliers de l'Hôpital.

Exigences:
Infirmier(ère) licencié(e) possédant un bacc. en science Infirmières ou l'équivalent.
Une expérience pratique de 2 ou 3 ans à un poste supérieur aux soins inirmiers serait un avantage, de même que des connaissances et de l'expérience dans le milieu des soins aux personnes âgées.
Salaire selon l'échelle établie par le M.A.S.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 31 août 1977, au

Comité de sélection
Centre Hospitalier St-Louis de Windsor
23, rue Dearden,
Windsor, Qué. J1S 1G8

10848

CONTROLEUR-COMPTABLE

Pour un important concessionnaire de voitures nord-américaines à Sherbrooke.

FONCTIONS:
prendre charge de la comptabilité et préparer les états financiers.

Expérience ou formation pertinente requise.

Nombreux bénéfices sociaux.

Ecrire, et fournir curriculum vitae, à

Casier 38, La Tribune
1950, rue Roy,
Sherbrooke — J1J 3X8

10659

Butters Center

Centre d'accueil servant des retardés mentaux adultes

COORDINATEUR DES UNITES DE READAPTATION

Fonctions: — Coordonner des activités journalières pour 57 résidents.
— Participer dans l'élaboration de programmes.
— Mettre sur pied des programmes.
— Choisir, évaluer et diriger 27 employés.

Qualifications:
Diplôme Universitaire en relation avec les aspects techniques en réadaptation.
5 ans d'expérience en réadaptation.
3 ans d'expérience en administration.
Bilingue.

Salaire: Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales
Expédier curriculum vitae à:

Bureau du personnel,
The Butters Center,
Austin, Qué.
J0B 1B0
ou appeler à (819) 843-5212

10741

LE CENTRE HOSPITALIER ROUYN-NORANDA

4, 9e rue, Noranda

Centre hospitalier accrédité de soins spécialisés de 275 lits, opérant un département de santé communautaire

REQUIERT LES SERVICES D'UN(E)

DIRECTEUR(TRICE)GENERAL(E)

FONCTION:
Le Directeur général, sous l'autorité du Conseil d'Administration, est responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement.

Il doit notamment:
— assurer la mise à exécution des résolutions du Conseil d'administration
— préparer le budget de l'établissement, le soumettre pour approbation au Conseil d'administration et voir à son exécution
— voir à la mise en vigueur et à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle pour la conservation, l'utilisation et le développement des ressources de l'établissement.

QUALIFICATIONS:
Diplôme d'études universitaires de deuxième cycle en sciences de l'administration ou l'équivalent
Cinq (5) années d'expérience pertinente dans un poste de haute direction dans le milieu des affaires sociales ou dans des milieux connexes.

REMUNERATION:
En conformité avec le plan de Rémunération du Ministère des affaires sociales.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae complet avant le 26 août 1977, à 17H00 à

LE PRESIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
CENTRE HOSPITALIER ROUYN-NORANDA
4, 9e RUE
NORANDA, QUE.

26577

E.T. SMITH & SON

REPRESENTANT(E)

Manufacturier et distributeur de produits alimentaires a une ouverture pour représentant(e) ambitieux(se), dans la vente de produits pour la région des Cantons de l'Est.
Le (la) candidat(e) devra avoir complété ses études secondaires et être bilingue.
Devra avoir une expérience minimum de 3 ans sur la route dans le domaine de l'alimentation.
Salaire très intéressant. Automobile fournie et dépenses payées. Bonis. Avantages sociaux intéressants.
Faire parvenir curriculum vitae à

Casier 43, La Tribune, 1950, rue Roy.
Sherbrooke, Qué. J1J 3X8.
Confidence assurée.

26769

MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL INC.

Centre d'accueil et de réadaptation pour adolescentes demande:

EDUCATEURS (TRICES)

L'éducateur travaille auprès d'un groupe d'adolescentes mésadaptées socio-affectives

Il organise et participe aux programmes d'activités rééducatives et suit l'évolution des adolescentes par des rapports de comportement.

QUALIFICATIONS:
— Un DEC en éducation spécialisée ou connexe
— âge minimum: 21 ans
— expérience auprès des jeunes

Salaire: selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

Envoyez votre curriculum vitae complet au:

SERVICE DU PERSONNEL
MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL INC.
310, BOUL. CARTIER
LAVAL-DES-RAPIDES
H7N 2J2

26762

CENTRE HOSPITALIER HOTEL DIEU DE SHERBROOKE

annonce l'ouverture du poste de

COORDONNATRICE(TEUR)

de la formation aux soins infirmiers

Sous l'autorité du chef de service de formation, le titulaire du poste aura comme principales fonctions:
- voir à l'orientation spécifique du personnel infirmier
- participer à l'analyse et répondre aux besoins de formation en cours d'emploi
- élaborer et évaluer les programmes de formation
- agir comme personne ressource
- coordonner et planifier le travail des institutrices cliniques

EXIGENCES:
Bacc ou maîtrise en science infirmière
- membres de l'O.I.I.P.Q.
- minimum de 4 ans d'expérience de préférence comme cadre

Faire parvenir curriculum vitae avant le 2 septembre au:

Directeur du personnel
Centre hospitalier Hotel Dieu
555, rue Murray
Sherbrooke, Qué.
J1G 2E8

10732

Simonds

ANALYSTE DE TEMPS ET MOUVEMENTS

Le plus important manufacturier d'outils de coupe au Canada est à la recherche d'un candidat pour se joindre à l'équipe à titre d'analyste de temps et mouvements.

Matière du travail:
— Effectuer les études de temps
— Participer au maintien d'un système de prime au rendement
— Collaborer à l'implantation de nouvelles méthodes de travail.

Exigences:
Posséder un secondaire IV ou l'équivalent. Avoir un minimum d'un an d'expérience dans le domaine. De préférence bilingue.

Traitement:
Selon qualifications et expérience, nombreux avantages sociaux

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser ou communiquer avec le service du personnel

Simonds Cutting Tools
Division Wallace Murray Canada Limited
80, Avenue Simonds
Granby, Qué. J2G 7Z5
Tél.: (514) 378-3931

26776

UNE CARRIERE EN IMMEUBLE VOUS ATTEND AU MONTREAL TRUST SI VOUS ETES SERIEUX ET EXIGEANT.

CAR NOUS LE SOMMES AUSSI

[illegible] agent d'immeuble n'a pas toujours la tâche facile. Car pour réussir dans ce métier intéressant, il faut sans cesse renouveler ses efforts, accepter de travailler d'arrache-pied et souvent à des heures indues, avoir un grand désir d'apprendre ou d'approfondir ses connaissances en immeuble (nous donnons aux candidats une formation complète), il faut de plus être sérieux, réaliste, intègre, avoir le sens des responsabilités, posséder beaucoup d'entregent, aimer le contact avec le public. En un mot, il faut être très exigeant pour soi-même. C'est du moins ce que nous exigeons de nos agents d'immeuble. En revanche, nous leur offrons de nombreux avantages:

1. Commissions élevées (jusqu'à 75%)
2. Salaire de base pour personne qualifiée
3. Régime de retraite (Ass.-accident etc.)
4. Service d'hypothèque (1ère et 2e)
5. Références de nos 16 bureaux du Québec
6. Références de tous nos bureaux du Canada
7. Cours intensifs en immobilier dont les frais seront entièrement payés par la Compagnie.
8. De plus, nos agents pourront suivre notre fameux cours de vente professionnelle spécialement conçu pour le Montréal Trust par Xerox Learning Systems.

Si vous avez les deux pieds sur terre et si cette offre vous intéresse, vous pouvez obtenir une entrevue confidentielle en appelant

GILLES RAYMOND,
Directeur
565-1933

NOTRE PROCHAIN COURS D'IMMEUBLE DEBUTE SOUS PEU.

Montréal Trust
On s'en fait autant que vous pour votre argent.

2524 KING OUEST — SHERBROOKE — J1J 2E8

10622

DESSINATEUR DE MEUBLES

Dessinateur de meubles modernes et autres styles demandé à temps plein - salaire intéressant.

S'adresser à: **C.P. 9**
Drummondville, Qué.

10629

COMPTABLES AGREES

Si vous êtes un (e) comptable agréé (e), et êtes à la recherche d'une carrière dans la profession, notre cabinet qui est complètement bilingue vous offre une expérience très intéressante et diversifiée. Le cabinet a un souci de qualité professionnelle élevé, et vous offre des programmes couvrant les aspects techniques et les domaines spécialisés.

— Les conditions salariales offertes sont très avantageuses, et les possibilités de croissance sont là pour ceux qui veulent relever le défi.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur curriculum vitae au:

Directeur du Personnel
HARRY I CRAIMER, GREENFIELD, NOZETZ, L'ECUYER & CO.
KATZ, BROTMAN & COMPANY
Comptables Agréés - Chartered Accountants
1450 City Councillors, 3 ième étage
Montréal, P.Q. H3A 2E6

26738

REPRESENTANT (E) EN ALIMENTATION

Dans le cadre de notre présent programme d'expansion notre compagnie qui opère dans le domaine de l'alimentation est à la recherche d'un (e) représentant (e) désireux (se) de faire carrière dans notre organisation.

La position offerte est pour notre division institutionnelle et le candidat (e) retenu (e) aura la responsabilité de visiter les hôpitaux, hôtels, restaurants, etc. de la région de Sherbrooke afin d'offrir les produits de la compagnie.

Qualifications: — niveau collégial de préférence
— bilingue
— belle personnalité et connaissances en hôtellerie ou en art culinaire serait un avantage pour le (la) candidat(e).
— expérience préférable

Conditions: — Salaire fixe et bénéfices sociaux avantageux, voiture de la compagnie fournie, dépenses de voiture et de déplacements défrayées.

Envoyer curriculum vitae à:
Le Directeur des ventes
Les Aliments Mont-Royal
Division Maragex Inc.
650, Beaumont, Montréal H3M 1V5

26737

Compagnie Internationale de Papier du Canada

MECANICIEN D'ENTRETIEN

Notre usine de carton à onduler à Matane requiert les services d'un Mécanicien d'Entretien.

QUALIFICATIONS: Diplômé d'Institut de Technologie, de CEGEP ou d'Ecole de Métiers en Mécanique Ajustage.

EXPERIENCE: Deux ans ou plus d'expérience.

FONCTIONS: Réparation générale de l'équipement dans l'Usine.

Soudeur, machiniste, tuyauteur, mécanicien diésel.

Salaire et avantages marginaux selon la Convention Collective.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur "curriculum vitae" à titre confidentiel, à savoir:
- âge, degré d'instruction, expérience, etc... etc...

Directeur du Personnel,
Compagnie Internationale
de Papier du Canada,
MATANE, P.Q.
G4W 3M9

26767

Centre Hospitalier des Laurentides

DIRECTEUR(TRICE) AU SERVICE DES SOINS INFIRMIERS

Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur Général, le(la) Directeur(trice) des Soins Infirmiers est responsable de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le Centre Hospitalier, du contrôle et du fonctionnement de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

— **Scolarité**
• Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences de la santé (sciences infirmières) ou l'équivalent

Salaire:
Selon la politique de rémunération du Ministère des Affaires sociales (classe 17, entre $21,901 et $30,873), et selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats (es) intéressés (es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 23 septembre 1977, au:

Directeur Général
Centre Hospitalier des Laurentides
L'Annonciation
Cté Labelle, Québec
J0T 1T0

OYEZ! OYEZ!

Venez en foule

EXPOSITION DE SHERBROOKE

ENCORE 2 JOURS: AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Plus populaire
Plus intéressante
Plus spectaculaire
que jamais

Toutes les attractions sont gratuites

Spectacle aérien

... les 3001 exploits de l'espace avec

JOHN ZOPPE Jr et LES TRISKAS

20 AOUT: 4h. et 10h. p.m.
21 AOUT: 4h. et 7h. p.m.

Admission gratuite

SAMEDI - 20 AOUT

2h. p.m.
— Courses sous harnais
— Loto Perfecta
— Amble Invitation E.T.A.A.

8h. p.m.
— Concours hippiques

7h.30
— Concours de tire de tracteurs

Le grand magicien

DICKEY DEAN

Samedi 20 août
4h.30 et 10h.30 p.m.

Admission gratuite

DIMANCHE - 21 AOUT

2h. p.m. — Concours hippiques Appaloosa (à l'aréna)
— Tire de chevaux (grande estrade)

8h. p.m. — Gigantesque Bingo

MINUIT:

■ TIRAGE DE 3 AUTOS

— Clôture de l'Exposition

■ Jeux forains
■ Manèges
■ Midway

de Amusements Spectaculaires

le plus grand parc d'amusements au Canada

GRAND BINGO

Dimanche le 21 août à 8h. p.m.

TIRAGE D'UN CONGELATEUR REMPLI D'ALIMENTS

Toutes les personnes passant à l'entrée de l'Exposition obtiendront une chance de gagner un magnifique réfrigérateur congélateur Westinghouse (3 portes) rempli d'aliments. Une valeur totale de $1300.00. Le tirage aura lieu au Palais des Sports.

Samedi soir, le 20 août

10801

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
Mme R. Pelletier, à sa nouvelle adresse, 1715 Dunant. Pour réservations, tél.: 562-2223.

COURS DE DANSE.
Gisèle & Laurent Pigeon, professeur, vous invitent à leur studio pour l'inscription du 5 au 11 septembre inclusivement à 8h. p.m. au 1325, rue Conseil, Sherbrooke. ACADEMIE DE DANSE GISELE & LAURENT PIGEON INC. PERMIS: #270500. 18190/

LA TASSERIE, 2455 King Est.
Salle de réception pour mariages, showers, parties, Au bar-salon rustique disco-bar tous les jeudis avec Jeanne. Vendredi piano-bar avec Madeleine et Guy. Samedi et dimanche avec Rita & Gaby. Spécial tous le jours repas à $1.99. Réservations: René Joyal, 567-3458, 563-5364. 18088

COURS de DANSE septembre 1977.
à l'école de Danse Candide et Jean-Noël. Inscription du 1er au 15 septembre 1977 au 340, 12e Avenue nord, Sherbrooke. Heures: 7h. p.m. à 9h. p.m. tous les soirs. Tél.: 562-0250. Cours privés sur rendez-vous. 18262

LA BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE
Nouveautés d'automne, beau choix manteaux, 2 pièces, etc., 5 à 24½. 840 King ouest, 562-28 32. 18270

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

Samedi

A 13.30 HRES — Au Lac Crystal "Domaine Lovering", pique-nique pou tous les anciens résidents de Sherbrooke et l'extérieur du Centre de réadaptation de St-Vincent de Paul (avec votre famille). Epluchette de Blé d'inde.

A compter de 16h., fête organisée par le club de l'âge d'or de St-Nicéphore, comprenant épluchette, souper aux fèves, deux petites pièces de théâtre et soirée dansante.

A 21.00 hres — A l'Auditorium du Séminaire St-Charles Solidaire. Danse réversible (hommes habillés en femmes, femmes habillées en hommes). Membres seulement.

Samedi

A 20.30 HRES — Au sous-sol de l'Eglise de Waterville. Club d'Age d'Or, soirée récréative.

Lundi

De 14.00 h. à 16.00 hres — A l'Hôtel de Ville de Brompton-ville, clinique de puériculture (2 ttous les lundi).

Mardi

A 13h30, ouverture du vestiaire St-Simon de Drummondville-Sud. Le vestiaire sera ensuite ouvert tous les mardis et mercredis de l'année, jusqu'à 16h30, sous la responsabilité de Mme Thérèse Lambert, personnalité bénévole de l'année à Drummondville.

101 Propriétés à vendre

NORD. RUE PROSPECT. Deux maisons semi-détachées, 6 grandes pièces, avec sous-sol fini. Revenus: $3,600.00 Excellente condition. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Claude Ostiguy, 838-5830.

X1909- BISHOPTON. Charmantes maisons avec piscine sur 4 acres de terrain paysagé. Occasion exceptionnelle. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Claude Ostiguy, 838-5330.

STYLE CANADIEN, 2 étages, 24 x 36, érigé sur votre terrain pour aussi peu que $20,758. Fabrikit, GISELE LANGLOIS, 843-7522.

EST: BONNE MAISON solide, brique, foyer, garage. Terrain 120 x 100. Arbres matures, fruits, fleurs. Vacante. Aubaine. Prix en bas du taux d'évaluation municipale et à discuter. Cause vente: achat d'une ferme. Propriétaire, Ste-Edwidge. (819) 849-3215.

MAGOG — CHEMIN GEORGEVILLE

Terrain 60 acres. Magnifique maison construite en 1975, en tout 5,000 pieds carrés d'espace incluant sous-sol, 5 chambres à coucher, 3 salles de bains, salon pin noueux en contrebas avec foyer, grande salle de jeux avec foyer, salle à manger, grande cuisine ancienne, salle de lavage, escalier ouverte en pin noueux. Garage chauffé pour 2 autos avec porte automatique. Piscine chauffée en béton et maison d'invités. Magnifique vue du Lac Memphrémagog et privé. Façade au lac disponible.

PRIX $138,000.
POUR VISITER, SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 819- 843-9747
PROPRIETAIRE 101/18312

1111, PAPINEAU, SHERBROOKE

Magnifique maison 8 pièces, 2 salles de bains. 3 garages. Grand terrain boisé (environ 2 acres) avec lac à la truite. A vendre ensemble ou séparément.

563-5103
101/18309

PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
1650 Ouest, rue King 566-6644

QUARTIER NORD. Propriété de prestige 12 pièces, 4 salles de bains, foyer. Terrain paysagé, piscine creusée. Garage. Entrée de garage chauffée.

A 6 MILLES DE SHERBROOKE. Sur terrain paysagé de 4 acres. Magnifique propriété de style Canadien, 7 pièces. Garage 24 x 24.

SHERBROOKE. Motel, grande possibilité. Excellent site. Chiffre d'affaires intéressant, renseignements confidentiels au bureau seulement.

A VENDRE EN VENTE 8 stations de service situées dans Sherbrooke et les environs, la plupart de ces stations peuvent se vendre avec ou sans pétrole.

NORMAND BOLDUC,
agent
566-6644, soir: 567-5902
A VOTRE SERVICE 7 JOURS SUR 7
101/18327

101 Propriétés à vendre

N2027- BUNGALOW 8 pièces, brique, 1962, comptant minime requis. Près tous services. $35,000.00 IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; G.E. Bordua 563-0593.

X2127- BEACON'S BAY. Superbe résidence 4 saisons. Terrain 2 acres, bord du lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.

P2139- COTTAGE 9 pièces, très propre, 1556 Galt ouest. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercuule Marcoux, 569-5941.

X1759- COOKSHIRE. 6 pièces, avec loyer 4 pièces, garage, grand terrain. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 569-5941.

X2203- BROMPTON, superbe split 7 pièces, garage, foyer, grand terrain. Prix: $53,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.

X2125- PRES UNIVERSITE. Style canadien 3 foyers, terrain 195 x 100. $55,000.00 IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, agent, 563-7007.

H1727- BUNGALOW 5 1/2 pièces, 1975, toiture mansarde, chauffage électrique, grand terrain paysagé $39,500.00 IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; G.E. Bordua, 563-0593.

X2003- ROCK FOREST. Maison brique jumelée 6 pièces. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

E2145- SEULEMENT $25,500. Bungalow 5 pièces, avec salle de jeux. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 569-5941.

E1975- SEULEMENT $28,000.00 pour 6 pièces, quartier est. Libre IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 569-5941.

N2067- RUE DE ROUVILLE. Bungalow de 9 pièces, grandeur 25' x 40' avec garage, remise, joli terrassement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Claude Ostiguy, 838-5830.

FAUT VOIR! 4335, rue Chauveau, 5 pièces, sous-sol fini, prix intéressant. Cause: transfert. 565-0851.

E2007- SPLENDIDE cottage 1969, vue panoramique. Beaucoup commodités. Grand terrain paysagé. Faut voir. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; G.E. Bordua, 563-0593.

580 RANG 6 NORD, St-Elie. Maison style Canadien 1 1/2 étage (5 1/2 pces) avec garage 40 x 24 x 16 pi. hauteur, chauffé. Entrée asphaltée. Site commercial. Conviendrait pour garage débosselage, peinture, etc. Autre garage 20 x 20. 562-6464.

Rue Langevin près Papineau
Résidentiel. Bungalow construction 1972. Extérieur brique et masonite, 7 pièces, 4 chambres. Possibilité de salle de jeux et foyer. TRES PROPRE. Plusieurs avantages tels que: accès d'autobus pour CHU et cite, près centre d'achats.
Prix $36,900.
ME VISITER C'EST M'ADOPTER
MICHEL LAPERLE, agent
1-819-843-7956
Ouvert 7 jours par semaine
LES IMMEUBLES WHITEHEAD INC.
CANTONS DE L'EST
MAGOG
101/18308

Construction inc.
Vous invite a venir visiter ses maisons AVANT D'ARRETER VOTRE CHOIX AILLEURS!
Près centre d'achats Quatre Saisons direction C.H.U. Fleurimont.
- Modèles en montre disponibles immédiatement
- Terrains à vendre

PROPRIETAIRES
René Réal Couturier
Bureau: 984 Montpellier, 566-0550, 567-8812, 846-4806

101 Propriétés à vendre

UN BON CHEZ-SOI OU IL FAIT BON VIVRE...

FRANCOIS HEBERT INC.
2899 DES RUBIS. Garantie 5 ans. Pour visiter samedi et dimanche de 1h 30 à 4h 30 p.m. ou sur rendez-vous.
Bur.: 98, Allard Sud. Fleurimont
TEL.: 567-1574
101/18265

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

IMMEUBLES à revenus situé à Magog. Rapporte $42,744 annuellement. Prix 4¾ fois le revenu brut. Considérerais échange contre bungalow ou commerce.

IMMEUBLES à revenus situés à Sherbrooke Quartier ouest. Revenu $10,200. Construction brique. Le tout en parfaite condition. Prix $56,000. Comptant $8,000.

IMMEUBLE 4 logements x 5 grandes pièces, rue Malouin, quartier nord. Prix: $55,000. A noter l'hypothèque est de $30,000 à 6¼% parfaits paiements.

QUARTIER OUEST. 6 logements x 4½ pièces, construction 8 ans, chauffage central. Revenu très appréciable. Prix $55,000. Comptant $5,000.

MAGASIN général de campagne situé 20 milles de Sherbrooke. Chiffre d'affaires $125,000. annuellement. Prix pour le tout: bâtisse, équipement, fixtures, marchandise $45,000. Aubaine à ne pas manquer.

RESTAURANT, BAR-SALON. Espace pour 200 personnes. Affaires au-delà $200,000. par année. Prix $140,000. Cause de vente: propriétaire possède autre commerce.

BAR-SALON avec propriété. Affaires $4,500. par semaine. Très beau site, grand stationnement. Construction 1er ordre. Considérerais échange contre propriété à revenus.

HOTEL situé près de Sherbrooke, "le seul de l'endroit". Vous désirez vraiment partir en affaires, c'est exactement ce qu'il vous faut. Tous les détails vous seront donnés sur rendez-vous seulement.

RESTAURANT chinois avec bâtisse, terrain, situé à Sherbrooke. Très gros chiffre d'affaires. Cause de vente: propriétaire prend sa retraite. Prix $125,000.

AUBERGE ORFORD. Site touristique, comprenant 20 chambres, grand grill, conditions d'achats très faciles. Prix raisonnable.

EPICERIE ACCOMODATION. Licenciée. Située Quartier nord. Chiffre d'affaires entre $4,000 et $5,000. par semaine. Prix pour le tout $35,000.

CANTINE, "la seule de l'endroit". Possibilités de faire fortune. S.V.P. téléphonez pour rendez-vous, aucun détail fourni au téléphone.

HOTEL bord d'un lac très achalandé. Chiffre d'affaires entre $5,500. et $6,000. par semaine. Prix $200,000.

FERME 50 acres située 6e rang St-François, 8 milles de la ville. Prix $35,000. Occupation immédiate.

FERME située Ste-Catherine, 139 acres avec ruisseau, lac naturel, bois commercial. Très bonne grange avec attache métallique pour animaux, nettoyeur d'étable automatique. Résidence 7 pièces, libre immédiatement. Prix $70,000.

RESIDENCE 6 pièces, terrasse Orford. Style suisse canadien, très belle apparence, construction 1er ordre, fenêtres panoramiques, porte patio, foyer, chauffage électrique. Le tout sur un immense terrain boisé. Libre immédiatement. Prix $60,000.

RESIDENCE de campagne près de Compton, 8 pièces, garage pour auto. Terrain 120 x 240 partie boisée. Prix $27,800.

BUNGALOW situé rue Rouleau, 5 grandes pièces, très bien décoré, chauffage électrique, sous-sol avec porte-patio. Prix $31,500.

RESIDENCE située à Deauville 6 grandes pièces, construction brique, garage attenant. Terrain paysagé. Grandeur 125 x 135. Libre immédiatement. Site merveilleux. Prix $29,500.

AYER'S CLIFF. Résidence actuellement libre 7 grandes pièces, plus 2 salles de bains. Valeur $18,000. Offerte à $12,000. pour 5 jours seulement.

LA RESIDENCE dont vous rêvez depuis longtemps, la voici! Style canadien situé sur le chemin de Beauvoir, sur terrain 6 acres dont 800' de longueur longe le ruisseau. Prix en bas de l'évaluation municipale de Fleurimont.

BUNGALOW rue Dunant, aux limites de la ville de Sherbrooke. Aubaine extraordinaire. Très peu de comptant. Possession immédiate. Une visite vous convaincra.

TRES BEAU CHALET, situé à Weedon, tout meublé, chauffage électrique. Terrain 120 x 200. Endroit tranquille, chemin ouvert à l'année. Prix d'aubaine $10,000.

CHALET situé Lac Brompton avec très belle grève. Valeur $25,000. Offert pour $20,000. Considérerais échange pour terrain ou résidence ville ou campagne.

MAISON MOBILE 4 chambres à coucher, salon, grande cuisine, toute meublée. Terrain 50 x 100, située Développement Laperle, Rock Forest. Libre immédiatement. $14,000.

VOUS désirez obtenir un prêt hypothécaire en 1ère ou 2e hypothèque soit à la ville ou à la campagne, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

GAGNON & GAGNON ENR.
COURTIER
1854, De Rouville — Sherbrooke
562-0041
101/18258

101 Propriétés à vendre

AUBAINE! 12 logements incendiés. Tous les matériaux endommagés par le feu ont été enlevés. Prête à reconstruire. Beau terrain. $20,000. Aucun comptant. Peut fournir argent pour monter la charpente. 569-7754.

SANS INTERMEDIAIRE. Split level, avec vacuum, entrée en chêne, abri d'auto, haie de cèdres, rue 24 Juin. Après 5h. 565-7983.

L'INFLATION mange-t-elle votre dollar? Si oui, pourquoi ne pas vous informer sur façon économique de construire. Fabrikit René Roberge, 563-0247.

BOULEVARD BOURQUE Deauville, 8 pièces, foyer, grand terrain, prix raisonnable. 567-9895, après 5h.

AUBAINE! Val Boisé, joli bungalow 24 x 40, terrassement fait. Prix très avantageux pour vente rapide. Pierre Comeau 566-4514, courtiers 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

A QUI LA CHANCE? Joli bungalow, chemin Galvin, Fleurimont. Taxes peu élevées. Prix d'aubaine. Pierre Comeau 566-4514, courtiers 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

QUARTIER UNIVERSITAIRE. Duplex 2 x 5 1/2 pces. Possibilité finir chambres au sous-sol. Prix d'aubaine pour vente rapide. Pierre Comeau 566-4514, courtiers, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

SANS INTERMEDIAIRE. Maison neuve, style canadien 26 x 40, construction de qualité supérieure aux normes établies, 5 pces, 3 chambres à coucher, plancher, armoires et autres boiseries en chêne. Patio, foyer à compléter. Terrain tourbé au complet. Rue tranquille, Quartier Ouest. Prix $40,000 ou meilleure offre pour vente rapide. Tél. 567-9449.

CHERRY RIVER — Résidence 8 pièces, style suisse, vue magnifique, piscine creusée. Transfert. Prix négociable $72,000. Huguette Planche 567-6156, courtiers, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

MILBY — Bungalow 6 pièces, construction 1973, 1 acre terrain, 8 milles de Sherbrooke. Earl Davies, 842-2745, Armand Bernier, 562-8832, COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

EST— Bungalow brique, 12 pièces, foyer, terrain 150' façade, très paysagé. Travaux permanents tous payés. Armand Bernier, 562-8832, COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

PRES DU CHU. Bungalow neuf, 2 chambres de bains, 5 ans garantie. Vue panoramique, aubaine. Armand Bernier, 562-8832, COURTIERS, 563-4013.
-SHERBROOKE TRUST

MAISON SEMI-DETACHEE, 5 pièces, terrain arrière clôturé, construction 4 ans. Plus rens., après 6h., 567-5889.

CHATEAUGUAY — Coquet bungalow brique, 4 chambres, foyer, "Franklin", terrain paysagé, B.B.Q., jardin. Prix $35,900. Donna Paquette Caron, 567-5631, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier

WINDSOR — Coquet bungalow brique, 10 minutes de Sherbrooke, 3 chambres, foyer, terrain 60 x 182. Donna Paquette Caron, 567-5631/563-3000.
LE PERMANENT, courtier

SHERBROOKE, nord, 1960, Adam. Luxueuse propriété 11 pièces, 4 chambres à coucher, 4 foyers. Libre. MLS. IMMEUBLES G. BERGERON Inc. 1-514-526-4901.

4503
8-20
Anne Adams

PATRON 4503

Sentez-vous à l'aise en portant ce très joli jumpsuit dont la réalisation maison vous permettra de faire des économies. La petite ceinture, au dos, l'ajustera d'une ravissante façon. Grandeurs disponibles: tailles jeune fille 8 à 20 inclusivement.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos noms, adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, la taille désirée ainsi que $1.75 exactement au SERVICE DES PATRONS La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1H 3X3. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier de première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter une somme additionnelle de 15 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

• Faire votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de: La Tribune Ltée.

101 Propriétés à vendre

MAISON 30 x 43, route 139 Wickham, Co. Drummond, fini brique, garage à même 14 x 28, sous-sol fini, chauffage à l'eau chaude, 2 zones, 8 milles du village, terrain 152 x 280, avec remise 20 x 27, paysagée. S'adresser Euclide Nadeau, tél.: 1 (819) 398-6444.

NORD — Boul. Portland, résidence de 8 pièces avec abri d'auto. Plus 2 "bachelor" plus espace pour commerce. Entrée privée. Salon de coiffure en opération. DESNOYERS & DUROCHER COURTIERS, 565-8205.

LENNOXVILLE, 23 Lorne. Magnifique maison, grand terrain 3 chambres à coucher, foyer dans vivoir, salle à dîner, salle de télévision. Tél. 569-8212.

BONSECOURS, Maison style vieux canadien 63 x 45, pierre des champs. Terrain de plus de 8 arpents tout boisé. Vue magnifique sur région avoisinante. Prix très intéressant, vu que la construction n'est pas complètement achevée. André Leclerc, agent 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (151-77).

ST-ELIE rang 8 nord, beau style canadien, présentement en construction. Très bel intérieur vaste et gai. Foyer prêt à être fait au sous-sol. Terrain 100 x 200, vue panoramique, secteur calme et pittoresque. André Leclerc, agent 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (144-77).

MAISON 7 pces à vendre ou à louer au 1443, Arras, Sherbrooke. 567-1602.

NORD. Spacieuse résidence, rue Amherst, 11 pces, 2 foyers, 3 salles de bains. Belle finition. 569-2046.

CHEMIN STE-CATHERINE, sur bord petit lac Magog. Bungalow habitable à l'année, 26 x 40, sous-sol, garage. Terrain 190 x 150. Site magnifique. 843-7435.

SANS INTERMEDIAIRE - Directement par le constructeur. Bungalow neuf, Quartier Ouest. Site enchanteur. Chemin Belvédère Sud. Certificat de garanti 5 ans. Très peu de comptant. 566-1911.

101 Propriétés à vendre

UNIVERSITE, rue St-Jean, 5 pièces, propre, charmant, fini brique, garage à même 14 x 28, sous-sol fini, chauffage à l'eau chaude, 2 zones, 8 milles du village, terrain 152 x 280, avec remise 20 x 27, paysagée. S'adresser Euclide Nadeau, tél.: 1 (819) 398-6444.
SHERBROOKE TRUST.

X1983 - MAISON NEUVE, 5 pièces, 5927 Frémont, Rock Forest. Terrain 80 x 100, peu de comptant. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 569-5941.

LENNOXVILLE - Résidence 5 chambres à coucher, 2 salles bains, salle à manger séparée, grand vivoir et salle de T.V. Terrain 100 x 125. Tél. 567-9701.

ASCOT CORNER (R.R. 1) — Maison 5 pièces, 1 1/2 étage, bas en stucco, haut aluminium, avec garage. Terrain 120 x 200. 567-2691.

MAGNIFIQUE maison unifamiliale, 6 pièces, toutes de grandes pièces, 4 pièces loué, entrée individuelle, garage, magnifique terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

STYLE SUISSE — Deux foyers de pierre, galerie et 2 portes patio dans la chambre principale, cèdre naturel, boisé de 48,000 pi. ca. lac. Maison similaire avec piscine chauffée également disponible. COURTIER, 566-4440.
SUPER IMMEUBLE

MINI-DOMAINE à sacrifier, site panoramique, tapis foyer, terrain paysagé d'un arpent. Libre immédiatement, aucun comptant. Courtier, 566-4440.
SUPER IMMEUBLE

PROPRIETAIRE déménage doit vendre sa maison de 5 1/2 pièces, face au lac, terrain de toute beauté. Arrangements faciles. Courtier, 566-4440.
SUPER IMMEUBLE

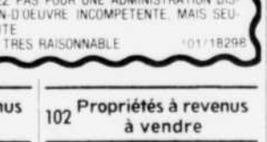
E5706- ROCK FOREST — Rue Fontaine. Maison âgée en bois 26 x 30, 7 pièces avec chambre froide. Terrain irrégulier 69,000 p.c., haie de cèdres. A proximité de toutes commodités. Pour informations, contactez MONTREAL TRUST COURTIERS, 565-1933 (bur.) Pauline Lemieux, 569-1866.

ROCK FOREST — Véritable aubaine à $32,000. la décoration et la chaleur d'un foyer brique, 6 pièces. Yolande Courchesne, 563-3000/569-1857.
LE PERMANENT, courtier

RESIDENCES DE QUALITE
Maisons de différents styles prêtes pour possession immédiate ou nous pouvons vous construire selon votre plan sur un de nos grands terrains boisés, près parc et école Desranleau. Aussi nous pouvons vous construire sur votre terrain.
DEVELOPPEMENT BRUNELLE
Bureau 181 Brunelle — Fleurimont — 563-2096
101/18250

VENEZ DECOUVRIR LE SYSTEME BO-PLEX Nos maisons sont approuvées par la S.C.H.L.
bo-plex
ST-ELIE 565-9844 FLEURIMONT 565-9292
Villeneuve CONSTRUCTION INC
101/18097

"OPEN HOUSE"
de 10h. A.M. à 5h. P.M.
Samedi et dimanche les 20 et 21 août



547 SARA, près Polyvalente Le Phare. Sans intermédiaire. Maison style Canadien, 6 pièces, foyer au salon, finition chêne. Taxes peu élevées. Terrassement fait, $39,900.
TEL: 563-2975
Louerais avec option d'achats
101/18310

VOUS PENSEZ QUE CECI EST TROP DISPENDIEUX POUR VOUS

ALORS, CONSULTEZ-NOUS
GEORGES RIENDEAU
1075, Langevin, Sherbrooke
TEL: 562-0865
CHEZ NOUS, VOUS NE PAYEZ PAS POUR UNE ADMINISTRATION DISPENDIEUSE, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE INCOMPETENTE, MAIS SEULEMENT POUR DE LA QUALITE A PRIX TRES RAISONNABLE.
101/18298

102 Propriétés à revenus à vendre

PROPRIETE 15 logements, vendrais moins de 5 1/2 fois du revenu. Construction de 6 ans. Sans intermédiaire. Pour rendez-vous, 842-2962.

OUEST: 7 logements. Première hypothèque 8% fixe. Revenus $12,060.00. Sans intermédiaire. Après 5h., 567-6568.

358, 7e AVENUE SUD, 2 grands 5 pces, garage 2 portes. Sera libéré le 1er septembre pour l'acheteur. 569-5789.

RUE ST-MICHEL - Propriété 6 logements, propres, très belle vue. Directement du propriétaire. Tél. 569-8201.

DE DEUX A CINQ logements à prix défiant toute concurrence. A voir. LEO-PAUL BRODEUR INC. 567-4129. Armand Brunelle, 562-0219.

QUARTIER EST, 10e Avenue Sud, près King, propriété 4 logements, dont deux 3 pces, un 1 1/2, un 1 pce. Bas prix. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

102 Propriétés à revenus à vendre

OUEST, rue Kingston. Maison 6 logements x 4 pces. Cause de vente: départ. Après 7h. 569-8530.

ACHETEURS SERIEUX pour propriétés à revenus; si vieilles propriétés la structure devra être en bonne condition. DESNOYERS & DUROCHER COURTIERS, 565-8205.

RUE CONSEIL, beau 3 logements brique, 1x6 pces libre, 2x5 1/2 bien loués. Près école, église, magasins. André Leclerc, agent 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (122-77).

MAGNIFIQUE 3 LOGEMENTS 2x5, 1x4 pces, construction brique impeccable. Terrain 100 x 100. Logement libre à l'acheteur fin août. Hâtez-vous! André Leclerc, 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (122-77).

QUARTIER NORD - RUE LONDON
Triplex brique, 2-5, 1-4 pièces. Chauffage électrique. 5 garages à l'arrière. Terrain 66 x 166.
CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE
Courtier — 569-9114
NORMAND LAPOINTE, agent
569-7795
101/18295

102 Propriétés à revenus à vendre

ST-ELIE, rue St-Jacques, grand duplex 7 pces au propriétaire et un 4 pces loué $100 mois. Construction brique, bon état. Grand terrain paysagé 100 x 100. Prix $37,000.00. André Leclerc, 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (44-77).

BELVEDERE SUD. Duplex, 1x5, 1x4 1/2 pces, avec foyer, tapis à la grandeur. $26,000. 562-4102, 565-0716.

MAGOG. Rue Des Pins. Propriété 2 logements 1x7 et 1x5 pces. Style antique avec foyer. Terrain 125 x 120. 2 garages. Très beien paysagé. Site résidentiel. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice Ouest, Magog, 843-6611, Nicole Blanchard, 843-9994.

PROPRIETE A REVENU 8 logements. Très bien située, chauffage électricité. Toutes commodités. Construction récente. Bon revenu. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice Ouest, Magog, 843-6611, Nicole Blanchard, 843-9994.

EXTERIEUR, duplex brique, garage, bon terrain, peinture récente, chauffage indépendant, louyr du bas, turust royal, courtier, 563-9834, Lucie Lapointe, 569-2890.

MAISON DEUX LOGEMNTS, 5 pièces chacun, brique, garage double. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

PROPRIETE 6 logements, 4 pièces. Sans intermédiaire. Très bon placement. Peu de comptant. 567-0812, 565-9431.

NORD, 2 log., brique, chauffage automatique, 220, garage, grand terrain. Bien située. Prix spécial cette semaine! Log. libre à l'acheteur. 569-5289.

PROPRIETE 6 logements, grands 4 pièces, brique moderne. Construction récente. Chauffage central. Eau chaude. 864-9651.

E5713 - EST - Rue Cartier. Propriété de 3 logements, brique et plâtre, chauffage eau chaude, 1er plancher, 8 pièces, tapis mur à mur à la grandeur, armoires modernes, très belle place pour location de chambres, libre à l'acheteur. Prix et conditions à discuter. MONTREAL TRUST COURTIERS, 565-1933 (bur.) Nazaire Letourneau, 562-2264.

1184 LAROCQUE - Grand duplex 1 x 5, 1 x 4 pièces, style bungalow, entrées individuelles. Brique. Système eau chaude, libre début octobre. Prix pour vente rapide. Conditions à discuter. 567-4809.

103 Cottages, bungalows à vendre

BUNGALOW récent, situé site enchanteur. Prix très intéressant. Cause de vente: séparation. 4400, Magloire, Rock Forest (Près Woolco).

DEVELOPPEMENT VAL-BOISE. Rue Mi-Vallon, bungalow 5 pièces, cause: départ. Prix à discuter. 569-5875.

103/16030

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON SECTIONNELLE **"DESOURDY"**
acceptée par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
& Associés, courtiers
Concessionnaire exclusif
569-9926 — 569-5941

VAL-BOISÉ

CHOIX DE MODELES
Prix et conditions de financement
INSURPASSABLES!
Gérard Allard Inc.
Boul. Bourque - Rock-Forest
565-0115
5 ans de garantie
103/17873

MAISONS A VENDRE
Maisons de style pour tous les budgets. Modèles 1977 disponibles.
Denis Bolduc
563-6088
5 ans de garantie
103/18228

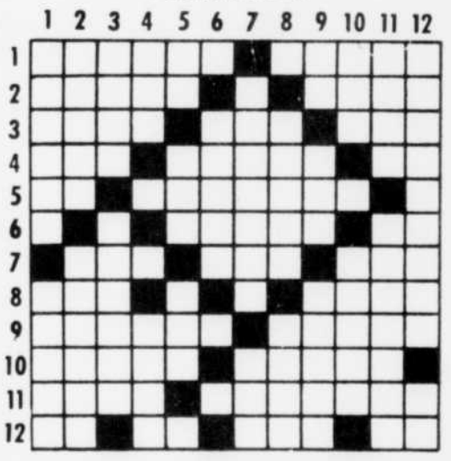
103 Cottages, bungalows à vendre

02123 - DUPLEX 6, 5 pièces, logement à l'acheteur. Très bonne condition. Seulement $37,000.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; G.E. Bordua 563-0593.

FLEURIMONT
Bungalow 28x40, 5 pièces, sous-sol semi-fini, "Franklin" au sous-sol. Terrassement fini.
APRES 7h. P.M.
563-1895
103/18335

Les mots croisés

PROBLEME 3748

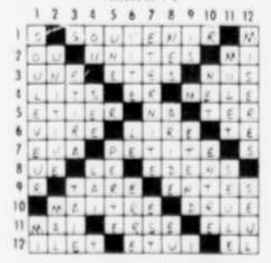


HORIZONTALEMENT

1- Evêque de Paris. - Liqueur épaisse.
2- Sectateur d'Arius. - Parcourir des yeux.
3- Art de lancer (pl.). - Qui n'a point d'éclat. - Manche au tennis.
4- Petit poème. - Toujours vert. - Reçu.
5- Deux voyelles. - Temps qui s'écoule depuis le point du jour jusqu'à midi.
6- Paysage (pl.). - Cela.
7- Débit de boisson. - Coupé court. - Le mien.
8- A travers. - Siège long et étroit.
9- Genre d'euphorbiacées (pl.). - Coffret de bois.
10- Bravera. - Espèce de gros chêne peu élevé.
11- Malpropre. - Qui s'exprime sans déguiser sa pensée.
12- En les. - Pron. pers. - Situé. - Symb. chim. de l'aluminium.

VERTICALEMENT

1- Ruse, fin. - Tout ce qui se dit et s'écrit et qui n'est point en vers.
2- Sec, stérile. - Mis ses lèvres sur.
3- Marquer de la joie. - Evêque de Paris.
4- Dém. - Colères.
5- Dans. - Tamis. - Recueil de bons mots.
6- Rendre mats des motifs brunis.
7- La chose essentielle. - Partie du veau.
8- Boîtes à biscuits. - Tout bénéfice.
9- Lui. - Venus au monde. - Mâle de la chèvre (pl.).
10- Action de rire. - Premier magistrat.
11- Bordure, limite. - Dira des contes.
12- Vivacité impétueuse. - Article espagnol.



103 Cottages, bungalows à vendre

SANS INTERMEDIAIRE, Rock Forest. Construction 2 ans. 6 pces, sous-sol fini. 563-1531.

PETIT LAC MAGOG, bord de l'eau, cottage hivernisé, 5 chambres à coucher 2 salles de bains. Beau terrain 200 x 100. 569-4526.

E2217 - EST - 2877 Maille. 5 pièces, libre 1er sept. Seulement $23,000.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 569-5941.

X2117- ST-MALO seulement, $21,800.00. Cottage 7 pièces, très propre. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

103 Cottages, bungalows à vendre

SUD, OUEST - L'occasion pour vous d'avoir une maison de rêve dans secteur paisible. Divisions remarquables $36,000. Yolande Courchesne, 563-3000 569-1857.

LE PERMANENT, courtier.

FLEURIMONT - Bungalow 5 pièces, beau terrain paysagé, très bonne condition, doit vendre transfert. Conrad Deschênes 567-4176, FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

STYLE CONTEMPORAIN, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, isolation "Foam bleu", érigé sur vos fondations, $17,546. Fabrikit, LUC THIVIERGE, 864-4591.

BEAUVOIR, Bungalow, 5 1/2 pces, 3 1/2 milles CHU, brique, pierre, des champs. $35,500. 563-0474.

103 Cottages, bungalows à vendre

M3364 - FLEURIMONT - Rue Aéronka. Inutile de construire pour ce prix. Bungalow 24 x 34, 6 pièces, sous-sol fini. Très propre. Hypothèque à 8 3/4%. Occupation rapide. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933, (bur.) Pauline Lemieux 569-1866.

BORD PETIT LAC MAGOG, cottage 8 pièces, foyer, magnifique terrain, 30,000 pieds carrés. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834. Réjean Vallée, 565-7872.

ES635 - ROCK FOREST - Rue Magloire. Bungalow 4 pièces, 1 pièce au sous-sol, tapis mur à mur, place laveuse-sécheuse. Terrassement, arbustes. Libre à l'acheteur. Prix spécial $28,000.00, comptant $4,000.00. Faut vendre! MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur.) Nazaire Létourneau 562-2264.

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- près Université
- Situées rue Descôteaux et LeRoyer
- sites de choix
- Maisons de qualité
- Reservez maintenant

R. DESROSIERS CONST.
2530, VERDUN
567-8535
103/15483

SANS INTERMEDIAIRE

Style Canadien. Abri d'auto, garage brique, foyer pierre naturelles, finition chêne, tapis bois franc. 15 Minutes du Carrefour. Terrain 150 x 300. Rang 11. St-Denis de Brompton.

PRIX COUTANT
846-3295
103/18283

103 Cottages, bungalows à vendre

SANS INTERMEDIAIRE — Cottage brique, clapboard, 6 pièces, sous-sol fini. Près église, école, polyvalente Triolet. S'adresser 3101 Gait Ouest 569-1594.

NORD, bungalow 9 pièces, garage, belle vue sur ville, foyer, sous-sol fini, terrain 100 x 195, faut voir! TRUST ROYAL, courtier, 563-9834. Donald Roy, 565-0535.

NORD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, piscine creusée chauffée. Prix réduit $46,000. Faut voir. EMERY BOLDUC 569-7071. GASTON BEGIN, courtier.

QUARTIER EST, coquet bungalow 4 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fini. Décoration impeccable de bon goût. Terrain gazonné, belle vue panoramique sur campagne. Faut voir. Prix très intéressant. André Leclerc, agent 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, (152-77).

NORD — STYLE CANADIEN (2 ans). Près Carrefour et Ecoles. $70,000. Visites sur rendez-vous. 563-1497.

ONZIEME AVENUE NORD — Bungalow brique, 6 pièces, avec logement 4 pièces, sous-sol. Garage. 6 pièces libre. Prix spécial. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

FLEURIMONT. 2584 Lehoux, bungalow 5 pièces, style américain, entrée split level, finition intérieure soignée, terrain boisé. Libre immédiatement. Près services autobus. Peut être visité samedi et dimanche ou sur rendez-vous. 563-3192, 565-0687.

Je FERAIS de l'ouvrage à l'heure ou au contrat, et rénovation
CAROL CONSTRUCTION ENR.
563-9836 après 5h.
103/18162

QUARTIER NORD

Maisons neuves 6 et 7 pièces de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.

567-8812
1565, Montfort
RENE COUTURIER Inc
103/16614

QUARTIERS NORD ET EST

Bungalows neufs, différents modèles. Pour rendez-vous:

ALFRED DEMERS
562-4123
103/18140

103 Cottages, bungalows à vendre

E2199- JOLI BUNGALOW 6 pièces, salle de jeux, bien décoré. Entrée payée. $28,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

RUE CHERBOURG, 5 minutes de l'université, bungalow brique, 5 pièces, plus 4 pièces meublées au sous-sol, chauffage eau chaude. Règlement de succession. Libre à l'acheteur. J.E. CARTIER, repres. C.A. Connors, courtier 562-4000, 562-0847.

SANS INTERMEDIAIRE — Coin King Est-Allard (381) Fleurimont. Grand 5 1/2 pièces, entrée payée, terrain paysagé, lot commercial. 100 x 216. Près service autobus. Après 6h.: 567-8013.

R2161- QUATRE LOGEMENTS à Brompton, en bonne condition. Bon placement, seulement $29,800.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. G.E. Bordua, 563-0583.

RESIDENCE luxueuse, modèle Split level, garage attenant, située banlieue de Sherbrooke, sur terrain 16,225 pi. ca. Terrassement fini. Cause vente. Propriétaire transféré. Prix $58,000. 563-1389.

OPEN HOUSE — Maison ouverte, samedi, dimanche. Différents styles de maisons à visiter. Les Résidences Bergamin, 2065 Belvédère Sud. 566-1911.

MAGOG. Bungalow 5 grandes pièces brique et pierre. Situé 170, rue Edouard. Très bonne construction. Terrain 66 x 127. Garage en brique. Très bien paysagé. Faut voir pour apprécier cette valeur. Cause vente: décès. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice ouest, Magog: 843-6611; Nicole Blanchard, agent: 843-9994.

PRES DE KATEVALE. Bungalow 4 pces, chauffage électrique. Foyer "Franklin". Terrain 88 x 135, en bordure de la rivière. Prix $18,000. Offre raisonnable acceptée. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice Ouest, Magog: 843-6611; Nicole Blanchard, agent: 843-9994.

LAC A LA TRUITE. Bungalow 6 pces, clapboard de cèdre, foyer. Beau terrain 100 x 110, entouré d'arbres. Accès au lac. Environ 10 mi. Sherbrooke. On demande $28,000. Faites votre offre. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice Ouest, Magog: 843-6611; Nicole Blanchard, agent: 843-9994.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

FLEURIMONT, rue Normand — Bungalow 5 pièces, grande superficie de terrain $37,000.00. Tél.: 565-7430.

ROCK FOREST. Chemin du Curé, bungalow construction 1973, grandes pièces, sous-sol fini. Terrain 100 x 100. Taxes minimes. Vue panoramique. Prix réduit pour vente rapide. Andre Leclerc 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, (129-77).

EASTMAN. Maison-mobile meublée, remisé, lac non pollué, aubaine fantastique, courtier, 566-4440.

SUPER IMMEUBLE.

TENTE-ROULOTTE à vendre, toit mou, 4 places, très propre. Informations 569-5766.

M2077 - AYER'S CLIFF. 186 SUR Rivière Tomifobia. Maison 57' XX 10' Meublée avec remise. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Claude Ostiguy, 838-5830.

105 Immeubles (achat, vente, échange

BATISSE A VENDRE OU A LOUER, 4,200 pi.ca., terrain 12,000 pi.ca. située rue Quebec Central, Lac Mégantic. Idéale pour commerce ou autres. Jour: 583-2406, soir: 583-3473, demandez Laurent Poirier.

SI VOUS SONGEZ à vendre votre propriété résidentielle, commerciale ou industrielle, consultez "L'excellence en immeuble". DESNOYERS ROCHER COURTIERS 565-8205.

BATISSE COMMERCIALE, 14,000 pieds carrés, hangar 4,000 pieds carrés, hauteur 21 pieds, terrain 70,000 pieds carrés. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

ON RECHERCHE: Maisons unifamiliales, multiplex, terrains, fermes, chalets, maisons mobiles. Payons comptant. Courtier, 566-4440.

SUPER IMMEUBLES.

106 Chalets (achat-vente)

LAC MASSAWIPPI, Habitable à l'année, 5 1/2 pces, chauffage électrique, passage au lac, $23,500. Après 6h: 849-4041.

LAC DESMARAIS, chalet 4 pièces, intérieur à finir. Terrain 75 x 95, boisé. Vendu partiellement meublé. $8,500. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

H1721 - CHALET 8 pièces, Deauville, bord de l'eau. Terrain 130 x 155 sur lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

BORD DE L'EAU (lac Bowker), chalet en construction 16' x 24'. Beau terrain boisé. $12,000. 1 (514) 535-6890.

104 Maisons-mobiles roulottes

TENTE ROULOTTE Nemrod, 8 places, toit rigide, tout équipée. $2,200.00 seulement. 569-9119.

CAMPER DODGE tout équipé, pneus neufs, à vendre. Pour inf.: 562-4235.

MAISON-MOBILE 1974, 14x62, de marque "Bendix". Pour information: 864-4489.

ROULOTTE 17' "Rembler" 1968, barre torsion incluse, intérieur très propre. $1,900. S'adresser 125, Québec.

EASTMAN. Maison-mobile, meublée, remisé, lac non pollué, aubaine fantastique, courtier, 566-4440.

SUPER IMMEUBLE.

TENTE-ROULOTTE à vendre, toit mou, 4 places, très propre. Informations 569-5766.

M2077 - AYER'S CLIFF. 186 SUR Rivière Tomifobia. Maison 57' XX 10' Meublée avec remise. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Claude Ostiguy, 838-5830.

105 Immeubles (achat, vente, échange

BATISSE A VENDRE OU A LOUER, 4,200 pi.ca., terrain 12,000 pi.ca. située rue Quebec Central, Lac Mégantic. Idéale pour commerce ou autres. Jour: 583-2406, soir: 583-3473, demandez Laurent Poirier.

SI VOUS SONGEZ à vendre votre propriété résidentielle, commerciale ou industrielle, consultez "L'excellence en immeuble". DESNOYERS ROCHER COURTIERS 565-8205.

BATISSE COMMERCIALE, 14,000 pieds carrés, hangar 4,000 pieds carrés, hauteur 21 pieds, terrain 70,000 pieds carrés. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

ON RECHERCHE: Maisons unifamiliales, multiplex, terrains, fermes, chalets, maisons mobiles. Payons comptant. Courtier, 566-4440.

SUPER IMMEUBLES.

106 Chalets (achat-vente)

LAC MASSAWIPPI, Habitable à l'année, 5 1/2 pces, chauffage électrique, passage au lac, $23,500. Après 6h: 849-4041.

LAC DESMARAIS, chalet 4 pièces, intérieur à finir. Terrain 75 x 95, boisé. Vendu partiellement meublé. $8,500. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

H1721 - CHALET 8 pièces, Deauville, bord de l'eau. Terrain 130 x 155 sur lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

BORD DE L'EAU (lac Bowker), chalet en construction 16' x 24'. Beau terrain boisé. $12,000. 1 (514) 535-6890.

106 Chalets (achat-vente)

LAC TROUSER: près Magog. Chalet style suisse, 4 pièces, meublé, accès plage privée, chasse pêche. $8,500.00. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

GRAND LAC BROMPTON. Chalet, 4 pces, bien propre. Entrée 220. Peux financer le chalet moi-même. 562-2558.

EASTMAN, Mont Orford, 22 milles Sherbrooke, 2 chalets hivernisés à vendre. Mme Massé, 562-0787.

AVONS CHALETS à partir de $7,800 sur rivière St-François et Saumon. Prix variant selon son site. LEO-PAUL BRODEUR INC., 567-4199; Armand Brunelle, 562-0219.

AUBAINE. Pour un chalet 5 pièces, hivernisé, lac Webster $7,500.00, immeubles marcoux, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

LAC PERKINS, Danville, chalet suisse avec abri d'auto, finition Pin à l'intérieur et extérieur, hivernisé, chauffage électrique, foyers intérieur et extérieur, air climatisé, puits artésien. Lac non pollué. Demander Germain Caron: 845-2787; 567-2494.

BORD DE LA RIVIERE MAGOG, près du restaurant Elite, petit chalet hivernisé, construit sur terrain 100 x 50, sur bord de l'eau. Site enchanteur et très paisible. Faut voir pour apprécier. André Leclerc, 563-4422; CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114 (137-77).

MAGNIFIQUE chalet quatre saisons, meublé, paysagé. Bord de l'eau, Lac Aylmer, région de Garthby. Prix: $35,000. 563-8271.

LAC AYLMER STRATFORD. Bungalow 6 1/2 pces, foyer extérieur en pierres, terrain 100 x 400. Prix: $40,000.00. Tél.: 418-443-2991.

X2225 - SEULEMENT 17,000.00. Petit lac Brompton, bord de l'eau, cahlet 7 pièces hivernisé, garage. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

LAC SILVER. Beau chalet très bien meublé, 28 milles Sherbrooke, 25 milles Asbestos. Chauffage électrique. Laveuse automatique. Foyer Franklin. Finition pin noueux partout. 200' façade sur lac. Eau chaude. Chemin ouvert à l'année. Ski de fond et motoneige. 887-6678.

H1721 - CHALET 8 pièces, Deauville, bord de l'eau. Terrain boisé 100 x 100 sur le lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

LAC LOVERING. Beau chalet 5 grandes pces hivernisé. Situé bord l'eau, chauffage électrique. Terrain 100 x 147. Foyer briques blanches. Chemin ouvert à l'année. Remise bateau, remise pour outils de parterre. Tout est inclus dans prix vente. Faut voir pour apprécier ce beau chalet. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice Ouest, Magog: 843-6611; Nicole Blanchard, agent: 843-9994.

LIONEL RACINE RENOVATION LTEE

Lionel Racine

Portes aluminium, fenêtres, auvents
REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE
SPECIAL: REVETEMENT EN ACIER STELCO
VENTE GROS OU DETAIL
Réparation de fenêtres et portes de toutes marques
815, rue SHORT — SHERBROOKE
près Place Belvédère
Tél.: 562-9300

107 Terrains

LAC AYLMER

Magnifiques terrains, bord du lac, paysagés. Prêts pour construction immédiate. Minimum 20,000 pi. ca. et plus. Facile d'accès. 40 minutes de Sherbrooke, via route principale 112.

AMENAGEMENT AYLMER INC.
Lucien Allard, 567-1673

107 Terrains

30 ACRES, 10 milles de Windsor. Avec gros ruisseau. $3,000. Tél.: 845-3216.

BEAUX TERRAINS BOISES, chemin asphalté, près Sherbrooke. Un près de l'eau. Aussi grande maison neuve "Canadienne", prête à habiter — 567-7190.

Lac Elgin

STRATFORD. Cté Wolfe. Terrain boisé, bord de l'eau, 100 x 200. Renseignements: East Angus, 832-3423, SHERBROOKE, 562-1547; Victoriaville, 758-7555; Stratford, 443-2191.

TERRAIN RESIDENTIEL 50x100, au coin O'Reilley Malouin. Aubaine! Inf.: 565-7531, 569-3311.

QUATRE TERRAINS à vendre, rue Malouin, aucune offre raisonnable refusée, règlement de succession. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834; Aimé Bergeron, 567-9635, 843-2073.

7 ACRES SEMI-BOISEES, cadastrées, $5,000.00, 9 milles centre ville Sherbrooke, 5e Rang Est. 563-5475.

TERRAIN COMMERCIAL à louer, 200 x 200, sur Boul. Bourque, près de Deauville. 864-4888, 562-3218.

RUE DUBE - Fleurimont, 2 terrains à vendre. Renseignements: 563-3903.

TRES BEAU terrain, vue magnifique, 60X113. Taxes très raisonnables. Quartier est, développement neuf. Tous services rendus. 563-1263.

60 ACRES, entre East Angus et Bishopton. Un endroit retiré, gros ruisseau. $7,500. Moitié comptant. 562-5019, 562-6407.

A COTE du Motel Alouette, 41243 carrés dont 211 façade. Succession DESNOYERS ROCHERS COURTIERS 565-8205.

STOKE, 5e rang est, 1 acre ou plus, boisé. Téléphonez après 5h.: 566-2714.

ROCK FOREST. Terrain boisé. S'adresser après 5h.: 514-342-4955.

TERRAINS 70 x 100, 70 x 167, 106 x 140, situés dans Fleurimont, à vendre ou échanger. 563-0815.

12 ACRES, boisés, lac Massawippi, vue formidable sur lac, 1/2 mi. d'Ayer's Cliff. $8,000.00. Après 6h.: 849-4041.

BEAUX TERRAINS boisés et non boisés. Rangs 13, 11, 9, 6, North Hatley, Ascot Corner. 843-6912.

CHERRY RIVER. Beau terrain 250 x 100, ruisseau, lac artificiel, ensemencé truites. Faites votre offre. IMM. C.E. LAURENDEAU, 268, St-Patrice ouest, Magog: 843-6611; Nicole Blanchard, agent: 843-9994.

F2061- POUR SEULEMENT $10,500.00, 10 milles de Stoke, 50 acres, 15 acres paysagés. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

MAGNIFIQUES TERRAINS BOISES de 200 x 400 et 180 x 500. Aussi d'autres terrains 10 acres et plus, situés 15 minutes Centre-Ville Sherbrooke. Conditions faciles. 845-7382.

25 ACRES BOISES, quartier nord de la ville de Sherbrooke. Au coin du futur boulevard Jacques Cartier et la circulaire Becket, 6c le pied carré. Excellent investissement. Sans intermédiaire. 565-9612.

T1821-2083 - BELLES TERRES, boisées, avec ruisseaux à Compton et Ayer's Cliff de 30 à 700 acres. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Claude Ostiguy, 838-5830.

LOTS BOISES 75 x 100, situés près Carrefour, prêts à construire. $1,800.00 chacun. Après 6h.: 514-539-3952.

107 Terrains

ST-ADRIEN, Terre 200 acres et plus, possibilité de 2,000 acres. $225.00 l'acre. Téléphone: 846-2578.

PROJET QUEBECOIS, chemin d'Ascot. Lots différentes grandeurs, pour maison-mobile ou résidence. L. COUTURE, 562-3054.

ST-GEORGES DE WINDSOR: lot de terrains: 100x200: $600; 100x300: $700 et $800; 100x500: $1,000; 100x380 avec ruisseau: $1200. Bois, source, route principale ou rang. Toutes facilités paiements par mois. 1 (819) 828-2219.

DEUX TERRAINS 400' façade x 300' situés 12 minutes du Carrefour par transquébécoise. 845-7353.

ST-ELIE, terrains boisés et non boisés, grandeur désirée. Téléphone: 562-3521.

108 Fermes

J'AI EN MAIN 2 BELLES FERMES très bien équipées, l'une située St-Isidore, 360 acres dont 200 en culture, quota de lait 345,000 lb, animaux, machines aratoires. Une autre St-Claude 248 acres, 130 en cultures, bons bâtiments. Animaux et équipement de terme au complet. Quota lait 300,000 lb. Adélard Larose, agent 845-4811, caisse d'ETABLISSEMENT de l'ESTRIE, courtier, 569-9114.

PRES DU VILLAGE ST-CLAUDE, ferme 107 acres, maison 7 pces, garage double, grange-étable 54 x 107. Prix et condition sur demande. Adélard Larose, agent 845-4811, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

MAISON avec 18 acres de terre boisée, située 10e Rang-Ouest, à la sortie du bois de Stoke vers St-Camille. Terre 50 acres avec grange, à 2 milles d'Asbestos, chemin du cimetière. Terre 105 acres, boisé, montagne, belle vue, située 13e Rang de St-Camille. Terre 350 acres, environ 160 en bois mou, grange. Maison antique, rivière, située à mi-chemin entre St-Camille et Ham-Sud. Très beau site pour développement de chalets. Terrains pour construire à Wotton sur la rue Vilandre. (819) 828-2344.

ST-GEDEON: terre de 200 arpents avec bâtisses, boisé et prairie, ruisseau: $15,000. 1 (418) 455-6842.

PARTICULIER. Terre 14 arpents et 2 de 8 arpents. Prix avantageux. Très bien situées, à 12 minutes du Carrefour. Possibilité de financement. 845-7353.

CANTONS DE L'EST — Ham Nord, 150 arpents, maison, bâtiment. Tél.: 819-344-2885.

ST-FRANçOIS-XAVIER - Site enchanteur, 150 acres avec maison rénovée, grange, remise. Pour celui qui aime la nature. Yolande Courchesne, 563-3000 569-1857.

LE PERMANENT COURTIER.

FERME de 100 acres, avec bâtiments, maison rénovée, lac artificiel, St-Georges. 828-3459.

FERME LAITIERE biologique à vendre, tout équipée. Tél.: (819) 889-2548.

1861 - 40 milles de sherbrooke, 50 acres boisés, avec lac artificiel ensemencé, immeubles marcoux, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, 563-7007.

109 Commerces à vendre ou à louer

CLUB A VENDRE, lac Brompton. $35,000. Téléphone: 846-2578.

FERRONNERIE à vendre avenir très prometteur, cause: maladie. S'adresser à Bernard Roberge, Bte St-Louis no: 11 Black Lake. Pas de téléphone. S'adresser en personne ou par courrier.

SANS INTERMEDIAIRE Garage 35x75 et station-service, 3 portes, 2 "hoists", avec équipement complet soudure électrique et gaz. Bon chiffre d'affaires. Cause de vente: mauvaise santé. Situé 8 milles de Sherbrooke, North Hatley. Aucune offre raisonnable refusée. 842-4154, 842-2139.

EPICERIE ACCOMMODATION licenciée, située quartier nord. Chiffre d'affaires entre $4,000 et $5,000 par semaine. Prix pour le tout: $35,000.00. GAGNON & GAGNON ENR, courtiers, 562-0041.

EPICERIE-ACCOMMODATION licenciée. Vieux poste établi, ouest de Sherbrooke. Très bon chiffre d'affaires. Logement attenant. Informations pour gens sérieux seulement: écrire Casier 40 La Tribune.

109 Commerces à vendre ou à louer

COMMERCES TELS QUE: Restaurants, Epiceries Licenciées, Hôtels, Garages, Station service, 3 portes, Entrepôt situé rue Fédéral, Edifice commercial achalandé et rentable. LEO-PAUL BRODEUR INC., 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

SALON de coiffure pour dame, à louer avec équipement, électricité fournie, et clientèle; ou louerais pour salon coiffure pour homme avec équipement, électricité fournie. 569-1708.

MAGASIN ACCOMMODATION, viande, licencié, 3 logements au-dessus. 845-2933.

OCCASION D'AFFAIRE pour jeune technicien avec expérience dans la vente et la réparation de radio et télévision. Possédant la bâtisse, le prix du loyer sera à votre avantage. Prix: $17,500, pour "stock" et équipement en magasin. Sans dettes. Seul magasin de réparation avec un magasin compétitif. Danville, 839-2278.

MOTEL 10 UNITES avec maison. Idéal pour couple ambitieux. Echange considéré. Aucun intermédiaire, 864-4853.

C2099 - MOTEL 20 unités licencié, Bar salon, salle dîner, capacité 36. Revenus intéressants. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; G.E. Bordua, 563-0593.

02215 - FOND DE COMMERCE. Tapisserie & peinture. Bien situé. Local 1960 pi. ca. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

MAGASIN de coupons avec maison, recherchés pour client sérieux disposant de comptant. J.G. Demers: 567-0078; 567-2826; Immeubles Lajoie Courtiers.

COMMERCE pour dame établi depuis plusieurs années. Chiffre d'affaires très intéressant. Cause de convenance, transfert du mari. 562-9197; 565-8105.

QUARTIER OUEST, épicerie-accommodation, commerce très intéressant pour couple désireux de partir à leur compte. Commerce existant depuis plus 25 ans. Endroit stratégique, à vous d'en profiter! Informations supplémentaires au bureau. Suzanne Girard Lavigne 569-6117, PINEAULT, PARADIS & ASS., courtiers, 566-6644.

MOTEL 2 ans, 18 unités, pas de restaurant, 25 milles de Sherbrooke. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

COMMERCE A VENDRE: Lingerie et articles de cadeaux. Bon chiffre d'affaires. Inf: tél. (819) 839-2233.

EST. Luncheonnette intersection très achalandée. Bon chiffre d'affaires. Aussi maison 2 étages, salle de billard et 5 pièces entièrement rénové. Bonne occasion d'acheter commerce avec clientèle établie. Renseignements sur rendez-vous seulement. PINEAULT, PARADIS & associés, 566-6644, Pauline C. Francis, 562-6354, Suzanne G. Lavigne, 569-6117, André L. Salvail, 565-0222.

110 Maisons de campagne

MAISON DE CAMPAGNE avec 1 à 100 acres de terrain, 26 milles de Sherbrooke, entre Bury et Gould, route 108, à prix d'aubaine. Libre 1er septembre. 872-3259.

MAISON DE CAMPAGNE. Grand terrain à 35 milles de Sherbrooke. Peu de comptant. 872-3259.

ST-VICTOR, maison de campagne, avec grange et remises, pommiers, 4 arpents: $8,000. Inf. 1(418) 459-6842.

ST-ISIDORE D'AUCKLAND, Rang 9, 5 milles village. Maison rénovée à l'ancienne avec possibilités terrain. Prix pour vente.

MAISON DE CAMPAGNE située St-Georges de Windsor, rénovée à son style original. Système chauffage électrique et bois. Terrain 25 arpents, arbres fruitiers, plantation, lac artificiel, ruisseau. Adélard Larose, agent, 845-4911, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

ST-FORTUNAT: Terrain montagneux. Grande maison, grange-étable solide. 14 acres, possibilité 100 acres additionnelles. J.G. Demers, 567-0078, 567-2826; IMMEUBLES LAJOIE, courtiers.

SANS INTERMEDIAIRE, rang 4, St-François Xavier de Brompton, 12 milles de Sherbrooke. Bonne maison 7 pces, eau de source, garage; sur terrain 190' profondeur x 3 arpents largeur. Informations: 845-3343.

QUARTIER EST

Bungalow rue Des Secrétaires, Fleurimont, coin Allard nord. Pour renseignements:

LES CONSTRUCTIONS DONALD MORIN ENR.
151, Allard Nord, Fleurimont, 563-0706
103/18252

HEBERT & FERLAND INC.

CONSTRUIT POUR VOUS DES MAISONS DE QUALITE
STYLES - CHOIX - SERVICE

2120 CHEMIN GALVIN
FLEURIMONT
567-5825, 563-2483
103/18110

GRANDE QUEBECOISE

DE LUXE, 26' x 40', totalisant 1920 pieds carrés, située rue Loire. Prix demandé: $66,500.00. Terrassement inclus.

POUR VISITER: 565-8465
103/18145

Gary Longchamps Inc

ENTREPRENEUR GENERAL

VASTE CHOIX DE RESIDENCES
3 développements à votre disposition

Rue Holmes (Est)
125 maisons
Rue Chauveau (Nord)
300 maisons
Boul. Haut-Bois, Rock Forest
1,000 maisons

Bureau: 951 Haut-Bois
563-2422
103/17104

BLONDINETTE

M. ABERNATY

LA FAMILLE FLOP

MICKEY

DONALD DUCK

SCAMP

104 Maisons-mobiles roulottes

LOCATION

LOCATION de roulottes et tentes-roulottes. Le Campeur Moderne Enr., 1345, Principale, Granby. 1 (514) 378-4443.

MAISON-MOBILE 51x12, laveuse, sécheuse, tapis partout, très bonne condition. Prix à discuter: 569-1575.

"SPRITE" 20 pi. 1785 livres. Couche 7. Tirée sans barre torsion. 1910 Grime: 562-9900.

MAISON-MOBILE, chambres à coucher, cuisine, salon. Toute meublée. Chauffage électrique. Après 2h.: 563-6895.

$5,900.00c MAISON 12 x 56, meublée. Aussi 14 x 70, neuve, chauffage électrique, tapis rideaux, semi-meublée, 2 salles bain. $12,900.00. Terrain disponible. J.L. POMERLEAU, courtier, 567-6988, 562-2305.

TENTE ROULOTTE toute équipée, toit rigide. Prix $1,200. 843-1260.

ROULOTTE MOTORISEE 1974, 23', couche 6 à 8 personnes, 12,000 milles. Comme neuve, très bien équipée. 864-9086.

TENTE-ROULOTTE, 8 places, toit rigide. Cause de vente, départ. Rens.: 846-2923.

CANAAN VT

125 MILLES COATICOOK! MAISON-MOBILE 1972, 12x70, 2 chambres à coucher, tapis et rideaux inclus. "Bay Window" dans salle à manger. $6,000.00. Tél.: (802) 266-7744 JOUR seulement.

SPECIAL

MAISON MOBILE "BENDIX" 14 x 54, 1975, meublée ou non. Laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, chambre d'enfant avec lit capitaine. Remise avec établi, isolée, système chauffage électrique. Cause: départ à l'extérieur. Tél.: 562-6906.

ATTENTION! Roulotte 17 pi. "Sprite" 1975, comme neuve. Ne requiert pas de barre de torsion; peut être tirée par petite voiture, ne pèse que 1,650 livres. 1428 McManamy.

MAISON-MOBILE 1976 à l'état de neuf, sur terrain 25,000 pi.ca., située 8 milles de Sherbrooke, eublée ou non. En droit tranquille. 846-2804.

ROULOTTE "COMET" 1971, 17 pieds, tout équipée. Tél.: 562-8089 ou 565-1130.

"camper" mobile, Inter 1971, tout équipée, offre raisonnable acceptée. Tél.: 562-1914.

"ESQUIRE" 1969, 12 x 50, très bonne condition, bonne isolation. Pour être déménagée: 878-3369.

MAISONS-MOBILES de toutes grandeurs. Route 143, 2 milles Lennoxville. Tél.: 562-3663.

MAGNIFIQUE MAISON-MOBILE 70 x 14, 5 pièces, comme neuve. Doit sacrifier. Particulier: 563-1333.

Le mot perdu

GRILLE DU NO. 331 — 7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	E	R	U	T	A	R	E	I	F	I	T	R	O	M
2	N	C	A	S	E	R	N	E	N	O	I	S	A	V	E
3	I	R	S	S	E	U	Q	A	I	N	O	M	E	D	S
4	A	I	O	N	S	U	U	S	S	A	R	I	I	O	R
5	V	R	I	F	O	S	O	E	I	V	D	A	C	M	U
6	I	E	E	I	P	I	I	T	V	I	R	S	E	E	E
7	R	V	Q	T	R	A	T	C	A

Ephémérides

Le 20 août
PAR LA PC et l'AP

L'Union soviétique et quatre autres pays du Pacte de Varsovie envahissaient la Tchécoslovaquie il y a neuf ans aujourd'hui, le 20 août 1968. Sous la direction du premier secrétaure Alexandr Dubcek, le PC tchécoslovaque avait entrepris de profondes réformes pour tenter d'instituer "un communisme à visage humain". Sommé par le Kremlin de s'expliquer, Dubcek ne parvint pas à dissiper les craintes soviétiques. Les blindés mettaient fin aux promesses du "printemps de Prague".

— 1972 — Graves inondations en Corée du ud: 400 morts environ.

— 1969 — Un ouragan, sur le Mississippi, fait 283 morts.

— 1962 — Les Allemands de l'Est poursuivent activement la construction du mur de Berlin, le long des 40 km de la ligne de démarcation qui sépare les secteurs occidentaux du secteur oriental.

— 1953 — L'URSS confirme avoir procédé à l'explosion d'une bombe thermonucléaire; l'essai avait été signalé le 12 par l'AEC américaine. La France dépose le sultan du Maroc Mohammed V.

— 1946 — La Commission de contrôle alliée en Allemagne dissout la Wehrmacht.

— 1941 — Les Soviétiques font sauter le barrage du Dniepr, tandis que les Allemands progressent en Ukraine.

— 1914 — Les Allemands occupent Bruxelles.

110 Maisons de campagne

R.R.1, NORTH HATLEY Maison 5 pièces, toute rénovée à vendre. TEL. 842-2508.

STOKE 2 milles du village, route pavée, maison 7 pièces, garage, poulailler 16 x 50. Terrain 265 x 50, terrain 265 x 130. Prix raisonnable et conditions de vente si désiré, Adélard Larose, agent, 845-4811 CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

MAISON 2 logements, propre, grand terrain, remise, garage double. 20 milles de Sherbrooke. Libre 1er septembre. Aubaine: $15,000. 872-3259.

MAISON seule 4 pces, 1/2 mille de Sherbrooke, 1 arpent, arbres, jardin, garage, remise, $160/mois. Cause: transfert. Libre 1 sept. 565-9446.

SPECIAL CAMPAGNE, maison jumelée avec vue sur Petit Lac Magog, 6 pièces, terrain 90 x 240. Endroit tranquille. Faut voir. Normand Bolduc, 567-5902. Daniel Duval, 569-3138. PINEAULT, PARADIS ss., courtier, 566-6644.

PRES LAC MEGANTIC. Maison de campagne avec bâtiments 6 pièces, 3 chambres, chauffage central, terre de 10 arpents, en bonne condition. MLS Luc Gaudette, 1 (514) 348-1181.
LE PERMANENT, courtier.

112 Camping

TENTE et équipement complet. En très bonne condition. Aussi chaloupe et bicyclette. Tél.: 567-2981.

113 Piscines

PISCINE ovale 42 po profondeur 10 pi, largeur x 15 longueur. Tous les accessoires compris. 562-9319.

201 Hypothèque

ARGENT disponible en 1ère et 2e hypothèque. Ville et campagne, argent de particuliers et de sociétés. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

Les Immeubles Household
DEUXIEMES HYPOTHEQUES
Ni boni
Ni frais de courtage
Ni horaires de démarcheur
SERVICE RAPIDE
Passez nous voir ou communiquez avec la succursale HFC la plus près de chez vous.
Demandez les services hypothécaires
25 Nord, rue Wellington
567-5206
2433 ouest, rue King
569-9887
SHERBROOKE
301/18256

205 Occasion d'affaires

NOUVEAUX PRODUITS ignifuges, à mettre en marché. Cherche partenaire ou à vendre sur royautés. 569-9645.

202 Argent à prêter

ARGENT A PRETER
- 1ère et 2ème hypothèque
- Taux à partir de 10¾
- Spécialité pour prêt à la campagne
- Argent disponible pour construction ou refinancement
- Achat d'hypothèque de toutes sortes.

BADEAU & FILS
COURTIER
1576 King Ouest
Tél.: 569-7375
soir: 563-5604
202/16013

205 Occasion d'affaires

OCCASION D'AFFAIRES pour gens mariés. Explication sur rendez-vous seulement. Demandez Jacques Lemay, 569-9593.

NOUVEAUX PRODUITS ignifuges à mettre en marché. Cherche partenaire ou à vendre sur royautés. 569-9645.

301 Appartements à louer

APP. 2 pièces, chauffé, meublé. Pour renseignements, composez 567-4296.

APPS S.D.R.
916, JOGUES
3 pièces meublé, toutes commodités. Libre immédiatement et Octobre.
565-0417
569-7930
301/18193

APPS. du ROCHER
122, Carillon
1½ - 2½ meublés, chauffés. Libres immédiatement.
S'adresser
567-6344
(concierge)
301/18302

DOMAINE RUSTIQUE
3, 4½, 5½ PIECES
Grande tranquillité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne.
(PRIX RAISONNABLE).
Bureau: 569-9095
APRES 5h. 567-4441 - 565-0204
301/18219

CHAMBORD
Quartier nord. Angle Prospect et Duvernay. 2½, 3½, 4½, 5½ pièces.
à partir de $130.
insonorisation, aspirateur mural, stationnement avec prise, intercom, pressurisation, buanderie, concierge, etc.
Inf.: 569-7096
567-7214 — 566-6266
301/17976

205 Occasion d'affaires

Pensez succès...

DEVENEZ DETAILLANT TEXACO

ENDROIT:
Station de service. 2 portes de service. Situé dans quartier résidentiel.

NOUS RECHERCHONS:
Hommes d'affaires sérieux. EXPERIENCE NON NECESSAIRE Capital d'environ $10,000.

NOUS OFFRONS:
Possibilité d'aide financière. Programme d'entraînement. Assistance continue.

Appeler ou écrire à:

TEXACO
TEXACO CANADA LTÉE LTD.
M. Maurice Leblanc
7, rue Camirand
Sherbrooke, Qué.
569-9168
205/18314

301 appartements à louer

APPS. MARIE-REINE
Quartier Est (700 Place Désormeaux)
3, 4, 4½, 5 pièces, neufs, ultra modernes, toutes commodités. Concierge. Meublés ou non. Libres immédiatement.
563-6134 - 563-3626
301/17268

Les APPS. "J'Y SUIS"
NOUVEAU A FLEURIMONT!
2450, Est, rue King
Tél: 567-1574
Prêts immédiatement: 3-4-4½ - 5 pièces, ultra modernes, concierge, chauffés, buanderie, prise d'auto, etc. Pas de taxe de locataire, eau, vidange.
301/18076

DISPONIBLES SEPTEMBRE '77
LE MONTAGNAIS
5½ - 4½ - 3½ et STUDIOS
BOULEVARD UNIVERSITE
563-2422 — 567-1254
Une autre réalisation de
gary longchamps inc.
301/17553

301 Appartements à louer

IMMEUBLES MARYMOUNT INC.
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2½, 3½, 4½ pièces, modernes. Concierge
567-8649 - 563-5039
301/16621

APPS. CARREFOUR
640 rue McGregor (nord) — LIBRES: Logements neufs
3½ - $155. • 4½ - $175. • 5½ - $195.
INCLUS: Chauffage, Tapis, Super isolation, Service de concierge, Balcon privé, Stationnement, Corridor: aspirateur mural et pressurisé
563-0401 - 563-3622
Inf.: App. 201
DIRECTION: Portland direction ouest, tournez à droite rue Wilson jusqu'à McGregor
301/18074

NOUVEAUX APPS TEX MAGOG
Logements 1 1/2, 2 1/2, 3 pièces et chambres, chauffés, électricité fournie. Meubles style colonial. "Porte d'intercom", vacuum, conciergerie, buanderie.
843-7407
565-0889 — 563-6685
301/18196

La Seigneurie FACE AU LAC DES NATIONS de L'ESPLANADE
3½ PIECES
$172. par mois
• Chauffé • Eclairés • Poêle • Réfrigérateur
• Aspirateur mural • Insonorisé • Stationnement avec prise
TEL.: 567-1254 - 563-2422
gary longchamps inc.
301/17222

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
Coin 18e Avenue,
1040, Lacombe, suite 208
3, 3½, 4, 4½
meublés ou non, tous services compris
ultra-moderne.
Vue magnifique sur la ville.
565-9307 fins de semaines **864-4476**
301/18026

NOUVEAU DANS L'EST
LES APPARTEMENTS
JARDINS PREVERTS
Voisin du Quatre-Saisons, vers le CHU
3, 3½, 4, 4½ meublés ou non
Payer seulement votre appartement!
Ex: Loyer Sherbrooke $175. - taxes locataires $16.13 - taxes d'eau $4.00 - vidange $4.50. - Coût total $189.63
Loyer Fleurimont $175. - taxes locataires $0.00 - taxes d'eau $0.00 - vidanges $0.00. - Coût total $175.
RESERVEZ MAINTENANT 563-0380
301/18076

301 Appartements à louer

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?
SERVICE LOGEMENTS
566-1662-3
$15., SI VOUS LOUEZ
FRAIS FIXES: $5.
CESSEZ DE CHERCHER
PASSEZ A NOTRE BUREAU
LUN. au JEU. 9h. à 5h.
VENDREDI 9h. à 4h.
715, 13e AVE NORD, local 218
301/17922

Shamrock
2, 3, 4, 5 et 6 pièces, ultra-modernes, meublés ou non. Disponibles immédiatement.
12e Avenue Nord — Rue Jogues — Galt Ouest et Blais
S'adresser: **1150 BLAIS, app. 1.**
JOUR: **562-2464**
Soirs et fins de semaine: **567-9048**
301/15998

1760 PROSPECT
COIN JACQUES-CARTIER
3, 4, 4½, meublés ou non, insonorisés, intercom, aspirateur mural, buanderie. Stationnement asphalté. Prêts immédiatement ou plus tard.
S'ADRESSER APP. 1
301/18269

FACE AU MAGNIFIQUE PARC ST-FRANCOIS
Le St-François
110, BOUL. ST-FRANCOIS

1½ - ~~3½~~ - 4½ - 5½
DANS LA VILLE SANS LA VILLE
Un îlot de verdure où l'on retrouve tranquilité et intimité.
- NE PAYEZ QUE VOTRE LOYER
- CONSTRUCTION NEUVE EN BETON
- LAVE-VAISSELLE DANS LES DEUX ET TROIS CHAMBRES A COUCHER

Plusieurs autres caractéristiques intéressantes.
- Construction insonorisée • Bain sauna • Tapis mur à mur • Grand balcon • Piscine chauffée

Renseignements et rendez-vous 7 jours par semaine
9h. à 9h. P.M. du lundi au vendredi
12h. à 4h. P.M. samedi, dimanche
562-4773
301/18321

301 Appartements à louer

EST, 400, 12e Nord. 1 1/2, 3 1/2, 4 pièces. Tél: 566-6778, soir 562-3784.

APPS. JARDINS FLEURIS
3, 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces, ultra modernes. S'adresser
1135, JARDINS FLEURIS, app. 201
TEL: 566-6699
301/17899

CENTRE VILLE
Edifice
HIS MAJESTY
1½ pièces, meublés, chauffés, buanderie. (Bail spécial pour étudiants).
$110. - $120. par mois.
S'adresser:
155, Wellington Nord, app. 117
Tél: 562-2511, 563-1323, 864-9246
301/18313

CENTRE 3, 4 pièces, chauffés, meublés ou non; tapis, buanderie, aspirateur fournis. Endroit tranquille. Prix raisonnable. 133, Grandes Fourches, sud 562-8809.

OUEST, 1666 Ledoux; 1925, 1670 Goyette, 600, 620 Sara; 3, 4, 5 pièces, pas taxe, meublés, si désiré aussi 3, 4, 5 pièces, construction neuve, 1800 et 1890, Goyette. Pour visiter concierge ou 567-3624.

3 PIECES, meublé ou non, 4 pièces. Libre août, septembre, octobre. 365 Des Jonquilles. 567-0671.

APPS DES JONQUILLES
3 PIECES, meublés ou non; 4 pièces. Libres août, sept., oct. 365 Des Jonquilles, 567-0671.

NORD — Libres septembre 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces. Poêle, réfrigérateur fournis ou meublés si désiré. Vue panoramique, édifice épreuve du feu. Piscine intérieure, sauna. 566-6777.

2-3 1/2 MEUBLES OU NON, intercom, vacuum, piscine chauffée. Près hopitaux. Prix raisonnable. Appartement 108. 562-3189.

DOMAINE RUSTIQUE, 3, 4 1/2, 5 1/2 pièces, modernes, tapis, récent, piscine. 569-9095, après 5h.; 567-4441, 565-0204.

OUEST, 4 1/2 chauffé, entrée laveuse-sécheuse, et buanderie au sous-sol insonorisé, piscine ascenseur. Libre 1er sept. 563-8962 ou 565-7325.

EST, 3 1/2, libre 1er seeptembre, chauffé, près CEGEP et CHU. Jour: 563-2708/ soir: 563-4520.

APPS. Jardins fleuris
3½, 4, 4½ pièces, ultra-modernes.
S'adresser:
1115 JARDINS FLEURIS,
app. 206
Tél.: 563-7321
301/17900

JAMAIS VU A SHERBROOKE

LAUREAT RICHARD INC. A CONSTRUIT POUR VOUS

LES JARDINS GARNIER

DANS UN AMENAGEMENT PAYSAGE EXCEPTIONNEL

Choix de beaux appartements 1½, 3, 4½, ~~5½~~ pièces, 1000 ARBRES, ARBUSTES ET FLEURS DE DIFFERENTES ESPECES DONNENT UN ENVIRONNEMENT REMARQUABLE.

- PISCINE CHAUFFEE
- AIRE DE REPOS
- JEUX DE FER
- 75 ACRES AVEC SENTIERS POUR UNE VIE DE PLEIN AIR en toute SAISON

PRES DU CARREFOUR DE L'ESTRIE
A 10 minutes du CHU (6½ MILLES)
A 6 minutes de l'Université (4 milles)

INFORMATIONS:
JOUR: 566-6778
SOIR et fins de semaine s'adresser sur les lieux:
670 McGREGOR app. 203

Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

Le meurtre de Brompton

L'affaire Colby commence comme une banale histoire d'ivrognerie, fléau que les autorités municipales de Sherbrooke tentaient en 1877 de contrôler à coup de condamnations et d'amendes. Arrêté le 21 août pour ivresse et désordre, Robert Colby était passé en cour à Sherbrooke et condamné à payer une amende de $3.00 et les frais. Notre homme n'était pas ruiné par ce contretemps judiciaire et avec les quelques piastres qui lui restaient, il acheta deux bouteilles de brandy et partit voir dans le canton de Brompton un de ses amis, nommé Jackman. Ce dernier ne crachait pas sur les bouteilles, parce qu'il accepta bien volontiers de partager cette offre imprévue de breuvage alcoolisé. Ils passèrent la nuithà boire et ne se quittèrent qu'au matin. Jusqu'ici, rien de bien terrible, mais le drame approche.

Vers les neuf heures du matin, Colby revient à la maison des Jackman. Le mari s'était endormi après les longues libations de la nuit. Aussi Colby s'adressa-t-il à la femme de Jackman et demanda à manger; cette dernière lui prépara un substantiel déjeuner que Colby s'empressa d'avaler. L'influence de la boisson, après ces jours passés à boire, était-elle encore forte ou les charmes de Madame Jackman lui tournèrentt-ils la tête, toujours est-il que Colby semble avoir fait à son hôtesse des propositions galantes et que celle-ci ne voulut rien entendre. D'après les témoignages ultérieurs, Colby poursuivit la femme de son ami à travers la maison et jusque dans la cour de la ferme. La femme Jackman parvint cependant à réintégrer le domicile familial et à réveiller son mari, qui dormait toujours du sommeil du juste... Jackman ne mit pas longtemps à cmprendre, alla décrocher son fusil et dit à Colby que si d'ici quelques minutes il n'avait pas quitté la maison, il le tuerait certainement.

Huîttres et Brandy...

Colby entra en colère se mit à menacer Jackman et allait mettre ses menaces à exécution en assommant son voisin, lorsque Jackman, effrayé, lui déchargea son fusil en pleine poitrine et l'étendit raide mort. Des voisins arrivèrent bientôt, alertés par la femme Jackman. Le médecin aussi, qui ne put constater que le décès. Bientôt la justice apparut en la personne du coroner Woodward et le meurtrier Jackman fut arrêté et mis en prison en attendant son procès en cour criminelle à Sherbrooke en octobre suivant.

Le 5 octobre, le palais de justice de Sherbrooke attirait une grande foule venue assister à la session de la cour criminelle, présidée par le juge Doherty. L'affaire principale était sans contredit, le meurtre de Brompton et c'est dans l'attention générale que les témoins de la couronne se mirent à défiler pour expliquer ce qu'ils savaient dans l'affaire du meurtre de Colby.

Le premier fut un voisin, Lemuel Sikes, qui habitait à un quartt de mille de chez Jackman, suur ce même chemin entre Brompton et Greenlay. Il connaissait la victime comme un homme violent et adonné à la boisson. Il fut un des premiers à arriver sur la scène du drame... Edward Moore, fils de l'épouse Jackman, était un témoin important, puisqu'il passa dans la maison du drame une bonne partie de la nuit qui précéda la fusillade tragique. C'était la nuit ou Colby, de retour de Sherbrooke, était venu boire avec Jackman. Le témoin apprit ainsi au juge et aux jurés quelques détails qui nous montrent l'atmosphère de cette nuit agitée. Jackman et Colby auraient pris de la boisson plusieurs fois dans la soirée, puis Colby se serait endormi sur sa chaise, ce que voyant, tout le monde serait parti dormir. Vers deux heures du matin, Colby tombait de sa chaise, chute qui dut le dégriser un peu et réveilla les Jackman. L'épouse de Jackman en profita alors pour faire comprendre à son hôte encombrant que c'était le temps de partir. Celui-ci refusa et c'est le mari, Jackman, qui demanda à son épouse de traiter son "ami" Colby avec un peu plus de douceur et de lui faire un lit à terre... Un peu plus tard, nouveaux instants agités: Colby, dans un langage fort peu pieux, réclamant à Madame Jackman à manger... et pas n'importe quoi: des huitres... après les avoir ingurgitées, Colby, poussé par on ne sait quelle manie, alluma sa pie et en profita pour mettre le feu aux cheveux de Jackman... La victime de cette innocente blague leva bien un instant sa canne sur Colby, mais ne fit rien de plus... Vers cinq heures, Colby partit et le témoin un peu plus tard.

Un enfant de 10 ans témoigne

On fit passer aussi Charles Henry Jackman, fils de l'accuué, qui après quelques questions du juge Doherty fut considéré, malgré son âge de 10 ans, capable de témoigner. Celui-ci ne peut que confirmer les dires de Moore sur la nuit précédant le drame. La maison minuscule de trois pièces résonnait fort des cris, jurons, batailles qui se succédèrent dans l'atmosphère de boisson et l'enfant n'avait guère pu dormir... Il se souvenait d'avoir vuusa mère préparer des huitres dans la nuit et se rappelait les deux bouteilles sur la table marquées "Hgih Wine". Parti à 8 heures pour l'école, il n'avait pas assisté au drame. Après le témoignage, assez bref, du médecin, il ne restait plus personne pour témoigner. La femme de l'accusé ne pouvant être appelée en témoignage, les circonstances précises de la mort de Colby resteraient toujours très vagues.

L'avocat de la Couronne et le juge soulignèrent au jury que rien dans les témoignages n'indiquait la légitime défense, car rien n'avait été dérangé dans la maison et que le défunt avait encore sa pipe dans la bouche. Les jurés se retirèrent pendant huit heures avant de réussir à s'entendre sur un verdict. Après deux jours d'audience, un verdict d'acquittement fut prononcé. Jackman était libre. Ironie du sort: sa maison venait de passer au feu quelques jours auparavant.

J.P. Kesteman Département d'Histoire
Université de Sherbrooke

301 Appartements à louer

RUE STE-FAMILLE, quartier est. 3 pces, meublé si désiré, tapis mur à mur, balcon, prise de courant pour auto, salle de lavage, service concierge. 1045 Ste-Famille, app. 6 (dernière maison à gauche). Moins d'un mille CEGEP. 562-6706, 567-3606, 566-1326.

4, 5 PIECES

NORD, neufs, chauffés, eau chaude. Endroit paisible. Libres. Tél.: 569-7659.

PRES WOOLCO, rue Pavillon. 4 1/2, chauffé, neuf, tapis, vacuum, concierge. 569-3877.

L'ERMITAGE

1120 JOGUES. App. très luxueux. 5 1/2 pces, semi-meublé ou meublé, 2 balcons, 2 salles de bains, piscine intérieure, sauna, billard, tapis, draperies. Tél.: 566-4823.

EST: 5 pièces, neuf, tapis, intercom, vacuum. Premier étage. Service concierge. Libre immédiatement. 563-5873, 562-5565.

PRES CARREFOUR, Villa Del Sol: 2 1/2 pces, meublé ou non. Libre immédiatement. S'adresser app. 70. Tél.: 563-2423.

SITUE WELLINGTON SUD, 3 pces, tapis partout, chauffage électrique, eau chaude. 569-2245.

CENTRE-VILLE. 5 1/2 neuf, chauffé, électricité, eau chaude, tapis, stationnement, piscine chauffée, sauna, ascenseur, concierge. 1er sept. 565-9160.

1 1/2 PCE, 3 pces, tout meublés, chauffés, éclairés, eau chaude et froide, aucunes taxes. 566-0684.

OUEST. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 567-5239.

ASCOT CORNER VILLAGE. 3, 4 pces neufs, modernes. Libres 1er sept. ou octobre. Tél.: 562-3773, 562-5972.

DOMAINE DE LA MONTAGNE, 4 1/2 - 2 1/2. Stationnement, eau chaude fournie, parc, piscine, concierge. 563-2754, 563-4333.

EST — 1 1/2 pièce, meublé, tout compris, près CEGEP, hôpitaux. Entre 5h.-7h. 562-1200.

BEAUX GRANDS 4-4 1/2 neufs, chauffés, eau chaude. Semi-meublés ou non. Libres Tél.: 565-9353.

EST, 3 1/2 non-meublé, près des hôpitaux, construction récente. Stationnement, piscine chauffée, concierge. 569-3433.

QUARTIER NORD — 2 1/2 chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Libre 1er septembre. 569-4737.

APPARTEMENT à sous-louer, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. $125./mois. 1059 King Ouest, app. 2. 566-6311.

GRAND 4 1/2, moderne, chauffé, pas de taxe. Libre 15 sept. Tél.: 562-8171.

KING OUEST — 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, électricité, taxe incluses. Stationnement, air climatisé. Thermostat individuel. 569-4249.

A SOUS-LOUER: 2 1/2 meublé, chauffé, électricité, taxes. 5 minutes Université $155./mois. Tél.: 567-5734.

QUARTIER NORD. Domaine Rustique. 4 1/2, tapis mur à mur, vacuum, salle d'amusements, salle de lavage, piscine. Jour: 569-9095; soir: 566-0614.

LE PANORAMA, Quartier est. 3 1/2 meublés, chauffés, insonorisés, piscine intérieure, sauna, ascenseur, etc. 562-5470, 566-4617.

1 1/2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur mural. Libre 1er septembre. Près CHU. 569-1389.

NORD. Rue Fraser. 4 1/2 pces, moderne, chauffé, insonorisé, 1er plancher. Stationnement. Libre immédiatement. 563-7793.

QUARTIER OUEST, 2 1/2, 3 1/2, meublés, libres immédiatement. Aucune taxe. 569-4977, 566-1911.

NORD. Grands 4 et 4 1/2 pièces, très modernes, chauffés, entrée laveuse-sécheuse, buanderie. Construction béton. Insonorisés. Épreuve du feu. Libres. 565-7785, 563-2092.

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, buanderie. Libre. 864-4105.

LOUEZ MAINTENANT Obtenez un mois de logement gratuit: 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres immédiatement ou plus tard. 4206, Chauveau, app. 304. 566-2134.

QUARTIER OUEST. 3 et 4 pièces, modernes, chauffés, tapis, piscine. Libres 1er septembre. Renseignements: 563-7149.

OUEST. 1082 Jogues. 3 et 4 pièces, près Université. Tél.: 566-6778, soir: 563-1204, 562-8405.

RUE GORDON. 5 pièces, 1er étage, chauffé, insonorisé, épreuve du feu. Buanderie. Adultes. Endroit tranquille. Concierge, 567-2969.

NORD. 4 et 5 pces, neufs, chauffés, eau chaude, buanderie. Très belle vue, paysagé. 562-6237.

CHATELAINE

APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur, automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

WATERLOO. Bachelor pour âge d'or ou 3e âge (personnes en santé). 1-514-539-3110.

LE MANOIR

EST, 325, 13e Ave Nord: 3, 3 1/2, pièces, neufs, meublés ou pas, des plus modernes. Très bonne insonorisation, 2 intercoms, balcon. Tous services. 567-2655; 563-9842.

EST. 2 pces, 3 pces, meublés ou non, électricité, taxes comprises, neufs, tous services compris. 563-9842.

EST. 1 1/2, 2 pièces, meublés, insonorisés, chauffage électricité, taxes incluses. Buanderie, stationnement, concierge. Immédiatement. 567-2525.

875 VEILLEUX: 4 1/2 pces. $205.00; 5 1/2 pces. $240. Libres immédiatement. Modernes, tapis, piscine, salle lavage, bain sauna. Tél.: 565-7325, 567-5711.

PRES CARREFOUR, 3 1/2, 4 1/2 meublé ou non, libre immédiatement ou plus tard. S'adresser à 200 Candiac, app. 101, 569-8629; 150 Candiac, app. 201, 566-0604.

APPARTEMENT pré-ski: 2 1/2 meublé, libre immédiatement ou plus tard. 1301 Laiement, app. 101, 562-4809.

CENTRE-VILLE, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, propre, buanderie, $125. 120 King Ouest, app. 25. 562-8797.

MONTREAL: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 CHAUFFES, avec thermostat, eau chaude, poêle, réfrigérateur, électricité comprise. Insonorisés. Près Université de Montréal. De $155. 2830 Goyer, app. 101, 2940 Goyer, app. 102, 6675 Darlington. 514-739-2268.

2 1/2 NEUF, meublé, tout fourni. Libre immédiatement. S'adresser 220, 13e nord. 563-7698.

LE MANSARD — Est. 3-3 1/2 neufs, meublés, chauffage électrique, taxes incluses. Intercom, buanderie, stationnement. 567-3933.

NORD, près Centre-ville. 2 1/2 pces, chauffé, balcon, poêle, réfrigérateur, incinérateur. Femme seulement. Endroit tranquille, libre immédiatement. $110. 563-7033.

EST. 3 pces, neufs, meublé, chauffé, tous services compris. S'adresser: 235, 13e Avenue Nord.

301 Appartements à louer

EST. Prix raisonnable. Grand 3 1/2 meublé, très propre. Août gratuit. Visite sur rendez-vous. 569-6073, 675, 13e Avenue nord.

APPS. AM

EST, NEUFS, arrière Centre d'achats QUATRE-SAISONS. 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, insonorisés, vacuum, buanderie et concierge. Prix: $145. et $165. Inf.: 567-7669, 569-0656.

OUEST. 4 1/2, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, et buanderie au sous-sol, insonorisé, piscine ascenseur. Libre 1er sept. 563-8962, ou 565-7325.

EST, 4 APPARTEMENTS neufs, meublés, tapis mur à mur, eau chaude, électricité, taxes de locataire fournies. Vous avez seulement le prix du loyer à débourser. Prêt 1er septembre. S'adresser 330, 12e Ave Nord.

302 Logements à louer

MAGOG — 2 1/2 pièces, chauffé, électricité, poêle, réfrigérateur fournis. Entrée indépendante. 843-2600, 843-8231.

LOGEMENT 4 pces, à louer, route 143, 11km de Lennoxville. Libre immédiatement. (Couple seul). Tél.: 567-1759, avant 3 hres p.m.

3 PIECES, dans maison neuve, non chauffé. Libre immédiatement. Au 1710 chemin des Pèlerins. Jour: 562-9463, soir: 567-1052.

RUE GILLESPIE — 3 pièces, chauffé, fraîchement rénové, poêle, réfrigérateur fournis. $135./mois. Libre immédiatement. 563-7370.

GRAND 3 PIECES, meublé, chauffé ou non, eau chaude, quartier nord. Tél.: 562-7042.

302 Logements à louer

COATICOOK

PLACE MORGAN. 3-4-5 pièces neufs. Eau chaude. Tapis, vacuum. Balcon. Portepatio, entreposage, buanderie, stationnement avec prise. Service concierge. Endroit paisible. 8497162, 567-7736.

MAGOG

1375 PRINCIPALE EST, (près aréna). 3-4 pces. Eau chaude sournie. Chauffage électrique. Tapis, aspirateur mural, entreposage. Buanderie, stationnement, site panoramique. Service Concierge. 843-3656, 567-7736.

ROCK FOREST, 4 1/2, non meublé, tapis, aspirateur mural. Libre immédiatement. Semi-meublé. Libre septembre. 864-9941.

1240 RUE LAROCQUE — 3 1/2 et 4 pièces, $125.00 et $140.00. Très modernes, tapis, intercom, vacuum, balcons, prise pour auto. Concierge. Libres 1er septembre. 569-4360.

NORD, 4150 Chauveau: 4 1/2 pces, tapis mur à mur, aspirateur mural, prise d'auto, chauffage électrique. Libre immédiatement. $145./mois. 566-0377.

1441 COUSINEAU: $147. 4 1/2, tapis mur à mur, piscine chauffée, etc. Libre sept. 569-4611.

52 8, RUE GASPE, app. 207, Rock Forest (face Woolco): 4 1/2 pièces, à louer. Si loué pour septembre, moitié payé.

QUARTIER OUEST — 3 pièces, meublé et chauffé, près Place Belvédère. Pour informations: 569-2957.

4 1/2 NON MEUBLE, à sous-louer 1er septembre. 10 minutes du CEGEP. Pas cher! Tél.: 566-0679.

RUE SHORT — 4 pièces, sous-sol, ménage fait à neuf, semi-meublé, pas chauffé, $70. Libre immédiatement. 569-6906.

DELUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement
Local et longue distance
Ouvert 7 jours par semaine
787, conseil, SHERBROOKE
562-4933
402/16019

DEMENAGEMENT
Local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place. Spécialité: Fabrication de caisses pour déménagement outre-mer. Estimation gratuite.
RAOUL MARTINEAU INC.
402/14484 Membre United Van Lines TEL.: 569-9921

1955 **Blais** EXPRESS INC. 1950 1975
AGENT MAYFLOWER VAN LINES
DEMENAGEMENT local et longue distance
Entreposage - Emballage - Transport Général
TEL.: 569-3819
402/17909

303 Locaux à louer et denandés

Beau petit local à louer, 12' x 7'. S'adresser: 1008 Bowen Sud.

LOCAUX A LOUER, 1200 pieds carrés, chauffés, électricité, North Hatley. 842-2467.

LOCAL COMMERCIAL
A louer
pour magasins ou bureaux. Rez-de-chaussée, coin King Ouest et Cathédrale, dans édifice neuf, 6,000' carrés et plus, avec stationnement à l'arrière.
Disponible décembre 1977
403/18291
GILLES BOISVERT 563-4743

304 Logements chauffés à louer

A SOUS-LOUER au 975, Quatre-Saisons, 4 1/2 pces, chauffé, non meublé. Libre. Tél.: 566-6024.

3 PCES, MODERNE, chauffé, 1er étage: $100./mois. Libre immédiatement. 1615, Galt Est.

OUEST, rue Dubreuil, 3-4-4 1/2. Libres immédiatement, septembre, octobre, novembre. Aucune Taxe. 569-4977, 566-1911.

ST-ELIE, 3 pièces, chauffé, électricité fournie. Pour plus d'informations, téléphonez à: 562-6482.

OUEST — Sous-sol dans maison privée, 3 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. $135./mois, libre 1er octobre. 569-5928.

EST, SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $155./mois. Libre 1er novembre. 566-0487.

TRES GRAND 4 1/2, chauffé, eau chaude, tapis, vacuum. 871 Bertrand. 563-2906.

AVANTAGES de la campagne, près Centre d'achats, transport scolaire, 4 pces, chauffé, électricité fournie, sans taxe d'eau ni vidange, intercom, tapis, vacuum. Seulement $175. Libre 569-9473.

15e AVENUE SUD, 4 pces, chauffé, propre. Libre immédiatement. 562-3548.

3 GRANDES PCES, chauffé, eau chaude, meublé ou non, 1er octobre. 115, 8e Sud. 567-3279.

OUEST, log. 4 pces, entrées laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, tapis. Près de tout. Libre immédiatement ou 1er sept. 569-5289.

5 1/2 DANS DUPLEX, Est, 4e Avenue. Libre 1er octobre. 569-8105.

304 Logements chauffés à louer

RUE FRASER

BEAU GRAND 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, buanderie. Insonorisé, intercom. Libre. 569-3987, 864-4105.

NORD. Près Carrefour. Grands 4 1/2, 5 pièces, (août, sept.) Aussi 2 1/2 pièces meublés. Jour: 205 Place Candiac, app. 4, 567-8218; soir: 205 Candiac, app. 3. 563-1048.

OUEST, rue Goyette/Tessier. 2 1/2, 3, 4 et 5 pièces, meublés ou non. Aucune taxe. Prêts juillet, août, septembre. 567-9410.

2 1/2 PIECES, meublé, neuf, résidentiel, électricité et câble fournis, entrée privée pour auto. Fille. 567ëwàa—ë.

358, 7ème AVENUE SUD — Grand 5 pièces, moderne, libre 1er septembre. 569-5789.

LEDOUX-CRESCENT — 4 1/2 chauffé, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur hural, tapis salon, porte patio, balcon apant. Grande galerie arrière, casier chauffé sur l'étage du logement. Stationnement privé. Aucune taxe. $160. 569-3034.

QUARTIER EST - 4 1/2 pièces, tapis, aspirateur, balcon individuel. $160.00, libre immédiatement, conciergerie. 700, 13e Ave. Nord. Tél.: 563-4896, 565-7364.

APPARTEMENTS P.F. INC.
NORD
3, 4, 4½, 5½ LIBRES
• Semi-meublés, ou non, intercom, buanderie
• Chauffés, eau chaude fournie
RENSEIGNEMENTS: 864-4105, 569-7659
304/18300

LES JARDINS MI-VALLON
Via Boul Mi-Vallon, Rock Forest
Appartements neufs, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés ou non, tous services possibles.
Disponibles immédiatement
GERARD ALLARD INC
1333, Mi-Vallon - Rock Forest
565-0115
Location et renseignements
567-1155
304/17795

304 Logements chauffés à louer

NORD, 4 pces, sous-sol, chauffé. 573 Vimy, app. 1. Libre 1er sept. inf.: 562-5381.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, meublé, tapis. S'adresser: 952 Carmen. 569-2304.

5 PIECES, très tranquille, libre 1er septembre. S'adresser: 1050 Papineau. Appartement 14.

4 1/2 CHAUFFE, eau chaude, balcon, portes panoramiques, entrée laveuse-sécheuse, aucune taxe locataire. Libre 1er sept. $165. mois. 565-0141 soirs, fins de semaines: 562-2188 jour.

QUARTIER EST - 3 1/2, 4 1/2, 5 pces, libre immédiatement, chauffés, intercom, balcon, stationnement privé, tapis, aspirateur, poles à rideaux. 567-0233.

EST - A LOUER, 4 1/2, eau chaude, $140./mois, libre 1er septembre. 563-1108.

OUEST 4 PIECES, piscine extérieure chauffée, etc. Libre 1er octobre. $165. Tél.: 563-8765.

RUE KINGSTON, près Galt, 3 pces, chauffé, électricité, taxe locataire seulement. Libre. 562-9711.

LOG. 4 pces, chauffé, entrées laveuse, sécheuse. $120./mois. Situé 301, Montréal, app. 2. Libre 1er sept. Tél.: 565-7684.

QUARTIER NORD: 3 et 4 pièces, chauffés, entrée laveuse-sécheuse. Libres 1er Septembre. Tél. 569-2439.

CENTRE-VILLE. 4 pces, chauffé, Tél.: 569-3797.

NORD. 4 pces, sous-sol, chauffé, 573 Vimy, app. 1. Libre 1er sept. $108. 562-5381.

6 PIECES, chauffé, 2e étage, situé 2092, King ouest. $142.50/mois. S'adresser: sur les lieux.

305 Logements meublés à louer

A LOUER 4 1/2 pces, près CEGEP, meublé. Tél.: 562-7521, entre 5-7h. p.m.

QUARTIER OUEST, 4 pces, terrain boisé, table d'étudiant, meuble style colonial. Sept. $180. 563-0479.

PRES CENTRE, 3 pces, meublé, chauffé: $115./mois. Libre. S'adresser: 361, Brooks.

306 Logements-appartements à partager

APPARTEMENT 4 pces, à partager. Pas cher, situé centre-ville. 569-9197 après 4h.

307 Bungalows cottages à louer

A LOUER bungalow neuf, 5 pièces, route 220, St-Elie, Orford. 846-3276 (jour) 567-3039 (soir).

NORD. Très bien situé, meublé, 9 pces, 3 chambres à coucher. Disponible 1er sept. 1977 à mai 1978, $375./mois. 565-1099; 567-8962.

PETIT LAC MAGOG: bungalow à louer. Chauffage électrique, meublé au complet. Libre 1er sept. $275./mois chauffé ou $195./pas chauffé. 864-9887.

TOWN HOUSE à louer, 8 pces, rue PROSPECT. Chauffé. Libre 1er octobre. 567-1753, 562-8640.

VAL BOISE. 5 pièces, possibilité logement gratuit avec vente tableaux du propriétaire, échange, location. 567-9645.

PLAGE SOUTHIERE, MAGOG — 5 pièces, meublé, foyer, tapis, $320. mois. Septembre 1977 à Mai 1978. 562-9900.

EAST ANGUS. Bungalow, 4 ans, 6 pces. Grand terrain avec jardin. Libre 1er sept. $175. par mois. 832-3102.

INSONORISE. 1,500 pi. ca. idéal pour musicien, magasin peinture, entrepôt, etc. Libre immédiatement. 562-4389, 562-9853.

MAISON à louer, 4 pces, 2 milles Université. Endroit tranquille. $180./mois. 565-7521.

A LOUER, maison seule, située Rock Forest, 5 pièces, sous-sol fini, piscine extérieure. $225./mois. Pour visiter composez 569-8234.

A LOUER, maison seule, située Rock Forest, 5 pièces, sous-sol fini, piscine extérieure. $225./mois. Pour visiter, composez 569-8234.

7 PIECES, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer "Franklin", abri auto. A quelques milles de Sherbrooke. Chemin Katevale. 843-7608, après 9h. p.m.

MAISON: style suisse, à louer, 1/2 mille du Mont Orford. Saisonnier ou à l'année. Spacieuse, meublée, foyer, 3 chambres à coucher. Chauffée. Entre 7h.-9h. p.m., 843-1062.

BUNGALOW 5 pces, près Université, école, magasins, maternelle. Propreté impeccable $300./mois. 562-1807.

STOKE. Maison style canadien 8 pces à louer. $250./mois. Non chauffé, 6 milles centre-ville, Sherbrooke. Luc Boudreau. 846-4987.

309 Chambres à louer

PRES CEGEP - Chambre pour étudiant, lit superposé, accès cuisine communautaire. $15./chacun. 611, Poulin. 567-4017.

CHAMBRES avec tous services, situées près CEGEP, HôtelDieu. 404, 365, Bowen Sud. 565-1152; 569-3036.

RUE GILLESPIE. Belle grande chambre, poêle, réfrigérateur, homme sérieux seulement. Endroit propre et tranquille. 569-9582.

BELLE GRANDE chambre, entrée privée, usage cuisine. Endroit tranquille. 45 London. 567-8601.

CHAMBRE avec usage poêle et réfrigérateur, située 1525 Kingston, app. 1. Après 6h., 565-7786.

CENTRE-VILLE. Entrée privée, poêle, réfrigérateur, téléphone, stationnement. 251 Wellington Sud. 563-1600.

CHAMBRE A LOUER. Pension si désirée. A proximité Université Bishop et Alexander Galt. Maison campagne. Plusieurs commodités. 562-9434 (soir) seulement.

CONSEIL, Près CEGEP, hôpitaux. 2 chambres pour étudiantes. Usage cuisine, salon. Informations: 562-5882, soir.

ETUDIANT(E) à Montréal. Jolie chambre à louer sur rive-sud. Autobus à la porte. 846-4395.

OUEST, pour jeune fille qui travaille ou étudiante seulement. Literie, tapis, 743 McManamy. 569-8872.

CHAMBRE à louer avec entrée privée, cuisinette, salle de bains, tapis et aspirateur mural. 563-9590.

CHAMBRE POUR JEUNE FILLE. Près hôpitaux, CEGEP. Terrill, chemin CHU. Tout fourni: literie, ustensiles cuisine, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, téléphone privé, TV avec câble, bain, lavabo, douche, poêle 220, réfrigérateur, etc.; chauffage électrique. Thermostat individuel. Quartier Est. $30./sem. 569-0738.

310 Chambre et pension

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées. Endroit sécuritaire. Services infirmière, atmosphère familiale. 567-8931.

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. Pour renseignements, composez 566-0470.

310 Chambre et pension

CHAMBRE ET PENSION pour jeune fille. Pour plus d'informations, téléphonez à: 875-5119.

STOKE — Garderais femme ou couple âgé en pension. Prix très minime. Tél.: 878-3364.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées. 569-0418.

CHAMBRE & PENSION à partager par 2 personnes, étudiants ou travailleurs. 860 Place Desormeaux, app. 3.

311 Chalet à louer

LAC AYLMER, 1 mille St-Gérard, chalet hivernisé, chauffage électrique, meublé, tout confort, lingerie, literie fournie. Peut coucher 10 personnes. Téléviseur couleur, système son, téléphone, etc. De septembre 1977 à mai 1978. $300./mois. 563-5217.

3 MILLES Mont-Orford. Chalet hivernisé, chauffé, éclairé, meublé. Disponible 1er sept. A louer au mois ou à la saison. 843-1952.

CHALET CHAUFFE, eau chaude, 4 chambres à coucher. Endroit reposant, 150 pi. plage sur rivière, 10 minutes Sherbrooke. Inf.: 567-6479.

PLAGE SOUTHIERE, Magog. 5 pces meublées, hivernisé. Foyer. Libre 15 sept. au 15 mai. $200. par mois. 565-9344, 843-6164.

CHALET A LOUER à partir 27 août au Domaine Blais à Ascot. Piscine intérieure chauffée. 569-5746.

BORD LAC MEMPHREMAGOG. Disponibilité immédiate. 4 personnes. 843-7379, 1-514-270-1438.

312 Entrepôt à louer

GRANGE 200' longueur x 40' largeur. 2 étages pouvant servir d'entrepôt (dead storage). St-Elie d'Orford. 569-3311.

313 Garage à louer

GARAGE chauffé à louer, au 668, Buck, Sherbrooke. 569-3092, ou 567-9151.

314 Bureaux à louer

2113, INGENIEURS, Assureurs, notaires, arpenteurs, etc... IMMEUBLES MARCOUX, vous offre 1,792 pieds carrés en location. Edifice en transformation, ample stationnement, divisions et services à discuter. Appelez, 569-9926.

1777- LOCAL BUREAUX 2,160 pieds carrés, première qualité, rez-de-chaussée, rue King Ouest. Disponible brève échéance. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

403 Personnel

310 Chambre et pension

CHAMBRE ET PENSION pour jeune fille. Pour plus d'informations, téléphonez à: 875-5119.

STOKE — Garderais femme ou couple âgé en pension. Prix très minime. Tél.: 878-3364.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées. 569-0418.

CHAMBRE & PENSION à partager par 2 personnes, étudiants ou travailleurs. 860 Place Desormeaux, app. 3.

311 Chalet à louer

LAC AYLMER, 1 mille St-Gérard, chalet hivernisé, chauffage électrique, meublé, tout confort, lingerie, literie fournie. Peut coucher 10 personnes. Téléviseur couleur, système son, téléphone, etc. De septembre 1977 à mai 1978. $300./mois. 563-5217.

3 MILLES Mont-Orford. Chalet hivernisé, chauffé, éclairé, meublé. Disponible 1er sept. A louer au mois ou à la saison. 843-1952.

CHALET CHAUFFE, eau chaude, 4 chambres à coucher. Endroit reposant, 150 pi. plage sur rivière, 10 minutes Sherbrooke. Inf.: 567-6479.

PLAGE SOUTHIERE, Magog. 5 pces meublées, hivernisé. Foyer. Libre 15 sept. au 15 mai. $200. par mois. 565-9344, 843-6164.

CHALET A LOUER à partir 27 août au Domaine Blais à Ascot. Piscine intérieure chauffée. 569-5746.

BORD LAC MEMPHREMAGOG. Disponibilité immédiate. 4 personnes. 843-7379, 1-514-270-1438.

312 Entrepôt à louer

GRANGE 200' longueur x 40' largeur. 2 étages pouvant servir d'entrepôt (dead storage). St-Elie d'Orford. 569-3311.

313 Garage à louer

GARAGE chauffé à louer, au 668, Buck, Sherbrooke. 569-3092, ou 567-9151.

314 Bureaux à louer

2113, INGENIEURS, Assureurs, notaires, arpenteurs, etc... IMMEUBLES MARCOUX, vous offre 1,792 pieds carrés en location. Edifice en transformation, ample stationnement, divisions et services à discuter. Appelez, 569-9926.

1777- LOCAL BUREAUX 2,160 pieds carrés, première qualité, rez-de-chaussée, rue King Ouest. Disponible brève échéance. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

403 Personnel

ASTROLOGIE & VOUS ENR.
• Carte du ciel • Lignes de la main
• Cartomancie
Pour rendez-vous, téléphonez:
566-1744
Edifice Continental, 111, King Ouest, suite 409, Sherbrooke
403/18303

404 Perdu

SETTER IRLANDAIS, femelle, 1 an, poil roux et long, sans collier, perdue Sherbrooke Nord. 566-0564.

501 Animaux à vendre

POMERANIENS, PAPILLONS; Beagles, Small Fox, Boston Terriers, Barbets, Samoyèdes, Danois, Dalmatiens, Bergers Allemands, Doberman Pinscher. 562-5525.

30 TAURES HOLSTEIN, vêlant début Septembre à Mi-Novembre. Tél.: 837-2663.

PENSION pour chevaux de selle. Près CHU. 562-1823.

BONNE JUMENT de selle, pour enfants. Tél.: 562-1071.

SUPERBES CHIOTS Labrador, pur-sang, 5 semaines. Prix à discuter. Tél.: 567-7240K.

3 CHATONS MI-SIAMOIS, mi-himalyen à vendre. Agés 10 semaines. Tél.: 569-3207.

A QUI LA CHANCE? Avez-vous votre chiot Samoyede, doux, vacciné, pure race? $100. 828-3232.

PENSION pour chevaux. Pour plus d'informations, téléphonez à 864-4455 ou 569-4991.

PENSION pour cheval, écurie, chauffé, manège, sentiers aménagés, site pittoresque, 6 milles de Sherbrooke. M. Hatley. 842-4112.

PENSION pour chevaux avec différents avantages et parcours. 569-9095; 567-4441.

CHIOTS Berger Allemand, pur race, belle lignée, vermifugés, garantie contre défaut physique et santé. Conseil pour dressage. Après 4h. 562-4536.

CHOIX sur 50 chiens présentement à l'Exposition de Sherbrooke, entrée Terrill, Barrière 3, de mercredi à dimanche.

COLLIE TRICOLOR enregistrés, avec papier, âgés 3 mois, en très bonne santé. 845-2000.

CHIOTS SAMOYDE âgés 6 semaines pur sang à vendre. S'adresser 562-2514.

CHIEN St-Bernard, âgé de 3 ans, vacciné, vermifugé. Prix à discuter. Après 5h. 835-5596.

CHENIL L.M. - 200 chiens Esquimau: (Samoyède, Malamute, Husky) 5 ans garantie (Maladie, accident, vol). Pension-Vie gratuite. Vaccins, traitement vers, conseils dressages. Caractère, conformation garantis. Entre Cookshire et East Angus. 875-5101.

VENTE DE JEUNES ADULTES: Afghan, Westie, Berger Anglais, Dalmatien, Labrador, Epagneul, Pékinois, Pug, autres. Garantie de santé. Bas prix. Cause de vente. Maladie dans la famille. CHENIL MASON. 562-5877.

SPECIAL: St-Bernard, Samoyède, Beagles, Danois, Collie, Braques, Epagneuls, Bassets, Cairn, Shiktzer, autres. Enregistrés, vaccinés, tonte et pension. CHENIL MASON. 562-5877.

FAUT VENDRE! Très beau POULAIN APALOOSA âgé d'un an. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 562-2222, 562-2177.

SHELTIE (collie miniature) mâle, pure race, enregistré avec papiers, 7 mois. Très bonne santé. 843-8216.

2 PETITS Poméraniens blancs, aussi petit chihuahua, à bon marché. 563-0307.

**3 FE

506 Divers à vendre

MENAGE NEUF
COMPLET, style moderne, n'ayant jamais servi, avec garanties. Payé $4,500, vendrais $3,200.00. Tout doit être vendu avant 1 mois. Laurent Petit, Eastman, (514) 297-2032.

ARMOIRES DE CUISINE. Si vous construisez ou rénovez votre maison, je suis celui qui peut faire vos ARMOIRES de cuisine sur mesures. Laurent Grégoire, La Patrie. Téléphonez, frais virés, 888-2422.

SYSTEME DE CHAUFFAGE air forcé pour 6 pces en très bonne condition. $250. 843-6030.

MEUBLES USAGES, meubles neufs, au meilleur prix. V.A. BEAULIEU & FRERES, 241, King Ouest, 569-6309.

SCIE RADIALE 10", "Black & Decker", avec table, lame au carbure et Dado. Brompton 8 46-2379.

JEANS "LEE"
$12.98
EVITEZ LES FOULES du retour des classes! A la Petite Boutique de Jeans! Nous gardons aussi "Lois", "Levi", "Québec", etc. Jackets en jeans, chemises ajustées, pour hommes, pantalons de peintre et salopettes. Stationnement en face. Fermé lundi. VILLE DES PANTSLONS, 317, Belvédère Nord, coin Portland.

BICYCLE 3 vitesses, presque neuf, pour adulte. Guitare. 562-3040.

ACHETONS, VENDONS APPAREILS USAGES: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et (réparation) Jour/soir, 562-7021.

ACHETERAIS VIOLON de bonne sonorité, même si endommagé. Tél. Richard, 566-6072.

FOURNAISE air chaud usagée, à vendre. Rens.: 567-1872.

PLANCHE A REPASSER; table billard 4' x 8'; lit 54"; lampes, bottes d'équitation; portes d'extérieur, intérieur; banc culture physique; lit d'enfant; tuyaux pour bouche air chaud, système à l'huile. Inf.: 846-2967.

1 **"SPOT WELDER"** électrique, 2 mois d'usure; payé $550., laisserais $450. Aussi petit "sandblast" avec chariot, presque jamais servi; payé $115., laisserais $75. 864-4948; 562-0335.

BON CAMION pick up, 1973, 23,000 milles, servo-frein, servo-direction, automatique, V/8, International. $2,200. Ensemble Stroll-o-chair, bassinette, $125. 864-4496.

MATERIAUX de démolition, portes et fenêtres en aluminium, cadres complets, toilettes et lavabos, etc. 565-0889.

POUR VOS ETUDIANTS à la maison, pupitre avec couvert, grandeur secondaire. $5. Entre 9h.-5h. 569-9286.

506 Divers à vendre

VENTE DE DEBARRAS de garage, tondeuses, huche (fan) pour poêle; porte-bagage d'auto; chauffe-eau au gaz, verrerie, batterie cuisine; outils antiques: rabot, carrière, etc.; CB "Viking Realistic" TRC 52, 23 canaux avec "power supply" Kaufisique 40' "Kalineirs Kowait" 50', et plusieurs autres articles trop long à énumérer. Samedi-dimanche à compter de 9h. au 898 Galt Est.

MOBILIER DE BUREAU complet. Exécutif Provincial italien, de grand luxe. Seulement 1 an d'usage. Tél.: 566-0504.

"MAG WHEELS" 14 x 6, universels avec "nuts". $175. Téléphoner à : 567-1687.

PLUSIEURS ARTICLES de ménage à vendre. Trop long à énumérer. Tél.: 864-4120.

CAUSE DEPART: Vends meubles, articles divers. Tél.: 565-7008, après 2 heures.

POELES A PARTIR $199.95; Lave-vaisselle, $279.95; Réfrigérateurs, $230.00; Ensemble laveuses-sécheuses $595.00; Congélateurs à partir $220.00. G. DOYON T.V., 1115, Conseil, 569-5746.

L'ATELIER DU VIN, Les Produits Wine-Art pour fabrication de bière et vin. 563-2738.

CHAMBRE A PEINTURE "Devilbiss" pour automobiles avec fan et fluorescents. Prix: $1,500. 864-4948; 562-0335.

CARROSSE, poussette, siège d'auto, marchette, traineau, vêtement enfants, 2 ans. A l'état neuf. 562-5745.

L'ATELIER DU VIN. A l'occasion de notre Premier Anniversaire, un tirage aura lieu le 10 septembre 1977. Détails disponibles sur les lieux. Tél.: 563-2738.

ATTENTION! J'aurais 39 moules pour fabriquer des bibelots en ciment pour parterres tels que: vases à fleurs, lions, bains d'oiseaux, etc. A prix d'aubaine. 845-3284.

EQUIPEMENT DE HOCKEY pour gardien de but: patins, 2 masques, un sac. Tél.: 569-8365.

DECORATION SALON
(10% d'escompte sur lampes seulement, suspendues ou de table). Sofa-lit, fauteuils confortables de tous genres. Tables de salon, ampoules décoratives, décoration murale. Tissus à la verge: nylon, velours, cuirette, polyfoam, caoutchouc de toutes dimensions. Bas de fauteuil, quincaillerie à rembourrage, etc... Location machine à vapeur avec produit pour nettoyer tapis et chesterfield.
SIMONEAU & FRERES
1306 King ouest, 569-0675

PISCINE 24 pi. hors-terre, filtre au sable, chauffe-eau. Aussi table de bumper pool. 569-5293, 562-9328.

506 Divers à vendre

FENETRE COULISSANTE 46 x 40, 4 vitres, moustiquaire, encadrement. Cooler "Coleman" en métal. Prix d'aubaine. 843-1416, après 3h.

CUISINIERE électrique "Kenmore" 30" presque neuve. 1472 Léonard.

REFRIGERATEUR très propre, à vendre. Pour informations: 562-7675.

CABLES D'ACIER, "Air Craft" galvanisés, 1/16, 1/8, 5/32, 1/4, 5/16, 3/8, autres grosseurs. VITRERIE DUFOUR, 950 King 14ème Avenue. 562-4777.

150 CAGES DE LAPIN, toutes équipées. Vraie aubaine! Après 5h. Magog, 843-7719.

BOIS FRANC, sec pour foyer, 16 po., 100% érable dur; qualité et quantité assurée; livraison comprise. Bois d'allumage. Après 5h., 835-5691.

EQUIPEMENT SENIOR gardien but au complet. Pour informations: 849-6185.

RCA CB, Co-pilote, 14T 304, 40 canaux, valeur coût: $200.00. Meilleure offre acceptée. 563-2166, entre 9h a.m. - 4h. p.m. Maurice Lapointe.

POELE BELANGER 24", très propre. Humidificateur "Air King" à vendre. Tél.: 565-7372.

AUBAINE
POELE ELECTRIQUE blanc 30", 4 ronds, fourneau: $95; Annexe à l'huile, marbre blanc avec baril: $100; Machine pour fabriquer clefs, usagée, en bonne condition: $100. 565-9372 ou T.A.S.: 563-9184 pagette 473 laisser message, je rappellerai.

POMMES
MELBA à cueillir 10 et 15c la livre. Ferme Trois Etoiles, chemin Université. Tél.: 562-1701.

DEPART VENTE DE GARAGE
MACHINE A COUDRE portative, table, chaises, sécheuses, serviette cuir, polisseuse rouleau à terrasse, argenterie, mobiliers anciens (45 ans) etc. 567-8111.

MOBILIER CHAMBRE moderne: bureau triple (peut être vendu séparément) et rideaux plein jour. 567-0010.

LIT COMPLET 36" largeur. Orgue "Orcana" 22 blanches, 15 noires. Achetés chez Woolco. 567-8625.

EAU DOUCE
ANALYSE gratuite à domicile. Dépositaire Katadyn, filtre qui garantit l'eau potable. TRAITEMENT D'EAU SHERBROOKE, 569-9709.

BAS PRIX MENAGE NEUF 3 PIECES
COMPRENANT: réfrigérateur, poêle de bonne qualité, mobilier cuisine 5 morceaux; mobilier salon 2 morceaux avec table et lampe; mobilier chambre complet. Prix spécial seulement $799. Aussi autres ensembles à partir de $250. Termes faciles. Arrangement de paiement sur les lieux. Gratuits: entreposage, livraison, service. Demandez Guy Tousignant, 565-7515, 565-7015.

ARTHUR LAFOREST continue son oeuvre: meubles, linge, vaisselle, articles de ménage, articles pour enfants. 567-9714.

MENAGE COMPLET, meubles neufs: divan-lit, berçante coloniale, 2 tables salon, une lampe. Mobilier cuisine 36" x 48", 4 chaises. Bureau double, miroir, commode, lit 54", 2 lampes. Cuisinière 24", réfrigérateur 24", réfrigérateur 24" blanc ou couleur 698.099. en bloc ou séparément. Gilles BOISVERT MEUBLES, 563-4744, avant 5 hres.

MIEL NATUREL, en gâteaux, en pots ou en vrac. Directement de l'apiculteur. Apportez vos contenants et économisez! Livraison 30 lb et plus. FERME LES GRANDS SOLEILS, Waterville, 837-2830, 837-2200.

OR, DIAMANTS
BAGUES, montres... Nous vendons bijouterie dans notre maison à des prix jamais vus. IMPORTATION E.G.G., manufacturier, Rock Forest, 864-9739.

FUTURS MARIES! Pour vos alliances et autres bijoux appelez-moi: IMPORTATIONS E.G.G., manufacturier, Rock Forest, 864-9739.

AIGUISAGE
SHERBROOKE SHARPENING ENR. Aiguisons scies au carbure (carbide) tous genres de scies rondes, égoines, couteaux, planeurs, corroyeurs, etc. Ventes et services. 1595, Denault, 569-4273.

MENAGE NEUF
A prix d'aubaine à $450. et autre $250. De plus, nous offrons le poêle et réfrigérateur Bélanger à très bon prix. Mise de côté ou livraison immédiate. Conditions de paiement faciles. Coût d'intérêt plus bas que Chargex. Voir ou appelez Marie-Paule Rousseau, 562-4244 ou 864-4253.

506 Divers à vendre

FOIN & PAILLE à vendre. Livré. Aussi boeuf pour congélateur. Aristide Couture, 832-3330.

AUBAINE! Bardeau d'asphalte, noir, $16'é la toise. Tentest noir 4 x 8, $3.45; 4 x 9, $3.75. Veneer grade D, 3/8, $6.20 la feuille. Drain flexible 19c le pied, rouleau 250' Remise "Baby Barn", 8x8, $245. Tuile à plafond blanche, 12" x 12", 19c le pied. Veneer 4 x 4, 1/4, $2.69. Pré-fini de $4.95 à $15.95, 45 modèles en montre, etc. 562-1980.

AMEUBLEMENT NEUF COLONIAL 3 PIECES
COMPRENANT: Beau mobilier chambre, 4 morceaux, lampe; mobilier cuisine, 6 morceaux; mobilier salon 2 morceaux; $599. Réfrigérateur et poêle avec léger supplément. Termes faciles. Arrangement de crédit sur les lieux. Gratuit: entreposage, service, livraison. Demandez Florian Bourque, 565-7517; rés. 843-7957.

PUPITRES
PUPITRES et chaises en bois franc. Aubaine. 864-4859, après 6h.

BOIS A VENDRE, très bon prix: 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 1 x 6, etc. Aussi bois de foyer. 569-4423.

TABLES pique-nique en grand spécial: régulier $59.00 pour $39.00. Aussi balançoires à 20% réduction. Beaucoup d'autres articles pour le jardin en spécial. 1 St-Joseph, Bromptonville. 846-4575.

PNEUS BON MARCHE ((Michelin)) B.F. Goodrich", "Seiberling". Ouvert soirs, samedi midi. ST-ELIE TIRE 569-4044.

REMISES, différents modèles, grandeurs désirées. Finition sous-sol, garage, etc. Prix raisonnable. 864-4180 Guy.

REMISES
FABRICATION garage ou remises: 8 x 10, 8 x 12, 8 x 14 ou 8 x 16. S'adresser: 580 Rang 6 Nord, St-Elie. Sur commandes seulement. Très bon prix.

BOIS DE FOYER mélangé ou 100% érable, fendu livré. Rens.: 846-4934.

CUEILLETTE A DOMICILE: Pour familles défavorisées. Linge, meubles, vaisselle, articles ménagers. ALBERT BROUSSEAU: 567-0178.

REGLEMENT DE SUCCESSION: Réservoir à l'huile 200 gallons: $40.00; Rservoir eau chaude, tables de salon, chaise berçante; machine à coudre "Singer" avec meuble; $100.00. Plusieurs autres articles. 563-5217.

VIEILLES PERCHES $1.25 livrées. Aussi piquets à clôture 6 pieds. Tél.: 563-4301.

REPARATION laveuse-sécheuse, poêle. Estimation. Achat poêles, laveuse-sécheuse, réfrigérateurs. Tony Service: 563-1600.

BEAU FOIN et paille de 1ère qualité. Information: (819) 399-2227.

TERRA JET tout terrain 16 forces, 4 roues motrices. Rens.: 1 (514) 292-5772 après 6 hres.

MOBILIER SALLE à manger, 9 morceaux, table, 6 chaises, vaisselier et buffet. Très propre. 567-6630.

SPECIAUX: JARRES à conserves, 16 on.: $3.25 la caisse; 32 on.: $369. Peinture CIL, régulier: $10.95, spécial: $7.95. "Box Stove" 26", spécial: $79.95. "Parlor" avec chrome, spécial: $169.95. Chaufferettes électriques sur 220, pouvant chauffer 4 pces, rég.: $489.95, spécial à: $345.95; aussi 6 pièces, régulier: $484.95, spécial: $434.95. S'ADRESSER: 533 King-Est, Sherbrooke, 567-7212.

RESERVOIR à eau chaude, poêle à fournaise au gaz propane; Table à pique-nique; Téléviseur portatif; Réfrigérateur commercial; Autre petit réfrigérateur; Petit divan, chaises assorties; Pontiac Safari Station 1970 - 567-4175. SOIR: 563-3488.

PETITS "Box Stoves" 16" x 30", en acier épais, avec sortie de 7", pour sous-sol. Rens.: 839-2881.

EQUIPEMENT de chambre noire, très complet (agrandisseur, etc.) Entre 5h.-7h. 567-8572.

REFRIGERATEUR sans givre, 15 pi. cu. Poêle 30". Prix à discuter. Tél.: 567-3792.

LIT DOUBLE, tête bibliothèque, sans matelas. Après 6h., 846-2696.

MINI-LAVEUSE/SECHEUSE à vendre avec support. Prix demandé $30. 562-7541.

FOIN pour chevaux, première qualité mil et trèfle, 200 balles seulement. Robuste trailer tout usage avec côté 3' et roue rechange. Bicyclette de garçon 20", 3 vitesses, comme neuf. M. Hatley, 842-4112.

PRIX SPECIAL: Réservoir à l'huile, presque neuf, 250 gallons; Valve électrique; 75 pieds base murale avec tuyauterie en cuivre. Tél.: 562-8304; 569-0675.

CONGELATEUR 19 pieds cubes, 1 1/2 an d'usure, à vendre. Tél.: 567-8566.

ANNEXE BLANCHE avec équipement: 2 barils à l'huile 45 gals.; 2 éviers avec égouttoir; 1 réservoir à gaz propane, 20 lb de pression, équipé pour soudure, 3 pneus G78-14; fondeuse manuelle. Ford Station 1971. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 563-1785.

PORTES DE GARAGE 8 et 12 pieds en bonne condition. Ayer's Cliff, 838-5830.

PORTES, CHASSIS, chambre de bain, usagés. S'adresser: Jean-Louis Jacques, 1615 Galt-Est, Tél.: 563-1155.

ENSEMBLE DE SALON, divan, fauteuil, 2 ans d'usure, aucune offre raisonnable refusée. Après 5h.: 567-8290.

SECRETAIRE ANTIQUE $400. Carabine à plomb $10. Lits jumeaux antiques $75. Humidificateur enfant $15. Patins roulettes gr. (9) $25. 565-0136.

FOURNAISE à air chaud "Lennox" 140,000 BTU, très bon état avec tuyau, contrôles, 2 réservoirs (200 gallons chacun). Aucune offre raisonnable refusée. 562-2609, soir: 567-1122.

PLANCHES ET POUTRES (Beam) de grange à vendre. Inf.: 837-2715, après 5h.30 p.m.

507 Demande à acheter

ACHETERAIS ORGUE automatique, usagé, valeur environ $1,000.00 à $1,500.00. Tél. 562-4925.

ACHETONS VIEIL OR, pièces d'or, bijoux antiques, diamants. S'adresser: SKINNER & NADEAU, 82 nord, Wellington.

ACHETERAIS fusil, calibre 20, 2 canons, juxtaposés, type léger ou à coulisse. 875-3420 après 6h.

MEUBLES USAGES
Demande à acheter meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, parfait état. Aussi meubles antiques. **Payons comptant.**
567-3581 16330

508 A échanger et à vendre

AUBAINE! Ford Elite 1976, 24,000 milles, pneus d'hiver (crampons). Aussi Chrysler 1938, décapotable. 565-7859.

508 A échanger et à vendre

ECHANGERAIS réfrigérateur sans givre 14 pi. cu. contre réfrigérateur propre bon état 11 pi.cu. 563-1785.

DUSTER 74, moteur 318, transmission régulière, en très bon état, bien équipée. Echangerais pour plus ancien modèle. Tél.: 567-8283.

509 Instruments de musique

BASSISTE VOCALISTE (Backing) recherché pour groupe "Rock Progressif"; matériel original. - GIBSON, SG 1963 et case original, $350.00; "Marshall" 50 watts et caisse 4-12", $600.00. Tél. 1-3819) 569-4998, demandez Serge.

RECEIVER 35 watts; table-tournante "Elac", plateau 12"; cartouches "Shure M-91ED", haut-parleurs, $400.00. 565-7949.

SYSTEME VOCAL comprenant 2 colonnes "Traynor"; 2 colonnes "Peavey" 100 RMS, micro "Shure" avec pied. Le tout partait ordre, 8 mois d'usure. Demander Christian 838-4880.

LOCATION DE PIANOS. Centre d'art d'Orford. Rens: Tél. 843-3981.

"DRUM" ELECTRONIQUE "Power House", à cassette 8 pistes, 32 rythmes plus 16 rythmes disco. Pour inf.: 565-8001.

GUITARE SECHE "Gibson" valeur $500., caisse de guitare Maple Leaf, valeur $350. A vendre ou échangé avec bon violon. Richard, 566-6072.

2 CAISSES GBX, 4-10 pouces, avec "driver", Guitare "Monsfield" 879-4148.

AUBAINE - Bass électrique de marque "Léro" avec support, bandoulière, cordon serpentin et amplificateur "Traymor" 60 watts. $300.00. à dsicuter. 562-0990.

DRUMMER (2ans d'expérience(cherche travail avec groupe ou organiste)serais intéressé à former groupe.) 849-6519.

PAINCHAUD, MUSIQUE, 825, Short, Sherbrooke. 569-1015. Dépositaire officiel pour les guitares Norman et Richenbacker; amplificateurs Randall et T.V.; microphones Shure. Vérifier nos spécialux; guitares classiques et Folf. Instrument à clavier et location pour orchestre POP.

SUPER DISCO
300 watts à votre service. Musique pour tous les goûts.
Réservations:
RELAIS ELECTRONIQUE
522 Galt ouest
565-1565
509/18278

Robert Blouin PIANOS
VENDEUR AUTORISE des ORGUES "CONN"
VENTE - SERVICE - LOCATION
1506, KING OUEST, SHERBROOKE, 569-3423.
509/18257

BOITE A MUSIQUE LEVIS
Centre Musical No. 1 des Cantons de l'Est
GUITARES classiques, Western, Electriques
BATTERIES - ACCORDEONS
AMPLIFICATEURS - VIOLONS
Vente - Echange - Réparation
Pour de vrais bons prix, rendez-vous chez Lévis
Lévis Boulianne, prop.
2305, Centre d'achats King O. Sherbrooke
RABAIS de 10% à 50%
509/18320

601 offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

2 REPRESENTANTS (es) en publicité demandés (es) 21 ans et plus, dynamiques, travailliants, auto nécessaire. $300.00 et plus - semaine. Téléphone: 563-1750.

SERVEUSE DE TABLE avec expérience demandée. Se présenter: Restaurant Les Trois-Frères, 38, Wellington Sud.

COUPLE sérieux avec expérience pour conciergerie, 48 logements. Doit demeurer sur les lieux. 40 ans et plus. 864-4105.

WAITRESS avec expérience demandée pour Restaurant Chinois. Tél.: 843-1106.

CONTRACTEURS avec expérience dans vêtements d'enfants 7 à 14 ans. Capable de coudre et finir les vêtements au complet et nous les retourner sur supports. Travail à l'année, appeler: (514) 384-7462, demandez Phil.

COUPLE 40 ANS ou plus, demandé pour travaux ménagers, faire cuisine et prendre soin d'une invalide. Logé, nourri, bon salaire. Après 6h.: 569-0775.

APPRENTI RECHERCHE pour laboratoire en céramique dentaire. Bonne dextérité manuelle nécessaire. Tél.: 563-1582, entre 9h. a.m. et 5h. p.m.

AVON
VOUS ETES A LA RETRAITE ET VOUS VOUS ENNUYEZ? Vendez les produits Avon réputés. Excellents profits. Horaire souple. Composez 562-1156, Mme Claudette Therrien.

COUTURIERES avec expérience demandées pour travailler dans la robe. Tél.: 563-1013.

VENDEUSES DEMANDEES. Carrière d'avenir pour personne qualifiée. Auto nécessaire. Tél.: 565-1525; 864-9947.

DEUX DAMES au même domicile demandées pour inspection de chandails. Expérience dans la couture exigée. Téléphone: 562-9744.

FEMME DEMANDEE, rue Bachand, entretien ménager, cuisine pas d'enfants, salaire: $50./sem. Tél.: 567-6564.

CHERCHE jeune fille (18-25) pour garder 3 enfants et faire du ménage. Position permanente à Montréal. Fins de semaines libres. Références. 562-6220.

CONDUCTEURS (TRICES) D'AUTOBUS
Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteurs d'autobus scolaire.
Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement de 7h15 à 8h50 a.m. et de 3h15 à 5h. p.m. S'adresser à:
M. O. DESILETS ou C. DEMERS
34, Terrasse Galt
entre 9h. et 11h. a.m.
2h. à 5h. p.m.
Tél.: 562-4761
601/18134

510 Matériaux de construction

bdesmarais bergeron inc.
Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke
Distributeur autorisé
ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINUM
REVETEMENT D'ALUMINIUM
- Rampes d'aluminium
- Auvents
- Abri d'autos
- Fenêtres d'aluminium
- Fenêtres de vinyle
- Persiennes (Jalousies)
- Dalles
- Pierres des champs

SOUMISSION GRATUITE

M. Yvon Bergeron, prés.
TEL: 567-9014
EVALUATEUR: M. Ernest Desmarais
REPRESENTANTS: M. Paul Audy, M. Vic Rouleau
10/18253

601 offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

FEMMES demandées avec expérience et machine à coudre, pour ouvrage à la maison. Appelez, 1 514-274-4433, M. Lawrence ou M. Dominic.

HOTESSES demandées pour réceptions, buffets, conventions, parades de mode, voyages, etc. Composez: 567-3133, M. Nadeau.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT? Femme-Fille... Aimeriez-vous travailler aux heures qui vous conviennent et retirer un bon revenu? Le travail de conseillères (Vanda Beauty Counselor) saura vous plaire. Signalez: 567-0048 562-2152, entre 9h. et 19h.

HOMMES TRES SERIEUX et travailleur demandé pour le district de Sherbrooke, pour extermination d'insectes et vermines. Salaire et commission. Auto fournie par Compagnie. Ecrire: DUCHESNEAU & FILS INC., 1386 Bordeleau, Ste-Dorothée, Ville de Laval. Tél. 332-9788.

PERSONNE demandée comme aide pâtissier. Travail général dans la cuisine. Expérience non nécessaire. Se présenter en personne chez Dunkin Donut, 70 Wellington nord.

DAME pour garder 2 enfants 3 jours/semaine. Quartier Nord. 569-5335 565-2152.

JEUNE personne demandée comme serveuse. Se présenter en personne chez Dunkin Donut, 70 Wellington nord.

VENDEUR (se) demandé (e), avec expérience dans la vente de pneus, si possible, marié de préférence, âgé 25 à 35 ans. Salaire selon qualifications: Véhicule fourni. 569-6460.

601 offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

SECRETAIRE pour avocat avec initiative, bon français, connaissance de l'anglais, expérience dans un bureau d'avocat ou de notaire, pour le droit immobilier et commercial. A la Place Victoria, Montréal. 1-514-879-1730, Mme Campeau.

SUPERS VENDEURS(SES) RECHERCHE-(ES)
Si vous oeuvrez présentement dans le domaine immobilier, avec du succès, mais, voulez améliorer votre situation, vous êtes celui que nous recherchons. Pour une entrevue confidentielle, tél.: SUPER IMMEUBLE, 1432, King Ouest, Sherbrooke. 566-4440, 1-514-297-3364 Raymond Lalliberté ou Robert Guimond.

COUTURIERE A DOMICILE demandée pour assembler chandails sur machine à surjeter (overlock). Expérience et travail bien faits, exigés. Téléphone: 562-9744.

BREUVAGE GAI-T
NOUS recherchons vendeurs(ses) pour offrir nos produits(neuf saveurs), 12 1/2c la bouteille. Pour cantons de l'est, route disponible pour Mégantic. Temps plein ou partiel. Bonne commission. Nouvel entrepôt situé à 300 Du Moulin Magog. Bur.: 843-3022; 843-7988; 843-9868.

PERSONNE responsable demandée pour prendre charge d'une maison, 2 enfants: 4 et 7 ans. Devra coucher à la maison sur semaine. Salaire et autres conditions à discuter. 569-4302.

WAITRESS demandée au 2192 King Ouest.

BUREAU D'ASSURANCES GENERALES
Requiert les services
d'un (e) secrétaire sténo-dactylo, âgé (e) d'au moins 25 ans, expérience minimum 3 ans.
Faire parvenir curriculum vitae à:
CASE POSTALE 1147, SHERBROOKE
Toute demande sera traitée confidentiellement
P.S.: Indiquez sur votre enveloppe: Demande d'emploi
601/18304

MACHINISTES ET OUTILLEURS
La compagnie Iberville Fittings Ltd est à la recherche de machinistes et d'outilleurs d'expérience pour son atelier.
La compagnie offre un salaire compétitif, un emploi stable ainsi que de nombreux avantages sociaux.
Prière de communiquer avec:
Henri J. Rodier, directeur du Personnel
IBERVILLE FITTINGS LTD
100 rue Longtin
St-Jean, Qué.
J3B 3G5
514-347-2304
601/18234

$ POUR VOUS
Notre entreprise grossit et pour continuer à progresser, nous devons faire appel d'urgence aux particuliers intéressés à travailler à temps partiel à domicile.
AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE
QUALIFICATIONS REQUISES:
— couple sérieux
— disponible au moins 2 soirs par semaine
— prêt à travailler régulièrement
AVANTAGES:
— rétribution très intéressante, établie selon les efforts produits
— plan de sécurité
— travail agréable, compatible avec la plupart des horaires
— Aucun investissement à risquer
— ETC.
POUR UNE ENTREVUE, CONTACTEZ:
1-819-566-6272
601/18257

DEVENEZ GERANT DE MAGASIN
DEMANDONS COUPLES MARIES
EXPERIENCE NON REQUISE
Formation à notre centre d'entraînement.
APPLICATION:
PERRETTE
BUREAU DE PLACEMENT
4014, Ste-Catherine ouest (coin Atwater)
2e porte de McDonald's
LUNDI AU VENDREDI 9h. a.m. à 6h. p.m.
SAMEDI 9h. a.m. à 1H. p.m.
Tél: 931-0738
Appeler sans frais:
1-800-361-8118
601/18259

602 Travail demandé

PEINTRE-PLATRIER offre ses services; peinture, tapisserie, joints, stucio tous genres. D. GAGNE: 563-1237, 569-5891 ú
HOMME OFFRE service pour déménagement, transport pierres, bois, etc. Equipé d'un pick-up ¾ tonne, 4x4. 562-1974 (Pierre).

GARDERAIS enfants chez-moi ou à leur domicile, ou ferais ménage dans maison privée. (Préférence est). 562-3686.

SECRETAIRE MEDICALE ou réceptionniste, sténo-dactylo disponible immédiatement. Demander Françoise. 835-5225.

MENUISIER prendrait ouvrage à l'heure ou au contrat. 569-7043.

MENUISIER
Prendrait finition de sous-sol, rénovation d'intérieur. Sherbrooke et environs.
846-3668
602/18174

703 Cours privés

STUDIO D'ORGUES HAMMOND ORGAN STUDIO
annonce
LA REPRISE DES COURS D'ORGUE SESSION D'AUTOMNE 1977
Méthode: La méthode Hammond est facile, graduée (français et anglais)
Frais: Les frais sont à la portée de toutes les bourses.
(Aucuns frais d'inscription)
INSCRIPTION JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE CARREFOUR DE L'ESTRIE
RENS.:
565-7707, 562-3869
Location d'orgue pour un mois, déductible à l'achat.
703/18275

JE DONNERAIS cours d'orgue et théorie pour débutants. Informations: 562-6724.

DONNERAIS cours d'orgue et de théorie. Téléphonez: 569-9808.

GARDERAIS ENFANTS, rue Montjoie, face Restaurant Elite. (Bien équipée pour jeunes bébés). Inf.: 563-6257.

COURS PIANO, flûte, solfège, xylophone, individuels ou de groupe rue Cayer. Après 7h pm: 567-0594.

803 Garderies

NORD - ENFANTS 0 à 5 ans. Idéal pour enfants unique. Excellents soins. Expérience. Références. Nombre limité. — Téljû 569-4624.

GARDERAIS ENFANT à la journée ou à la semaine. 1135, Jardins-Fleuris, No. 203. 566-1698.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, lundi au vendredi, St-Elie d'Orford. Inf. 563-8901.

QUARTIER OUEST, rue St-André - Garderais enfants, 3 à 5 ans, lundi au vendredi. Tél. 567-3334.

GARDERAIS ENFANT chez-moi, à la semaine. S'adresser: 953, Larocque, app. 6, après 5hres.

GARDERAIS enfants à mon domicile, sur semaine. Demeure 1564 Plamondon Rock Forest. 567-2629.

GARDERAIS enfants chez-moi, le jour, 7h à 6h, $5.00 par jour. Bonnes références. 565-0547.

GARDERAIS ENFANTS, 3 mois à 5 ans, lundi au vendredi, durant jour: 413, 9e Avenue sud, appartement 1.

GARDERAIS enfants chez-moi, 8h à 5h, lundi au vendredi. Quartier est. Pour 1er sept. 562-1761.

GARDERAIS enfants à la semaine, Quartier ouest. Tél: 563-8446.

NORD - Rue Frontenac. Garderais enfants chez-moi, naissance à 5 ans. A la semaine (jour) et (soir). Expérience. Bas prix. 565-0392.

GARDERAIS enfants d'âge moyen (0 à 3 ans), du lundi au vendredi, de 7h am à 6h pm. 562-5076.

GARDERAIS enfant chez-moi du lundi au vendredi; dans le quartier est, paroisse Ste-Famille. 563-8258.

GARDERAIS ENFANTS 8h à 6h., chez-moi. Epérimentée. 566-2498.

GARDERIE "LES PETITES PUCES"
Située Centre-Ville Sherbrooke et subventionnée par le Ministère des Affaires Sociales, a 5 places libres pour enfants de 2 à 5 ans.
Tél.: 565-3913.
803/18279

804 Services divers

NETTOYAGE de tapis à la vapeur. Estimation gratuite. 567-2764.

SANDBLAST
Redonnez à votre machinerie l'apparence du neuf par le "Sandblast".
ROGER MICHAUD INC.
569-4685
14/18254

JEAN LAJEUNESSE
Backhoe
Tél.: 566-4588 ou 569-0852
2008, Dubreuil.
804/18191

NOUVEAU CORDONNERIE DU CENTRE-SUD
Réparation de tous genres. Exposition et vente artisanale 18264
412 Galt ouest - Sherbrooke

DAVE POWELL
Excavation Reg.
Service Backhoe, chargeuse
Equipé pour déneigement
838-4875 - 837-2529
804/18066

601 offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

SUPERS VENDEURS(SES) RECHERCHE-(ES)
Si vous oeuvrez présentement dans le domaine immobilier, avec du succès, mais, voulez améliorer votre situation, vous êtes celui que nous recherchons. Pour une entrevue confidentielle, tél.: SUPER IMMEUBLE, 1432, King Ouest, Sherbrooke. 566-4440, 1-514-297-3364 Raymond Lalliberté ou Robert Guimond.

COUTURIERE A DOMICILE demandée pour assembler chandails sur machine à surjeter (overlock). Expérience et travail bien faits, exigés. Téléphone: 562-9744.

BREUVAGE GAI-T
NOUS recherchons vendeurs(ses) pour offrir nos produits(neuf saveurs), 12 1/2c la bouteille. Pour cantons de l'est, route disponible pour Mégantic. Temps plein ou partiel. Bonne commission. Nouvel entrepôt situé à 300 Du Moulin Magog. Bur.: 843-3022; 843-7988; 843-9868.

PERSONNE responsable demandée pour prendre charge d'une maison, 2 enfants: 4 et 7 ans. Devra coucher à la maison sur semaine. Salaire et autres conditions à discuter. 569-4302.

WAITRESS demandée au 2192 King Ouest.

602 Travail demandé

MENUISIER
Prendrait finition de sous-sol, rénovation d'intérieur. Sherbrooke et environs.
846-3668
602/18174

703 Cours privés

STUDIO D'ORGUES HAMMOND ORGAN STUDIO
annonce
LA REPRISE DES COURS D'ORGUE SESSION D'AUTOMNE 1977
Méthode: La méthode Hammond est facile, graduée (français et anglais)
Frais: Les frais sont à la portée de toutes les bourses.
(Aucuns frais d'inscription)
INSCRIPTION JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE CARREFOUR DE L'ESTRIE
RENS.:
565-7707, 562-3869
Location d'orgue pour un mois, déductible à l'achat.
703/18275

804 Services divers

REMBOURREUR HALLEE: Réparation de meubles usagés, antiques. Estimation et livraison gratuites. Vendons aussi matelas neufs à bon prix. Inf: 846-4411; 846-4297 ou 244, St-Lambert, Brompton-ville.

REMBOURRAGE, transformation. Estimation gratuite. Pour renseignements, 569-4464, ou 224 Routhier.

PEINTRE compétent prendrais ouvrage au contrat ou à l'heure. Tél: 567-9749, 562-7847.

ARTISAN FERAIT rénovation, construction de tous genres, à l'heure ou au contrat. Spécialité en rénovation, couvertures bardeaux. Estimation gratuite: 565-1475 après 5h.

PAVAGE d'asphalte: Entrée, cour, Stationnement et réparation. Estimation gratuite. 566-1906.

REPARATION D'APPAREILS MENAGERS: réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse. Jour, soir, fins semaine. JACQUES ROUSSEAU, 562-4392.

MENUISIER COMPETANT demande travail. Jean-Yves Bergeron, 334, 6e Avenue. 567-8720.

REPARATION GENERALE de piscine, roulottes, bateaux, etc., fabriqués en fibre de verre. Estimation gratuite. Tél.: 566-1954.

REPARATION de toiles de tentes, tentes-roulottes, remorques, camions. Tél. 569-4464.

JOINTS GYPROC, stucco, plâtre, finition de solage, plafond décoratifs. DENAULT & FILS, 565-1130; 562-8089.

SABLAGE de planchers et finition verathan, plastique, lavable, sans cirage. Estimation gratuite. 569-1719.

VOUS AVEZ quelque chose à peinturer. Nous peinturons presque tout; appareil ménager, tel que réfrigérateur, laveuse-sécheuse, éventail, équipement de bureau, tablette. Pour informations: 843-5433.

REPARATION GENERAL
Spécialité: ciment, joint, brique, solage, réparation galerie, stucco, cheminée, peinture extérieure, joint gyproc, etc. Estimation Gratuite. Fern

904 Motocyclettes, scooters

1975, YAMAHA 100, en parfait état. Spécial $350. 567-7595, s'adresser 2555 King Ouest.

HONDA 125, très bon état. $450. Viens voir le soir au 126, Morris. 563-5002.

TRIUMPH 1970 500cc., très bonne condition. Un seul prix $500.00. Après 5h. signalez 569-2229.

MOTOCYCLETTE HONDA 750, Four, Super Sport, 1976, très bonne mécanique. Prix $1400. Tél. jour: 379-5270, soir: 379-5836.

MOTOCYCLETTE NORTON 1972, 750, Combat, freins à disques, système électronique, carburateur "Mecuni", peinture très propre, mécanique refaite à neuf. Tél.: jour: 379-5270, soir: 378-9851.

AUBAINE

2 MOTOS Kawasaki 100-125 cc, 1976 neuves, garanties du manufacturier. Au prix coûtant 875-3454.

HONDA GL, 1,000 1976, 4,00 m. Cause: achat d'auto. $3,200.00. Téléphonez: 569-6480 ou 565-7330.

ATTENTION ETUDIANTS! Kawasaki 90 cc., excellente condition. Bon prix. 846-2379, Brompton.

BESOIN ARGENT! Suzuki 1975 GT 750. Tél. 565-9705 ou 8 46-4198.

MOTO-HONDA, seulement 700 milles. Prix spécial. Aussi roues (rim) pour auto, avec pneus d'hiver neuf à vendre. Renseignements: 566-0528.

HONDA 750 cc., 1976, 3,800 milles. HONDA 350 cc. 1972, à vendre. Tél.: 562-4253.

PRIX D'ABANDON - Honda 750 cc., Super Sport, 1977, avec "Rickman", 2 pneus "Avon" et guidons ajustables. $2,450.00. Tél. 567-7525, 567-6727.

HARLEY Davidson 1976, XLCH, 5000 milles, pas chère. Pour renseignements, 846-3506 entre 5h - 7h.

YAMAHA 60cc, en très bonne condition. Bas millage. Tél.: 566-0599.

YAMAHA 650 cc. 1975, comme neuf, bien équipé (peu de comptant, financement sans intérêt). Soir: 563-5582.

SUZUKI G.T. 380, 1975, comme neuve, toute équipée. $1,200. 8 42-2604.

MOTO SUZUKI 100cc., 1973, trail et pente. Prix à discuter. Téléphoner à: 562-5410.

YAMAHA TRAIL 250cc 1973, en très bon état $500. 569-0753 demander Mario.

RECHERCHE pantalon en cuir pour motocross, taille 28-32. Appeler 567-7066.

HONDA 360, 4,000 milles, 4 mois d'usure, balance de garantie 2 mois. Cause vente auto: 955 Papineau, app. 4. 565-7681.

NORTON (moto) 750, $400. Pour renseignements composer 563-8423.

MOBYLETTE "Cady", neuve, $150. Pour renseignements composer 562-6913.

907 Camions à vendre

DODGE 300, 1970, boîte 15 pi. en acier. Très propre. $2,000.00. (514) 297-2514.

BRONCO 1973, 4x4, moteur 302, modèle sport, sur gros pneus. 842-2139.

CAMION INTERNATIONAL 1974, 10 roues, modèle 1850, permis V.R. région 5. Cause vente: maladie. 514-372-5682.

CAMION FORD 1973, 318 Detroit Diesel, 10 roues, avec banc basculant et permis en vrac. 569-1708.

FORD ECONOLINE 200, 1974, moteur 302, automatique, servo-freins, servo-direction, Mag Wheels, isolé, intérieur fini sur le Shag, très propre. $3,900.00. Après 6h.: 566-1983.

CAMION Volkswagen 1972, équipé "camper", plus propane. Prix à discuter. Moteur neuf. 562-5065.

MAXI VAN DODGE, ¾ tonne. Pour renseignements, composez: 569-3520.

CAMION CHEVROLET 1972, avec dompeur et permis V.R. en bonne condition. Tél.: 563-6329 après 6 heures.

CAMION CHEVROLET 1976, 10 roues, avec dompeur, en très bonne condition. Tél.: 563-6329.

CAMION DODGE 1974, ¾ tonne, V-8, automatique, une aile bosselée. Besoin d'une peinture. 846-4370.

PLATEFORME HYDRAULIQUE (Tilt board) pour camion 3 tonnes avec pompe & valve hydraulique. S'adresser: Lavage Mobile Rock Forest. 864-4907.

PICK-UP GMC 1972, 1/2 tonne, standard, en parfaite condition. Téléphoner à: 567-5117.

DODGE 1976 1/2 tonne, 11 mois de route, 13,000 milles, automatique, s.d., équipement complet de luxe, (particulier) 562-6364.

PICK-UP DODGE 1976, Club Cab avec cabine. 569-2197.

908 Bateaux, moteurs, yachts

LIQUIDATION de voiliers "Mistral 4.04", neufs, ayant servi 3 jours aux Jeux du Québec. Tél.: Montréal (514) 674-1587 ou venez nous voir durant les Régates de Voile, aux Jeux.

PRIX SPECIAL

GLASTRON, fibre de verre 1974, 16', "Evinrude" 60 forces, 3 cylindres, 3 carburateurs, remorque $3,200.00. 569-0750.

VOILIER 19.5 pieds, "Mouette", Paceship, fibre de verre, 3 voiles, parfaite condition. $2,500.00. 843-5634.

BATEAU 15 pieds, fibre de verre, moteur Johnson 75 forces avec remorque. Bateau 13 pieds "Pigeon", moteur "Evinrude" 30 forces et remorque. S'adresser: 34, Clark. 563-3457.

REMORQUE et chaloupe aluminium, 14 pi., moteur hord-bord 9.9, 1976, $900. 562-3645.

BATEAU 14 pieds, moteur 28 forces avec remorque, skis, ceintures. Tél.: 875-3877.

CHERCHE "LASER" d'occasion. Communiquez avec 842-2101 après 6h.

BATEAU Fibre de verre 14', moteur "Evinrude" 28 forces, en bon état. 843-6173.

909 Autos à vendre

CHEVROLET 1971 moteur 350, propre en très bon état. $550. 567-6041.

DODGE CORONET 440, 1969, 73,000 milles, 2 portes, h.t. $600.00. 567-5129.

MAVERICK 1973, V-8, automatique, très propre. Femme propriétaire. $1,500 inf.: 843-3753.

FOX

SHERBROOKE AUTOMOBILES

77 AUDI FOX, neuf, tout équipée EN MONTRE
76 AUDI FOX, 2 por., auto. Reg. $7,500 SPECIAL $6,495
76 RABBIT SPECIAL $3,295
73 AUDI FOX, moteur neuf, garantie 6 mois/6,000 milles SPECIAL $2,295
72 VW Beetle SPECIAL $1,395
72 FORD St. W., tout équipée SPECIAL $ 695

VOLKSWAGEN

2959 KING OUEST
Tél: 569-9111
Réal Duquette, gérant

909/18290

909 Autos à vendre

DUSTER 1975, 6 cylindres, automatique, état de neuf. Cause: seconde auto. 562-2441 ou 567-2294.

PONTIAC LAURENTIEN 1974, 35,000 milles. Après 8h. PM: 864-4930.

PONTIAC VENTURA 1973, 23,000 mi., 4 portes, tout équipée. Raison: départ. $2,000. 562-8142.

MERCURY MONARCH 1976, très propre, mécanique A-1. Tél.: 843-4141, ou 569-2066.

MOTEUR, chaufferette intérieure camper Volkswagen. 569-4960.

PONTIAC VENTURA 1973 hatchbacks, 38,000 mi., 6 cylindres, automatique, très bonne condition. Prendrais échange. 567-2512.

OLDSMOBILE CUSTUM CRUISER 1972, Station Wagon, 3 sièges. Equipée au complet. Tél.: 843-4141, 569-2066.

De retour chez
MILLE KING EST

M. LEON TASCHEREAU

Acheter une voiture, c'est une décision importante. Vous recherchez la voiture d'aujourd'hui et de demain, celle qui vous fera économiser essence et argent, venez me rencontrer et faites l'essai d'une Datsun chez

MILLE KING EST INC.,
1,000, King Est
567-4851

909/10330

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

M. ANDRE VEILLEUX

bien connu dans le domaine des pièce d'automobiles vous invite à venir le rencontrer à son nouveau magasin. Spécialité: Pièces d'autos usagées.

PIECES D'AUTOS USAGEES
Sherbrooke Est
524, Galt Ouest Sherbrooke
566-2226

909/17615

VENTE
DE VOITURES
USAGEES

Choix de modèles européens et américains. Aucune offre raisonnable refusée.

CARRIER AUTO
2835 King Ouest 569-9211

909/18318

EN TOUTES SAISONS... FIEZ-VOUS A SCOUT

RABAIS DE $750.

GARAGE
HENRI GIRARD LTEE
1470, King Ouest, Sherbrooke 819-569-5943
G. Asselin, 567-0370 P. Grimard, 569-8236.

909/18317

UNE PACER 1977
d'AMC

$4,500.

Transport et préparation inclus. Equipement non compris. Garantie 24 mois/ 24,000 milles

Service après vente sans égal. Toutes les voitures d'A.M.C. sont appuyées par le Programme de Protection de l'Acheteur II exclusif à A.M.C.

Intéressant
N'est-ce-pas?
Venez en faire l'essai

AMC M. Jos Setlakwe co-propriétaire

ROUSSEAU AUTO (1974) Inc.
2615, King ouest, Sherbrooke
565-8866

909/18224

909 Autos à vendre

MUSTANG 1973, fast back, 302, 3 vitesses, mécanique A-1. 567-6597.

PLYMOUTH 1974, bonne condition. Cause de vente: handicapé. Prix: $2,150. Jour: Université Texaco, soir: 864-4117.

METEOR 1953, 4 portes, "Mag Wheels", très propre. Tél.: 8 32-3167.

PONTIAC PARISIENNE 1969, bon état. $450.00. 562-3192.

GALAXIE 1969, 2 portes, V-8, 390 C.V., toit vinyle bleu et blanc. 843-1416, après 3h.

CAMARO SS 396, 1972, équipement complet avec "Radlaux" T.A. 569-4471.

"MAGAS" MAGNESIUM "G.M.", 14", $150. Bicyclette "Mercier" 10 vitesses, $125. 563-8011.

DODGE SUPER BEE 1969, très bon état, roues chromées Mag, peinture neuve. Après 5 heures, 878-3824.

TOYOTA CROWN 1973, parfaite condition, 4 portes, pneus radiaux hiver-été. 567-2387 / 837-2543.

PLYMOUTH FURY II 1972, 2 pneus d'hiver radiaux avec "rim". Le tout: $900. S'adresser: 2170, route 220, village St-Elie d'Orford, après 5h.

CHEVELLE MLIBU 1972, 2 portes, sièges baquets, pneus Michelin, 4 pneus d'hiver, très propre. 569-7219.

DUSTER 1974, moteur parfaite condition, transmission manuelle au plancher. Tél.: 567-7103.

BUICK APPOLLO 1973, V-8, automatique, "hatch back", s.f., s.d., très propre. Aubaine! 563-8756.

FAMILIAL FIAT 131, 1975, comme neuve. Cause vente: déménagement. $3,900. 842-2604.

CHEVELLE MALIBU 1977, brune, 2 portes, 4,500m., antirouille, garantie de 3 ans. 209, Bellevue. 563-9157.

1976 CHEVROLET CAPRICE, 16,000 milles, parfaite condition. $5,000.00. Tél.: 562-3367 après 5h.

FORD MARQUIS 1973, vitres électriques, air climatisé, radio, en très bonne condition. $1,750.00. 864-9646 - 566-1122.

DATSUN 1976, 30,000 milles, parfait ordre. Radio AM-FM, pneus radiaux. Tél.: 563-1468.

NOVA 1974, bleue, 6, 4 portes, 45,000 milles, bon état. Tél.: 569-6735.

DUSTER 1973, bleue, 8 cylindres, 34,000 milles, en parfaite condition. S'adresser: Après 4h.: 562-5037, 563-9163.

CHRYSLER 1971, New Yosker, tout équipée électrique, air climatisé, besoin peinture. 78,000 milles. $1,200. Weedon 877-3460.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentés pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

LINCOLN CONTINENTAL 1977, 2 portes, 12,000 milles, $10,800. Financement possible si désiré. 562-2823, 514-378-7387.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. Pour renseignements, composez: 569-0733.

DUSTER 1973, 2 portes, sièges baquets, automatique avec console, "Rallye Wheel". (Prendrais échange.) 567-4074, 569-4459.

CORBILLARD Cadillac 1970, en bon état. Pour renseignements 565-9393.

CORVETTE '68

ACCIDENTEE, mécanique parfaite. Inf.: Tél.: 864-4645; 567-2767.

LTD 1973, Brougham, 2 portes, 40,000 milles, tout équipée, avec air climatisé. Excellente condition. Prix: $2450. Tél.: 562-5621.

DATSUN 1972, $250.00. RADIO C.B. (Cobra 21), $100.00, CHIEN St. Bernard, 2 mois, $75.00. 562-5525.

DATSUN 1976, B-210, hatch back, 25,000 milles, $3,300. Michel, 566-2622.

909 Autos à vendre

VOLKSWAGEN BEETLE 1967, 52,000 milles, entièrement reconditionnée. $500.00. Tél.: 567-7211.

DODGE ASPEN 1976, parfait état, 14,000 milles. Raison vente: retour aux études. 566-1615, ou 567-3650.

MUSTANG II, 4 cylindres, 15,000 milles, comme neuve. $2,500.00 ou meilleure offre. M. Bernard, C.P. 1721, Sherbrooke ou tél.: 846-4864.

DODGE DART Sport Coupé, moteur 318, transmission automatique, mécanique et carrosserie parfait ordre. 569-6580.

FIREBIRD 1969, 400 po. cu., très propre, intérieur de luxe. Prix à discuter. 562-8173.

VEGA 1973, 25,000 milles, parfaite condition: $900. Après 6h.30: 563-4653.

DODGE VAN 1974, noir, très propre, "mag wheels", isolé, intérieur fini tapis, électricité, moteur 6 standard, mécanique parfaite. $3,500. 864-4948, 562-0335.

IL FAUT VOIR! Datsun 240-1972, parfaite condition. Laisserais en bas prix liste. 569-5928.

DODGE CHARGER SE, 1975, 31,000 milles, air climatisé, vitres électriques, "speed control", $3,600. Jour: 843-8111, après 20h., 8 43-1084.

ELITE 1976

PARFAITE CONDITION avec pneus d'hiver à crampons. Faut vendre cette semaine! Tél.: 565-7859.

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

VOLVO 142 1974, antirouille, pneus Michelin, bonne mécanique. Femme propriétaire. Après 5h.: 843-4981.

DUSTER 1973 automatique, servo-freins et direction, sièges baquets, transmission plancher, propre comme neuve. Bon prix. Inf.: 565-7531 ou 569-3311.

FIAT 128, coupé Sport, 1974, 35,000 milles, parfaite condition. Prix à discuter. 563-9952.

PORSCHE 1972, 37,000 milles, peinture neuve, freins neufs. Meilleure offre acceptée. 562-8 602.

VOLVO 164, 1975, "Copper", entièrement équipé, air climatisé, vitres électriques, sièges chauffants orthopédiques. Toit soleil. Excellent état, bas millage. 563-2896.

PLYMOUTH SATELLITE Sport 1970, mécanique très propre. Après 5 heures, 562-178 4.

1973 PONTIAC VENTURA Sprint, pneus neufs. En très bon état. 567-2371.

PONTIAC 1977, Parisienne, 4 portes, tout équipé, valeur $9,275.00 pour $7,100. 845-7135.

1974 PLYMOUTH DUSTER, V-8, s.f., s.d., automatique, en bon état. Garage. 569-9735.

1974 PONTIAC GRAND-AM, v-8, tout équipée. Un seul propriétaire. Cause: décès. Garage. 569-9735.

BUICK CENTURY 1974, 35,000 milles, garantie 5,000m., parfait état. Tél.: 567-1473.

VALIANT 1973, 53,000 milles, très bonne condition. Cause: départ à l'étranger. Prix: $1,8 00.00. 843-6729.

TRIUMPH TR-6, 1972, moteur et "Clutch" neufs. Pneus Michelin, peinture neuve, parfait état. AM/FM. $2,350. 569-0750.

AUSTIN MARINA 1974, 4 portes, pneus neufs, 29,000 milles, peintureneuve, parfait état. $1,750. 569-0750.

PARTICULIER — Mercury Cougar XR7, 1973, peinture neuve, antirouille 1977, mécanique parfaite. Tout équipé. En bas prix liste. 563-5217.

CAMARO 1973, 350, 2 barils, pneus et chocs neufs. Peinture neuve, 55,000 milles. $2,850. 569-0750.

MAZDA 1971, moteur rotatif, peinture neuve. Très bon état. 877-3126.

MOTEUR 340, 1970, remontée à neuf, avec garantie. 877-3126.

PEUGEOT 304, 1972, Station Wagon, 47,000 milles, $650. Chemin C.H.U. (étudiant) 878-3365.

CORVETTE 1972, 43,000 milles, "454", toute équipée, parfait état. "Gabriel Striker" plus TA neufs. 569-0750.

MERCURY MARQUIS 1973, propre, bonne mécanique, air climatisé, 54,000 milles. SUZUKI GT 550, 1974, 11,000 m., propre, comm e neuve. A vendre en bloc ou séparément. Prix à discuter. Jean-Pierre, 8 46-2896.

PONTIAC LEMANS 1974, 2 portes, h.t., air climatisé, 46,000 milles, $2,500. Ford 1969, Fairlane, $550. 569-6454, 563-1456.

DUNE BUGGY, en parfait ordre, à vendre. Pour rens.: 8 46-2923.

DODGE CHALLENGER 1974, 37,000 milles, comme neuve, toute équipée. Tél.: 567-6630.

GREMLIN 1973, 25,000 milles, transmission manuelle, peinture neuve, mécanique en excellente condition. 567-7121.

JAVELIN 1974, automatique, en bon état: $1,800. Rens.: 864-9731, après 6 hres.

REPRISE DE FINANCE. Avons Mercury Bobcat 1974, V/4, excellente condition. Informations: 562-0633; 892 Queen, Lennoxville.

DODGE DART 1975, Sport, manuelle, 318 po. cu. Prix à discuter. 849-2310, entre 17h.-19h.

BUICK LE SABRE 1972, 4 portes, h.t., moteur 350 po. cu. Tél.: 562-4894.

CAMARO 1972, moteur 350, automatique, s.f., s.d. Parfait état, prix à discuter. 565-1005.

OLDSMOBILE 442 1976, 2 portes, h.t., sièges baquets, pneus radiaux, propre comme neuve. 563-1985.

MUSTANG 1970, décapotable, 351 Cleveland, 4 vitesses. Très propre. 845-4481.

VOLKSWAGEN 1972, bonne mécanique. $200.00. Pour informations: 835-5558.

1974 PONTIAC CATELINA, en bonne condition, en bas prix liste. Tél.: 843-3549, jour. Soir: 843-3755.

CHRYSLER CORDOBA 1975, 37,000 milles, belle apparence, bonne condition, pneus "Michelin" neufs, 8 autres pneus. Raison: auto fournie. $4,500. Tél.: 569-5088.

CHRYSLER Newyorker 1974, 2 portes, h.t., très propre, mécanique en excellente condition. 562-0637.

CADILLAC Eldorado 1970, noire, 2 portes. Extrêmement propre, un bijou. N'a jamais sorti l'hiver. 562-0637.

CORVETTE 1970, convertible Ford, 1935. Jour: 563-2267; 846-4907, demandez André.

1973 CHEVELLE MALIBU, 2 portes, h.t., très propre. 563-1985.

TOYOTA CELICA GT 1974, parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. 569-5333/567-8808.

JEEP CJ-5 1975, 22,000 milles. Téléphonez: 569-1746.

COMET 1971, 50,000 milles, à vendre $550.00. Cause: départ. Tél.: 562-1430.

CHRYSLER NEW YORKER 1975, tout équipé, sauf air climatisé. Parfaite condition. $4,800.00. 562-2498, après 5h.

1974 DODGE DART, 4 portes, sedan, 4 pneus neufs, en parfait état. 563-1985.

DATSUN 1972, 1600, manuelle, 34,000 milles. Parfaite condition. Tél.: 864-4672.

MUSTANG II 1975, 7,000 m., en très bon état. Prix à discuter. Cause: départ. 563-0305.

VOLKSWAGEN BEETLE 1974, orange, bonne mécanique, radio AM-FM avec haut-parleur. Tél.: jour: 379-5270, soir: 379-5836.

MODELE RARE, panel Chevrolet 1949, original, en bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 879-4285.

CADILLAC COUPE de Ville 1972, en bas du prix de liste. 565-0229.

JEEP CHEROKEE 1974, avec pelle hydraulique à neige, moteur 258, 6 cylindres. 567-5052.

OLDSMOBILE 1977, Cutlass Supreme Brougham, 2 portes, entièrement équipée, 3,000 milles. Bleue (2 tons). 828-2049.

CADILLAC ELDORADO 1975, toute équipée, très propre. $6,400. Tél.: 875-3454.

PACER X 1976, toute équipée avec Mag wheels, à vendre. Jour: 567-7890, soir: 565-8645, Claude Tremblay.

CHEVROLET 56, h.t., 2 portes, couleur originale, 283, $4,000. 8 43-7163, après 4h.30.

GREMLIN X 1975, millage 25,000 m., partait état. Retour aux études. Après 5h. p.m.: 566-4501.

PONTIAC 1969, bon état, 4 pneus neufs d'été et d'hiver, peinture neuve. 1321, St-André.

MAVERICK GRABBER 1971, 8 cyl., automatique, 2 pneus radiaux, roues Mag, radio stéréo. Après 5h.: 562-88 23.

DATSUN B210, 1974, 32,000 milles, Hatch back, partait état. $1,975. 563-8423.

PONTIAC G.T.O. 1969, très propre. Tél.: 569-9384.

PONTIAC 1971, 2 portes, h.t., moteur 350, pneus radiaux, $450. 315, 15e Avenue Sud.

909 Autos à vendre

FORD CORTINA 1972, 46,000 mi., très bon état, transmission encore sous garantie. $1100. 839-2829. (Danville)

METEOR 1966, V-8, pt., pb., très propre, en bon ordre. $375. 562-8512.

CHEVELLE 1974, à vendre. S'adresser: 107, 9ème Ave Sud.

BUICK RIVIERA 1967, (pas de moteur, à vendre): $200. Tél.: 566-6024.

RENAULT 15 1972, 40,000 milles, bon état. Transmission manuelle. 567-3326.

MUNICIPALITE DE HAMPDEN

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues par le soussigné, jusqu'à 5h.30 p.m., le 30 septembre 1977, pour l'entretien et sablage de chemins d'hiver sur une distance d'environ 16 milles, pour la saison 1977-78.

Ces soumissions seront sur une base "au mille" et peuvent être soumises pour une période de trois (3) ans. Le Conseil de la Municipalité se réservant le droit de terminer l'engagement au bout d'un an, si les services ne sont pas satisfaisants. Le Conseil de la Municipalité ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions.

Signé,
John MacAulay, sec.-très.
Municipalité de Hampden
C.P. 212
Scotstown, P.Q.
J0B 3B0
20 août-10738

ENCAN

Pour John MacAulay, 1 mille de Scotstown sur la route de La Patrie, samedi, 27 aout à 12h30 p.m.

SERONT VENDUS: antiquités; vaisselle; lampes à huile; lits à fuseaux; valises; moteur à essence, 3 c.v.; wagon double, 2 traineau de promenade; commodes; charrue manuelle; commodes; vaisselier; refrigérateur; radio; disques; poêle électrique; ustensiles de cuisine; bicyclette; livres; patins; skis; bancs de scie; scie à chaîne; sièges d'autobus; 2 lits avec sommiers-boîtes, 54" et 39"; comptoir bar; 5 divans; casier en métal; garde-robes; télécouteur RCA 25"; feuilles de tuiles à salle de bains, 4'x8'; chesterfield et fauteuil; lit matelot, colonial; dessus de comptoir, neufs, pour cuisine; cinq places; réservoir à essence, 5 gallons, pour bâteau; paniers en acier; tapis neufs 4'x5'; chaufferettes murales, à gaz propane; quantité de fer de rebut; pupitres d'école; poliseuse de plancher; presse-jus; casse-tête et quantité d'autres articles trop long à énumérer.

Condition: comptant.

Harry Graham, Jr. encanteur bil. Sawyerville - tél.: 889-2726
10737-29, 23, 25 août

P.L.C. CHEV. OLDS INC.
ANNONCE UN
PRIX SUPER SPECIAL
sur ses CORVETTES

Corvette coupé sport

Corvette, l'unique entre toutes, une voiture faite sur mesures. Le fait d'acheter une Corvette en dit long sur votre personnalité.

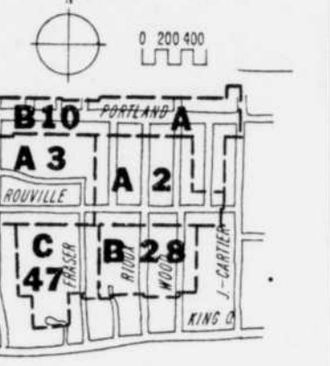
CHEZ P.L.C. CHEV - OLDS INC.

EAST-ANGUS — TEL: 832-2494

9970

ARENA DU QUARTIER NORD

LUNDI LE 22 AOUT A 19:30 HRES AURA LIEU DANS LA GRANDE SALLE DE L'ECOLE MONTCALM UNE IMPORTANTE ASSEMBLEE D'INFORMATION S'ADRESSANT PRINCIPALEMENT AUX PROPRIETAIRES RESIDANT DANS LES ZONES MONTREES CI-DESSOUS



CONCERNANT LE REGLEMENT #2485 AYANT POUR OBJET LA CONSTRUCTION D'UNE ARENA A L'ARRIERE DE L'ECOLE MONTCALM

Service des Relations publiques
Ville de Sherbrooke

VENTE — ECHANGE

Modèles récents — Toutes grosseurs

Financement disponible

CAMIONS LENNOXVILLE INC.

La seule vraie place pour un bon camion

Route 108 est, Lennoxville
(6 milles de Sherbrooke)

(819) 565-8282

1131

JAB INC.

J. ARMAND BLAIS INC.
306 FRANCOIS-SEGUIN, BOUCHERVILLE — TEL.: 655-4156
LIQUIDATEURS — ENCANTEURS LICENCIES — EVALUATEURS

ENCAN PUBLIC
— AVIS —
Re: Halls Equipment Ltd.
1275, PITTFIELD, VILLE ST-LAURENT, QUE.
EN FAILLITE

MORLEY B. MILLER, C.A. SYNDIC,
• COMPRESSEURS • EQUIPEMENT • MATERIEL ROULANT • GENERATEURS • MOBILIER DE BUREAU

TOUT SERA VENDU PAR

ENCAN PUBLIC

SUR LES LIEUX
Mardi, le 23 août 1977, à 10:30 a.m.
1275 Pittfield, Ville St-Laurent, Qué.

PIECES et EQUIPEMENTS NEUFS: Quantité de génératrices Generae et Homelite 4000-3500-3000 watts / Quantité de pompes Worthington 2-3-4-5 GA-GAM-GAUM-GRM-GRW-GRWM / Quantité de Trash Pompe Homelite 600-300-250 gallons / Quantité de chaufferettes de construction "Propane" et à "l'huile" / Quantité de moteurs électriques 60 hp et moins 550V. / Quantité de boyaux à l'air et à feu / Pompe à l'air Wilden / Compacteur / Scie à chaîne à gasoline Homelite / Vibrateur Dynapac / et Wyco / Marteau à l'air Ingersoll Rand et Gardner Denver / Quantité de pièces Worthington pour compresseur et pompe / Quantité de pièces pour génératrice Generac Quantité de pièces pour Briggs Stratton-Thor-Stihl-Sabre-Homelite-Kohler-Dayco-Case - Bartell - Wyco - Thomas - Bomag - Marlow - Monarch - Liner - Vibro Plus - Kango -/ COMPRESSEURS POMPES ETC.: NEUFS ET USAGES: Têtes de compresseur 3, 5, 7, 5, 10, 15, 25HP et 8 Compresseurs 3, 5, 7, 5, 15 HP Worthington / Quantité de réservoirs à l'air / Radiateur de compresseur et filtre à l'huile / 1 compresseur Rollair 50 hp neuf / Compresseurs usagés tels que Broonwade V500- Joy 25B-Atlas Copco 75 hp / Quantité de pompes à gasline usagées - capacités assorties / 2 Pompes Comet 1 Ds-1000/
EQUIPEMENTS A CIMENT: 1 machine à ciment Air Placo pour piscine & forme à ciment / 2 godets à ciment Gabro Cap. 2 verges cubes / 2 pompes à ciment SEM - Model 500A avec accessoires
EQUIPEMENTS: Armoire de rangement / Etagères Heavy Duty / Fusil à peinture à l'air / Quantité d'outillage manuel électrique et à l'air Bosh-Black & Decker / Fusil Ramset / Set de filières / Chargeur à batteries / Compresseur Ingersoll Randtype 30 / Ensemble de Micromètre / Rechauffeuse de valve Black & Decker type FE / Table de travail avec étau / Levier à chaîne 2 tonnes et 5 tonnes / Levier Hydraulique de plancher 1 1/2 tonne / Extincteur chimique / Perceuse à colonne Rockwell Delta / Machine à vapeur Hoisty / Meuleuse Double Bed / Erecto Fast / Scie à métal Kafama 200 18 po. / 1 scie à métal Baxter 36 po. / 1 Souffleuse à neige Gilson 4 hp / 1 chariot élévateur électrique Grand 3000 lb. 1 set de torche Acetylene / 1 soudeuse électrique Lincoin 200A-550V / Drill magnétique variable /
EQUIPEMENT SPECIALISE: 1 Accu Sweep Accu Sensor Laser System Model 711 automatique Beam Laser complet / DIVERS: Assortiment d'outils neufs Black & Decker manuel - air et électrique /Quincailleries / Boulons / Noix / Pièces électriques et de plomberie / Quantité de métal assortis, etc. /
MOBILIER DE BUREAU: Quantité de bureaux / Crédences / Filières / Chaises / Fauteuils / Calculateur électronique et électrique / Dactylo électrique et manuelle / Bibliothèque / Machine à photocopier AB Dick 675 / 1 duplicateur électrique à Roto 265 / 1 Coffre fort / Table à dessin Ke Mark II / Quantité d'étagères / Sténorette DeJur / Visi Record / Horloge à poinçon Machine à liqueur Coca-Cola, etc /
MATERIEL ROULANT: 1 boîte de camion 16 pieds équipé avec Tail Gate / 2 Camions Pick Up - Dodge 1973 et 1974 / 1 Camion Pick Up - Datsun 1974 / 1 automobile Chrysler Newport Custom 975 air climatisé / 1 Tracteur Mack B-61 - 1959 - Diesel - 10 roues avec Dunky à l'air / 1 Tracteur Ford 700-1973 - Gasoline équipé pour le transport de maison mobile / 1 Loader avec Bucket à neige / 1 rouleau asphalte Losen Hausem capacité 5000 lb. / 1 Camper - Autobus Prévost - 32 pieds - capacité 6 personnes 1/ 1 Chariot élévateur Towmotor 2500 "Gaz Propane" / 1 Oldsmobile 1974 Regency 198, tout équipé.

BATISSE INDUSTRIELLE
1275 Pittfield, Ville St-Laurent, Qué.
Bâtisse environ 22,000 pi. carrés - Mise à prix de $299,000.00
Terrain adjacent de 47,000 pi. carrés - Mise à prix de $55,000.00

DATE: MARDI 23 AOUT 1977 A 10:30 A.M.
LIEU: 1275 PITTFIELD, VILLE ST-LAURENT, QUE.
CONDITION: 25% A L'ADJUDICATION - COMPTANT OU CHEQUE CERTIFIE
INSPECTION: LUNDI LE 22 AOUT 1977 ENTRE 10:00 A.M. ET 5:00 P.M.
TEL: SUR LES LIEUX 336-1175

JAB INC. J. ARMAND BLAIS INC.
306 FRANCOIS-SEGUIN, BOUCHERVILLE — TEL.: 655-4156
LIQUIDATEURS — ENCANTEURS LICENCIES — EVALUATEURS

11-61-20 août

PROVINCE de QUEBEC
Municipalité de
EASTMAN
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

AVIS PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Les "SOUMISSIONS" pour l'enlèvement de la neige "CHEMINS D'HIVER" Soient adressées à la Corporation Municipale d'Eastman, C.P. 150, Eastman, Cté de Brome, a/s de Maurice Brassard, Secrétaire-trésorier.

Pour l'ouverture des "Chemins d'hiver" et le "Sablage" dans la municipalité des soumissions seront reçues jusqu'à 16.00 heures le 2 septembre 1977 par le soussigné.

Les enveloppes scellées doivent porter la mention "Soumission POUR CHEMINS D'HIVER"

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement à la séance régulière du 2 septembre 1977 à 20.00 heures.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE à EASTMAN, ce 9ème jour d'Août mil neuf cent soixante-dix-sept.

Maurice Brassard
Secrétaire-Trésorier
9626-13-20-27 août

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Règlement no 2493

Conformément à l'article 602A de la Loi des Cités et Villes, AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté, le 15 août 1977, le règlement municipal no 2493 dont extrait est reproduit au long dans le présent avis:

quiconque désire s'opposer à l'approbation dudit règlement no 2493 doit en informer la Commission Municipale du Québec par écrit au cours des trente (30) jours de la publication du présent avis.

Robert L. Bélisle,
Greffier.

VILLE DE SHERBROOKE
PROVINCE DE QUEBEC

REGLEMENT NUMERO 2493
MODIFIANT LES REGLEMENTS NUMEROS 2202, 2225, 2351, 2394, 2405, 2414, 2455, 2463 et 2466

A une séance spéciale du Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke, convoquée et tenue suivant la loi, le 15 août 1977, présidée par son Honneur le Maire Me Jacques O'Bready, à laquelle assistaient les conseillers Quintal, Bergeron, Gingues, Goulet, Archambault, Bureau, Fortier, Hamel, St-Laurent.

ATTENDU que la ville de Sherbrooke a adopté les règlements numéros 2202, 2225, 2351, 2394, 2405, 2414, 2455, 2463 et 2466 décrétant l'exécution de travaux municipaux et un emprunt en conséquence;

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier le mode de répartition de certains travaux décrétés par ces règlements;

ATTENDU que ladite modification ne change pas l'objet de l'emprunt et n'augmente pas le montant de l'emprunt;

IL EST ORDONNE ET DECRETE PAR LE PRESENT REGLEMENT NUMERO 2493, comme suit:

Article 1.- L'article 20 du règlement numéro 2202 est modifié en enlevant, à la première ligne, les mots "articles 4 et 17" et en les remplaçant par les mots suivants "articles 4, 14 et 17".

Article 2.- L'article 21 du règlement numéro 2202 est modifié en enlevant, à la deuxième ligne dudit article, le chiffre "14".

**

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CONSTRUCTION SERGE BIBEAU INC., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 733, Chemin du Curé, Rock Forest, dans la province de Québec, CANADA.

DEBITRICE

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au mardi 30 août 1977 à deux (2:00) heures p.m. et les soumissionnaires sont invités à son bureau pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat en bloc ou séparément des éléments d'actif suivants:

Lot 1 Propriété au 733, Chemin du Curé, valeur $40,000.00
Rock Forest (lot 244-10-26 Canton Orford)

Lot 2 - Propriété au 850, rue Fabien, valeur 28,000.00
Rock Forest, (lot 241-79, Canton Orford)

Lot 3- Propriété au 869, rue Flamand, valeur 29,200.00
Rock Forest, (lots 241-101 et
243-39, Canton Orford)

Lot 4- Niveau de construction et mire valeur 175.00

INSPECTION DES ELEMENTS D'ACTIF

L'inspection des éléments d'actif pourra être faite en communiquant avec M. Maurice L. Lapointe au bureau du syndic.

CONDITIONS DE VENTE

Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION CONSTRUCTION SERGE BIBEAU INC." seront acceptées.

Un dépôt de 15% à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde étant payable comptant sur acceptation. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.

Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.

Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

La taxe de vente exigible sera à la charge de l'acheteur.

Tous droits de mutation exigibles seront à la charge de l'acheteur.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et aucune garantie sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie.

Les acquéreurs devront prendre possession des éléments d'actif à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.

Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.

SHERBROOKE, ce 12 août 1977.

JACQUES TROTTIER, B.Sc.A.
Syndic

BUREAU DE:
Trottier, Michaud & Associés
108, rue Wellington nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
Téléphone: 819/562-1355

10720-20 août

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: OMER BRETON, cultivateur, domicilié R.R. 2, à Saint-Malo, Province de Québec, CANADA.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au mercredi 31 août 1977 à deux (2:00) heures p.m. et les soumissionnaires sont invités à son bureau pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat en bloc ou séparément des éléments d'actif suivants:

Lot no. 1 Ferme située à R.R. 2, St-Malo superficie d'environ 415 acres avec maison et bâtiment (sujet à hypothèque) valeur $60,000.00

Lot no. 2 Droits de co-propriété sur 2 lots à bois, superficie d'environ 235 et 107 acres valeur —

Lot no. 3 Tracteur à l'huile OLIVER 1973, modèle 1370, 4 roues motrices, 1842 heures valeur 6,000.00

Lot no. 4 - Tracteur à l'huile MASSEY-FERGUSON 1972, modèle 135, 1750 heures valeur 2,500.00

Lot no. 5 Pelle à fumier avec pompe valeur 850.00

Lot no. 6 Monte-balle, 48' moteur 1¼ c.v. et extension 95', moteur ¾ c.v. valeur 750.00

Lot no. 7 Bêcheuse ARIENS motorisé pour jardin et tondeuse à gazon électrique MASTERCRAFT valeur 275.00

Lot no. 8 EQUIPEMENT DIVERS: écureur automatique HOULE, séchoir à foin, pompe-trayeuse avec 3 chaudières, réservoir pour lait en vrac "MUELLER" 300 gallons, modèle 2600, charrues à 3 raies INTER et M.-F., rateau N.-H., modèle 256, éventail pour étable, chaîne pour tracteur OLIVER 273, etc... valeur 4,300.00

Lot no. 9 - Au garage A. Agagnier, St-Malo
Camion Ford Pick-Up ¾ T., 1969 valeur 200.00

Lot no. 10 Au garage R. Létourneau, 80, rue Grandes-Fourches Nord, Sherbrooke
Automobile CHEVROLET BEL-AIR, 4p. sed. 1974 valeur 2,000.00

INSPECTION DES ELEMENTS D'ACTIF

Les éléments d'actif pourront être examinés aux endroits ci-dessus énumérés mardi, le 23 août 1977 de deux (2:00) heures à cinq (5:00) heures p.m.

Pour de plus amples informations s'adresser au bureau du syndic.

CONDITIONS DE VENTE

Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION OMER BRETON" seront acceptées.

Un dépôt de 15% à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde étant payable comptant sur acceptation. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.

Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.

Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

La taxe de vente exigible sera à la charge de l'acheteur.

Tous droits de mutation exigibles seront à la charge de l'acheteur.

Les acquéreurs devront prendre possession des éléments d'actif à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.

Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.

SHERBROOKE, ce 12 août 1977.

JACQUES TROTTIER, B.Sc.A.
Syndic

BUREAU DE:
Trottier, Michaud & Associés
108, rue Wellington Nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
Téléphone: 819/562-1355

10701-20 août

AVIS PUBLIC

est par la présente donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

Fieri Facias de Terris
Canada - Province de Québec
Cour supérieure
— District de Saint-François
No 450-05-000265-77
JEAN COURCHESNE LTEE, corps légalement constitué, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 28, rue Dépôt, Danville, district de Saint-François, partie demanderesse, vs DAME MARJORIE THOM, domiciliée et résidant au 68, rue Gouin, à Richmond, district de Saint-François, partie défenderesse.

"Un certain morceau de terrain connu et désigné comme étant la subdivision numéro dix-sept du lot originaire numéro deux cent seize (216-17) aux plan et livre de renvoi officiels pour la ville de Richmond. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances."

Le montant minimum que l'adjudicataire devra payer au shérif du district de Saint-François ou à son mandataire, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du shérif, au moment de l'adjudication, est fixé à $5,025.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Richmond, Québec, MERCREDI, le SEPTIEME jour de SEPTEMBRE 1977, à ONZE heures de la matinée.

Le shérif adjoint
JEAN-GUY BISSON
Bureau du shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, Québec
10038 - 20 août

PROVINCE de QUEBEC

Municipalité de
FLEURIMONT
Aux Contribuables de la
susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Aux électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables inscrits le 8 août 1977, au rôle d'évaluation en vigueur dans cette municipalité, à l'égard d'un immeuble situé dans la zone R.B.-7. Avis public est donné, par le soussigné secrétaire-trésorier de cette municipalité, que lors de la session du 8 août 1977, le Conseil a adopté le règlement numéro 270 intitulé: "REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT DE CHANGER LA ZONE R.B. -7 DE ZONE RESIDENTIELLE BI-FAMILIALE EN ZONE COMMERCIALE C.B. DE CLASSE MOYENNE." La zone R.B.7 est située entre la rue Bilodeau, une partie du Chemin Galvin, la rue Des Trembles et sa future continuation jusqu'au chemin Plante et une partie du chemin Plante. Les électeurs propriétaires ci-dessus visés peuvent demander que le règlement numéro 270 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 387 à 387L du Code municipal. Qu'à cette fin, une assemblée publique des électeurs propriétaires ci-dessus visés sera tenue le mercredi 31 août 1977, au 1735 Chemin Galvin à 19.00 heures (7.00hres P.M.). Qu'afin que le règlement en question fasse l'objet d'un scrutin secret le nombre requis des démarches exprimées par les personnes présentes et habiles à voter sur ce règlement est de six (6) et qu'à défaut de ce nombre le dit règlement sera réputé approuvé par les électeurs propriétaires intéressés.

DONNE A Fleurimont,
ce 20ème jour d'août mil neuf cent 77

Roger Caron,
sec.-très.

10632-20 août

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .54 à .62
VEAUX MOYENS	livre .45 à .54
VEAUX COMMUNS	livre .30 à .40
VACHES DE CHOIX	livre .26 à .28
VACHES MOYENNES	livre .23 à .26
VACHES COMMUNES	livre .20 à .23
TAUREAUX DE CHOIX	livre .31 à .33
TAUREAUX MOYENS	livre .28 à .31
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .36 à .39
BOUVILLONS MOYENS	livre .32 à .35
TAURES DE CHOIX	livre .30 à 34
TAURES MOYENNES	livre .25 à .27
TRUIES	livre .30 à .34
PORCS (vivants)	les cent livres 49.50
PORCELETS, 35 LB et plus	34.00 à 37.00
PORCELETS 30 à 35 LB	31.00 à 34.00
PORCELETS, 25 à 30 lb	25.00 à 28.00

Pour tout achat ou vente de vaches laitières, communiquez avec nous —

875-3577 849-4321
Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook

130026

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke:
variable 8 20
Aperçu pour demain: **Variable 10 18**

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN		
Abitibi	nuageux	nuageux	8	15
Laurentides	nuageux	nuageux	8	15
Outawais	variable	variable	10	20
Montréal	variable	variable	10	20
Mauricie	variable	variable	10	20
Québec	variable	variable	10	20
Lac St-Jean	variable	variable	8	17
Rimouski	variable	variable	8	17
Gaspésie	variable	variable	10	17
Baie-Comeau	variable	variable	8	15

au canada

C. Britannique	Variable	Vancouver	15	26
Alberta	Variable	Edmonton	7	18
Saskatchewan	Ensoleillé	Regina	3	18
Manitoba	Ensoleillé	Winipeg	8	21
Ontario	Variable	Toronto	19	24
N.-Brunswick	Variable	Frédéricton	19	24
N.-Brunswick	Nuageux	Frédéricton	11	26
N.-Ecosse	Nuageux	Halifax	16	22
Ile-P.-Edouard	Nuageux	Charlottetown	15	26
Terre Neuve	Nuageux	St-Jean	14	18

dans le monde

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
Boston	21	27	Chicago	16	25	Honolulu	22	32
L. Angeles	16	26	Miami	20	30	New York	24	28
N. Orleans	23	31	S. Fran	14	19	Washington	26	31

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	12	Athènes	15	Berlin	10
Bruxelles	11	Canberra	3	Genève	9
Hong Kong	16	Londres	10	Lisbonne	11
Moscou	8	Madrid	12	Oslo	7
Paris	9	Rome	13	Saigon	17
Stockholm	6	Tokio	14	Tunis	18
Varsovie	6	Vienne	7		

VERS LE SOLEIL

Acapulco	25	35	Barbade	19	29	Bermudes	18	28
Mexico	15	27	Nassau	17	27			

Les plus hauts salaires à Oakville et à Burlington

OTTAWA (PC) — Deux villes de l'ontario, à la fois villes-dortoirs et villes industrielles, arrivent en tête d'une centaine choisies par le ministère fédéral du Revenu pour ce qui est du revenu moyen de lwqrs habitants en 1975.

Oakville, à mi-chemin entre Toronto st Hamilton et possédant une usine Ford, est la première avec unn-revenu moyen de $11,714 par année.

Burlington, banlieue de la villw de Hamilton où l'on fabrique de l'acier, la suit de près avec $11,527.

Les deux villes ont déclassé Sept-Iles, au Québec, port de minerai de fer, qui arrivait en tête en 1974 avec le plus haut revenu moyen. Sept-Iles se classe troisième en 1975 avec $11,191.

Les statistiques démontrent aussi que le revenu des hommes entre 1971-75 a augmenté plus que celui des femmes, en moyenne.

Entre ces années, la moyenne des revenus s'est accrue de 77.4 pour cent, celle des hommes de 77.6 et celle des femmes de 77 pour cent.

La moyenne des revenus par villes est déterminée pour la première fois, pour 1975, par le revenu total déclaré par tous les contribuables plutôt que par les seuls revenus imposables.

Les viples de la liste du ministère ont toutes une population de plus de 12,000 mais le ministère précise que ses stwtistiques nf représentent pas néckssairementhpes collectivités ayant la plus haute moyenne de revenu au pays.

Le revenu moyen dans dix autres villes qui arrivent en tête s'établit ainsi: Brossard, banlieue de Montréal, $10,956; Mississauga, près de Toronto, $10,838; Prince George, ville d'industrie forestière, $10,634; Bramalea, banlieue de Toronto, $10,510; Alberni, C.-B., autre centre de l'industrie du bois, $10,345; Ottawa, $10,287 et Sarnia, où se trouvent des raffineries, $10,286.

Médecins-chirurgiens

Vancouverekrrive au douzième rang avec $10,233; Toronto, au 26e avec $9,638 et Montréal au 31e rang avec $9,531.

La dernière ville de la liste est Cornwall ef Ontario avec des revenks moyens de $7,390.

Médecins et chirurgiens travaillant à leur propre compte arrivent en tête des professions payant le plus; leur renu moyen pour 1975 s'est élevé à $46,661 en 1975, contre $44,661 en 1974.

Le groupe le plus nombreux de contribuables, celui des "employés" gagne en moyenne $11,696 par année.

Il y a eu 8,491,745 rapports de revenus imposables d'une moyenne de $11,974.

C'est de 45 à 49 ans que les hommes gagnent le plus, et les femmes de 70 et davantage.

Napo s'en prend à Bell Canada

OTTAWA (PC) — Selon une coalition de groupements de pauvres, on devrait refuser à Bell Canada toute hausse de tarifs tant qu'une agence fédérale n'aura pas établi des normes pour la tenue des livres des sociétés de téléphone.

L'Organisation nationale contre la pauvreté (National Anti-Poverty Organization—NAPO) a aussi réclamé vendredi que Bell ne puisse investir davantage dans ses filiales à moins de prouver que ses investissements profiteront aux usagers du téléphone.

Mme Marjorie Hartling, porte-parole de NAPO, recommande aussi que Bell soit obligée de venfre toutes ses filiales improfitables et toutes celles qui n'onm pas de rapport avec ses fonctions de société de téläphone.

Bell compte quelque 70 filiales.

Mme Hartling répondait ainsi à un avis récent du Conseil de la radio-diffusion et des h?lécommunications canadiennes qu'il tiendrait à l'automne des audiences publiques pour régler la vieille question de la tenue des livres des sociétés de téléphone régves par le gouvernement fédéral, dont Bell et la British Columbia Telephone Co.

La question s'est posée pour la première fois il y a cinq ans.

Bell, qui l'an dernier encaissait plus de profits que toute autre entreprise industrielle du pays, annonçait récemment qu'il lui serait peut-être nécessaire de demander cette année une autre hausse des tarifs.

Mme Hurtling a signalé qu'au printemps, cette année, le CRTC accordait à Bell la plus forte hausse de tarifs de son histoire.

Signalant que pHydro-Québec et l'Hydro ontarienne n'ont pas de filiale, elle demande pourquoi une entreprise d'utilité publique comme Bell en aurait.

Les filiales de Bell ne sont pas régies par le CRTC.

Cette société a fait l'an dernier $288 millions de profits sur des ventes de $3.2 milliards. Selon Mme Hartling, elle se plaint toujours de manquer de capital mais elle en a toujours pour de nouvelles filiales.

Bientôt assoiffés

FREDERICTON (PC) — Les 65 magasins de la régie des alcools du Nouveau-Brunswick étaient fermés, vendredi, en raisonnd'une grève du personnel et rien n'indiquait une reprise prochaine des activités.

Près de 500 employés avaient décidé, jeudi soir, de débrayer le lendemain matin. Bief que la nouvelle eut été annoncée publiquement, de nombreux habitants du Nouveau-Brunswick ont été surpris de ne pas trouver les magasins ouverts comme à l'accoutumée.

Un client, mécontent de se trouver devant les portes closes d'un magasin a fait ce commentaire: "Je suis absolument contre cette grève. Moins on travaille, plus on veut gagner de l'argent."

Les employés de la régie des alcools, qui adhèrent au syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), revendiquent un contrat d'un an prévoyant une augmentation de salaire de 20 pour cent. L'employeur offre 16 pour cent sur 18 mois.

Le syndicat a fait savoir qu'il était en mesure de soutenir une grève de longue durée, ce qui ferait perdre au gouvernement des revenus bruts hebdomadaires de l'ordre de $1.5 million.

Démission de Rondeau refusée par le parti

EDMONTON (PC) — M. artin Httersley, président national du Crédit social, a déclaré, vendredi, qu'il avait rejeté la démission de M. Gilbert Rondeau, député créditiste de Shefford.

Gilbert Rondeau

Ce dernier, a-t-il dit, demeure membre du parti malgré l'accusation qui pèse contre lui à la suitzyde l;incendie d'un immeuble dont il est propriétaire.

Selon M. Hattersley, le feu se serait déclaré au moment où M. Rondeau assistait aux funérailles de l'ex-chef du Crédit social, M. Réal Caouette, en décembre 1976.

On ne peut, a-t-il expliqué, chasser un homme hors d'un parti parce qu'il fait l'objet d'une accusation.

Pour vous... les pages Regards le samedi dans LA TRIBUNE

AVIS PUBLIC
CANTON D'ASCOT

Un avis public est donné par le soussigné que:
le stationnement est prohibé sur la rue Thibault à partir de la rue Belvédère jusqu'à la rue Dunant, des (2) deux côtés de la dite rue ainsi qu'à d'autres endroits indiqués par une signalisation sur résolution du conseil. RE: règlement #408
Donné à Huntingville ce seizième jour d'août mil neuf cent soixante dix sept.

Arthur Drouin
Secrétaire-trésorier

20 août 10739

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE CLEVELAND
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, de la susdite municipalité, que le Conseil de cette municipalité, à une assemblée tenue le 15 août 1977 a passé le règlement No. 245 des règlements du Canton de Cleveland, intitulé "Règlement de Zonage et de Construction", divisant la municipalité en zones où la construction, son usage et celui des terrains seront réglementés.

Les intéressés peuvent examiner ledit règlement au bureau de la Corporation durant les heures régulières du bureau.

Donné à Richmond, P.Q. ce 16ième jour du mois d'août 1977
Jacques St-Jean,
secrétaire-trésorier

S.V.P. envoyer l'état de compte à C.P. 328 Richmond Qué.

Sincèrement vôtre
Jacques St-Jean
Secrétaire-trésorier

10736-20 août

Retards des travaux: c'est la faute du gouvernement péquiste

QUEBEC (PC) — Le vvuvernement péquiste du premier ministre, M. René Lévesque, doit supporter la responsabilité des retard des travaux à l'Assemblée nationale.

C'est ce qu'a soutenu vendredi en Chambre e chef de l'Opposition fficielle, M. Gérard-D. Lévesqué, qui s'exprimait sur la motion lu leader parlementaire du gouvernement, M. Robert Burns, motion destinée à hâter l'adoption du projet de Charte linguistique.

"Si aujourd'hui, a déclaré le chef de l'Opposition, le gouvernement est coincé, s'il doit recourir aujourd'hui à cette motion de fin de session, je dis que le gouvernement ne doit s'en prendre qu'à lui-même, qu'à l'incohérance et à l'improvision avec lesquelles il a établi son programme législatif de même qu'à son attitude arrogante et vindicative qui marque les relations de son gouvernement avec l'Assemblée nationale."

Selon M. Lévesque, le gouvernement a eu recours sans raison à une motion "inutile et vindicative", dans le but "d'exécuter l'opposition".

Sept vies...

"Mais, a-t- observé, si un chat a sept vies, je vouu assure que l'Opposition libérale en a au moins autant. Je préviens le gouvernement que ce n'est pas avec une motion comme celle-là qu'on va faire taire l'Opposition."

Jeunes battus et policiers suspendus

HULL (PC) — Le chef de la police de Hull, M. Roland Martin, a annoncé vendredi que quatre policiers municipaux avaient été suspendus de leurs fonctions en attendant le rapport de l'enquête sur des informations voulant qu'ils aient battu deux jeunes gens arrêtés pour le vol de deux motocyclettes.

Les deux jeunes auraient été appréhendés dans un garage, à la suite du vol des motos appartenant à l'un des quatre policiers, et auraient été durement assaillis dans une cvur d'école avant d'être amenés au poste de police.

M. Morin a ajouté qu'une enquête interne serait menée et que les résultats en seraient rendus publics.

LECLERC AUTO PARTS INC.

ACHAT et VENTE
D'AUTOS ACCIDENTÉES DE MODÈLES RÉCENTS et PIÈCES

Membre de l'Association des Vendeurs de Pieces d'autos Usagees Inc
AVPAU INC.
34 ENTREPRISES DE PIÈCES D'AUTOS
à travers la Province, toutes reliées par un système de communication directe, pour mieux vous servir.

Ligne directe avec
GRANBY-WATERLOO
COWANSVILLE
372-6795
ST-ELIE D'ORFORD, Co. SHERBROOKE
(819) 569-2595/7502
À 5 MILLES DE SHERBROOKE

9840

AVIS PUBLIC

est par la présente donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour provinciale
District de Saint-François
No 450-02-0000091-76
LES FRAIS FUNERAIRES ET AMBULANCES ANTONIO BOISVERT & FILS LTEE, du 64, 3e Avenue à Windsor, district de Saint-François, partie demanderesse, vs PAUL MAURICE, du 209 ouest, rue Laurier, Montréal, district de Montréal, partie défenderesse.

Un certain terrain sis et situé en le canton de Windsor, municipalité de Saint-Claude, comté de Richmond, mesurant mesure anglaise, cent pieds (100') de largeur par deux cents pieds (200') de profondeur au centre dudit terrain, ou emplacement, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro six cent soixante-sept (Ptie 667) au cadastre officiel du canton de Windsor, compris dans les bornes et limites suivantes, savoir: vers le sud-ouest, par l'emplacement de Jean-Paul Tardif, vers le sud-est par le chemin public, vers le nord-est par une rue de cinquante pieds (50) de largeur, vers le nord-ouest, par la ligne divisant les lots six-cent soixante six (666) et six cent soixante-sept (667) dudit canton de Windsor.

Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au shérif du district de Saint-François ou à son mandataire, en argent ou par chèque visé au moment de l'adjudication est fixé à $637.50.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement à Richmond, P.Q. MERCREDI, le SEPTIEME jour de SEPTEMBRE 1977, à Dix heures de la matinée.

Le shérif adjoint,
JEAN-GUY BISSON
Bureau du shérif
Palais de Justice
Sherbrooke, Québec
10036-20 août

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS 12-08-77 ORFORD

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant:

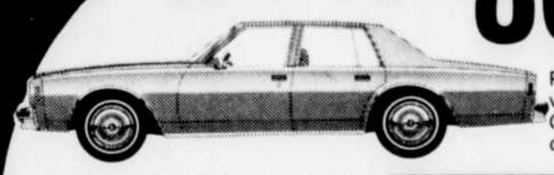
Nom	ADRESSE	CATEGORIE
RUEL, Armand & Clément Roy	4392 Boulevard Bourque, Rock Forest	

Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 200, Place d'Armes Montréal, H2Y 3G7, P.Q.

CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS.
(Dons déductibles de l'impôt)
(Publi-Promotion)

QUI DIT MIEUX 80 AUTOS NEUVES



Chevette
Vega
Monza
Nova
Chevelle
Chevrolet
Monte Carlo
Oldsmobile
Omega
Camaro
Corvette
Camions
Chevrolet

Prêtes pour livraison immédiate. Choix de modèles et de couleurs.

NOUS EXCELLONS DANS LE SERVICE APRES-VENTE.

Impala sedan 4 portes
Vous voulez une voiture spacieuse, économique et fiable. Vous avez le choix: sedan 4 portes, coupé 2 portes, familiale 2 ou 3 sièges.

...URGENT! besoin de VOITURES USAGEES
PROFITEZ-EN POUR UNE MIELLEURE ALLOCATION D'ECHANGE.

VENEZ RENCONTRER UN DE NOS VENDEURS:
GERANT DES VENTES: Gaston Dion
VENDEURS: Yvon Lafrenière, Léo Lambert, Normand Gendron, Florent Gagnon.

ON VOUS FERA UNE OFFRE QUE VOUS NE POURREZ REFUSER.

Voyez-les ICI...

OUVERT
du lundi au jeudi de 9h. a.m. à 9h. p.m.; vendredi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

TEL: 832-2494

P.L.C. Chev Olds Inc
EAST ANGUS

JOHN COULOMBE, près.

9572

Bâtir en Aluminium

MARCEL ROUSSEL Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité: produits d'aluminium et d'acier industriel

Distributeur autorisé ALSCO
Revêtement d'aluminium portant une garantie de 20 ans.
L'installation porte une garantie de 5 ans.

Facilité d'entretien

•Revêtements résidentiel et industriel •Portes •Fenêtres •Auvents •Gouttières •Persiennes •Recouvrement de cornichee •Cadre de fenêtres •Pignons, etc.

• Rénovation générale
• Vente, gros et détail
• Estimation gratuite.

MARCEL ROUSSEL, président

MARCEL ROUSSEL INC
207, rue Dion
Deauville
Bureau: 864-9231, rés.: 864-9779.

1724

Le consommateur canadien délaisse les conserves

Préférence vers les produits frais

MONTREAL (PC) — Le président d'une des plus importantes conserveries canadiennes est optimiste quant à l'avenir de sa compagnie malgré que de plus en plus de consommateurs du pays délaissent les légumes en conserve en faveur des produits frais.

M. Jules Tourillon, président de David Lord Ltd., a affirmé, dans une récente interview, qu'il a l'intention de combattre la crise que traverse actuellement l'industrie de la conserve en créant de nouveaux produits exclusifs et, peut-être, en prenant de l'expansion en Ontario.

M. Tourillon, qui avait acheté sa compagnie il y a cinq ans, admet ne pas avoir encore découvert pourquoi les Canadiens achètent de moins en moins de légumes en conserve. "La réponse la plus logique semble toutefois une plus grande disponibilité des légumes frais".

"On décèle un mouvement, actuellement, en faveur de l'alimentation naturelle", a-t-il rappelé. "Certaines personnes semblent croire que les produits en conserve sont additionnés de nombreux produits chimiques. En réalité, la loi ne nous permet comme additif que l'eau".

Consommation

Il y a 10 ans, chaque Canadien consommait annuellement six livres de petits pois en conserve. Aujourd'hui, il n'en consomme que 4.4 lives malgré que les hausses de prix, depuis ce temps, aient été inférieures à la hausse du coût de la vie.

On n'a pas, non plus, signalé d'augmentation au chapitre de la consommation des légumes gelés.

M. Tourillon a révélé que sa compagnie a l'intention d'aménager une usine en Ontario "aussitôt que les conditions seront favorables" afin d'étendre ses marchés et de réduie les risques que représentent les mauvaise récoltes.

Il a rappelé qu ses principaux concurrents, les succursales canadiennes à part entière de Del Monte et Green Giant, ne subissent jamais les contrecoups des mauvaises récoltes du fait qu'ils s'approvisionnent dans plusieurs régions agricoles.

Les opérations de David Lord sont concentrées dans la région de Montréal.

Pourquoi l'Ontario?

M. Tourillon se dit attiré pa l'Ontario en raison des meilleurs sols qu'on y trouve. Le Québec, selon lui, n'a connu que deux bonnes récoltes depuis 1972.

Le salaire minimum au Québec, le plus élevé d'Amérique du Nord à $3.15 l'heure, est une des raisons pour lesquelles cette compagnie désire s'étendre en Ontario où le salaire minimum est de $2.65 l'heure, selon M. Tourillon.

A tous les deux ans, la compagnie David Lord désire mettre un nouveau produit en marché. Cette année, cette firme commercialise les carottes naines et, dans deux ans, elle espère mettre en marché une soupe aux asperges.

L'expansion de la compagnie se réalisera grâce à des produits que ses concurrents n'ont pas encore mis en marché où dont la préparation est différente.

La compagnie désire également assummer elle même sa publicité qui, auparavant, était faite par les détaillants.

"Les détaillants font une publicité se résumant à annoncer qu'un produit quelconque est en vente à un prix déterminé. Nous désirons déclencher une campagne de promotion plus spécialement axée sur la qualité et l'identité de nos produits", de dire M. Tourillon.

Historique

David Lord Ltd fut fondé il y a 40 ans par un agriculteur de la région de Saint-Jean. En 1964, cette firme assaillie de problèmes financiers fut achetée par la Société générale de financement du Québec, une société de la couronne.

M. Tourillon procéda à l'achat de la compagnie en 1972 alors que le volume des ventes atteignait $5 millions par année. Il a doublé ce chiffre en cinq semaines.

"Cela ne veut pas dire que nous avons doublé le volume de nos ventes. L'inflation, entre autres choses, doit être prise en considération".

M. tourillon, qui dirige également une firme de courtage en produits alimentaires et une société spécialisée dans la distribution d'aliments aux hôtels et restaurants, a révélé que David Lord investit annuellement $250,000 dans ses usines, pour améliorer ses facilités de production.

l'économie

bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les titres du secteur énergétique ont considérablement régressé vendredi à la Bourse de Toronto et leur recul prononcé y a fait baisser l'ensemble de la cote.

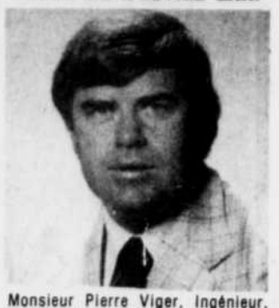
L'indice 300 de la Bourse de Toronto a fléchi de 1.69 et est tombé à 1,025.89, ce qui est son plus bas niveau depuis neuf semaines.

Deux de ses compartiments les plus importants perdent du terrain et les deux autres en gagnent: les métaux et minéraux baissent de 8.87 et tombent à 960.24, leur plus bas niveau depuis décembre 1975, le pétrole et le gaz baussent de 8 .02 ethtombent à 1,204.13, les services financiers montent de 499 et atteignent 957.13 et les produits industriels, de .20 et clôturent à 906.02.

Dans les dix autres compartimefts de l'indice 300, il y a cinq gagnants et cinq perdants, les plus grands gagnants étant les compagnies de gestion et les services publics, et les plus vrands perdants, les aurifères et les grands magasins.

Aby Gln w	800	130	130	130	
Abitibi	6650	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Abitibi 10	100	$54⅛	54⅛	54⅛	+ ⅛
Adanac M	2500	34	34	34	+ 7
Advocate	900	350	340	350	+10
Afton Min	100	$7	7	7	+ ¼
Agnico E	4000	$5½	5⅛	5½	— ⅛
Albany	2000	39	38	38	— 2
Alt Energy	4655	$18½	18¼	18¼	— ¼
Alta Gas A	13815	$16	15⅞	16	
Alta G C p	z15	$68¼	68¼	68¼	
Alta G F	1300	$29⅛	29	29⅛	— ⅛
Alta G 9.76	5530	$29⅛	29	29	
Alcan	9000	$28	27⅛	27¾	— ⅛
Algo Cent	100	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Algoma St	403	$17¼	17¼	17¾	+ ¼
AStel p	300	$28¼	28¼	28¼	+ ¼
All-Can B	2100	375	370	375	+ 5
Allarco Dv	3310	$18½	18⅛	18½	+ ¼
Almin	101565	$10¼	10¼	10¼	
Alumin 4 pr	z80	$17	17	17	
Alum 3rd p	100	$28¼	28¼	28¼	
Am Banzo	11450	$23	22½	22⅞	— ⅛
Am Banzo r	47625	80	75	76	— 2
Am Larder	z42	12	12	12	
Am Leduc	27000	8	8	8	
Andres W	100	$9½	9½	9½	
Ang CT 4½	200	$27	27	27	+ ⅛
Aquitaine	1326	$15	15	15	— ⅛
Arbor C	z225	72	72	72	
Argosy	1000	9	9	9	+ 2
Args 260 p	225	$33	32¼	32¾	— 1¼
Asamera	1350	$11¼	11⅛	11⅜	— ¼
Ashland C	100	$12⅞	12⅞	12⅞	
Atco A	2000	$15⅛	15	15	
Ato Hard A	500	$12⅜	12⅝	12⅝	
BC Sugar A	400	$28	27¾	28	
BP Can	2180	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Banister C	1750	$11⅞	11¼	11⅞	+ ⅛
Bank BC	890	$28½	27¾	28½	+ ¼
Bank Mtl	4950	$16½	16⅜	16½	
Bank N S	4778	$21¼	21	21¼	+ ¼
Barex	z200	9½	9½	9½	
Bary Expl	1000	70	70	70	
Bay Mils p	100	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Becker B p	100	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Bell Canad	11147	$53¼	53½	53⅜	— ¼
Bell A pr	z20	$53¼	53¼	53½	
Bell B pr	100	$54¼	54¼	54¼	
Bell C pr	z44	$29½	29½	29½	
Bell D pr	850	$55	54⅜	54¾	— ⅛
Bell 2.28	1500	$29¼	29½	29½	
Bell 1.80	z100	$23½	23½	23½	
Beth Cop A	300	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Bl Hawk	4100	13	12	13	+ 2
Black P A	700	470	465	465	
Blakwod A	200	330	330	330	
Block Bros	z35	$5⅝	5⅜	5⅝	
Border C	500	258	258	258	+ 6
Bovis Cor	2000	68	68	68	— 1
Bow Valy	4121	$19	18½	18⅝	— ¼
Bralor Res	4704	495	490	495	
Bramalea	100	$6¼	6⅛	6⅛	
Bramedo	1550	114	112	112	— 1
Brascan A	9089	$13½	13¼	13⅜	
Brscn B	100	$28¼	28¼	28¼	
Brenda M	11050	$11½	11¼	11⅜	
Bridger	5400	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Brinco	249	430	430	430	+ 5
BCFP	320	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
BCFP pr	150	$40	40	40	— ¼
BC Phone	1800	$14⅞	14¼	14⅜	+ ⅛
BCPh 4⅛ p	z10	$52¾	52¾	52¾	
BCPh 1956	z20	$57¼	57¼	57¼	
BCPh 4.84	200	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
BCPh 5.15	z20	$65	65	65	
BCPh 6.80	400	$22½	22½	22½	— ½
BCP 7.04 p	110	$22½	22½	22½	— ⅛
BCP 10.16 p	100	$28¼	28¼	28½	— ¼
BCP 2.32 p	z25	$32	32	32	
Brunswk	1400	395	390	395	+ 5
Budd Auto	600	$7½	7¼	7¼	— ¼
Budd A w	400	201	195	195	— 6
Burns Fds	200	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Bushnell	500	$6¼ C	6¼	6¼	
CAE A	900	$10¼	10½	10½	— ¼
Cad Frv	1400	$9⅛	9⅛	9⅛	
Cad Frv A	200	$20	20	20	+ 1
Cal Pow A	805	$33¼	33½	33¾	+ ¼
Cal P 4 p	z10	$52	52	52	
Cal P 4½ p	z50	$55¼	55¼	55¼	
Cal P 9.75	20	$113	113	113	
Cal P 2.36	700	$30	30	30	+ ¼
Cal P 8¾	50	$110	110	110	
Calvert	2000	12	12	12	— 2
Camflo	5350	$13¼	12¾	13	
Camp RL	2000	$28¼	28½	28½	+ ⅛
Campau A	700	420	410	410	—10
Campau 7p	100	$8	8	8	
Can Cem A	1142	$8¾	8⅛	8⅛	+ ⅛
CDC pr B	225	$106½	106	106	
C Nor West	5114	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Can Perm	2450	$18½	18½	18½	
CPerm 6¼	750	$26¾	26½	26½	— ⅛
CS Pete	13000	288	285	285	— 3
Can Trust A	1939	$26¼	26¼	26½	+ ¼
C Trust 7¼	760	$22	22	22	
C Tung	2200	$10¼	10⅛	10⅛	
CCablesy A	5890	$13¾	13⅝	13⅞	+ ⅛
C Cable w	1100	99	99	99	— 1
Cdn Cel	2101	$7¼	7¼	7¼	
C Hidrogas	3600	260	255	255	—10
C Homestd	1300	$6¾	6¼	6¼	
C Hydro	2700	$9⅛	9¼	9¼	
C Hydro pr	225	$13½	13½	13½	— ⅛
CI Bk Com	3348	$24¼	24	24¼	+ ¼
CIL	950	$19½	19½	19½	
CI Powr A	24164	$22¼	22	22¼	+ ¼
C Lencour	1000	6	6	6	+ 1
CLI Pete	1019	58	58	58	— 1
CNat R	10300	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
C Occidental	1000	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
C Occidnt p	430	$28¼	28¼	28¼	
CP Inve	2492	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
CP Inve pr	1025	$37	37	37	— ½
Extd wt	z1100				
Falcon C	1050	490	485	490	— 5
Flbrg Nik A	705	$26	25½	25½	
Fed Ind A	400	$7	6⅞	6⅞	
Fed Pion	z10	$22⅞	22⅞	22⅞	
Fidelity Tr	500	340	340	340	
Finning T	475	$19	18¾	18¾	— ¼
Fireco SA	100	200	200	200	—25
Foodcrp Lt	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Foodex S	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	
Ford Cnda	165	$88⅞	88⅛	88½	— ⅛
F Seo A pr	1000	$6⅜	6½	6½	— ⅛
Francana	300	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
G&H Steel	100	251	251	251	— 9
G M Res	2542	330	320	320	— 5
GM Res r	20825	8	5	5	— 2
Gaz Metr	500	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
GMC	131	$70	70	70	— 1
Genstar L	5320	$27½	27	27	— ⅛
Gnstar 1.50	200	$27½	27½	27½	+ ⅛
Gnstar L w	5200	$10	10	10	
Giant Yk	100	$7½	7½	7½	+ ⅛
Gibraltar	700	495	490	490	— 5
Goodyear p	z10	$34	34	34	
Granduc	z400	80	80	80	
Gt Oil Sds	1604	$7	6¾	6¾	— ¼
GL Paper	435	$26	25½	25½	— ½
GL Pap w	500	470	465	465	—10
GN Fin	100	135	135	135	+10
Gt W Life	775	$59¼	59	59	+ ⅛
Gt West S	100	280	280	280	—10
Greyhnd	953	$17½	17¼	17¼	— ½
Gulf Can	2040	$28¼	28	28⅛	
Gulfstr	262900	47	39	41	+ 1
Hambro C	600	$5½	5½	5½	
Hand Chm	200	$7½	7½	7½	— ⅛
Hnd C pr	200	$8⅛	8⅛	8⅛	— ¼
Hard Crp A	500	310	310	310	
Hard Crp C	100	305	305	305	— 5
Harlequin	390	$19⅛	19⅛	19⅛	
H Wood	700	75	75	75	— 2
Hawker A	2250	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Hawker pr	z100	$64	63¼	64	
Hollinger A	125	$32½	32½	32½	
Home A	383	$32¼	32¼	32¼	
Hud Bay A	1800	$17½	17½	17½	
H Bay Co	2500	$15⅛	14¼	15⅛	+ ⅛
HB Oil Gas	1153	$40⅛	40½	40⅜	+ ⅛
Hu Pam	2000	15	15	15	
Husky Oil	2850	$26⅞	26⅜	26⅜	
Husky A pr	100	$40⅛	40⅛	40⅛	+ 1
Husky E w	100	$9	9	9	
Hydro Ex	520	25	25	25	+ 1
IAC	200	$18	18	18	
ITL Ind	300	269	269	269	— 1
IU Intl	5760	$13⅛	13½	13½	— ⅛
IWC Com	3300	165	162	162	— 2
Imp Oil A	12980	$21¼	20⅞	20⅞	— ⅜
INCO A	43275	$24	23¼	23¼	— ½
Indal	4465	$9¼	9	9	— ⅛
Industmin	100	$10¼	10¼	10¼	
Inland Gas	1700	$11⅛	10¼	10¾	— ⅜
Inter-City	3810	$7¼	7⅛	7¼	— ⅛
Inter C B w	1500	460	450	460	+10
Intrmetco	1150	$6¼	6¼	6¼	
IBM	95	$288	288	288	
Int Mogul	z25	285	285	285	
I Mogul A	300	$12¼	12¼	12¼	
Interpaol	100	$24	24	24	— ½
Int Pipe A	4595	$15½	15¼	15⅜	— ⅛
Ipsco	1350	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Inv Group	200	$7⅞	7⅞	7⅞	
Inv Grp A	655	$7½	7½	7½	
Irwin T A	1900	350	340	350	+10
ISO	500	108	108	108	
Ivaco A	200	$7¼	7¼	7¼	
Ivaco 8.85	2100	$50½	50	50⅛	
Jannock A	1470	$9⅞	9¾	9¾	
Jannock B	550	$9⅞	9¾	9¾	
Jannock B	675	$14½	14½	14½	+ ¼
Jannock w	900	255	250	250	
Jorex Ltd	4000	23	22	23	+ 1
Kaiser Re	2350	$14¼	14¼	14⅞	
Kam Katia	z200	62	62	62	
Kaps Tran	7320	94	93	93	
Keen Ind	z400	50	50	50	
Keepsite B	100	$11¼	11⅛	11⅜	+ ⅛
Kelly D A	250	$6½	6½	6½	+ ¾
Kelsey H	300	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
Kerr A A	950	$14¼	14¼	14⅜	+ ⅛
Kerr A B	z66	$14½	14½	14½	
K Anacon	z100	15	15	15	
Koffler A	400	$5⅛	5⅛	5⅛	
La Luz	z10	$7¼	7¼	7¼	
Labatt A	903	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Lacana	2400	450	445	450	— 5
Laidlaw A	700	$9⅛	9⅛	9⅛	
Ldl 9¾	200	$11¾	11¾	11¾	
LOnt Cem	6800	320	315	320	
L Shore	z2	200	200	200	
Lau Fin	100	$8	8	8	+ ⅛
Lau Fn 140	600	$19	19	19	+ ⅛
Lau F 2.00	500	$26¼	26¼	26¾	
Leigh Inst	3000	400	400	400	
Liberian	500	$14¼	14⅛	14⅜	— ⅜
LL Lac	522	153	152	152	— 5
Livingsto	125	$17½	17½	17½	+ ½
Lob Co A	120	370	370	370	
Lob Co B	203	365	365	365	
Lob Co pr	1113	$26⅞	26¼	26¾	
Lob Ltd Ap	460	$17½	17½	17½	
Lochiel	10200	165	163	163	
Lost River	4500	100	100	100	
Lytton M	1000	20	20	20	— 1
MEPC	19675	$12½	12	12½	+ ⅜
MICC	400	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
MICC A	300	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
MTS Inter	8000	11	11	11	+ 1
Maclarn A	550	$33½	33½	33½	
Mclan H A	1300	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
MB Ltd	1246	$20⅜	20¼	20¼	+ ⅛
Madsen	600	67	67	67	
Magna Int	z61	$17	17	17	
Magna A	z61	$17⅜	17⅜	17⅜	
Magnason	1000	190	185	185	—10
Magnetcs	z200	49	49	49	
Majstc Wil	7700	325	305	305	—25
M Lf Mills	200	$13	13	13	
Marcana	2000	15	15	15	+ 1½
Maritime	1702	$21¼	21¼	21¾	+ ⅛
Mar T 940	155	$11½	11½	11½	— ¼
Markel F	500	$5½	5½	5½	
Martin	z666	7½	7½	7½	
Mass Fer	1835	$19	18⅞	18⅞	— ⅛
Mas F A	1200	$27⅞	27⅜	27¾	+ ⅛
Mas F B	600	$28¼	28¼	28¼	
Matgmi A	z150	$12⅛	12	12⅛	
Mc Intyre	3025	$31¼	31	31	— ⅜
McLaghln	2000	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Melcor	3450	$7⅛	7	7	— ⅛
Mentor	5950	340	330	340	+ 5
Mercantil	499	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Merland E	13650	$7	6⅞	7	+ ⅛
Met Trust	z32	$24	24	24	
Midcon	500	130	130	130	
Minrl Res	600	145	145	145	
Molson A	540	$17	17	17	
Molson B	300	$15½	15¼	15½	
Monenco A	1100	$8	8	8	
Moore	5080	$29⅛	29¼	29¼	
Multi Acc	800	355	350	350	+ 5
Murphy	1700	$9⅛	9⅛	9⅛	
Mymar M	5055	83	82	83	— 4
NRD Min	2000	11½	11½	11½	
NaChrs I	13525	$6¼	6	6¼	+ ⅛
Nat Drug	1200	$6⅜	6⅜	6⅜	— ¼
Nat Pete	500	41	41	41	— 2
Nat Sea A	z50	$10	10	10	
Nat Trust	390	$16⅜	16¼	16¼	— ¼
Nemco	8000	201	200	201	— 3
Neonex	4070	280	277	277	
NB Tel	1632	$20	19¾	20	+ ¼
NB Tel A p	150	$18½	18½	18½	+ ⅛
NB Tel 1.85	z25	$22½	22½	22½	
N Dimens	6000	90	89	89	
N Senator	10000	7	7	7	
N York Oil	2000	140	140	140	
Nfld LP A	1625	$14⅞	14⅛	14⅜	+ ⅛
Noble M	2500	39	39	39	
Noranda A	8933	$25⅛	25¼	25¼	
Norbaska	3000	21	21	21	— 2
Norcen	4585	$12½	12⅜	12½	
Norcn 150	200	$22	22	22	
Nordair A	1400	350	340	350	
Normick P	100	380	380	380	—20
NC Oils	2100	$9⅝	9⅜	9⅝	+ ⅛
Nor Tel	3272	$33¼	32½	32½	— ½
NTecm B w	2350	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
Northgat	1749	470	470	470	— 5
Northld	z300	7½	7½	7½	
NS Sav 10¼	100	$24	24	24	
Nu-Wst A	621	$15	14⅞	14⅞	— ¼
Nudlama	500	15	15	15	
Numac	6500	$11½	11¼	11¼	— ¼
Oakwood P	43985	241	230	235	— 5
Obrien	15800	116	113	113	— 4
Ocelot A	2900	$10½	10⅜	10⅜	
Ocelot B	4800	$10⅜	10⅜	10½	
Orchan A	600	200	200	200	
Oshawa A	4985	485	475	475	— 5
Osisko	4000	16	15½	15½	— ½
Oxford A	250	$14½	14¼	14¼	+ ⅛
		P to S			
Pac Coper	4000	125	123	125	
Pac Nth G	1000	365	360	365	+10
Pac Pete	1425	$31½	31¼	31⅛	+ ⅛
Page Pet	500	310	310	310	— 5
Pamour A	1500	390	380	380	
Pan Centr	533	57	57	57	— 3
Pancana I	500	104	104	104	— 1
PanCan P	4650	$30¼	30⅛	30⅜	— ⅛
Patino N V	z36	$16¼	16¼	16¼	
Pe Ben O	100	345	345	345	
P Dept S	200	$6	6	6	
P Jewl A	1900	$7¼	7¼	7¼	
Petrofina	205	$18¼	18⅛	18¼	
Petrol	2600	289	276	280	— 6
Peyto Oils	2300	$8⅛	8⅛	8½	— ⅛
Pine Point	785	$31¼	31¼	31¼	
Pitts C	200	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Place G	16500	59	57	58	
Placer	900	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
Plysr 840	200	$27¼	27¼	27¾	+ ⅛
Pop Shops	4600	$7⅛	7¼	7⅛	— ⅛
Pow Corp A	9300	$9⅛	9¼	9½	+ ⅛
Pow C 5	20000	$9½	9½	9⅝	+ ½
Prado Exp	11200	155	135	150	+20
Pre Cable	500	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Preston	z80	$14	14	14	
Price Co	550	$9½	9¼	9¼	— ⅛
Provigo	140	$12	12	12	+ ⅛
Prov B Can	562	$13	13	13	+ ⅛
Qasar Pet	1225	$8⅛	8⅛	8⅜	
Ram	8300	$13	11⅞	12¼	— ¼
Ranger	1800	$26¼	25⅞	25⅞	— ¼
Rank Org	300	425	425	425	— 5
Realty A	1000	380	380	380	—20
Redpath A	z16	$14¼	14¼	14⅜	
Reed Pap A	705	$7¼	7¼	7¼	
Reed Oslr A	181	$8¼	8¼	8⅜	— ⅛
Reeves	500	10	10	10	— 2
Reichhold	75075	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Reitman A	100	$13⅛	13⅛	13⅜	
Res Servic	13400	130	124	127	+ 7
Revelstk	3475	$8¼	7¼	7¼	— ½
Revnu Prp	1940	73	71	73	+ 2
Rileys D	550	100	100	100	— 5
Rio Algom	312	$26¼	26¼	26¾	— ⅛
Rolland	100	$5	5	5	— ⅛
Roman	500	$20	19¼	19¼	— ¼
Ronald Fd	100	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Ronyx Cor	1200	165	164	164	— 2
Rothm 2p	375	$16½	16¼	16½	+ ⅛
Royal Bnk	7312	$26¼	26¼	26¾	+ ¼
Russel H	630	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ¼
Russel 9¼	300	$21½	21½	21½	
Sandwell A	200	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Scot Lasal	300	175	175	175	+ 2
Scot York	11900	320	310	320	+10
Scotts A	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Seagram	4310	$22¼	22⅛	22¼	+ ⅛
Selkirk A	200	$12	12	12	— ⅛
Shaw Pipe	900	$7⅛	7⅛	7⅛	
Shell Can	10435	$15¼	15⅛	15⅛	— ¼
Sherritt A	6084	465	460	465	
Siebens	3950	$17¼	17⅛	17⅛	— ⅛
Sifton Pro	z40	$11	11	11	
Sigma	200	$24⅛	24¼	24⅜	— ⅜
Silvma	1000	24½	24½	24½	+ ½
Silverwd A	59	$8⅛	8	8⅛	— ⅛
Simca Eri	600	$5¼	5⅛	5¼	
Simpsons	6580	495	490	495	+ 5
Simpson S	4220	$6⅞	6½	6⅞	
Skiar M	1700	95	91	91	— 9
Skye Res	12716	$9½	9	9	— ½
Skyline H	600	173	173	173	+ 3
Slater Stl	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Sobey Stor	100	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Sogepet	800	170	170	170	
Southm A	1525	$20	19¼	20	
Spar Aero	5000	$5¼	5⅛	5⅜	+ ⅛
Spooner	7900	29	27½	29	+ 2
Stelco A	5495	$26¼	26¼	26⅜	
Steep R	800	226	225	226	+ 6
Steinbg A	z50	$16¼	16¼	16⅜	
Strathrn A	z50	44	44	44	
Sulivan A	100	137	137	137	— 1
Surpass C	z10	290	290	290	
Systems D	1100	460	455	460	
Talcorp A	2000	$8¼	8	8	—1¼
Teck Cor A	550	$6⅜	6½	6⅜	— ⅛
Teck Cor B	2302	495	490	495	— 5
Tel Metr B	100	$7½	7½	7½	
Teledyne	100	$6	6	6	
Tex-Sol	2000	6	6	6	
Tex Can	450	$31	30¼	30¼	— ¼
Txsgll	5135	$25	24⅞	24⅞	— ⅛
Txalf p	315	$48	47⅛	47⅜	+ ⅛

NOMINATION
BETON DE L'ESTRIE ENR.



Monsieur Pierre Viger, Ingénieur, Président de VIBREK INC. et de QUEBEC READY MIX INC. est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur GUY DONAHUE, Ingénieur, au poste de Directeur Général de la filiale BETON DE L'ESTRIE ENR. de Rock Forest en banlieue de Sherbrooke.
Monsieur Donahue est originaire de Sherbrooke et a complété ses études en sciences appliquès à l'Université de Sherbrooke en 1967. Il a oeuvré depuis ce temps dans le milieu de la construction comme membre d'un bureau d'ingénieurs conseils, entrepreneur et directeur des services de l'équipement d'une importante institution scolaire de Sherbrooke. Monsieur Donahue est entré en fonction chez BETON DE L'ESTRIE ENR. le 20 juin 1977.
BETON DE L'ESTRIE ENR. est à votre service pour vos besoins en béton préparé pour tout genre de construction.
10744

MAITRE DE LA GOUTTIERE
L.M. LANDRY ENR.
SPECIALISTE DEPUIS 1950
ALUMINIUM dur., 20 jauge., 032M, choix de couleurs, longueurs 51' sans joint. Garantie de 10 ans sur travail et 20 ans sur matériel.

l'économie

Fonds mutuels

Members

AGF Group
Amer Growth 4.73
Cdn Gs Egy 15.81
Cdn Sec Gth 5.20
Cdn Trusteed 4.69
Corp Invest 5.74
Corp Inv Stk 5.16
Gwth Equity 7.05
Japan 10.14
nMoney Mkt 10.00
Special 3.71
York Lam 1000 55 55 55 +5
Zellers 6850 $55/8 5 1/8 5 1/8 + 1/8

All Canadian Gr
yCompound 6.16
yDividend 6.49
yNorthn Egy 3.86
yRevenu Gth 3.93

Universal Gr
Save Equity 8.97
Save Income 5.34

Non Members
Assoc Inv 5.79
yBeaubrun 4.10

CSA Mgmt Gr
Goldfund 3.56
Goldtrust 2.93

Canagex Gr
xBond 9.60
Fund 9.85
Internatnl 7.95
yMortgage 10.37
Capital Grth 10.58
xChase 6.16

yVenture 3.87
y4000 3.96

Bolton Tremblay
nEquity 5.62
nyIncome 10.78
ninternatnl 7.04

Calvin Bullock Gr
Acrofund 1.32
CIF 4.21

Cambridge Gr
yIntl Energy 2.65
yIntl Gwth 4.48
yIntl Income 3.49
yNat Rs Gth 3.86
yUnivest 5.23
yGrowth 6.61

Ciag Inv Grp
nyCo-opera 10.32
nyLdmk GF 10.32

Eaton Group
Commwth 16.66
Growth 10.01
Income 4.68
Internatnl 9.39
Leverage 4.80
Venture 4.36
Viking 5.00

nComCp Mg 10.13

Desjardins Gr
yCanadian 7.44
yHypotheq 4.40
yInternatnl 8.05
yObligatns 5.25
yQuebec 3.73
yPEP 2.17
nySpec 4.89
Dixon Krog 5.99

Dreyfus Group
Inc 11.77
Internatnl 13.88
yDomin Comp 7.00
nExecutv Can 6.27
nExecutv Intl 1.62
xFid Trend 21.28
Fiscon Fund 5.46
nHarvard 6.34
Heritage 1.96

Industrial Gr
Indust Amer 2.62
Indust Div 6.94
Indust Eq 6.42
Indust Gth 19.34
Indust Incm 10.85
Indust Pens 25.49

Guardian Group
Enterprise 84
GIS Comp 10.17
GIS Income 2.94
yGrowth Fnd 9.64
North Amer 3.82
Mutual Acv 5.48
Mutual Inc 4.46
Sec Income 9.53
World Equity 5.82

ITCO 5.31

Keystone Gr
Cus K-2 5.04
Cus S-1 17.33
Cus S-4 3.82
Polaris 3.25
xLex Rusch 14.50
xManhatn 2.44
xMaritime Eq 2.66

Investors Group
yGrowth 10.87
yInternatnl 6.09
yJapan 10.74
yMortgage 5.00
yMutual 5.23
yRetirement 5.50
yProvidt Mo 6.76
yProvidt Stk 5.09

Marlborough 5.80
Natrusco 12.71

NW Group
yCanadian 4.41
yEquity 6.94
yGrowth 5.02
xOne Wm St 13.89
xOppenhmr 5.80

Planned Invest Gr
Canada Cum 6.49
nyPid Resour 4.68
yTaurus 6.13

Pret et Revenu Gr
American 9.64
Canadien 6.18
Fonds H 5.04
Retraite 6.60

Pemberton Gr
nPacific Div 5.48
nPacific Inc 2.71
nPacific Res 2.88
nPacific Ret 5.26
nPacific US 4.41

PHN Group
yBond 11.30

Prudential Gr
Growth 5.59
Income 5.35

Savings Invest Gr
American 9.64
Canadian 6.18
H Fund 5.04
Retirement 6.60

yCanadian 7.90
Fund 15.07
yPooled 28.75
nyRRSP 11.82

PMF Managmnt
nPension Mu 6.59
nXanadu Fd 3.71

bourse de Toronto

Unigesco b	100	110	110	110	+3
Union G a	1175	$10 1/4	10 1/8	10 1/8	— 1/8
Velcro	100	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	+ 1/8
Walk a	540	$27	27	27	+ 1/4
Warn Her	300	400	400	400	
West Pet	1000	$11 1/8	11	11 1/8	— 1/8
Westcst	2229	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	— 1/8
York Lam	1000	55	55	55	+5
Zellers	6850	$55/8	5 1/8	5 1/8	+ 1/8

Thd CGInv	z33	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Thom Ind	1150	$22 1/4	21 1/8	21 1/8	
Thom N A	5500	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Tor Dm Bk	18000	$19	18 1/4	19	
Torstar B	500	$14	14	14	
Total Pet	3900	$8 3/4	8 1/4	8 1/4	— 1/2
Total P A p	100	$18	18	18	— 1/4
Totl Pet w	2400	325	290	290	—35
Traders A	2804	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	— 1/4
Traders B	100	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/4
Trade 7 1/2 p	z50	$44 1/4	44 1/4	44 1/4	
Trader 69 w	700	56	5 3/8	5 1/8	— 1/8
Tr Can Res	8700	71	69	69	— 2
Trns Mt A	4175	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	
TrCan PL	23026	$16 1/8	16 1/8	16 1/4	
TrCan A pr	z43	$90	89	90	
TrCan B pr	180	$38	38	38	+ 1/2
TrCan C pr	400	$53	53	53	
TrCan D p	260	$56 1/4	56 1/4	56 1/4	
Trimac A	1300	$11	10 7/8	11	+ 1/8
Trc 9.12	200	$26 1/8	26 1/4	26 1/4	— 1/4
Trimac wt	153	440	440	440	—20
Trizec Crp	z10	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Trizec w	3950	11 1/2	11 1/2	11 1/2	— 1/2
Turbo R	4600	475	465	475	+ 5
Ulster Pet	3300	66	64	64	
Ultramar	100	430	430	430	— 5
Unicon S	1000	160	160	160	
Un Corbid	120	$17	17	17	— 1/4
UGas A	1200	$10 1/4	10 1/2	10 1/4	— 1/8
UGas 8 1/4	1025	$24 1/8	24 1/2	24 1/8	
Union Oil	700	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
U Cama	5270	$7 1/8	7 1/2	7 1/2	— 1/4
U Keno	902	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
U Siscoe	7100	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	
Univr Gas	400	$6 1/2	6 1/8	6 1/2	
Upp Can	21800	200	184	190	—10
Van Der	600	300	300	300	
Versatile	300	$11 1/8	11 1/4	11 1/4	— 1/4
Versatil A	1650	$11 1/4	11	11 1/4	
Vestgron	100	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Vic G A	100	$30 1/8	30 1/8	30 1/8	+ 1/8
Voyager P	3500	$11	10 3/4	11	+ 1/8
Vulcan Ind	100	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Wainoco O	200	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	— 1/8
Wajax A	280	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	— 1/2
Walk GW A	2540	$27 1/8	26 1/8	27	+ 1/8
Wardair	700	340	340	340	+10
Warn Can	100	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	— 1/4
Wrinto	4500	125	125	125	
Weldwod	1100	$11 1/2	11 1/4	11 1/2	+ 1/4
Westburne	1000	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	— 1/8
Wcoast Pt	25120	$11 1/8	11	11 1/8	+ 1/8
W Pet A p	920	$22 1/4	22	22	— 1/4
Wcoast T	6856	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+ 1/4
Wcst 8 1/2 p	100	$57	57	57	+ 1/2
Wcoast w	4180	$6 1/4	5 7/8	6 1/8	+ 1/4
W Bcas A	710	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
West Mine	950	425	420	420	
Westfield	500	112	112	112	— 3
Weston	967	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/8
Whonok A	594	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	
Wilco	2000	13	13	13	
Wiltroy	5300	165	164	165	+ 2
Wix Corp	300	385	385	385	—25
Woodreef	5000	80	79	79	
Woodwd A	230	$15 1/8	15 1/4	15 1/4	
Wrlwid	5800	$6 1/8	6 1/4	6 1/8	+ 1/8
Yk Bear	1100	370	365	365	— 5
York Cons	3500	71	70	71	+ 1
Y Lambton	500	55	55	55	+ 5
Zellers	3515	$55/8	5 1/2	5 1/2	

bourse Canadienne

Ame	500	25	25	25	—5
Crawfd Al	400	325	325	325	—75
David D	1600	100	90	90	—10
Aldona	500	43	43	43	+3
Americ	3000	10	10	10	
Atl Nick	10000	5	5	5	+2
Basic Res	300	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/4
Bluewtr	300	56	6	6	
Cadillac Ex	2000	47	47	47	+ 1/2
Chsbar I	1500	70	70	70	+10
Chsbr w	3000	8	8	8	+5
C Daer	5500	4	4	4	
Cons Imp	7500	38	37	38	
Dyn Mn	3000	40	40	40	
FNorm	2200	470	450	455	+5
Int Rock	500	45	45	45	+10
Labrador	12500	$33 1/2	33 1/2	33 1/2	— 3/8
Lynx CEx	500	45	45	45	—3
M Pleas	90160	24 1/2	18	20	+2
N Insco	7000	71	67	67	—3
Phoenix	200	420	420	420	+5
Sil Stack	1000	33	33	33	+2
S Dufault	35000	3	3	3	+ 1/2

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La cote a fléchi et le volume a été ordinaire vendredi à la Bourse de Mtréal.

L'indice général a baissé de 0.38 et est tombé à 179.57, l'indice industriel, de 0.43 et est tombé à 173.23, l'indice des services publics, de 0.81 et est tombé à 163.74, mais celui des banques a monté de 0.98 et atteint 240.70 et celui des papiers, de 0.50 et atteint 101.82.

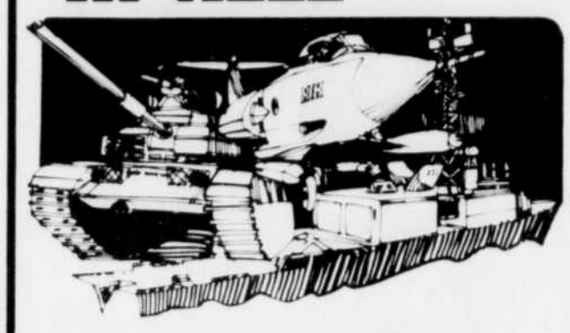
Abitibi	1010	$10	9 1/8	10	+ 1/4
Alta Gas T	200	$16	16	16	
Alcan	3401	$28	27 1/4	27 1/4	— 1/8
Algoma St	1000	$17 1/4	17 1/8	17 1/4	+ 1/4
Aquitaine	200	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	— 1/4
Banister	200	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	— 1/4
Bank Mtl	575	$16 1/2	16 1/8	16 1/8	
Bank NS	8200	$21 1/8	21	21 1/8	+ 1/4
Bang CN	1580	$14 1/8	14	14	— 1/8
Bg Deprg	1600	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	
Banque Pro	2700	$13	13	13	+ 1/8
Bbc R u	100	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	— 1/8
Bell Canad	3623	$53 1/4	53 1/2	53 1/2	— 1/4
Bell D pr	100	$54 1/4	54 1/4	54 1/4	— 1/4
BM RT u	300	$15	15	15	
Bomb Mlw	181	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	
BP Can	477	$13 3/8	13 1/8	13 1/8	— 1/8
Bracan a	1250	$13 1/2	13 1/4	13 1/4	— 1/8
Bracan Pr d	200	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	+ 1/4
BC Phone	1275	$14 1/2	14 1/8	14 1/2	
CAE A	100	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	— 1/8
CCeml a	434	$8 1/8	8 1/4	8 1/4	
CCeml c	100	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/8
CTnt a	5400	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Cdn Cabl a	100	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	+ 1/8
C Hydro	200	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	+ 1/8
C Inv	3700	$24 1/4	24	24 1/8	
CIL	150	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
C Int Pw	250	$22 1/8	22	22 1/8	+ 1/8
C Occ P pr	100	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	+ 1/4
CP Inv	500	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	
Cdn Tire A	9500	$33 1/4	32 1/2	33 1/4	+2 1/4
Conron	500	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	— 1/4
CPLtd	8475	$19	18 3/4	18 7/8	— 1/8
Corl Ok	1200	270	266	266	—1
Corl Ok a	6800	$25	25	25	+ 1/2
Celanese	415	345	345	345	
Chieftain	1200	$16 1/4	16 1/8	16 1/4	— 1/4
Chrysler	100	$16	16	16	
Cominco	200	$31 1/4	31 1/8	31 1/4	— 1/4
Comador	600	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	— 1/8
Con Gas	620	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	
Dome Pete	1100	$41 1/2	41 1/8	41 1/4	—1 1/4
Dofasco a	100	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	+ 1/4
Dom Store	150	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
D Tex a	450	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	— 1/8
Domtar	800	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	
Fal Nck	1400	$25 1/4	25 1/2	25 1/4	— 1/8
Fin Coll	5800	169	164	164	—6
Genstar L	300	$27	27	27	
GBC pr	100	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	
Gt W Life	200	$59 1/4	59 1/4	59 1/4	+1 1/4
Holl a	100	$32 1/2	32 1/2	32 1/2	
Hudy Bay a	450	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	— 1/8
H Bay Co	1000	$15	15	15	+ 1/8
Husky Oil	800	$26 1/4	26 1/8	26 1/8	
Imp O a	3400	$21 1/4	20 1/8	20 1/8	— 1/8
Inco a	24760	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	— 1/8
Inco b	100	$24	24	24	— 1/2
IU Int	1200	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	
IPL a	1417	$15 1/2	15 1/8	15 1/8	— 1/8
Lour Fin	210	$8	7 7/8	8	
Lo Vrdy a	500	$7	7	7	
Maclarn A	400	$33 1/2	33 1/2	33 1/2	+ 1/2
MB Ltd	1450	$20 1/8	20 1/8	20 1/4	+ 1/8
Maritime	124	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	
Mrtm c	200	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	— 1/4
Mass Fer	950	$19	18 1/4	18 1/4	— 1/8
Mas F b	400	$28 1/8	28 1/8	28 1/8	— 1/8
MEPC	1000	$12	12	12	
Molson B	400	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	— 1/8
Moore	2250	$29 1/8	29 1/2	29 1/2	
Multi Ac	362	360	350	360	+10
NB Tel	100	$19 1/4	19 1/8	19 1/4	
Noran a	21510	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	— 1/8
Nordair a	100	350	350	350	
Norcen	1319	$12 1/2	12 1/8	12 1/2	
Nor Tel	200	$33 1/8	32 1/8	32 1/8	+ 1/8
Nor T w	100	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	+ 1/4
Pac Pete	2300	$31 1/2	31 1/4	31 1/4	
Poncan	250	$30 1/8	30 1/4	30 1/4	— 1/8
Pow C a	1200	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	+ 1/4
Pow C d	1000	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	+ 1/8
Pretac a	1300	90	90	90	—9
Price Com	800	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Provigo	25100	$12	12	12	
Que Tel	150	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	+ 1/8
Reitman A	500	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Res Ser	100	130	130	130	+10
Royal Bank	255	$26 1/8	26 1/4	26 1/8	+ 1/4
Seagram c	550	$22 1/4	22 1/8	22 1/4	+ 1/4
Shell Can	700	$15 1/4	15 1/8	15 1/8	— 1/8
Simpsons	1500	490	490	490	
Steco a	2500	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	— 1/8
Syl Dem	563	455	455	455	—5
Texasgulf	5800	$25	24 1/8	25	
Thom A	7050	$12 1/8	12 1/2	12 1/2	
Tor Dm Bk	341	$19	19	19	
Tot Pet A	900	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	— 1/8
Tr Can Pl	14228	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	— 1/8
Trans Mt a	1300	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	— 1/8
Ultrmar	813	435	430	430	—5

ARROSAGE contre insectes, et maladies des arbres et pelouses
MARTINEAU
ABATTAGE D'ARBRES
565-0303
6166

REMISES EN BOIS

8 pi x 8 pi. - $425. et jusqu'à 8 pi. x 16 pi. - $695.
(AVEC DECLIN DE MASONITE: $100.00 DE PLUS)
POUR TOUT RENSEIGNEMENT:
ROBERT LAMONTAGNE INC.
5827, boul. Bourque Tél.: 864-4009
9684X

"LE GARS DES FORCES EST DANS TA VILLE"



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces: avantages offerts, conditions de salaire, possibilités de voyages et tout, et tout . . .

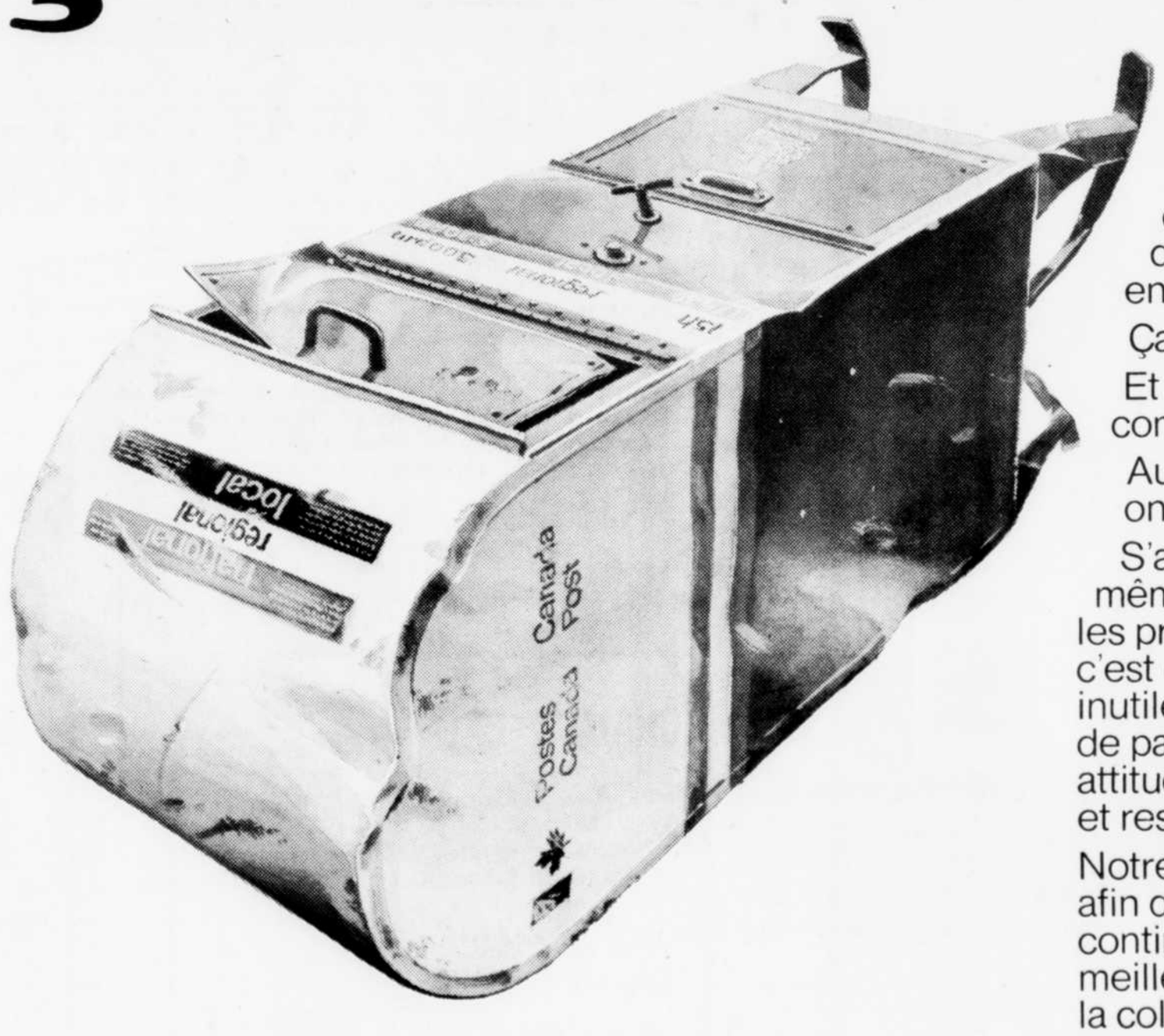
Diplôme, pas diplôme . . . on a une place pour toi.
Selon tes études, les Forces t'offrent différentes possibilités. Ceux qui ont un D.E.C. peuvent entrer directement comme officiers. Ceux qui ont fait le secondaire V, mais n'ont pas gradué du CEGEP ou de l'Université, sont reçus officiers après un entraînement approprié. Les étudiants encore au CEGEP ou à l'université peuvent se faire payer leurs cours. Ceux qui ont un secondaire I et plus peuvent apprendre un métier intéressant dans les Forces. Mais quel le que soit ton option, tu verras que les Forces armées canadiennes ont beaucoup à t'offrir. Passe nous voir pour t'informer davantage.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
SI LA VIE T'INTÉRESSE

SHERBROOKE
50, rue Couture
565-4949
ou au Centre de Main-d'Oeuvre local
Viens donc jaser avec lui!
26548

Postes Canada Canada Post

Ça fait mal!



Les Postes canadiennes ont enduré tout ce qu'elles pouvaient endurer.

Ça ne peut plus continuer.

Et déjà plusieurs l'ont compris.

Aux Postes canadiennes on change d'attitude.

S'asseoir autour de la même table afin de résoudre les problèmes qui surgissent, c'est éviter des conflits inutiles. C'est aussi adopter de part et d'autre une attitude constructive, positive et responsable.

Notre priorité: unir nos efforts afin qu'ensemble nous continuions à bâtir un meilleur système postal pour la collectivité.

Vous faites votre part en adressant bien vos lettres et en utilisant le code. Et nous, nous faisons la nôtre en travaillant ensemble à vous donner un meilleur service postal.

Les Postes canadiennes
Il faut que ça marche!

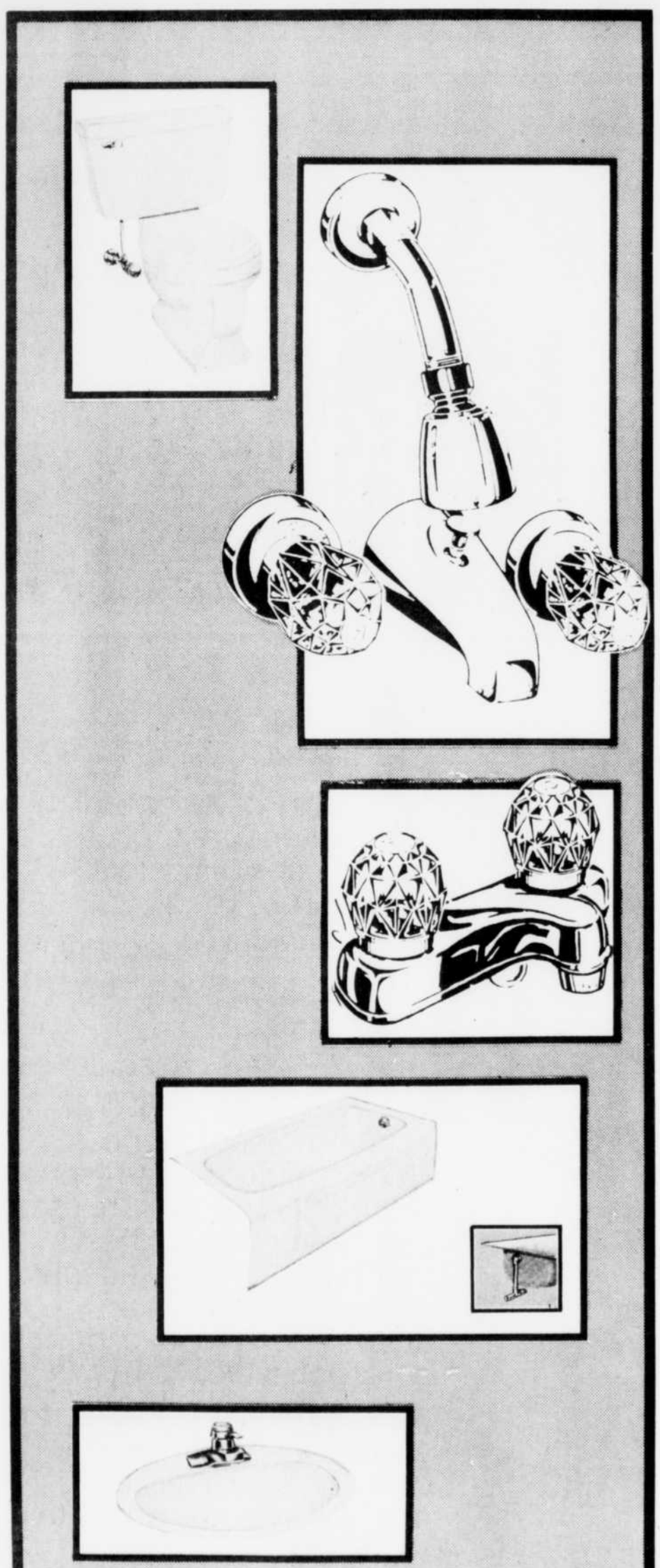
Vente DU JOUR

PETROLES ORFORD INC.

1219, rue Sherbrooke, Magog

AUJOURD'HUI SEULEMENT

de 9h. a.m. à 5h. p.m. ..... Quantités limitées



LA SALLE DE BAINS EN COULEURS AMERICAN STANDARD

Orchidée, os, beige faon, bleu régence, saule cendré, jaune or, avocat.

1—Bain modèle Salem
2—Lavabo, modèle Ovation
3—Toilette, modèle Riviere
4—"Check Drip"
5—Robinets pour baignoire et douche, avec poignée acrylique de Jameco
6—Robinets pour lavabo, avec poignée acrylique de Jameco
7—"Tuyau de trop-plein (Overflow")
8—Siège de toilette de marque Moldex, numéro 6-A

JAMECO VOUS OFFRE UNE GARANTIE DE 5 ANS

Tout cela pour la modeste somme de $299.95

SALLE DE BAINS BLANCHE AMERICAN STANDARD

Garantie de 5 ans sur les appareils de marque Jameco

1—Bain, modèle Salem
2—Lavabo, modèle Ovation
3— Toilette, modèle Riviera
4—"Check Drip"
5—Robinets pour baignoire et douche avec poignée acrylique de Jameco
6—Robinets pour lavabo avec poignée acrylique de Jameco
7—Siège de toilette de marque Moldex, numéro 6-A
8—Tuyau de trop-plein ("overflow")

Au prix spécial de $259.95

CHAUFFE-EAU

John Wood. Electrique.
40 gals.
Doublé de verre.
Garantie de 5 ans.

Valeur $169.95
SPECIAL DU JOUR
$99.95

TUYAU en CUIVRE et RACCORDS

— Type M tuyau cuivre, longueurs 12'-½" **$3.07**

— Tuyau Streamline style "L'mou (serpentins de 60') **$24.00**

FAITES-LE VOUS-MEME ET ECONOMISEZ DES $$$

PAYEZ et EMPORTEZ

CHEQUE AVEC COMMANDE

9971

PETROLES ORFORD INC.

1219, rue Sherbrooke MAGOG

(819) 843-3533

OUVERT
tous les jours de 8h. a.m. à 5h. p.m.
samedi
de 8h. a.m. à 4h. p.m.

LA TRIBUNE
..... les petites annonces
..... voilà!
569-9501 ..... succès!

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord, Sherbrooke
Tél. 569-1700 Rés. 569-2822
94362

Sherbrooke

Mme Vve Arthur Norbert Lemire

Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 18 août 1977, à l'âge de 86 ans, est décédée Georgette Benoit, épouse de feu Arthur N. Lemire, demeurant au 53 rue Johnson, Sherbrooke, Qué.

Mme Vve Arthur Norbert Lemire

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. et Mme Rodrigue Côté (Dorothée) de Sherbrooke, Mme Vve Alfred Hamel (Fernande) de Sherbrooke, M. et Mme René Lemire de Sherbrooke, M. et Mme Richard Lemire de Sherbrooke, M. et Mme Benoit Lemire de St-Malachie, Québec, M. et Mme Bertrand Simard (Dolorès) de Hartford, Conn., Mme Jeannine Lagrandeur de Sherbrooke, M. et Mme Albert Lemire de Hartford, Conn.; ainsi que 22 petits-enfants; 19 arrières petits-enfants, plusieurs cousins et cousines, amis.

Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Conseil - Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132093

BOULET (M. Ludger)
— A Magog le 18 août 1977 à l'âge de 84 ans, est décédé M. Ludger Boulet époux de Amanda Lefebvre, demeurant au 255 St-Patrice-Sud. Les funérailles auront lieu le lundi, 22 août 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

Léo-Paul Ledoux Magog Inc.
Jacques Lecours, gérant
150 rue Sherbrooke
Magog

à 10h45 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice. Salon ouvert vendredi à compter de 7 heures, puis de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures. (155)

CRETE (M. Doris)
— A Sawyerville, le 18 août 1977 à l'âge de 63 ans est décédé M. Doris Crête époux de Françoise Bélanger, de Sawyerville. Les funérailles auront lieu dimanche le 21 août 1977. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale sous la direction de:

Brien et Monfette
297 Ouest, rue King
565-9393

pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, de Sawyerville où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures d'ouverture: de 2 heures à 5 heures et 7 à 10 heures vendredi et samedi. Dimanche à partir de 11 heures. (155)

LESSARD (Mme Henri-Louis)
— A l'hôpital Saint-Joseph (LacMégantic), le jeudi 18 août 1977 à l'âge de 60 ans, est décédée Eva Chisholm épouse de M. Henri-Louis Lessard. Les funérailles auront lieu le lundi 22 août 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Jacques & Frères
3800 Québec Central
583-0445
Lac-Mégantic

à 10 heures 45 pour se rendre à l'église Sainte-Agnès où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Sainte-Agnès (Lac-Mégantic). (155)

LEMIRE (Mme vve Arthur)
— A l'hôpital Hôtel-Dieu le 18 août 1977 à l'âge de 86 ans, est décédé Georgette Benoit épouse de Arthur (N) Lemire. Les funéraills auront lieu le lundi 22 août 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Brien & Monfette
33 Bowen Sud
565-9696
Sherbrooke

à 1h45 p.m. pour se rendre à l'église Saint-Jean Baptiste où le service sera célébré à 2 heures p.m. Inhumation au cimtière Saint-Michel. (156)

SENECAL — Madame Lionel Sénécal et Mme Eva Cole, touchées des marques de sympathie reçues, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles, désirent remercier toutes les personnes qui ont partagé leur deuil, lors du décès de **MONSIEUR LIONEL SENECAL**. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels. (155)

VILANDRE (Mme J.H.)
— A Montréal, le 18 août 1977 à l'âge de 89 ans, est décédée Mme J. H. Vilandré, née Gertie Stenson. Les funérailles auront lieu le lundi 22 août 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

URGELE BOURGIE
3860 Boul. Décary
Montréal

pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce de Montréal où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke, lundi à 12.00 heures. Le salon ne sera ouvert qu'à compter de 18 hres samedi le 20 août. (156)

MESSE ANNIVERSAIRE

Déjà un an, tu nous quittais pour ne plus revenir, nous t'offrons cette messe Anniversaire pour toi qui n'es plus là, et nous te demandons d'apporter à tous l'acceptation et la sérénité de ce départ.
Ton visage, ton sourire et ton amour resteront gravés à jamais dans nos coeurs.
Messe célébrée le 21 août 1977, en l'église St-Esprit, rue Galt Ouest, Sherbrooke

M. GILLES PINARD

Parents et amis sont invités à assister à cette messe.

18337

Sawyerville

M. Doris Crête

A Sawyerville, le 18 août 1977, à l'âge de 63 ans, est décédé subitement Monsieur Doris Crête, époux de Françoise Bélanger.
Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. et Mme Laurent Perreault (Lise) de Brossard, M. et Mme Marc Lapierre (Francine) de Sherbrooke, M. et Mme André Crête de Sawyerville, M. et Mme Jacques Dufour (Marielle) de Sherbrooke, M. et Mme Daniel Crête de Sherbrooke, M. et Mme Ross Mackay (Hélène) de Brossard, M. Yves Crête de Sawyerville; un frère, cinq soeurs, une belle-soeur et beaux-frères: M. et Mme Arsène Crête de St-Malo, M. et Mme Pierre-Emile Lamoureux (Dora) de Colebrook, N.H., M. et Mme Eddy Perras (Flore) de St-Malo, M. et Mme Georges Bossé (Germaine) de Scituate, Maine, M. et Mme Roger Favreau (Béatrice) de Bethel, M. et Mme Roméo Michel (Lucille) de Attleboro, Mass.; ainsi que 9 petits-enfants; nombreux neveux et nièces; parents et amis.

M. Doris Crête

Ham-Nord

Mme Noël Garneau

A l'Hôpital Ste-Marie, de Trois-Rivières, le 18 août 1977, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Noël Garneau, née Jeanne Desloges, demeurant à Ham-Nord.

Elle laisse dans le deuil son époux et ses enfants: M. Mme Marcel Garneau, Ham-Nord, Denis, de Québec, M. Mme Gérald Lehoux (Claudette) Ham-Nord, M. Mme Gérald Garneau, Sherbrooke, M. Mme Gaston Garneau, Ham-Nord; 5 petits-enfants, son père: M. Willie Desloges; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Albert Desloges, M. Mme Emile Marcotte (Yvonne), M. Mme Maurice Poisson, (Laurette), tous de Ham-Nord, M. Mme Emile Desloges, Arthabaska, M. Mme Noël Desloges, Victoriaville, Mme Amédée Desloges, Victoriaville, M. Emile Garneau, Ham-Nord, M. Mme Joseph Garneau, Québec, M. Mme Conrad Aubert, Sherbrooke, M. Mme Antonio Garneau, Black Lake, Mme Bruno Larose, Sherbrooke; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Montréal

Mme J. H. Vilandré

Est décédée le 18 août 1977 à Montréal, Mme J. H. Vilandré née Gertie Stenson à l'âge de 89 ans.

Elle était la mère de Bernadette, Gilberte, Emile, Jean-Moise (décédé), Olivette, Roland, Raymond, Marcelle, Yves, Jacqueline, Guy, Andrée.

Drummondville

M. Louis Joly

DRUMMONDVILLE (GP) — Est décédé à Drummondville, après une longue maladie, M. Louis Joly, âgé de 74 ans, résidant au 70 de la rue des Pins à Drummondville-Ouest.
Il laisse dans le deuil son épouse, née Albertine Bergeron, ainsi que ses enfants: M. et Mme Gérard Camirand (Armande), M. et Mme Fernand Joly, M. et Mme Denis Joly et Mlle Jeannette Joly, tous de Drummondville. Il laisse également 7 petits-enfants et 2 arrières-petits-enfants.

Drummondville

Mme Honorius Lavoie

DRUMMONDVILLE (GP) — Est décédée au CHU de Sherbrooke, après une longue maladie, Mme Honorius Lavoie, 46 ans, résidant au 431 de la rue St-Claude à Drummondville. Née Annette Charron, elle était originaire de l'Ile Verte, près de Rivière du Loup.
La défunte laisse dans le deuil son mari, ainsi que ses six enfants: M. et Mme Mario Théroux (Pauline) de Longueuil, ainsi que Denis, Sylvie, Johanne, Claude et Guylaine Lavoie, tous de Drummondville. Sont laissés aussi dans le deuil ses 7 frères et ses 6 soeurs, la plupart de la région de Rivière du Loup.

Sherbrooke

M. Ludger Boulet

Est décédé à l'âge de 84 ans M. Ludger Boulet, époux de Mme Armande Lefebvre.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme Fernand Boulet, de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, M. et Mme Paul-Emile Boulet, de Laprairie, M. et Mme Robert Boulet, de Magog, M. et Mme Lionel Poulin (Marie-Perle) de Ste-Rose de Dorchester, M. et Mme Gérard Boulet, de Stanstead.
Il laisse aussi ses freres et soeurs, beaux-freres et belles-soeurs: M. Wilfrid Boulet, M. Philibert Boulet, M. et Mme Valere Boulet, tous de St-Pierre de Broughton, M. Ronaldo Boulet, de Katevale, M. et Mme Emile Lecours, de St-Pierre de Broughton, M. et Mme Adrien Drouin, de Katevale, M. et Mme Leo Juintin de Thetford Mines, M. et Mme Adrien Nadeau de Sherbrooke, M. et Mme Dominique Lefebvre, ainsi que 30 petits-enfants, neveux et nièces.

Personnalités

Baltimore Hilda Shriver, 95 ans, mère de l'ancienn- candidat à la vice-présidence Sargent Shriver.

Les fleurs distribuées aux admirateurs d'Elvis

MEMPHIS (AP) — Quelques "fans" ont passé la nuit de jeudi à la belle etoile, près du cimetière de Pour être parmi les premiers à recevoir les fleurs des quelque 3,116 couronnes funéraires ornant sa tombe de marbre blanc. Sa famille avait en effet décidé que ce gigantesque bouquet serait distribué aux milliers d'admirateurs qui n'ont pas pu approcher le corps d'Elvis Presley.
Une vingtaine de "fans", étaient ainsi couchés sur le bord de la route, près du cimetière, et une cinquantaine d'autres ont passé la nuit à surveiller la résidence du chanteur, à environ sept kilomètres de là.
Jeudi, une foule importante s'était formée près de la résidence de Graceland, et le long de la route qui mène au cimetière, par le boulevard Elvis Presley. Le souhait du chanteur avait été respecté: un corbillard blanc portait un cereueil de cuivre, recouvert de 500 boutons de roses rouges, et 16 "Cadillac" blanches ouvraient la procession.
Mais un peu plus loin, l'atmosphère était toute différente: des camelots vendaient des tee-shirts représentant le chanteur, des cartes postales, et des bouteilles de coca-cola à des prix en rapport avec le caractère exceptionnel de l'événement.
Dans le cortège, les transistors vibraient au son de "Love Me Tender" et d'autres succès. A l'intérieur du cimetière, pourtant, le calme était revenu. Environ 50 personnes de la famiple du chanteur, et 150 invités étaient là. Devant le caveau, les fleurs innombrables, envoyées de partout, formaient un parterre aux couleurs vives. Le père d'Elvis, M. Vernon Presley, était recueilli un peu à l'écart.
Avant l'enterrement, les invités avaient tout d'abord assisté à un office religieux dans la salle "du piano" de la résiddnce de Grjceland.

Témoignage

L'amie d'Elvis Presley, Ginger Alden, a raconté après la cérémonie comment elle a découvert le corps du chanteur. "J'ai appelé 'Elvis', et il n'a pas répondu, alors j'ai ouvert la porte de la salle de bain où il se trouvait. Dts que je l'ai vu, je lui ai donné des claques, à plusieurs reprises, et j'ai eu l'impression qu'il respirait, une fois, quand je lui ai tourné la tête. J'ai soulevé unf de ses paupières et son oeil était plein de sang. Je ne pouvais pas le déplacer."
Puis elle a averti le médecin, et Joe Esposito, l'associé et l'ami de longue date d'Elvis.
L'ancienne épouse d'Elvis, Priscilla, et sa fille de neuf ans, Lisa Marie, assistaient à l'enterrement avec Ginger Alden. La famille a chanté les chansons préférées d'Elvis, dont "Sweet, Sweet Spirit", et "How Great Thou Art".
De nombreuses vedettes étaient là également: la chanteuse Ann-Margret, vedette du film "Viva Las Vegas" avec Elvis Presley, l'acteur George Hamilton, le guitariste Chet Atkins, la chanteuse Jayne Morgan. Caroline Kennedy et James Brown étaient venuu se recueillir devant le corps du chanteur, mais n'étaient pas présenty à l'enterrement.
oe Esposito a déclaré qu'aucune décision n'avait été prise concernant l'avenir du service privé d'Elvis Presley, qui avait un personnel de 40 personnes. Le colonel Tom Parker, qui a dirigé la carrière du chanteur, a pourtant indiqué:
"Nous allons continuer à travailler comme si Elvis était encore parmi nous".

Ginger Alden, la dernière amie d'Elvis Presley, a déclaré que c'est elle qui a trouvé le chanteur mort et non Joe Esposito. (Téléphoto PA)

De "sérieux doutes" sur les facultés mentales de Berkowits

NEW YORK (AFP) — Des psychiatres ayant examiné David Berkowitz, "le Fils de Sam", auraient de "sérieux doutes" sur les facultés mentales de l'assassin présumé, indique le quotidien new-yorkais "Daily News" de vendredi.
"A l'heure actuelle, nous ne sommes pas portés à penser que M. Berkowitz est lucide, estime une source proche des psychiatres citée par le quotidien. Il ne paraît pas savoir ce qui se passe autour de lui. Il lui arrive d'avoir des lueurs de raison, mais pour le moment il ne semble pas capable de rationalité."
Le "Daily News" cite par ailleurs d'autres sources, selon lesquelles un examen radioscopique du cerveau du "Fils de Sam" n'a pas révélé de tumeurs qui pourraient expliquer les crimes qui lui sont attribués par la police.
David Berkowitz, rappelle-t-on, est accusé fk meurtre de deux personnes dans le Queens et de celui de trois autres dans le Bronx, deux quartiers new-yorkais.

Examen des dossiers

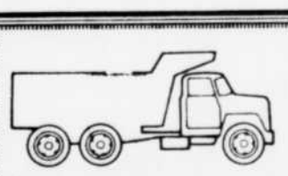
Les chambres de mise en accusation du Queens et du Bronx examinent actuellement les dossiers. David Berkowipz avait déjà été inculpé la semaine dernière par un tribunal de Brooklyn du meurtre d'une sixième victime. Outre ces meurtres, le "Fils de Sam" est également accusé d'avoir blessé sept personnes.
Jeudi, une vive controverse s'est élevée entre le maire de New York Abraham Beame et l'Agence de kustice criminelle, un organisme chargé d'examiner les cks de justice criminelle portés ddant les tribunaux new-yorkais.
L'agence avait recommandé la mise en liberté "sans caution" du "Fils de Sam" arguant du fait qu'il avait un emploi stable, une adresse permanente et que son casier judiciaire était vierge.

Enterrés debout

LONDRES (Reuter) — La crémation n'étant pas encore vraiment entrée dans les moeurs, un Américain, M. Alfred Schmitz, a pris à Londres un brevet pour une méthode destinée à gagner de la place dans les cimetières: enterrer les défunts debout.
Pour dissiper les craintes des survivants qui pourraient penser qu'avec cette méthode le cher disparu ne "git" pas véritablement et ne profite pas du repos éternel, l'inventeur a créé un cereueil spécial avec des moulages intérieurs en plastique destinés à soutenir le cadavre sous les bras ez entre les jambes pour éviter qu'il ne se tasse au fond de la bière lorsqu'elle est descendue droite dans la tombe.

Cancer inopérable

MINNEAPOLIS (AP) — Le sénateur Hubert Humphrey esy atteint d'un cancer inopérable du colon qui a provoqué une occlusion intestinale et devra être traité par la chimothérapie.
La tumeur maligne a été décelée au cours d'une intervention exploratoire pratiquée par une équipe de cinq chirurgiens dirigée par le Dr John Najarian, chef du service de chirurgie des hôpitaux de l'Université du Minnesota.


GRAVIER POUR CHEMIN
POUR CIMENT
TERRE DE SURFACE
SABLE à mortier PIERRE concassée
POWELL TRANSPORT INC. 562-0212 562-0803

Toutes les funérailles ne sont pas nécessairement dispendieuses
$499*
Un prix global que nous vous proposons
Ce prix comprend: embaumement, salon, direction, corbillard, transport au cimetière, le règlement de toutes les formalités d'usage et le coût du cercueil.
Il s'agit là, bien sûr, de funérailles simples et sobres; nous pourrions les faire beaucoup plus élaborées. Mais qui a dit qu'elles devaient être dispendieuses?
Certainement pas nous.
robert & marc brien ltee
& Gérard Monfette Inc.
Directeurs de funérailles
Siège social
297 ouest, rue King,
Sherbrooke, (J1H 1R2)
(819) 565-9393
Ce prix s'applique pour Sherbrooke et les villes environnantes.

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE et ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENT AGRICOLE
VENTE INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et PIPELINE
Tracteurs de jardin — Bêcheuses de jardin — Tondeuses à gazon — Souffleuses à neige — Tondeuses à sièges, automotrices
REPARATIONS DE MACHINERIES AGRICOLES ET COMMERCIALES DE TOUTES MARQUES
Nous avons en magasin une sélection D'ACCESSOIRES ET DE PIECES défiant toute compétition
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE
569-9821
130001x

FOSSES SEPTIQUES

EN BETON ARME
550 GAL. 650 GAL. 750 GAL.
1000 gal. 1250 gal. 1250 gal. (scellée)
Construites selon les normes du B.N.Q.
Tél.: 864-4209 Vente et installation. Livraison rapide.
LÉAS LONGPRÉ & FILS INC.
Division des produits de béton
R.R. 1 N. Hatley, Boul. Université, Rock Forest

23 compagnies ont fait trop d'argent

OTTAWA (PC) — La Commission de lutte contre l'inflation a révélé, vendredi à Ottawa, que 23 compagnies ont réalisé un excédent de profits totalisant $3,263,000.

L'organisme de contrôle des prix et des salaires a aussi annoncé qu'il a approuvé les plans de ces compagnies visant l'élimination de ces surcroits de recettes.

Quelque 16 compagnies ont permis à la Commission de dévoiler leurs projets en ce sens ainsi que le montant des profits jugés excessifs tandis que quatre autres ont accepté une divulgation partielle.

Toutefois les sociétés ITT Industries of Canada Ltd (Togonto), Comstock International Ltd. (Toronto) ainsi que AEI Telecommunications Ltd (Winnipeg), ont refusé de permettre à la CAI de publier le montant de leurs surcroits de recettes et leurs rprojets en vue de retourner ces profits sur lesmarché.

La Commission de lutte contre l'inflation a cependant noté que ces trois compagnies ont enregistré des profits excédentaires totalisant $614,000.

C'est la compagnie Abitibi Paper Company Ltd (Toronto), qui ajréalisé les profits excédent les normes anti-inflation, les plus importants, soit $777,000. Cette compagnie a promis à la Commission d'absorber elle-même l'augmentation des coûts ainsi que de diminuer ses prix pour ce qui est de la pâte à papier et le papier.

La compagnie Vachon de Ste-Marie-de-Beauce au Québec, fabricant de petits gâteaux, vient en second lieu avec $358,000. La CLI explique que la compagnie a éliminé ce surcroit en réduisant ses prix de février à avril 1977.

Pour sa part la compagnie Loblaws Ltd a enregistré un excédent de profits de l'ordre de $146,000, réalisé par la fabrication de viandes transformées saucisses précuites et vvandes froides.

La CLI a dévoilé que Loblaws projette certaines réductions de prix jusqu'au 31 décembre 1977 sur les produits de viandes en gros, qui sont vendus par l'entremise de ses propre magasins et de ses clients concessionnaires.

Toujours dans le domaine de l'alimentation, la compagnie Mainville et fils, de Longueil au Québec (produits de boulangerie) a enregistré en 1976, un surcroit de $11.00 qu'elle se doit d'éliminer en différant l'augmentation de prix et en absorbant les hausses de coût de production.

Par ailleurs les profits excédentaires de la compagnie Monarch Fine Foods Company, réalisé dans le domaine des huiles comestibles, ont été de $97,000 tandis qu'ils ont été de $70,000. Cette compagnie fabrique de la margarine ainsi que la nourriture pour chiens, Dr Ballard.

Par ailleurs la compagnie de produits pharmaceutiques Merck, sharp et Dohme Canada Limited de Pointe-Clair au Québec a enregistré des profits excédentaires de $66,000 au cours de la période d'observation de 1976.

La Commission de lutte contre l'inflation a révélé que 553 compagnies ont réawisé globablement plus de $108.8 millions de surcroits de profits depuis l'entrée en vigueur du programme de contrôle.

La grève se poursuit

WINNIPEG (PC) — Le président de l'Association des employés du gouvernement du Manitoba a affirmé vendredi qu'il attend que le gouvernement se manifeste avant de reprendre les négociations en vue de mettre fin à la grève déclenchée il y a cinq jours par quelque 500 gardiens de prison.

M. Bill Jackson s'est dit optimiste ethcroit qu'il est possible de mettre rapidement fin à ce débrayage.

le Canada

Gaz naturel et pétrole: pas plus de recherches

OTTAWA (PC) — Aussi bien au sein du gouvernement que dans l'industrie, on ne s'attend guère une recrudescence des reconnaissances du terrain pour trouver du pétrole et du gaz naturel après les nouveaux règlements fédéraux sur les travaux de recherches dans le Nord et au large de la côte.

Le ministre de lenergie, M. Alistair Gillespie, et le ministre des Affaires du Nord, M. Warren Allmand, n'en déclarent pas moins qu'ils espèrent que ces nouveaux règlements vont stimuler les sociétés pétrolières.

Mais l'absence f'un pipeline partant du nord pour transporter les approvisionnexents et les échecs subis dans les eaux du large devraient inciter les entreprises à s'interroger avant de dépenser de nouveau pour exploration.

Le gouvernement a annoncé cette semaine qu'un arrêté ministériel réglementait provisoirement les reconnaissances du terrain sur propriétés fédérales.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

ÉDUCATION PERMANENTE

Certificat de gestion du transport

À la session de septembre 1977, un programme de certificat de gestion du transport sera offert avec la collaboration de la Chaire de transport de l'Université de Sherbrooke. Dès cette session, le programme offrira plusieurs activités, dont le cours **TRA 1003 Trafic et transport canadiens I**.

Le but du programme étant d'assurer un perfectionnement complémentaire aux adultes présentement sur le marché du travail, il s'adresse tout spécialement aux personnes oeuvrant dans le domaine du transport, plus spécifiquement dans le domaine du transport des marchandises.

De plus, aux termes d'une entente auprès de l'Institut canadien du trafic et du transport (CITT), les titulaires du certificat de gestion du transport de l'Université de Sherbrooke sont autorisés à se présenter directement aux examens professionnels du CITT et ainsi obtenir une accréditation reconnue au plan national dans le domaine du transport.

On peut s'inscrire à ce programme comme étudiant régulier (13 années de scolarité) ou comme étudiant libre.

Date limite d'admission: 1er septembre 1977.

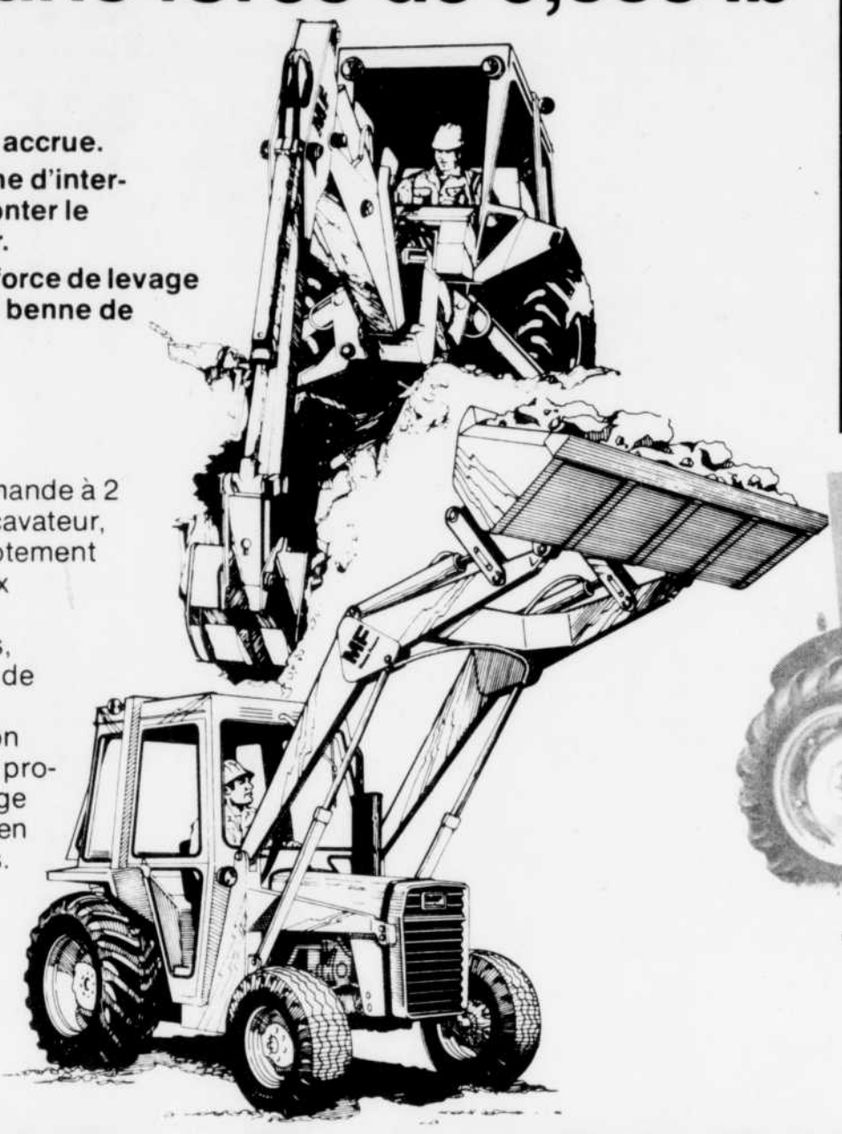
Pour renseignements:
DGEP / Mme Céline Lapointe
Local 200 — Pavillon des Arts
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

Téléphone: 565-5407

10759

Le nouveau MF 50C creuse jusqu'à 14'6", avec une force de 9,885 lb*

- **Force de levage accrue.**
- **Nouveau système d'interblocage pour monter le rétro-excavateur.**
- **Chargeur d'une force de levage de 4,700 lb, avec benne de 1 vge cu.**



Le 50C offre: commande à 2 leviers du rétro-excavateur, mécanisme de pivotement amélioré, nouveaux stabilisateurs avec semelles articulées, commande simple de godet de 190°, bras extensible en option pour augmenter la profondeur de creusage jusqu'à 18'6", et bien d'autres avantages.

MF 230 Économie et rendement

C'est le tracteur qui maintient Massey-Ferguson en tête dans la catégorie des petits tracteurs. Grâce à ses **34 cv PTO**, le MF 230 a la puissance voulue pour faire une multitude de travaux agricoles. Il est doté par ailleurs d'une robuste **transmission à 6 vitesses** qui permet des vitesses d'avancement jusqu'à 14.5 mil/h et des allures de travail de 1.9 à 7.9 mil/h. Et le MF 230 déborde de caractéristiques les plus recherchées dans un petit tracteur.

MF Massey Ferguson

L'essayer... c'est l'adopter!

EQUIP. P. LACROIX INC.

Vendeur autorisé Massey-Ferguson

R.R. 5, MAGOG, BOUL. BOURQUE, Tél.: 843-4609

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PLANS D'ACHAT DE LOCATION ET DE BAIL, QUI VOUS AIDERONT A RETIRER LE MAXIMUM DE PROFIT DE VOTRE MACHINERIE MF.

8610

Médaillon

Aucune cigarette n'est plus faible.

Comparez les chiffres.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger croit avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: "goudron" 1 mg, nicotine 0.1 mg.